

# Funkschau

MIT FERNSEH-TECHNIK, SCHALLPLATTE UND TONBAND

Neue Reihe: Rationelle Fehlersuche  
an Fernsehempfängern

Einführung in die Holografie

Wobbler-Prüfsender mit Transistoren

Pal-Secam-Farbfernsehempfänger

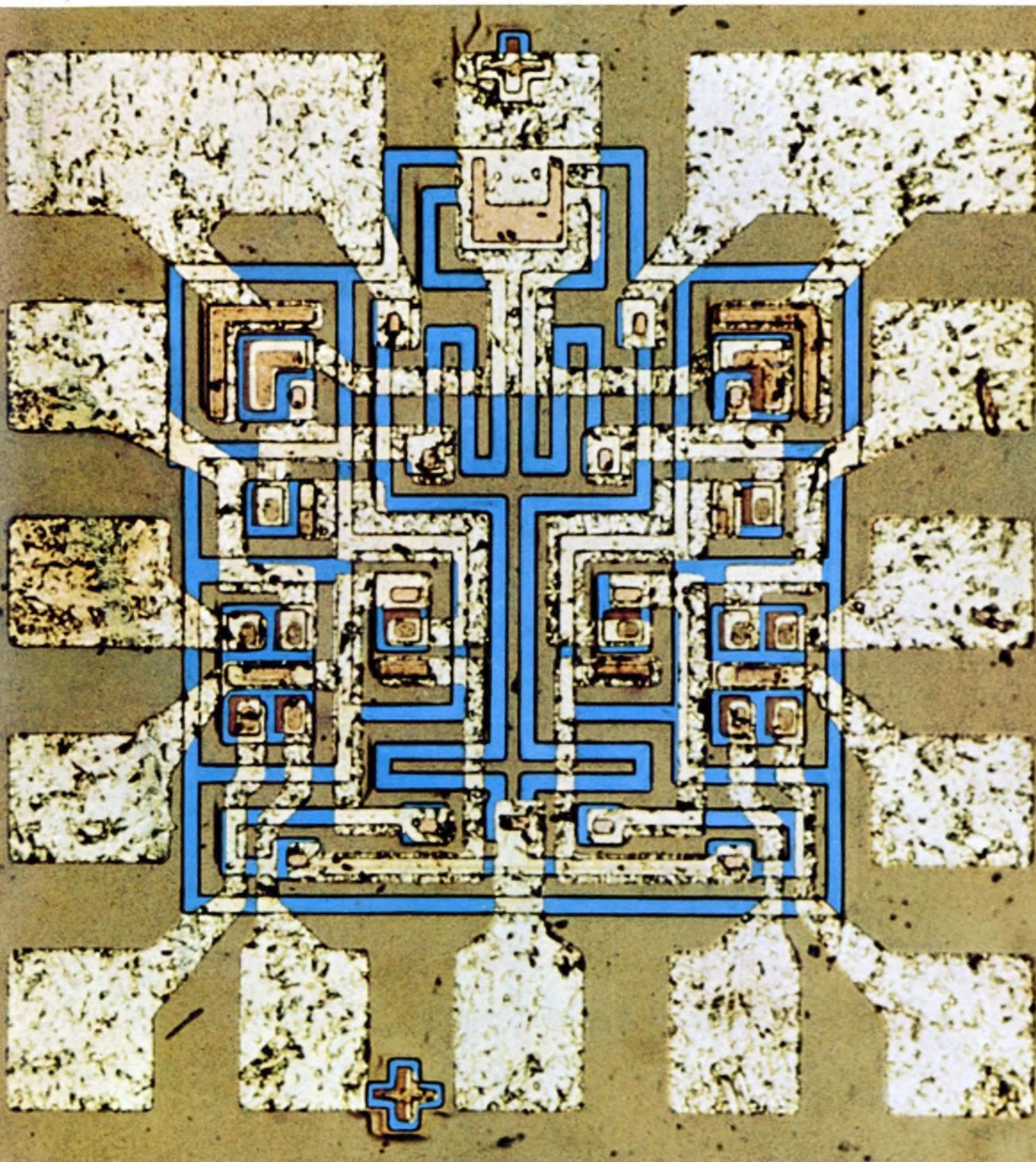
Bauelemente der Leistungselektronik

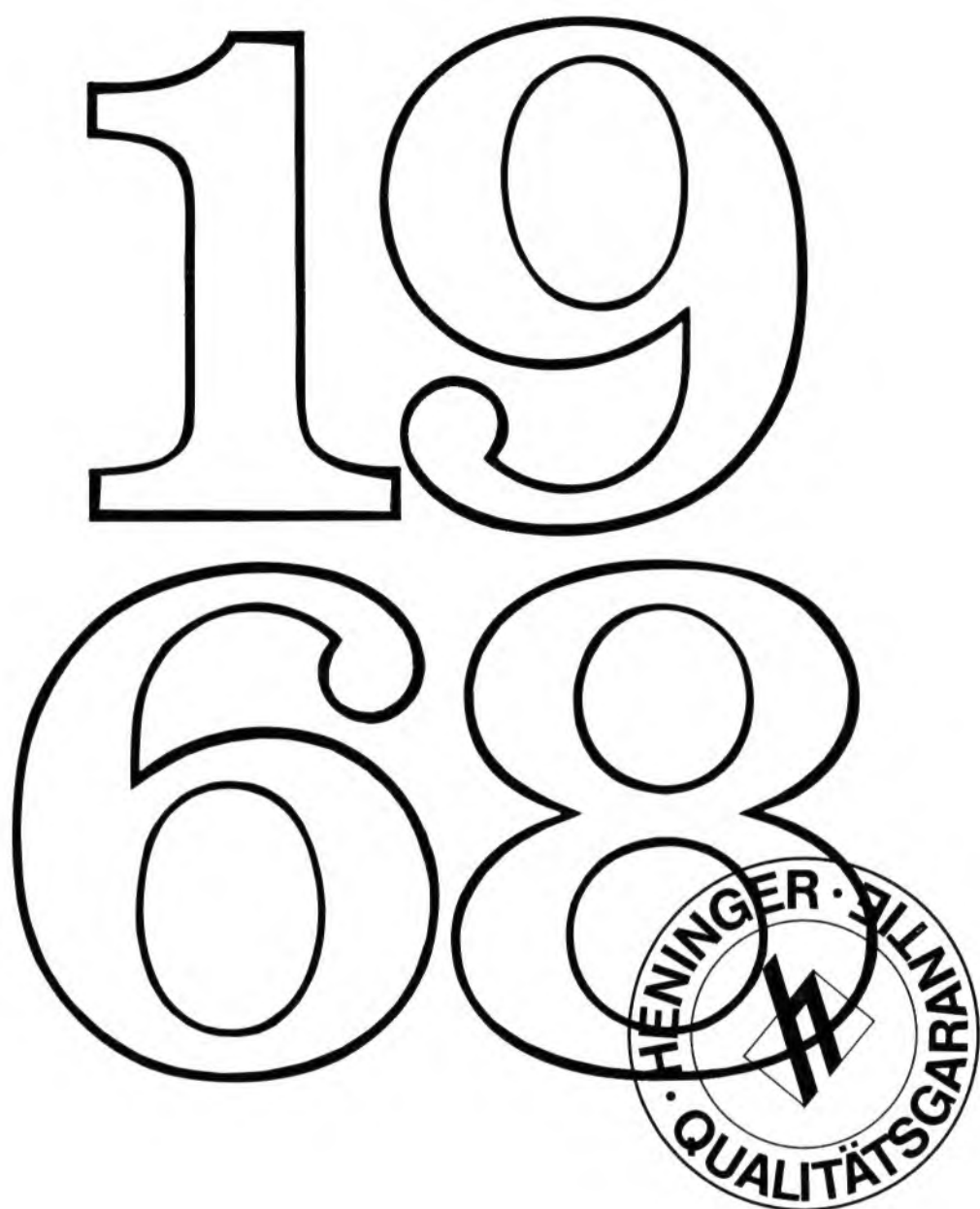
B 3108 D

1

Zum Titelbild: Stark vergrößerte Abbildung einer monolithischen integrierten Schaltung von Intermetall in DTL-Technik (Originalgröße 1,1 mm x 1,1 mm). Sie enthält 24 Schaltungselemente.

1.80 DM



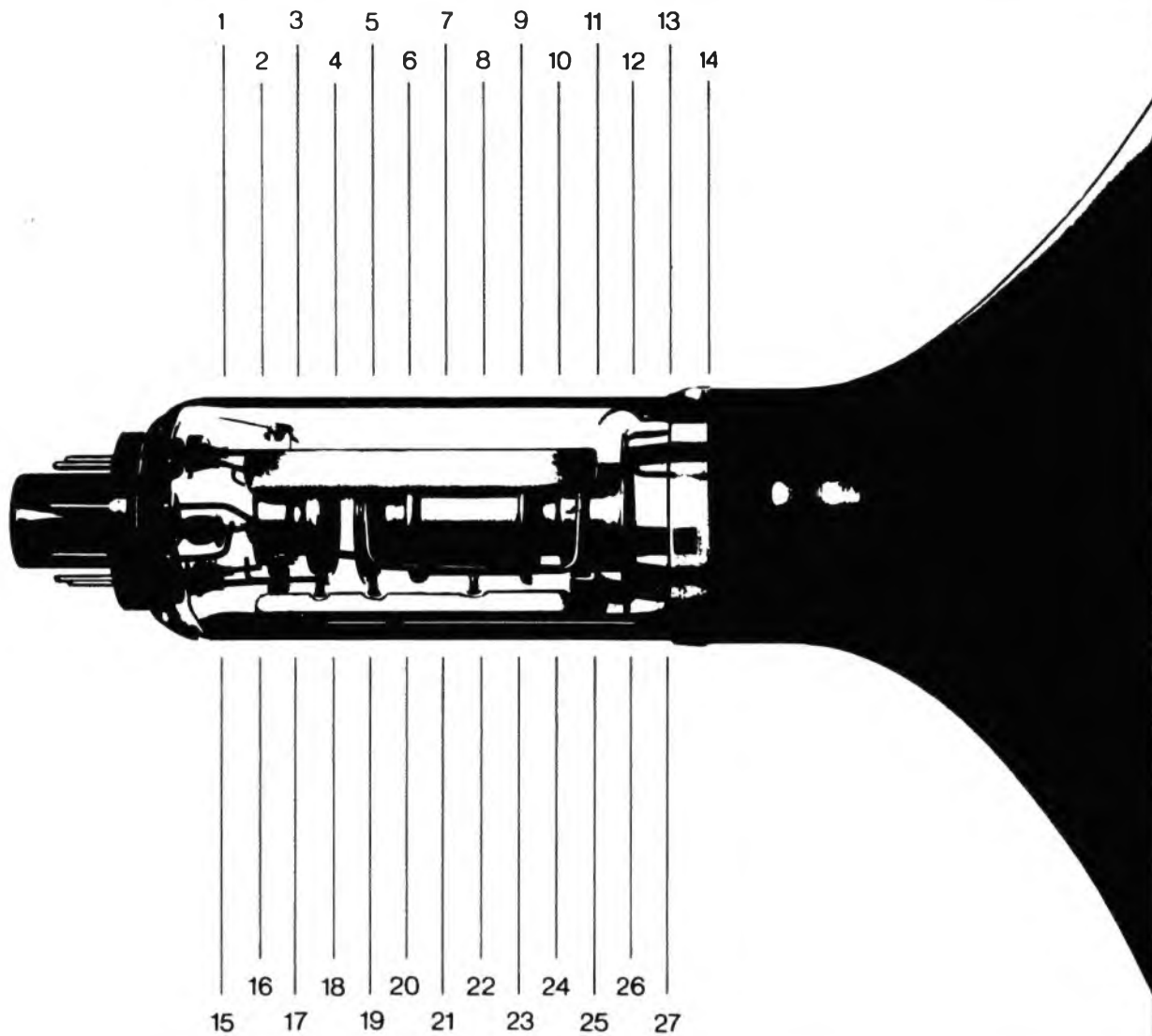


**Damit's  
ein Qualitätsjahr\*  
wird...**

Unseren Geschäftsfreunden und denen,  
die es dies Jahr werden, wünschen wir  
ein erfolgreiches neues Jahr.

**heninger**

\*Heninger-Ersatzteile gibt es künftig mit Qualitätsgarantie!



## Eine prächtige Kanone hat die SEL-Bildröhre

Und ganz neu. Mit vielen interessanten Einzelheiten. Brillante Schärfe, hohe Lebensdauer, optimale Zuverlässigkeit.

Kathode und Elektronenoptik wurden bedeutend verbessert. Eine brillante Bildschärfe ist das Ergebnis. 27fach wird jedes Strahlerzeugungssystem vermessen und geprüft. Das gibt eine Qualität, die selbst Optimisten bisher nicht für möglich hielten. Dazu die neue SELBOND®-Technik. Insgesamt, wertvolle Verkaufsargumente für Sie. Und neue Kaufvorteile für Ihre Kunden.

Unsere Ingenieure sind gerne bereit, Ihnen nähere technische Einzelheiten zu geben.

Standard Elektrik Lorenz AG  
Geschäftsbereich Bauelemente  
Vertrieb Röhren  
7300 Esslingen, Fritz-Müller-Straße 112  
Telefon: (0711) 351 41, Telex: 07-23 594

Im weltweiten **ITT** Firmenverband



# HEATHKIT®

## stellt vor Transistor-Voltmeter IM-17

Ein robustes, handliches, zuverlässiges und genaues Meßgerät für den Rundfunk-, Fernseh- und Phono-Techniker, das aber wegen seines ungewöhnlich günstigen Preises auch für Funkamateure, Radio- und Elektronik-Bastler, Fernmeldemonteure, Kundendienst-Techniker, Schiffs- und Flugzeug-Modellbauer usw. durchaus erschwinglich ist. Die neuartige Bauweise unseres Transistor-Voltmeters IM-17 ermöglicht auch dem Ungeübten, dieses vielseitig verwendbare Gerät in kürzester Zeit mühe- und fehlerlos selbst zu bauen.

# NEU!



**Bausatz:**  
DM **129.-**

**betriebsfertig:**  
DM **189.-**

### Technische Daten:

**Meßbereiche – Gleichspannung (4):** 0...1; 0...10; 0...100 und 0...1000 V S.E.; **Eingangswiderstand:** 11 M $\Omega$ ; **Meßgenauigkeit:**  $\pm 3\%$ ; **Wechselspannung (4):** 0...1; 0...10; 0...100 und 0...1000 V S.E.; **Eingangswiderstand:** 1 M $\Omega$ ; **Meßgenauigkeit:**  $\pm 5\%$ ; **Frequenzgang:** 10 Hz...1 MHz  $\pm 1$  dB; **Widerstand (4):** von 0.1  $\Omega$  bis 1000 M $\Omega$  (R x 1, R x 100, R x 10 K, R x 1 MEG), 10- $\Omega$ -Marke in Skalenmitte; **Meßgenauigkeit:**  $\pm 5\%$ ; **Instrument:** 200- $\mu$ A-Drehspulinstrument mit 100°-Skala (10 cm Bogenlänge); **Transistoren:** 1 Si-Feeldeffekt-Transistor 2 N 4304, 4 Si-Transistoren 2 N 3393 + 1 Diode; **Stromversorgung:** 1 Monozelle (1,5 V), 1 Quecksilberzelle (8,4 V); **Sonstiges:** Schlag- und kratzfestes Kunststoffgehäuse mit Klappdeckel, Schnappverschluß und Fach für Prüfkabel; drei je 100 cm lange, fest eingebaute Prüfkabel mit Tastspitze bzw. Krokodilklemmen; separate Klinkenbuchse zum Anschluß von HF- und HV-Tastköpfen; Drehumschalter mit 12 Stellungen (ohne Anschlag) mit mehrfarbiger Skalenmarkierung zur Wahl aller AC-, DC- und Ohm-Meßbereiche; Nullpunkt- und Ohm-Einstellregler; Polaritätsumschalter für negative Gleichspannungsmessungen; **Abmessungen:** 216 x 105 x 182 mm.


**Bausatz:** DM 129.- (einschl. Batterien)

**betriebsfertig:** DM 189.- (einschl. Batterien)

Das Transistor-Voltmeter IM-17 eignet sich zum Anschluß der HEATHKIT-Hochfrequenz-Tastköpfe HF (150 MHz) und 337 C (250 MHz) und des Hochspannungs-Tastkopfes 336 (30 kV).

Eine ausführliche technische Einzelbeschreibung und den neuen HEATHKIT-Katalog 1968 mit fast 200 weiteren, interessanten Geräten zum Selbstbau erhalten Sie kostenl. u. unverbindl. gegen Einsendung des anhängenden Abschnitts.

Alle HEATHKIT-Geräte und -Bausätze ab DM 100.- auch auf Teilzahlung lieferbar. Der Versand unserer Geräte und Bausätze innerhalb der Bundesrepublik und nach West-Berlin erfolgt porto- und frachtfrei.



Ich bitte um kostenlose Zusendung des HEATHKIT-Kataloges 1968

Ich bitte um kostenlose Zusendung technischer Datenblätter für folgende Geräte \_\_\_\_\_

(Zutreffendes ankreuzen)

(Name) \_\_\_\_\_

(Postleitzahl u. Wohnort) \_\_\_\_\_

(Straße u. Hausnummer) \_\_\_\_\_

F (Bitte in Druckschrift ausfüllen)



### HEATHKIT-Geräte GmbH

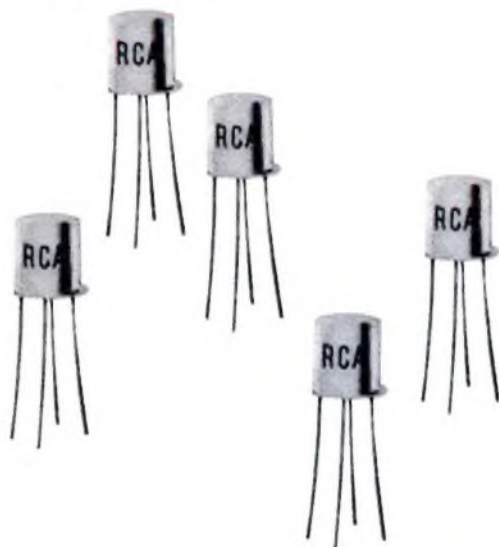
6079 Sprendlingen b. Frankfurt/M., Robert-Bosch-Str. 32-38  
Postfach 220, Telefon (0 61 03) 6 89 71, Telex 0413 606

**Zweigniederlassung: HEATHKIT-Elektronik-Zentrum**  
8 München 23, Wartburgplatz 7. Tel. (08 11) 33 89 47

**Schweiz:** Schlumberger Instrumentation S. A., 8. Avs. de Frontenex, 1211 Genéve · Schlumberger Meßgeräte AG, Badener Straße 333, 8040 Zürich 40 · Telion AG, Albisrieder Straße 232, 8047 Zürich 47 · **Österreich:** Schlumberger Overseas GmbH, 1120 Wien XII, Tivoligasse 74 · **Schweden:** Schlumberger Svenska AB, Vessievägen 2-4, Lidingö 1/Stockholm

# Wieder ein neuer (MOS) FET von RCA...

## ...3N142



- ✓ typ. Leistungsverstärkung bei 100 MHz/17 dB
- ✓ max. Rückwirkungskapazität 0,2 pF
- ✓ typ. Steilheit 7500  $\mu$ S
- ✓ für industrielle Anwendungen

TYPENÜBERSICHT DER BISHER ALS JEDEC-TYPEN ANNONCIERTEN  
(MOS) FET's FÜR INDUSTRIELLE ANWENDUNGEN

Single-Gate-Typen	Typ 200 MHz $G_{pB}$	Typ 200 MHz N.F.	Typ $g_{1-}$ $\mu$ S	Max $C_{reb}$	Max $I_{GSS}$	Min $V_{DS}$	Gehäuse	Anwendungen
3 N 128	18 dB	3,5 dB	7 500	0,2 pF	50 pA	20 V	TO-104	HF-Verstärker, Mischer, Oszillatoren, Zeitkreise mit hohem Eingangswiderstand, Elektrometer, Regelschaltungen
3 N 138	Offset-Spannung Null		6 000	0,25 pF	10 pA	35 V	TO-72	Chopperschaltungen und Multiplex-Anlagen
3 N 142	17 dB*	2,5 dB*	7 500	0,2 pF	1 nA	20 V	TO-104	HF-Verstärker, Mischer, Oszillatoren und allgemeine Verstärkeranwendungen
<b>Dual-Gate-Typen</b>								
3 N 140	18 dB	3,5 dB	10 000	0,03 pF	1 nA	20 V	TO-72	200-MHz-HF-Verstärker
3 N 141	18 dB	—	10 000	0,03 pF	1 nA	20 V	TO-72	200-MHz-Mischer

\* Leistungsverstärkung, nicht neutralisiert \* 100 MHz

Der neue RCA 3N142 „channel depletion type“ insulated-gate (MOS) FET bietet vielseitige Anwendungsmöglichkeiten von DC bis 100 MHz und darüber hinaus. Durch seinen hohen Eingangswiderstand ( $10^{12}$ -Ohm-typ.) und den niedrigen Gate-Sperrstrom eignet er sich vorzüglich zum Einsatz in Zeitkreisen und vielen anderen Schaltungen der Elektronik. Eine hohe Steilheit und niedrige Rückwirkungskapazität zusammen mit hervorragender thermischer Stabilität prädestinieren diesen Transistor zum Einsatz in HF-Verstärker-, Mischer- und Oszillatorschaltungen bis zu 175 MHz. Der Transistor zeichnet sich durch hohe Kreuzmodulationsfestigkeit und gute Störsignalunterdrückung aus.

Das an der Antenne unerwünschte Oszillatorsignal wird stark gedämpft. Der Transistor verarbeitet große Eingangssignale. Aufgrund dieser Eigenschaften stellt er eine Spitzenleistung auf diesem Sektor dar.

Informieren Sie sich noch heute über diesen und alle anderen (MOS) FET's durch Datenblätter und Applikationsschriften, die wir Ihnen auf Wunsch gern übernehmen.



ALFRED NEYE - ENATECHNIK



2085 Quickborn-Hamburg  
Telefon 0 41 06/40 22-40 24  
Telex 02-13 590

1000 Berlin 22  
Telefon 03 11/3 69 88 94  
Telex 01-84 894

8000 München 2  
Telefon 08 11/52 79 28  
Telex 05-24 850

7000 Stuttgart 1  
Telefon 07 11/24 25 35  
Telex 07-21 668

# Peerless

## MONTIERTE HI-FI LAUTSPRECHER- SYSTEME FÜR MONO UND STEREO

Die neuen Peerless-Systeme sind unter den Qualitätsvorstellungen entwickelt, die schon immer das Kennzeichen für die Lautsprecher der Peerless-Fabriken waren. Dies gilt nicht nur für die Standard-Serie sondern auch in besonderem Masse für die HiFi-Systeme. Mit den HiFi-Systemen erreicht man eine hervorragende Wiedergabe, wobei man allen akustischen Verhältnissen Rechnung tragen kann.

Langjährige Erfahrung, eine sorgfältige Auswahl bestens geeigneter Werkstoffe und eine gewissenhafte Überwachung sämtlicher Fertigungsstufen bewirken, dass das fertige Gerät ein Qualitäts-Lautsprecher wird, – mit dem die Peerless-Erzeugnisse Weltruf erlangt haben.

Die PABS-Systeme sind fertig zum Einbau in Gehäuse und lassen sich direkt an Verstärker, Tonbandgeräte oder FM-Rundfunkgeräte anschließen. Die Frontplatte ist mit Stoff überzogen. Standard-Impedanz für PABS 2-8, 3-15 und 3-25: 8 Ohm (3,2 Ohm oder 16 Ohm je nach Wunsch). Standard-Impedanz für PABS 2-10 und 4-30: 4 Ohm (8 Ohm oder 16 Ohm je nach Wunsch).



PABS 4-30

### PABS 2-8 (auch lieferbar als Bausatz)

ist ein echtes 2-Weg Lautsprecher-System bestehend aus 2 Lautsprechern mit einer 2-Weg Frequenzweiche.  
Max. Belastbarkeit: 8 Watt.  
Frequenzbereich: 50-18000 Hz in 16 Liter Gehäuse.  
Lautsprecher: Tieftöner B 65 W, Hochtöner MT 25 HFC.  
Überlappungsfrequenz: 4000 Hz.  
Masse (innen) für 16 Liter Gehäuse: Etwa 395×245×165 mm.  
Bitte geben Sie an, ob Sie grauen oder goldfarbenen Kunstfaserstoff wünschen.

### PABS 2-10 (nicht lieferbar als Bausatz)

ist ein echtes 2-Weg Lautsprecher-System bestehend aus 2 Lautsprechern mit einer 2-Weg Frequenzweiche.  
Max. Belastbarkeit: 10 Watt.  
Frequenzbereich: 50-18000 Hz in 6,5 Liter Gehäuse.  
Lautsprecher: Tieftöner O 525 WL, Hochtöner MT 20 HFC.  
Überlappungsfrequenz: 3500 Hz.  
Masse (innen) für 6,5 Liter Gehäuse: Etwa 252×158×167 mm.  
Lieferbar in dunkelfarbigem Kunstfaserstoff.

### PABS 3-15 (auch lieferbar als Bausatz)

ist ein echtes 3-Weg Lautsprecher-System bestehend aus 3 Lautsprechern mit einer 3-Weg Frequenzweiche.  
Max. Belastbarkeit: 15 Watt.  
Frequenzbereich: 45-18000 Hz in 30 Liter Gehäuse.  
Lautsprecher: Tieftöner P 825 W, Mitteltöner GT 50 MRC, Hochtöner MT 20 HFC.  
Überlappungsfrequenzen: 750 und 4000 Hz.  
Masse (innen) für 30 Liter Gehäuse: Etwa 515×218×270 mm.  
Bitte geben Sie an, ob Sie grauen oder goldfarbenen Kunstfaserstoff wünschen.

### PABS 3-25 (auch lieferbar als Bausatz)

ist ein echtes 3-Weg Lautsprecher-System bestehend aus 3 Lautsprechern mit einer 3-Weg Frequenzweiche.  
Max. Belastbarkeit: 25 Watt.  
Frequenzbereich: 40-18000 Hz in 100 Liter Gehäuse.  
Lautsprecher: Tieftöner CM 120 W, Mitteltöner G 50 MRC, Hochtöner MT 20 HFC.  
Überlappungsfrequenzen: 750 und 4000 Hz.  
Masse (innen) für 100 Liter Gehäuse: Etwa 635×380×412 mm.  
Bitte geben Sie an, ob Sie grauen oder goldfarbenen Kunstfaserstoff wünschen.

### PABS 4-30 (auch lieferbar als Bausatz)

ist ein echtes 3-Weg Lautsprecher-System bestehend aus 4 Lautsprechern mit einer 3-Weg Frequenzweiche.  
Max. Belastbarkeit: 30 Watt.  
Frequenzbereich: 30-18000 Hz in 50 Liter Gehäuse.  
Lautsprecher: Tieftöner D 100 W Spezial, Mitteltöner O 570 MRC, Hochtöner 2×MT 25 HFC.  
Überlappungsfrequenzen: 500 und 3500 Hz.  
Masse (innen) für 50 Liter Gehäuse: Etwa 630×340×234 mm.  
Lieferbar in braunem Kunstfaserstoff.

# Peerless

## LAUTSPRECHER- SYSTEME FÜR MONO UND STEREO ALS BAUSÄTZE

Die KIT-Systeme sind besonders für Bastler bestimmt, die gern selbst etwas bauen, die Freude daran haben und die dadurch Geld sparen.

Diese Bausätze bestehen aus Lautsprechern Frequenzweichen (bzw. Komponenten für Frequenzweichen) und Gehäusezeichnung nebst Aufbau-Anleitung ohne Schallwand.

Für jedes KIT-System ist eine besondere Gehäusegröße ausgearbeitet, die wir empfehlen können. Falls Sie andere Einbauwünsche haben, gestattet das Bausystem besondere Möglichkeiten hierfür.

Standard-Impedanz für KIT 2-8, 3-15 und 3-25: 8 Ohm (3,2 Ohm oder 16 Ohm je nach Wunsch).  
Standard-Impedanz für KIT 4-30: 4 Ohm (8 Ohm oder 16 Ohm je nach Wunsch).



KIT 4-30

# Peerless

## HI-FI GEHÄUSE LAUTSPRECHER FÜR MONO UND STEREO

Ein Trio von 2-Weg und 3-Weg Lautsprecher-Systemen in Teak-Gehäusen, nach dem Prinzip unendlicher Schallwände, luftdicht abgeschlossen, mit Steinwolle gedämpft. Lieferbar in der Standard-Impedanz: 8 Ω (4 Ω und 16 Ω je nach Wunsch). Ein Spitzenzeugnis der bekannten Peerless-Qualitätsproduktion.



MONITOR SYSTEM 50-4

### COMPACT SYSTEM 6,5-2

ist ein 2-Weg Lautsprecher System im Gehäuse mit dunkelfarbigem Kunstfaserstoff. Es enthält einen speziellen Tieftöner (135 mm), einen geschlossenen Hochtöner (51 mm) und eine 2-Weg Frequenzweiche.  
Überlappungsfrequenz: 3500 Hz. Frequenzbereich: 50-18000 Hz.  
Max. Belastbarkeit: 10 Watt. Masse: 260×156×213 mm.

### MEDIUM SIZE SYSTEM 24-2

ist ein 2-Weg Lautsprecher System im Gehäuse mit goldenfarbigem Kunstfaserstoff. Es enthält einen speziellen, ovalen Tieftöner (162×268 mm), einen geschlossenen Hochtöner (65 mm) und eine 2-Weg Frequenzweiche.  
Überlappungsfrequenz: 3500 Hz. Frequenzbereich: 40-18000 Hz.  
Max. Belastbarkeit: 10 Watt. Masse: 500×250×270 mm.

### MONITOR SYSTEM 50-4

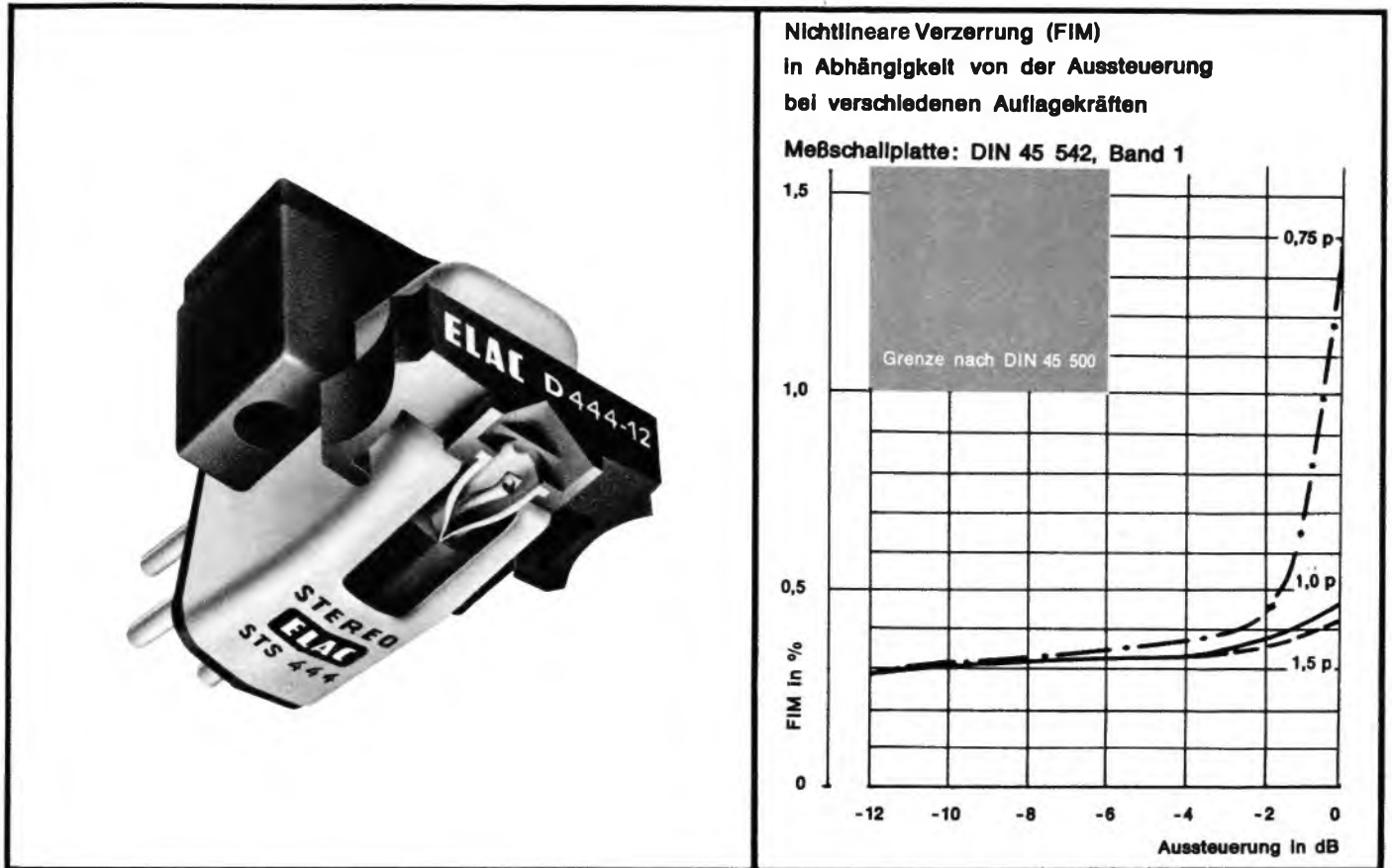
ist ein 3-Weg Lautsprecher System im Gehäuse mit dunkelfarbigem Kunstfaserstoff. Es enthält einen speziellen Tieftöner (250 mm), einen speziellen, ovalen Mitteltöner (127×184 mm), zwei geschlossene Hochtöner (65 mm) und eine 3-Weg Frequenzweiche.  
Überlappungsfrequenzen: 500 und 3500 Hz. Frequenzbereich: 30-18000 Hz.  
Max. Belastbarkeit: 30 Watt. Masse: 650×360×300 mm.

HERSTELLER:

PEERLESS FABRIKKERNE A/S  
KOPENHAGEN . DÄNEMARK

# Ein neuer Hi-Fi-Stereo-Tonabnehmer mit einer bisher unerreichten Abtastsicherheit trotz einer Auflagekraft von nur 0,75 p

## ELAC STS 444



Die ELAC Spezialisten — die in aller Welt anerkannten Pioniere in der Entwicklung hochwertiger Tonabnehmer — schufen mit diesem neuen magneto-dynamischen Hi-Fi-Stereo-Tonabnehmer ein Abtastsystem mit einem Maximum bisher unerreicht guter Eigenschaften, einen Tonabnehmer ohne Kompromisse. Trotz einer Auflagekraft im Bereich von nur 0,75-1,5 p wurden Werte erreicht, die ihresgleichen suchen: Bei einem gradlinigen Frequenzgang beider Kanäle im gesamten Hörbereich beträgt die Compliance sogar  $33 \cdot 10^{-6} \frac{\text{cm}}{\text{dyn}}$  und die effektive Masse weniger als 0,4 mg.

Aus dieser interessanten Kurve ersieht der Fachmann die minimale Frequenzintermodulation auch bei größter Aussteuerung. Sie ist bei -6 dB ( $3 \frac{\text{cm}}{\text{s}}$  300 Hz —  $0,75 \frac{\text{cm}}{\text{s}}$  3000 Hz) auch bei einer Auflagekraft von nur 0,75 p geringer als 0,4%.

Alle technischen Werte dieses hervorragenden Hi-Fi-Stereo-Tonabnehmers bedeuten: vollendete Tonwiedergabe im gesamten Hörspektrum bei äußerster Schonung der Schallplatten und des Abtastdiamanten. Sie interessieren sich für ausführliche technische Daten? Dann schreiben Sie an ELAC, ELECTROACUSTIC GMBH, 2300 Kiel.



# FÜR KENNER MEISTERLICHER MUSIK



## »ACHATRON«

**Bildröhrentester und -Regenerator**  
DBP und DBGM angemeldet

Ein Gerät, das in keiner Fernsehwerkstatt fehlen darf! Selbst für routinierte Fachleute ist es immer wieder ein faszinierender Vorgang, den

**Achatron-Bildröhrentester und -Regenerator**  
bei seiner effektvollen Anwendung zu erleben!

### Sie sparen Zeit!

Weil Sie mit diesem außerordentlich einfach zu bedienenden, servicegerechten Gerät schnellstens jede Bildröhre testen und evtl. Fehler exakt orten können.

### Sie sparen Geld!

Weil Sie bei in Zahlung genommenen Fernsehgeräten neue Bildröhren nicht mehr einbauen müssen, um diese besser verkaufen oder als Leihgeräte verwenden zu können.

### Sie ersparen sich Ärger!

Weil Fehldiagnosen über evtl. Bildröhreneffekte ganz einfach nicht mehr möglich sind. Besonders wichtig bei Garantiefällen!

### Sie verdienen bares Geld!

Weil der Kunde Ihnen gern und zugleich erfreut einen angemessenen Betrag fürs Regenerieren zahlt, da er noch keine neue Bildröhre kaufen muß. Dadurch zusätzliche Einnahmen von Kunden, die sich keine neue Bildröhre leisten können.

Bitte fordern Sie Prospekt und Preisangebot an vom Alleinvertrieb für Deutschland und Europa

**Walter Seifert** Industrievertrieb – Elektronische Geräte  
8411 Lappersdorf/Regensburg, Goethestraße 4, Telefon 09 41/5 76 46

Alleinvertretung für Franken und nördl. Oberpfalz:

Fa. Ettlér & Hoffmann KG, 85 Nürnberg, Marienplatz 10. Telefon Sa.-Nr. 20 40 61

Generalvertretung für die skandinavischen Länder:

Fa. E. MARTENSEN, Havnegade 23, Graasten, Post-Nr. 6300, Telefon 0 46 / 5 02 53

Generalvertretung für die Schweiz:

Fa. Schwachstrom-Technik AG (S.A.G.), 8033 Zürich 6, Vogelsangstraße 52, Telefon 0 51/26 16 23

Alleinvertretung für den Raum Kassel–Göttingen–Eschwege–Bad Hersfeld–Aisfeld–Marburg–Bredelar–Warburg usw.:

Fa. Cl. Bergmann GmbH, Elektro-Radio-Großhandlung, 35 Kassel, Bahnhofplatz 3, Postfach 47, Tel. Sa.-Nr. 1 96 41

Alleinvertretung für Hessen–Aschaffenburg–Rheinhesen–Nordbaden–Pfalz–Saarland–Trier–Koblenz–Westfalen–Süd

Fa. Heinrich Alles KG, Rundfunk-Großhandel - Fernsehen - Phono, 6 Frankfurt/M., Elbestraße 10, Postfach 16 129, Telefon 23 49 44

Niederlassungen: 68 Mannheim, N, 7, 16, Ruf 2 19 74

59 Siegen/Westfalen, Koblenzer Straße 38, Ruf 5 39 42

# Bewährt und zuverlässig ... und dabei äußerst preisgünstig und so leicht selbst zu bauen

das sind die Vorzüge unseres FS-Breitbandoszilloskopes IO-12. Seit Jahren hat sich dieses anspruchsvolle und dabei so vielseitig verwendbare Gerät in zahlreichen Rundfunk- und Fernseh-Werkstätten des In- und Auslandes tausendfach bewährt. Seine ausgezeichneten technischen Daten sprechen für sich.

## HEATHKIT Fernseh-Breitbandoszilloskop IO-12 E

### Technische Daten:

#### Vertikal-Verstärker:

**Eingangsempfindlichkeit:** 25 mVss/cm bei 1 kHz; **Frequenzgang:** 8 Hz...2,5 MHz bei  $\pm 1$  dB; 3 Hz...5 MHz bei  $\pm 1$ ...-5 dB (auf 1 kHz bezogen); **Anstiegszeit:** 0,08  $\mu$ Sek.; **Überschwingen:** unter 10%; **Eingangswiderstand:** min. 2,9 M $\Omega$ /21 pF, max. 3,4 M $\Omega$ /12 pF; **Abschwächer:** 3stufig und frequenzkompensiert (x1, x10, x100); **Sonstiges:** kapazitätsarmer Anschluß mit Trennkondensator für 600 V=; verzögerungs- und driftfreie Vertikal-Zentrierung bis  $\pm 4$  cm.

#### Horizontal-Verstärker:

**Eingangsempfindlichkeit:** 0,3 Vss/cm bei 1 kHz; **Frequenzgang:** 1 Hz...200 kHz bei  $\pm 1$  dB, 1 Hz...400 kHz bei  $\pm 3$  dB; **Eingangswiderstand:** 30 M $\Omega$ /31 pF; **Abschwächer:** stufenlos regelbar; **Sonstiges:** Wahlschalter für externe, interne und Netz-Synchronisation mit zwei Schaltstellungen für TV-Zeilen- und Bildfrequenz, zusätzliche Feinregler für Fernseh-Festfrequenzen; stufenlos regelbare Horizontalverschiebung mit sichtbarem Strahlanfang und -ende auch bei max. X-Verstärkung.

**Kippgenerator:** selbstschwingend (HEATH-Patent); **Kippfrequenz:** 10 Hz bis 500 kHz, durch Stufen-schalter einstellbar (10...100 Hz, 100...1000 Hz, 1...10 kHz, 10...100 kHz, 100...500 kHz); **Einstellbare FS-Festfrequenzen:** 1) FS-Bildfrequenz 25 Hz, 2) FS-Zeilenfrequenz 7,8 kHz; **Synchronisation:** automatisch durch selbstbegrenzende Kathodenfolgestufe, Wahlschalter für positive, negative, Netz- und Fremdsynchronisation; **Sonstiges:** autom. Strahlrücklaufunterdrückung durch eingebauten Austastverstärker; zwischen 0...135° einstellbarer Phasenregler für Netzablenkung – speziell zum Arbeiten mit Wobbel-sendern geeignet; eingebauter 1 Vss-Eichspannungsgenerator; Helligkeitsmodulation durch Dunkel-tastung mit etwa 10-20 Veff über eingebauten HV-Trennkondensator; separater Z-Eingang an der Geräterückwand; **Kathodenstrahlröhre:** SUP1, 13 cm Schirm- $\phi$ , grün, mittl. Nachleuchtdauer; **Röhren:** 1x EC 92, 3x ECC 82, 1x 6 C 4, 1x 12 BH 7, 1x 6 J 6, 1x 6 AN 8, 1x EZ 81, 1x 1 V 2; **Netzanschluß:** 110/220 V, 50-60 Hz, 80 VA; **Abm.:** 450 x 340 x 220 mm; **Gew.:** ca. 15 kg, Deutsche Bau- u. Bedienungsanleitung.

**Bausatz:** DM 509.— Mehrpreis für Abschirmzylinder: DM 45.—

**Gerät:** DM 719.—

einschl. Abschirmzylinder

#### Empfehlenswertes Zubehör:

Lichtschutztubus LT-1 DM 7.50 • Abschwächer-Tastkopf PK-1 (10:1/1:1) Bausatz DM 30.—, betriebsfertig DM 40.— • Demodulator-Tastkopf 337 C Bausatz DM 23.—, betriebsfertig DM 31.— • Elektronischer Schalter ID-22 E Bausatz DM 175.—, betriebsfertig DM 270.—

Eine ausführliche technische Einzelbeschreibung mit Schaltbild und den neuen HEATHKIT-Katalog 1968 mit vielen interessanten elektronischen Geräten zum Selbstbau erhalten Sie kostenlos und unverbindlich von der



Die Weltmarke für elektronische Geräte in Bausatzform

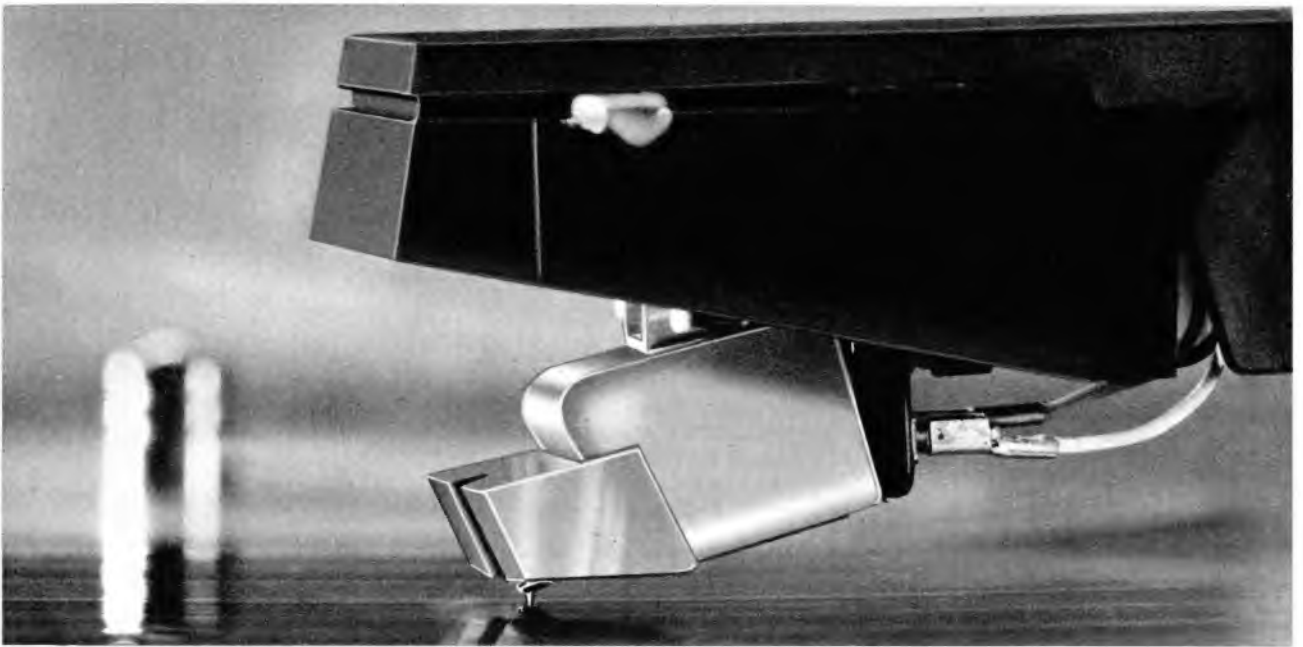
## HEATHKIT Geräte GmbH

6079 Spremlingen bei Frankfurt/Main, Robert-Bosch-Straße 32-38

Zweigniederlassung:

HEATHKIT-Elektronik-Zentrum, 8 München 23, Wartburgplatz 7





V 15/AME-2

Mit **Pickering**

Plainview, N. Y.

**HÖRT** man den Unterschied

Neun von zehn Herstellern hochwertiger HiFi-Stereo-Plattenspieler und Stereo-Anlagen verwenden deshalb PICKERING.

PICKERING — der Welt größter Hersteller magnetischer Tonabnehmersysteme höchster Qualität.



V 15/AME-3

Es ist kein Zufall, wenn die Diamantspitze eines PICKERING V 15/3 Dustamatic-Systems immer staubfrei ist. Die DUSTAMATIC-Bürste reinigt die Rillen jeder Platte während des Abspielens, ohne die Nadelführung zu beeinträchtigen.

Für jede Tonarmkonstruktion liefern wir das passende V 15-PICKERING-System. Bitte schreiben Sie uns:



**INTERNATIONALE HIFI VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH.**  
71 Heilbronn-Sontheim, Uhdestraße 33, Telefon (07131) 51910



Schweiz: Thorens-Franz AG, Wettingen · Österreich: Othmar Schimek, Salzburg

# RIM-SOUND 1000

**RIM**  
electronic

## Ein Hit unter den Koffer-Musikverstärkern

Vierte Musiker sind begeistert über die enorme Leistungsstärke und den großen technischen Komfort des 60/40-W-Mischverstärkers in Silizium-Transistor-Technik.

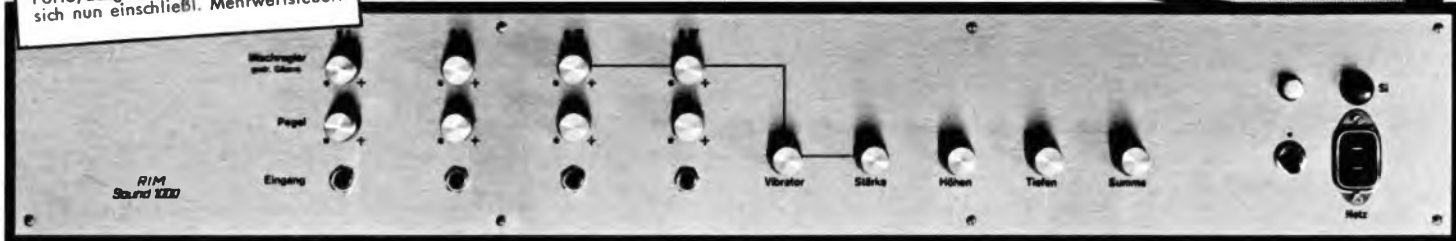
● Vier miteinander mischbare und mit Klinkensteckeranschlüssen versehene Eingänge ● Jeder Eingang mit abschaltbarer Spezialentzerrung ● Jeder Eingang mit einem zusätzlichen Pegelregler ausgerüstet ● Zwei der miteinander mischbaren Eingänge mit „Vibrator“ ausgestattet ● Getrennte Höhen- und Tiefenregler sowie Lautstärke-Summenregler ● Je 2 eingebaute Hochleistungslautsprecher mit je 2 integrierten Hochtönern, also insgesamt 6 eingebauten Lautsprechern ● Zweitlautsprecher-Anschl. zur optim. Ausnutzung der enormen Verstärker-Ausgangsleistung.



**RIM-Katalogpreise ab  
1. Januar 1968 unverändert!**

Die im RIM-Electronic-Jahrbuch '68  
464 Seiten, Schutzgebühr DM 3.90 und  
Porto, ausgewiesenen Preise verstehen  
sich nun einschließl. Mehrwertsteuer.

**Kompletter RIM-Bausatz mit Koffer** DM 648.—  
Ausführliche RIM-Baumapfe DM 4.50  
**Betriebsfertiger Koffer mit Garantie** DM 798.—  
**Zusatz-Lautsprecherkoffer** mit der gleichen Be-  
stückung wie Verstärkerkoffer DM 299.—



**RADIO-RIM**

8 München 15 · Bayerstraße 25, am Hbf.  
Telefon 08 11/55 72 21 · Telex 528 166 rarim-d  
Abt. F 3

**RIM-Universal-Mischverstärker** von 15 W bis 150 Watt  
betriebsfertig und in Bausatzform. — Holen Sie bitte  
Offerte ein! Die RIM-Auswahl ist groß.

62 Wiesbaden, Adolfsallee 27/29, Postfach 1145  
Telefon 061 21/30 50 40 Telex 4186 508

# CARAMANT

Wiesbaden



## Fernseh- Kompakt-Kamera

Universell im Einsatz, an jedem  
FS-Heimgerät sofort einsatz-  
bereit. Für industrielle  
Verwendung geeignet.

Maße: 30 x 16 x 14 cm. Gewicht ca. 6 kg  
Anschl.-Werte: 110, 127, 220 V  
50 Hz/50 VA

Vidicon-Empfindlichkeit: 10 Lux  
Alle 16-mm-Objektive verwendbar.

PREIS: DM 950.— kompl. mit Vidicon und Objektiv  
— jetzt auch mit Lichtautomatik —



## Neu 6 LQ 6

Eine neue 30 Watt Beam Power Röhre für Horizontalablenkstufen in Farbfernsehempfängern.

Diese Röhre kann bis zu 40 Sekunden mit 200 Watt überlastet werden.

Die 6 LQ 6 kann ohne Änderungen für die 6 JE 6 A/B verwendet werden.



**ALFRED NEYE - ENATECHNIK**

2085 Quickborn-Hamburg

Telefon 0 41 06 / 40 22-40 24 · Telex 02-13 590



## SOMMERKAMP SPRECHFUNK

### Autosprechfunk- gerät TS 600 G

Passend zu allen 27-MHz-Sprechfunkgeräten. Ob im Auto, Motorboot oder auf dem Schreibtisch, wo immer das Gerät zur Anwendung kommt zeichnet es sich aus durch große Reichweite und klare Verständlichkeit. Die Betriebsmöglichkeit auf 6 verschiedenen Kanälen (Amat.-Mod. 8 Kan.) gestattet den getrennten Anruf von 6 bzw. 8 anderen Stationen. Anschlußmöglichkeit für zahlreiches Zubehör. Geringste Einbaumaße:

47 x 150 x 165 mm. Schutz gegen Überlastung und geringster Stromverbrauch durch 14 Siliziumtransistoren, auf Empfang nur 3 W, Sendeleistung 5-7 W Amat.-Mod., Ind.-Mod. vermind. Lstg. Preis nur DM 750.- mit Einbaurahmen, Mikr., eingeb. Lautsprecher + 1 Sprechkanal 27,275 oder 28,500 kHz. Postgeprüft und unter FTZ-Nr. K-51/67 zugelassen.



Aus unserem weiteren Lieferprogramm: Takai-Sprechfunkgeräte zu Sonderpreisen mit Zubehör. NEU Autoradios UKW, MW, LW passend für alle Autos. Für alle Geräte interessante Wiederverkäuferrabatte.

FTE, 5 Köln, Rolandstr. 74 (Nähe Bonner Str.), Tel. (0221) 316391, Telex 8882360  
Export: Takai, CH 6903 Lugano, Postf. 176, Tel. (00 66-91) 8 85 43, Telex (0045) 79 314



## Universeller Rauschgenerator RG-1

Für Messungen in der

- Akustik
- Nachrichtentechnik
- Regelungstechnik
- Grundlagenforschung



Der Rauschgenerator RG-1 liefert 4 verschiedene Spektren:

1. Weißes Rauschen . . . . . 0 bis 100 kHz
2. Weißes Rauschen . . . . . 16 Hz bis 22 kHz
3. »Rosa« Rauschen . . . . . 16 Hz bis 22 kHz
4. Sprachsimulierendes Rauschen nach CCITT

### Pegelanzeige

Effektivwert-Anzeige des Pegels an den Ausgangsbuchsen macht es überflüssig, die Dämpfung der eingebauten oder eingeschleiften Filter zu berücksichtigen.

### Symmetrische Amplitudenverteilung

Gaußsche Verteilung bis  $4\sigma$  bei 0 dB, bis  $8\sigma$  bei -6 dB Ausgangspegel.

### Tf-Technik

Mit zwei Rauschgeneratoren RG-1 und einem Schaltfeld RGS-1 lassen sich Kanalumsetzer besonders einfach prüfen, da Sprachbewertungsfilter bereits eingebaut sind.

### Externe Filter

können über Buchsen an der Frontplatte zwischen Rauschquelle und Endverstärker eingeschaltet werden. Wir liefern geeignete Oktav- und Terzbandpässe und als neuestes das Universalfilter UF-1. Fordern Sie ausführliche Unterlagen an.

### »Rosa« Rauschen

Durch den Frequenzgang von -3 dB/Oktave bleibt beim Umschalten von Terz- und Oktavfiltern der Ausgangspegel trotz Änderung der absoluten Durchlaßbandbreite konstant.

### Hohe Verstärkungsreserve

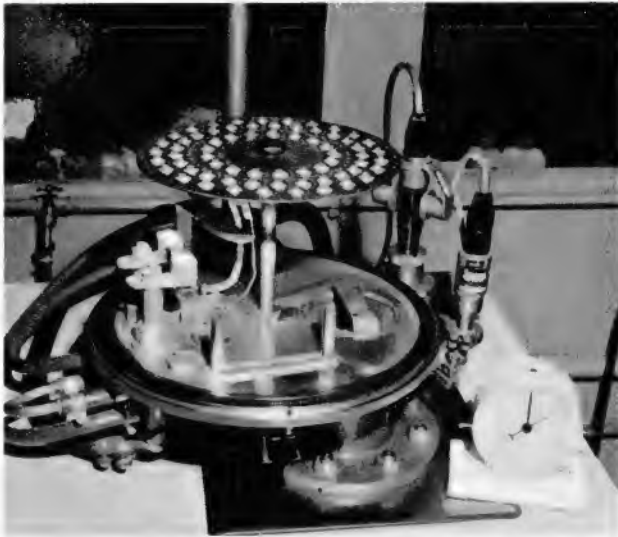
des Endverstärkers zum Ausgleich der Filterdämpfung, die als Grunddämpfung und durch eine Rauschbandeingrenzung auftritt. Zusätzl. Verstärkung max. 24 dB, in 4 Stufen schaltbar.

## Wandel u. Goltermann

7410 Reutlingen, Postfach 259

S 6716 A

Telefon: 07121/226, Telex: 0729-833/wug d



### Elektrodenicke 0,00004 mm

Die Elektroden eines Schwingquarzes werden durch Verdampfen von Edelmetall oder Aluminium auf die Kristallscheibe aufgebracht. Je nach Frequenzbereich sind bei Schichtdicke und Elektrodenform außerordentlich enge Toleranzen einzuhalten.

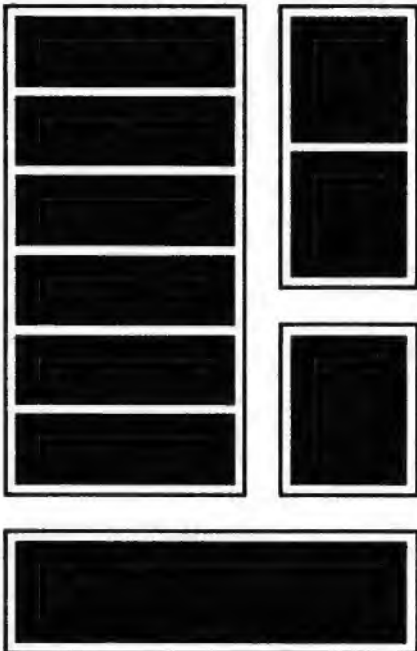
**Schwingquarze** für alle Anwendungsbereiche  
Quarzfilter und -diskriminatoren.  
Ultraschall-, Druckmeßquarze, Sonderanfertigungen.



**Kristall-Verarbeitung  
Neckarbischofsheim GmbH.**

6924 Neckarbischofsheim, Tel. (0 72 63) 7 77, Telex 07 82 335

## metall- gehäuse



nach  
DIN 41490  
und dem  
19" System

Paul Leistner  
GmbH  
2 Hamburg 50  
Klausstr. 4-6  
Telefon 381719

**LEISTNER**

Lieferung über den bekannten Fachhandel

## Mehr verdienen

können auch Sie. Voraussetzung dafür sind berufliches Können und berufliche Leistung. Das Rüstzeug dazu vermitteln Ihnen — ohne hohe Kosten — die bekannten und tausendfach bewährten Fernlehrgänge von Ing. Heinz Richter auf den Gebieten

**Elektronik — Radio-, Fernseh-, Tonband- und Transistortechnik  
Technisches Rechnen und Mathematik  
Frequenzmodulation und Ultrakurzwellen  
Radio-Elektronik-Transistor-Praktikum**

Die Kurse geben Ihnen ein solides Wissen; sie sind praxisnah und lebendig. Aufgabenkorrektur, Betreuung und Abschlußzeugnis sind selbstverständlich im Preis inbegriffen.

Fordern Sie bitte ausführlichen Prospekt an, der Ihnen kostenlos und unverbindlich zugeht!

Fernunterricht für Radiotechnik · **INGENIEUR HEINZ RICHTER**  
Abt. 1, 8031 Günterling/Post Hochendorf

## Bendix 2 N 3055

### NPN-Silizium-Leistungstransistor

- TO-3-Gehäuse
- P = 115 W ( $t_G = 25^\circ\text{C}$ )
- $U_{CB0} = 100\text{ V}$
- $U_{CE0} = 60\text{ V}$
- $I_C = 15\text{ A}$

Preise:

1—24 St. DM 8.90 per St.  
25—99 St. DM 8.40 per St.  
ab 100 St. DM 7.20 per St.  
ab 500 St. DM 6.70 per St.  
Sofort ab Lager lieferbar!

**NEUMÜLLER + CO GMBH**

8 MÜNCHEN 13 · SCHRAUDOLPHSTRASSE 2a · TELEFON 299724 · TELEX 0522106

In der Schweiz: DIMOS AG, 8048 Zürich, Badener Str. 701, Tel. 62 61 40, Telex 52 028

# Der einzigartige Europäische Bildröhren - Regenerator **DM 295.-**

Unser Bildröhren-Regenerator ist ein Meßinstrument welches in keiner Werkstatt fehlen darf. Dieses Gerät zeigt Ihnen in wenigen Minuten die Qualität der Bildröhre an, mißt und behebt Kurzschlüsse ohne die Röhre auszubauen. Wenn eine Bildröhre zu wenig Emission hat, oder einen Gitterschluß aufweist, können Sie bis zu 80 % alle Bildröhren wieder gebrauchsfähig machen.

Erhältlich über den Fachgrosshändler.

Weitere Informationen bei

**EUROTRONEX BUSSUM**

Herenstraat 21, Bussum - Holland



Ein N.V. Gully Erzeugnis

# Neues von HEATHKIT®

Die preiswertesten HiFi- und Stereo-Empfänger die es je gab!



## UKW-Stereo-Empfänger AR-17

Volltransistorisiert ● Abstimmbereich 88–108 MHz ● Eingangsempfindlichkeit 5  $\mu$ V ● Stereo-Phasenregler und autom. Stereo-Betriebsanzeige ● Sinusleistung 5 W pro Kanal ● Musikleistung (nach IHF) 7 W pro Kanal ● Frequenzgang 18 Hz...60 kHz  $\pm$  1% ● Klirrfaktor unter 1% zwischen 20 Hz und 20 kHz ● Eingang 1 für magn. TA mit eingebautem Entzerrer-Vorverstärker, Eingang 2 für Kristall-TA und TB ● Ausgangsimpedanz 4...16  $\Omega$  ● Betriebsfertige UKW-Vorstufe ● Eisenlose Endstufen ● Netzanschluß 105–125/210–250 V, 50–60 Hz, 23 Watt ● Abmessungen 305 x 75 x 263 mm ● Gewicht 3,25 kg

**Bausatz: DM 399.–** (o. Gehäuse) **betriebsfertig: auf Anfrage**

Nußbaumfurniertes Holzgehäuse AE-25 für AR-17 und AR-27 **DM 45.–**

Ausführliche technische Einzelbeschreibungen und den neuen HEATHKIT-Katalog 1968 mit vielen interessanten elektronischen Geräten zum Selbstbau erhalten Sie kostenlos und unverbindlich von der

## UKW-Empfänger AR-27

Volltransistorisiert ● Abstimmbereich 88...108 MHz ● Eingangsempfindlichkeit 5  $\mu$ V ● Brummen und Rauschen – 50 dB ● Sinusleistung 5 W ● Musikleistung (nach IHF) 7 W ● Frequenzgang 18 Hz...60 kHz  $\pm$  1 dB ● Klirrfaktor unter 1% ● Eingang 1 für magn. TA (4 mV/45 k $\Omega$ ) ● Eingang 2 für Kristall-TA und TB (300 mV/150 k $\Omega$ ) ● Ausgangsimpedanz 4...16  $\Omega$  ● Eingebauter Entzerrer-Vorverstärker ● 13 Transistoren ● 6 Dioden ● Betriebsfertige UKW-Vorstufe ● Netzanschluß 105–125/210–250 V, 50–60 Hz, 23 Watt ● Abmessungen 305 x 75 x 263 mm ● Gew. 3,2 kg

**Bausatz: DM 299.–** (o. Gehäuse) **betriebsfertig: auf Anfrage**

Beigefarbenes Metallgehäuse AE-35 für AR-17 und AR-27 **DM 20.–**



Die Weltmarke für elektronische Geräte in Bausatzform

## HEATHKIT-Geräte GmbH

6079 Sprendlingen bei Frankfurt/Main, Robert-Bosch-Straße 32–38

Zweigniederlassung:

HEATHKIT-Elektronik-Zentrum, 8 München 23, Wartburgplatz 7

## SUPERIOR...IN DER WELT FÜHRENDER Spezialhersteller von ELEKTRONENKANONEN



Mit neuen modernen und erweiterten Möglichkeiten an Mitarbeitern, Wissen und Maschinen und in Verbindung mit professionellen Erfahrungen, Organisation und Produktions-Hilfsmitteln stellt jetzt SUPERIOR ELEKTRONENKANONEN her, die in der ganzen Welt unerreichbar sind.

In verbürgter Präzision, in Qualitätsbauweise und mit ihrer optimalen Zuverlässigkeit gibt es SUPERIOR-ELEKTRONENKANONEN in ungewöhnlicher Typenvielzahl, mit statischer und magnetischer Fokussierung, für Schwarzweiß- und Farbfernsehgeräte für Industrie- und Spezialzwecke sowie für professionelle und europäische Röhren.

Schreiben Sie noch heute wegen weiterer Informationen sowie wegen eines ausführlichen Katalogs.

## SUPERIOR ELECTRONICS Company

(Division of AIKEN INDUSTRIES, Inc.)

CLIFTON, N.J., U.S.A. / CABLE ADDRESS: "SECO" CLIFTON, N.J., U.S.A.

DAVIRO N.V. 136 Van Beethovensingel, Vlaardingen, Holland

Telephone: 0189-7722 Cable: Daviro-Vlaardingen

Representing: France ■ West Germany ■ Benelux Countries ■ Norway ■ Sweden ■ Denmark



© 1967 Superior Electronics Co.

# Wir haben unsere Preise gesenkt!

Einmalig! Einmalig!

## Silizium-Planar-Transistoren Sortiment

Amerikanische Fertigung. Keine Ausschußtransistoren. Garantie für jedes Stück! Modernste Typen!

**10 npn-Eingangs-Vorstufen-Transistoren**  
Epoxy, TO-18, Code A  
entsprechend BC 171/BC 172/BC 173,  
2 N 2926

**10 npn-HF-ZF-Transistoren**  
Metall, TO-18, Code E  
entsprechend BF 115/BF 184/BF 185

**10 npn-Transistoren für schnelle Schaltvorgänge, hohe Grenzfrequenz**  
Epoxy, TO-18, Code B  
entsprechend BF 175/BF 161/BF 222

**30 Transistoren, neu und ungebraucht!**  
= Alle Transistoren bezeichnet!  
für nur **3.75**

Auf Wunsch vieler Kunden bieten wir aus unserem Planar-Sortiment an:

100 Transistoren, Code A    % DM 15.-  
100 Transistoren, Code B    % DM 15.-  
100 Transistoren, Code E    % DM 15.-

Diese Transistoren sind nicht bezeichnet, entsprechen jedoch den Typen wie in unserem Silizium-Planar-Transistoren-Sortiment angegeben.

Mindestbestellmenge 100 Stück.  
(Anfragen darunter zwecklos!)

## NADLER

### Jetzt mit UKW-Transistoren!

### Transistoren- und Diodensortiment\*

Wir liefern Ihnen:

**10 Telefunken - HF - Transistoren**  
(ähnl. OC 614, OC 615)

**10 Telefunken - NF - Transistoren**  
(ähnl. OC 602, OC 603, OC 604)

**10 Telefunken - Kleinleistungs-Transistoren**  
(ähnl. OC 602, spez.-OC 604, spez.-AC 106)

**und**

**10 TE-KA-DE-Dioden**  
(Subminiaturausführung)  
(OA 180, OA 127 u. ä.)  
verpackt im Klarsicht-Plastikbeutel.  
Die Transistoren und Dioden sind unbestempelt, jedoch alle durch Farbpunkte gekennzeichnet!  
Bemerkten möchten wir noch, daß es sich bei diesen Halbleitern nicht um ausgetauschte Ware handelt!

Diese **30** Transistoren und **10** Dioden erhalten Sie bei uns zu dem einmaligen Preis  
von **2.75**

### Uhrmacher-Schraubenzieher-Satz

Präzisions - Schraubenzieher für feinste Arbeiten an Meßinstrumenten, Uhren usw.  
8 Stück in Plastiktasche, in den Größen von 0,5 bis 2,5 mm Klingbreite.  
Erstklassiger Stahl, Schaft: Metall  
p. Satz nur DM 2.60

**EIN TRANSISTOR-ANGEBOT, DAS IHRE BEACHTUNG FINDEN WÜRDTE ! !**

	Stück	10	100
GFT 32 = AC 124	-.40	-.30	-.25
OC 602	-.50	-.45	-.40
OC 603	-.50	-.45	-.40
OC 604	-.50	-.45	-.40
OC 602 spez.	-.80	-.55	-.50
OC 604 spez.	-.80	-.55	-.50
OC 612	-.60	-.55	-.50
OC 613	-.60	-.55	-.50
OC 614	-.70	-.65	-.60
OC 615	-.70	-.65	-.60
AC 106	1.-	-.90	-
AC 117	1.-	-	-
AC 127 P	1.85	1.55	1.50
AC 132 P	1.80	1.50	1.30
Komplementär-Paar			
AC 127/132	3.50	-	-
AC 127/152	2.80	-	-
AC 151	-.80	-	-
AF 105	-.70	-.65	-.60
AF 135	1.50	1.40	1.30
AF 139	1.80	1.60	1.45
AF 239	2.20	2.10	1.90
BC 107	1.05	-.95	-
BC 108	1.05	-.95	-
BC 109	1.05	-.95	-
N BC 113 = BC 107 B	-.50	-.45	-.40
N BC 116	-.50	-.45	-.40
N BC 132 = 2 N 2926	-.50	-.45	-.40
N BC 153 als Komplex.			
zu N BC 113	-.50	-.45	-.40
N BC 172 = BC 108	-.50	-.45	-.40
N BC 173 = BC 109	-.50	-.45	-.40
N BF 161	-.80	-.55	-.50
N BF 175	-.80	-.55	-.50
2 N 706 = BSY 62/BSY 70	-.60	-.55	-.50
AD 138, 20 W	2.25	-	-
AD 152, 6 W	1.-	-	-
AD 155, 6 W	1.-	-	-

Alle Transistoren typengestempelt!  
Lieferung solange Vorrat reicht!

### Auto- oder Bus-Verstärker

Transistorisierter 12-Watt-Verstärker, umschaltbar für 12/24 Volt =, Ausgänge umschaltbar für 4 und 12  $\Omega$ , Steuerleitung für automatische Antenne. Eingebauter Spannungswandler zum Betrieb der im Steuerteil befindlichen Röhre für die Vorverstärkung. Der Verstärker ist steckbar für Spritzwandmontage. Das Steuerteil ist geschmackvoll in Einschubform gehalten, mit zwei verchromten Griffen. Im Bedienungsfeld befinden sich der Einschalter, Lautstärkeregel und Kontrolllampe. Eingangsmöglichkeit für Plattenspieler und Mikrofon sowie Rundfunk.

Deliefert werden:  
Montageplatte für Verstärkeraufnahme  
Steckbarer 12-Watt-Verstärker  
Steuergerät  
sowie die Verbindungskabel für Steuergerät und Verstärker.  
Erstklassiges deutsches Markenfabrikat.  
Komplett und betriebsfertig    DM 195.-

Dieses Programm wird laufend erweitert!

### Netztrafos

neueste Fertigung, ab Lager 6 Mon. Garantie!  
prim. 220 Volt  
(Kern M 42)  
sek. 12 Volt; 0,4 Amp.  
Kartonverpackt!    DM 5.65

prim. 220 Volt  
(Kern M 65)  
sek. 40 Volt; 2 Amp.  
DM 17.30

Jeder Trafo mit Fußwinke!

Keine Kunststoffausführung sondern die bewährte Metalldiode!

### FS-Silizium-Gleichrichter, Typ VALVO

BY 100, Anschlußspannung: 240 Volt,  
Nennstrom: 0,45 A  
per Stück DM 1.30    10 Stück DM 11.50


### Thyristor

Typ: BSTCX 10 (Ganzmetallausführung!)  
Nennspannung: 70 Volt  
Nennstrom: 4 Ampere  
Spitzenstrom: 60 Ampere p. St. DM 3.15

Typ: BSTCX 20 (Ganzmetallausführung!)  
Nennspannung: 140 Volt  
Nennstrom: 4 Ampere  
Spitzenstrom: 60 Ampere p. St. DM 3.75

### ITT Silizium-Gleichrichter

B 40 C 2200/2200    DM 3.70



**Philips-Drahtregler**  
für Zweitlautsprecher  
15  $\Omega$ , 1 Watt  
Gehäuse:  
22 mm  $\phi$  x 16 mm  
Achse:  
6 mm  $\phi$  x 25 mm  
nur DM 1.85

### Minitromm-Präzisions-Stellwiderstände

spez. für Steckkarten, Goldkontakte, Schraubenziehereinstellung, 5 x 12 x 32 mm in folgenden Werten: 20  $\Omega$ , 50  $\Omega$ , 100  $\Omega$ , 2 k $\Omega$ , 50 k $\Omega$  per Stück    DM 2.55

### Ein Schlager! PL 504

Deutsches Markenfabrikat!  
Kartonverpackt!  
Statt PL 500 einsetzbar!    nur DM 4.95

### Stereo-Kopfhörer

Typ DH 02-S  
Außerst schwere und kompakte Ausführung mit Doppel-Kopfbügel.  
Die Muscheln sind mit Schaumgummi überzogen, und in der Höhe sowie in der Vertikalen verstellbar.

Für Stereo und Mono verwendbar.  
2 x 8  $\Omega$ ; 30-16 000 Hz  
einschl. Anschlußschnur u. Klinkenstecker DM 24.70

### LOEWE-OPTA - Stereo-Decoder

volltransistorisiert und bestückt  
2 x AF 116 und 6 Dioden  
gedruckte Schaltung, völlig abgeschirmt, im Alu-Gehäuse mit Anschlußschnur u. Spol. Stecker.  
Maße: 36 x 80 x 96 mm  
betriebsbereit    DM 16.50

NEU! NEU!

### Lichtschranke oder Dämmerungsschalter

Gedruckte Schaltung mit 2 Transistoren AC 151. Das Gerät ist in durchsichtigem Kunststoff eingegossen, daher stoß- und schlagunempfindlich.  
Betriebsspannung: 4-12 V  
Fotowiderstand:  
Fabrikat VALVO  
Jetzt in runder Ausführung und bedeutend kleiner als bisher: 20 mm  $\phi$  x 25 mm  
Mit Anschlußschema  
nur DM 6.-

NEU! NEU!

### ELEKTRONISCHER IMPULSGEBER

für Glühlampen und Relais.  
Das Gerät ist mit 2 Transistoren und 2 Dioden bestückt. Die Impulsfrequenz beträgt 90  $\pm$  20 Impulse pro Minute.  
Temperaturbeständigkeit von +80 bis -25  $^{\circ}$ C. Das Gerät ist für Warnblinklampen, 6 Volt, 2,4 Watt, sowie über Relais für Lampen beliebiger Leistung (z. B. Rundumblinker für Kfz).  
Bei Anschluß des Relais folgende Daten beachten: ca. 30  $\Omega$ , 0,2 A bis 100  $\Omega$ , 0,06 A.  
Betriebsspannung des Impulsgebers: 5 bis 7 Volt.  
Maße: 20 mm  $\phi$  x 25 mm.  
Mit Anschlußbeispielen    nur DM 4.30

### Ein Schlager!

Fernseh-Bildröhre  
Typ: AW 43-88  
mit kaum sichtbarem Schirmfehler.  
Originalverpackt!    nur DM 24.50

**Converter-Tuner jetzt noch empfindlicher und rauscharmer durch neue Bestückung: 1 x AF 239 und 1 x AF 139**

**UHF-Converter-Tuner\*** zum Einbau in FS-Geräte der deutschen, französischen und US-Norm. Er dient zum Empfang von UHF-Sendern im Bereich von 470-860 MHz. Die Abstimmung erfolgt kapazitiv und nahezu frequenzlinear. Unter-setzer Antrieb 1 : 6,5. Antenneneingang: 240 Ω. Antennenausgang: 240 Ω (Kanal 3 oder 4, 64-88 MHz) 30.- ab 5 Stück à 28.50 ab 10 Stück à 27.-

**UHF-Normal-Tuner\***, mit 1 Transistor AF 139, + 1 Transistor AF 239, wie oben, jedoch ZF-Ausgang, Bild-ZF: 36,9 MHz, Ton-ZF: 33,4 MHz DM 30.- ab 5 Stück à DM 28.50 ab 10 Stück à 27.-

**Schnelleinbausatz CONVERTER-TUNER** mit den Transistoren AF 239/AF 139  
Antenneneingang: 240 Ω  
Antennenausgang: 240 Ω  
mit eingebautem Symmetrierübertrager, anschlussfertig verdrähtet, zum Schnelleinbau.

Anschlussdrähte Masse/Anode, 240-Ω-Kabel mit Stecker, Vorwiderstand, Zenerdiode, Antennenplatte mit Doppelbuchsen, VHF/UHF- und Berührungs-Schutzkondensatoren, Rändelschrauben für Tunerbefestigung und weißem Einstellrad per Stück DM 37.- ab 10 Stück DM 34.-

**Achseverlängerung**, f. 8-mm-Achsen, Gesamtlänge: 65 mm -40

**HIRSCHMANN-Autoantenne**  
Typ: AUTA 5850 CL  
Versenkbare und abschließbare Antenne neuester Fertigung. Originalverpackt. Teleskoplänge ausgezogen: 1800 mm. Mit Kabel, Stecker u. Haltebügel. Schaftlänge: 500 mm  
Für alle Wagen mit Pontonkarosserie. Die Antenne hat einen abnehmbaren Stülpknopf, ohne den die Antenne voll versenkbar und abschließbar ist.  
DM 21.30

**KTZMITTEL**  
Ktzesalz für gedruckte Schaltungen in PVC-Verpackung. Ca. 60 g, ausreichend für ca. 1-2 m<sup>2</sup>  
DM 1.15

**Kipphebelschalter**  
1pol., EIN, mit Metallhebel und Zentralbefestigung, 3 Amp./250 Volt  
DM -50

**Druck-Arbeitskontakt**  
mit Zentralbefestigung, kleine Abmessung 6 mm Ø x 15 mm, mit rotem Kunststoffknopf, 1pol. EIN  
DM 1.-

**Batteriehalter**  
aus bestem Kunststoff, für 4 Stützstellen à 1,5 Volt. Mit Druckknopfanschluss  
DM 1.-

**Druckknopfanschlüsse**  
für 9-Volt-Batterien und für obige Batteriehalter, mit 2 Kabelenden  
DM -25

**Sicherungs-Automat**  
für Niederspannung 80 Volt/4 Amp. Also bestens geeignet für Transistoranlagen.  
Sehr kleine Ausführung mit Zentralbefestigung, 10-mm-Loch.  
Maße: 14 x 19 x 35 mm  
DM 2.75

**Magnetkern-Speicherringe**  
zur Herstellung von Speichermatrizen.  
Maße: 3 x 1,5 x 2 mm  
Material: Ferroxcube  
100 Stück DM -05  
DM 3.50

**Kunststoff-Spulenkörper**  
Stiefelkörper 7 mm Ø x 28 mm m. Gewindeloch M 3 DM -05  
Spulenkörper 7 mm Ø x 30 mm z. Einkleben in Grundplatte DM -05

**Coiled Cord**  
4adr., dehnbare Kunststoffkabel, bis ca. 2 m dehnbare (4 x 0,15 mm<sup>2</sup>) DM 3.75

**RALLYE-Tourenzähler-Einbaument**



0 bis 6000 U/min.  
Ein Instrument, das den verwöhntesten Ansprüchen gerecht wird.  
Im stoßfesten Blechgehäuse, schwarz eloxierte Skala mit weißen Zahlen, Verchromter Außenzierring.  
270° Ausschlag (1 mA)  
Gehäuse-Ø: 80 mm  
nur DM **37.75**

**Besonders günstig!**  
**Jap. Miniatur-Lautesprecher**  
77 mm Ø, 25 mm hoch, 8 Ohm, 0,4 Watt DM 2.15

**LORENZ-Lautesprecher**  
Type: LP 100, 100 mm Ø, 40 mm hoch, 5 Ohm, 2 Watt, 150 bis 11 000 Hz DM 4.70  
Originalkarton, 12 St. DM 52.-

**LORENZ-Flachlautesprecher LPF 914**  
9,5 x 14 cm, 27 mm hoch, 5 Ohm, 1 Watt  
160...8000 Hz, Innenmagnet DM 4.70  
Originalkarton, 12 St. DM 52.-

**LORENZ-Konzertlautesprecher LP 1318\***, 13 x 18 cm, 80 mm hoch, 5 Ohm, 4 Watt, 70...14 000 Hz DM 6.60

**LORENZ-Konzertlautesprecher LP 1326\***, 13 x 26 cm, 80 mm hoch, 5 Ohm, 8 Watt, 60...14 000 Hz DM 9.45  
Originalkarton, 9 St. DM 80.-

**Betr. Mehrwertsteuer!**

Alle aufgeführten Preise sind **Nettopreise**, denen 10 % Mehrwertsteuer hinzugerechnet werden müssen.

Die Rechnungen ab 1. 1. 1968 enthalten die getrennt aufgeführten Beträge des **Nettowarenwertes + Mehrwertsteuer**.

Das bedeutet für Sie keine komplizierte Rückrechnungen, sondern klare Aufschlüsselung.

Ihre  
**NADLER GmbH**



**Fernseh-Antennenverstärker**

für das II. und III. sowie für alle weiteren Programmen.  
Ein hervorragender Verstärker, welcher auch bei extrem schlechter Empfangslage ein ausgezeichnetes Bild liefert.  
Der Verstärker ist ausgerüstet mit einem eigenen Netzteil sowie mit 1 Transistor AF 239 und 1 Transistor AF 139  
Er erfaßt den ganzen UHF-Bereich und ist kontinuierlich einstellbar mittels Drehknopf. Bereichsanzeige durch Linearskala. Keine Montage, nur einfaches Aufstellen des Gerätes bei kleinstem Platzbedarf.  
Maße: 18 x 12 x 8 cm.  
Einschl. einer Bedienungsanleitung nur DM 58.-

**NADLER**

**RADIO-ELEKTRONIK GMBH**  
4 Düsseldorf, Friedrich-Ebert-Str. 41  
Telefon 35 14 25, Vorwahl 02 11  
Nur Stadtverkauf!  
Telex 08 587 460

**NADLER**

**RADIO-ELEKTRONIK GMBH**  
3 Hannover, Davenstedter Straße 8  
Telefon 44 80 18, Vorwahl 05 11 · Fach 20 728  
Telex 09 23 375

Angebot freibleibend. Verpackung frei. Versand per Nachnahme. Kein Versand unter 5.- DM. Ausland nicht unter 30.- DM. Bitte keine Vorauskassa! Gerichtsstand und Erfüllungsort: Hannover

**Sortimente,**

welche zur Zeit ab Lager lieferbar sind. Alles Ware 1. Wahl, kein Ausbau oder Altlagerbestände! Nur modernste Fertigung!

**ZWERG-„MP“-KONDENSATOREN**  
Papier-Klein-Kondensatoren mit ausheißfähigen Metallbelägen. Da alle Wicklungen stirnseitig verbunden sind, sind die Kondensatoren kontaktsicher „k“ und dämpfungarm „d“.  
Ein Sortiment, wie es sobald nicht wieder angeboten werden kann!  
25 Stück, gut sortiert  
von 68 pF-0,22 MF  
von 180 V-630 V  
nur DM 2.88

**KERAMISCHE KONDENSATOREN (Scheiben)**  
Ein Sortiment, das sich seit Jahren steigender Beliebtheit erfreut! Sehr gut sortiert!  
50 Stück  
nur DM 1.88

**NIEDER-OHM-WIDERSTÄNDE**  
Fabrikneue Schicht-Widerstände m. einer Belastbarkeit von 0,7 Watt.  
Sortiert von 0,5-10 Ω  
Ein Sortiment, wie es noch nie angeboten wurde!  
24 Stück in den genannten Werten  
DM 2.88

**SCHICHT-WIDERSTÄNDE**  
Unser beliebtes Sortiment. Jetzt wieder lieferbar. Nur Widerstände mit axialen Drähten. Reich sortiert!  
50 Stück  
DM 1.88

**DRAHT-WIDERSTÄNDE**  
Lange Zeit war dieses Sortiment ausverkauft. Durch Neuzukauf sind wir in der Lage, Ihnen modernste Ware anzubieten. 1-8 Watt  
20 Stück  
DM 2.88

**Rollkondensatoren**  
50 Stück, neueste Fertigung in vielen Sorten 2.88

**Hohlleitern-Sortiment**  
50 g, in vielen Größen im Klarsichtbeutel -88

**Nietlötlösen-Sortiment**  
50 g, in vielen Größen im Klarsichtbeutel 1.15

**Schrauben-Sortiment**  
100 Stück von 2-6 mm, in verschiedenen Längen, im Klarsichtbeutel -65  
10 Beutel 5.-

**Silizium-Diode**  
Typ: 12 J 2  
in Metallgehäuse  
Anlegspannung: 140 Volt  
Dauerstrom: 0,5 Amp. DM -70  
per Stück DM 12.50  
20 Stück i. Originalkarton DM 60.-

**Netztrafo**  
hervorragende Industrieausführung. Kern: EI 42  
prim.: 220 Volt  
sek.: 2 x 22 Volt, 100 mA DM 3.75

**ARG-Selen-Kleingleichrichter**  
B 30 C 800 i. Alu-Behälter DM 1.85  
B 250 C 75 i. Alu-Behälter DM 1.-  
Kleine moderne Rechteckform!

**Jap. Subminiatur-ZF-Filter**  
in Abschirmbecher 7 x 7 x 11 mm  
für gedruckte Schaltung  
Abstimmfrequenz: 455 kHz  
Filter F 1  
Kennfarbe: rot  
Wicklung 1: 55 Wdg., 0,12-mm-Draht  
Wicklung 2: -

Filter F 2  
Kennfarbe: grün  
Wicklung 1: 55 Wdg., 0,12-mm-Draht  
Wicklung 2: 2 Wdg., 0,12-mm-Draht  
Filter F 3  
Kennfarbe: blau  
Wicklung 1: 55 Wdg., 0,1-mm-Draht  
Wicklung 2: 30 Wdg., 0,1-mm-Draht  
Kreiskapazität bei allen Filtern 1,5 nF außen.

Bei Bestellung **unbedingt Kennfarbe** angeben.  
per Stück DM 1.-  
ab 10 Stück, auch sortiert à DM -70

**Kleine elektr. Zugmagnete**  
kommerzielle, erstklassige Ausführung. Fabr. Nass Erregerapule in allseitig geschlossenen Metallgehäuse, rund 16 mm Ø x 32 mm Länge, 6,2 mm Ø Aufnahmebohrer f. Zugtössel einschl. Zugtössel 6 mm Ø x 37 mm Länge, mit verjüngtem Ansatzstück u. Querloch.  
30 g; ca. 4.5 Volt  
nur DM 1.-



*Wir danken  
unseren Freunden und  
wünschen ein  
erfolgreiches neues Jahr.*

*Wir sind bestrebt, die  
bestehenden Verbindungen  
weiter auszubauen.*

**F + H SCHUMANN**

**GMBH**

Piezo · Elektrische Geräte

4051 Hinsbeck / Rhld.

Wevelinghoven 30

Post Lobberich · Postbox 4

# Hohe Rabatte für Wiederverkäufer

## Eurotronex Bauelemente MB-01 für Röhrevoltmeter

- \* Einfache Montage
- \* Fehler ausgeschlossen
- \* Keine Abstimmung
- \* Alle Hilfspannungen eingebaut

Mißt:

Gleichspannung 0,1–1000 V

Wechselspannung 1–1000 V

Widerstand 5 Ω–200 Ω

Meßspannung:

3 V = (Alle Bereiche Ω)



Ein N.V. Gully Erzeugnis

Weitere Informationen bei

# EUROTRONEX BUSSUM

Herenstraat 21, Bussum - Holland



## Eine Neuheit von TEKO

**Preiswerte Alu- und Metall-  
kleingehäuse für elektroni-  
sche Aufbauten aller Art.**

Sie sind in vielen verschiedenen  
Größen u. Ausführungen lieferbar.  
Jedem Gehäuse sind Montage-  
schrauben beige packt.  
Bitte fordern Sie unverbindlich  
unseren ausführlichen Prospekt an.

**Erwin Scheicher & Co. OHG**  
8013 Gröndorf/München  
Brünsteinstraße 12  
Telefon 08 11/46 60 35



erleichtert Ihre elektronischen Arbeiten

## REKORDLOCHER

In 1 1/2 Min. werden  
auf dem Rekordlocher  
einwandfreie Löcher  
gestanzt.  
Leichte Handhabung  
— nur mit  
gewöhnlichem  
Schraubenschlüssel.



Hochwertiges  
Spezialwerkzeug  
zum Ausstanzen  
von Löchern für alle  
Materialien bis  
1,5 mm Stärke  
geeignet. Sämtliche  
Größen v. 1–65 mm  
(je mm steigend)  
lieferbar.  
DM 11.— bis DM 58.30

Eine ausführliche Beschreibung erfolgte in FUNKSCHAU 1963, Heft Nr. 14, Seite 399



**W. NIEDERMEIER**

**8 MÜNCHEN 19**  
GUNTHERSTRASSE 19  
TELEFON 5167029



**electronica**



**München**  
**7.-13.11.1968**



## Die neue Postordnung

### Computer schreiben die Postquittungen für unsere FUNKSCHAU-Bezieher

Wenn Computer als neue Mitarbeiter in eine Firma einziehen, so schaffen sie zunächst einmal Unruhe. Nachher ist es halb so schlimm. – Wenn Computer den Postzeitungsdienst übernehmen und abwickeln, so ist das erste Ergebnis eine neue Postordnung. Da ist dann vieles neuartig. Nach Möglichkeit fängt es der Verlag auf, damit sich für den Leser wenig ändert. Das wenige, das Sie lieber FUNKSCHAU-Leser doch noch zu spüren bekommen, das wollen wir Ihnen hiermit erklären:

**1. Zwischen dem 10. und 16.** – also früher als bisher – kassiert bei Ihnen der Briefträger DM 3.80 für die FUNKSCHAU im nächsten Monat. Trifft er Sie an, so bezahlen Sie, und alles ist wie bisher in Ordnung.

**2. Sind Sie aus irgendeinem Grunde nicht zu Hause**, so wirft der Briefträger – das ist neu – einen Zeitungszahlschein in Ihren Briefkasten, und damit ist er, der Briefträger, sämtliche Verantwortung los.

**3. Sie müssen nun mit diesem Zahlschein bis zum 20.** zu einem Postamt eilen – das ist neu – und den Betrag einzahlen. Es muß nicht unbedingt Ihr Zustellpostamt sein, sondern irgendein erreichbares auf Ihrem Wege tut es auch.

**4. Haben Sie den 20. versäumt**, dann sind Sie bei der Post als FUNKSCHAU-Bezieher abgemeldet. Rücksichtslos. Ausnahmen erlaubt der Computer nicht. Der Verlag bekommt von Ihnen kein Geld und Sie keine FUNKSCHAU mehr.

**5. Sie wollen aber die FUNKSCHAU weiter haben!** Sie brauchen die FUNKSCHAU. Es war nur ein Versäumnis, daß Sie bis zum 20. nicht bezahlt haben. Wie gewohnt, verhandeln Sie zunächst mit Ihrem Briefträger. Der zuckt bedauernd die Achseln und beteuert, daß er nicht mehr zuständig sei. Das stimmt auch. Es bleibt Ihnen also nichts weiter übrig, als bei Ihrem Zustellamt – diesmal ist nur dieses zuständig – das FUNKSCHAU-Abonnement zu erneuern. „Gerne“, sagt der Beamte, „aber bitte, für den Computer sind Sie eine neue Nummer, da müssen Sie zwei Monate vorausbezahlen. Das andere hören Sie vom Verlag“.

**6. Der Verlag sorgt zunächst einmal dafür**, daß Sie Ihre FUNKSCHAU regelmäßig weiter bekommen. Aber eine Versäumnisgebühr ist fällig. Für die neue Nummer im Computer hält die Post dem Verlag gegenüber die Hand auf. Die Versäumnisgebühr beträgt DM 1.50. Die wollen Sie und der Verlag sparen. Deshalb erhören Sie unsere Bitte, und sorgen Sie im eigenen Interesse dafür, daß das monatliche Bezugsgeld für die FUNKSCHAU vor allem pünktlich bezahlt wird. Wenn Sie es sich irgendwie leisten können, sollten Sie über das verbilligte Jahresabonnement mit dem Verlag sprechen. Dabei sparen Sie DM 4.–, was nicht zu verachten ist.

**7. Wenn Sie aber ein Postscheckkonto haben**, dann ist das Leben ganz einfach. Auf dem Zustellpostamt füllen Sie ein Formular aus, unterschreiben es, und die monatlichen FUNKSCHAU-Gebühren werden automatisch abgebucht. Nur muß die Sache über das Zustellpostamt in Gang gesetzt werden, sonst weiß ja der Computer nichts davon.

Das wäre das Wichtigste, das Sie lieber FUNKSCHAU-Leser von der neuen Postordnung und den Post-Computern wissen müssen. Nicht wahr, Sie halten sich doch an diese neue Ordnung, die im Grunde genommen die alte ist. Dann sind Sie, der Briefträger und der Verlag sämtliche Sorgen los, und Ihre FUNKSCHAU kommt regelmäßig zu Ihnen ins Haus. – Nun möchten wir noch zwei Fragen erörtern, die in der täglichen Post immer wieder gestellt werden.

**Erscheinungstermin.** Die FUNKSCHAU erscheint zweimal monatlich, und zwar am 5. und 20. jeden Monats. Nun ist die FUNKSCHAU keine Illustrierte, auch kein Magazin, sondern eine Fachzeitschrift, und bei dieser Publikation zählt als Erscheinungstag der Tag, an dem die Zeitschrift das Verlagshaus verläßt.

**Postlaufzeit.** In zweimal vierundzwanzig Stunden macht unsere Expedition jede Nummer der FUNKSCHAU versandfertig. Bei einer Druckauflage von über 70 000 ist das eine Leistung, auf die wir stolz sein können. Dann kommt die gesamte Auflage geschlossen zur Post, und was dann geschieht, steht leider nicht mehr in der Macht des Verlages. Haben Sie Geduld, und üben Sie Nachsicht mit der Post, die auch ihr Mögliches tut, damit Sie so schnell wie möglich die FUNKSCHAU in die Hand bekommen.

**Franzis-Verlag, München 37, Postfach**

Das Fotokopieren aus der FUNKSCHAU ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages gestattet. Sie gilt als erteilt, wenn jedes Fotokopierblatt mit einer 10-Pf-Wertmarke versehen wird (von der Inkassostelle für Fotokopiergebühren, Frankfurt/Main, Gr. Hirschgraben 17/19, zu beziehen). – Mit der Einsendung von Beiträgen übertragen die Verfasser dem Verlag auch das Recht, die Genehmigung zum Fotokopieren laut Rahmenabkommen vom 14. 8. 1958 zu erteilen.

# Wenn Sie diese Antenne noch nicht kennen, dann haben Sie etwas versäumt



Dann kennen Sie die Flächenantenne nicht, für deren Reflektorwand eine hochwertige Aluminium-Legierung verwendet wird. Das bietet Ihnen unsere EE 04. Ausgezeichnete Gewinn und ein, für Sie, wirklich interessanter Nettopreis!



**WILHELM SIHN JR. KG.**

7532 Niefem-Plorzheim · Postfach 89 · Ruf (07233) 851

Senden Sie mir kostenlos Ihre Druckschrift über die EE 04.

Name \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

mit  
twin-control x)

## Konstanter

T 4 33 2 T 4 80 1

- Einstellbereich des Stromes: 20 mA ... 2 A 10 mA ... 1 A
- Einstellbereich der Spannung: 0 ... 33 V 0 ... 80 V

kurze Ausregelzeiten  
sehr kleine Restwelligkeit  
hohe Stabilisierung  
Silizium-Transistoren  
Fernbedienung möglich  
■ Programmierbar

Zuleitungswiderstand  
zum Verbraucher kann  
kompensiert werden

Serien- und Parallel-  
schaltung möglich

  
GOSSEN

P. Gossen & Co. GmbH  
8520 Erlangen



245 × 200 × 270 mm

x) die automatische  
Spannungs- und Stromregelung

## Lehrgänge beim ZDEH

In der Zeit vom 22. Januar bis 12. April 1968 finden in der Schulungsstätte des Zentralverbandes des Deutschen Elektrohandwerks (ZDEH) in Schotten/Oberhessen folgende Lehrgänge statt:

- Fernsehen-Schaltung-Reparatur (Prüfen und Messen an Fernseh-schaltungen) vom 22. 1. bis 26. 1. 1968.
- Elektronik-Aufbau, Teil 1 (Elektronische Grundbauteile) vom 30. 1. bis 2. 2. 1968.
- Elektronik-Aufbau, Teil 2 (Elektronische Schaltungen) vom 6. 2. bis 9. 2. 1968.
- Farbfernsehen-Grundlagen (Einführung in die Farbfernsehtechnik) vom 13. 2. bis 16. 2. 1968.
- Einführung in die Elektronik, Teil 1 vom 20. 2. bis 23. 2. 1968.
- Einführung in die Elektronik, Teil 2 vom 27. 2. bis 1. 3. 1968.
- Farbfernseh-Aufbau, Teil 1 (Schaltungstechnik) vom 4. 3. bis 7. 3. 1968.
- Farbfernseh-Aufbau, Teil 2 (Reparatur- und Prüftechnik) und Ab-nahme der Prüfung vom 12. 3. bis 15. 3. 1968.
- Elektronik-Aufbau, Teil 1 (Elektronische Grundbauteile) vom 19. 3. bis 22. 3. 1968.
- Elektronik-Aufbau, Teil 2 (Elektronische Schaltungen) vom 26. 3. bis 29. 3. 1968.
- Angewandte Elektronik (Steuern, Regeln, Zählen, usw.) und Ab-nahme der Prüfung vom 9. 4. bis 12. 4. 1968.

Auskünfte erteilt der Zentralverband des Deutschen Elektrohandwerks, Frankfurt/Main, Rheinstraße 19.

## die nächste funkschau bringt u. a.:

Logarithmisch-periodische Kombinations-Antennen für Fernseh- und UKW-Empfang – Vorschläge für ein ungewöhnliches Zusam-menschalten dieser Antennen

Supraleitung in der Nachrichtentechnik – Grundlagen und Anwen-dungen

Abbilden von Mehrfach-Oszillogrammen

Ein neuer Überspannungsableiter für Farbfernsehgeräte

Nr. 2 erscheint als 2. Januar-Heft · Preis 1.80 DM.

im Monatsabonnement einschl. Post- und Zustellgebühren 3.80 DM

**Funkschau** Fachzeitschrift für Funktechniker mit Fernschtechnik und Schallplatte und Tonband vereinigt mit dem RADIO-MAGAZIN  
Herausgeber: FRANZIS-VERLAG, G. Emil Mayer KG, München

Gesellschafter: Peter G. E. Mayer (25 %) als persönlich haftender Gesellschafter, Isolde Mayer, (25 %), Ilse Volbracht (12,5 %), Michael-Alexander Mayer (37,5 %) als Kommanditisten, sämtlich in München

Verlagsleitung: Erich Schwandt

Chefredakteur: Karl Tetzner

Stellvertretender Chefredakteur: Joachim Conrad

Chef vom Dienst: Siegfried Pruskil

weitere Redakteure: Henning Kriebel, Fritz Kühne, Hans J. Wilhelmy

Anzeigenleiter und stellvertretender Verlagsleiter: Paul Walde

Erscheint zweimal monatlich, und zwar am 5. und 20. jeden Monats.

Zu beziehen durch den Buch- und Zeitschriftenbandel, unmittelbar vom Verlag und durch die Post.

Monats-Bezugspreis: 3.80 DM (einschl. Postzeitungsgebühren). Preis des Einzelheftes 1.80 DM. Jahresbezugspreis 40 DM zuzügl. Versandkosten. In den angegebenen Preisen ist die Mehrwertsteuer in Höhe von 4,78 % mit enthalten.

Redaktion, Vertrieb und Anzeigenverwaltung: Franzis-Verlag, 8000 Mün-chen 37, Postfach (Karlsruh, 37). – Fernruf (08 11) 55 16 25/27. Fernschreiber/Telex 522 301. Postscheckkonto München 57 58.

Hamburger Redaktion: 2000 Hamburg 73 – Meiendorf, Künnekestr. 20 Fernruf (04 11) 6 78 33 99. Fernschreiber/Telex 213 804.

Verantwortlich für den Textteil: Joachim Conrad, für die Nachrichten-seiten: Siegfried Pruskil, für den Anzeigenteil: Paul Walde, sämtlich in München. – Anzeigenpreise nach Preislste Nr. 15. – Verantwortlich für die Österreich-Ausgabe: Ing. Ludwig Ratheiser, Wien.

Auslandsvertretungen: Belgien: De Internationale Pers, Berchem-Ant-werpen, Cogels-Osylei 40. – Dänemark: Jul. Gjellerups Boghandel, Kopen-hagen K., Solvgade 87. – Niederlande: De Muiderkring N. V., Bussum, Nijver-heidswerf 17-18-21. – Österreich: Verlag Ing. Walter Erb, Wien VI, Maria-hilfer Straße 71. – Schweiz: Verlag H. Thali & Cie., Hitzkirch (Luzern).

Alleiniges Nachdruckrecht, auch auszugsweise, für Holland wurde dem Radio Bulletin, Bussum, für Österreich Herrn Ingenieur Ludwig Ratheiser, Wien, übertragen.

Druck: G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer 8000 München 37, Karlstr. 35, Fernspr.: (08 11) 55 16 25/28/27

Die FUNKSCHAU ist der IVW angeschlossen.

Bei Erwerb und Betrieb von Funksprechgeräten und anderen Sendeeinrich-tungen in der Bundesrepublik sind die geltenden gesetzlichen und postalischen Bestimmungen zu beachten.

Sämtliche Veröffentlichungen in der FUNKSCHAU erfolgen ohne Berück-sichtigung eines eventuellen Patentschutzes, auch werden Warenamen ohne Gewährleistung einer freien Verwendung benützt.

Printed in Germany. Imprimé en Allemagne.



## 600-kW-Mittelwellensender des Deutschlandfunks

In der Nähe von Neumünster in Schleswig-Holstein hat AEG-Telefunken im Auftrag der Deutschen Bundespost einen 600-kW-Mittelwellensender errichtet, den der Deutschlandfunk für das reguläre Programm und besonders für Fremdsprachensendungen (Skandinavien, England) benutzt. Die große Anlage, zusammengesetzt aus zwei 300-kW-Sendern (Bild 1), strahlt auf 1268 kHz (= 236,6 m). Diese Frequenz wird auch vom jugoslawischen Sender Novi Sad in Anspruch genommen; um dessen Versorgungsgebiet nicht zu stören, wird die Ausstrahlung in südsüdöstlicher Richtung durch einen Reflektormast abgeschwächt. Tagsüber arbeitet Neumünster mit Rundstrahlung.

Beide 300-kW-Sender sind über ein rückwirkungsfreies Parallelschaltnetzwerk gekoppelt; dieses Filter vermeidet tatsächlich jeden Einfluß von einem Sender auf den anderen. Fällt einer vollständig aus, so arbeitet die gesamte Station mit nur einem Sender ohne



Bild 1. Blick in die Senderhalle des DLF-Mittelwellensenders Neumünster. Rechts: 300-kW-Sender 1 mit Steuersender und Überwachungsgestell, in der Mitte das Parallelschaltnetzwerk, im Hintergrund Sender 2

Betriebsunterbrechung weiter, allerdings nur mit der Hälfte der Soll-Leistung. Am Fuß eines jeden Mastes befindet sich ein Antennenhaus; Bild 2 zeigt die Abstimmittel im Antennenhaus 1; Kondensatoren und Spulen sind der Leistung entsprechend ziemlich voluminös.

Eine Station dieser Art hat einen Wirkungsgrad von ungefähr 50 %; also werden annähernd 300 kW in Wärme umgesetzt. Deren Abführen geschieht mit Hilfe der modernen Verdampfungskühlung; hierbei wird das Kühlwasser bis zum Siedepunkt erhitzt und als Dampf abgeleitet. Dieser schlägt sich im Kühlsystem wieder zu Wasser nieder und führt im geschlossenen Kreislauf zurück zu den zu kühlenden Röhren.

Jeder der beiden Sender hat einen hochkonstanten Quarzsteuersender, abstimmbare auf jede Frequenz zwischen 525 kHz und 1605 kHz. Die Verstärkung auf die Endleistung erfolgt in vier Stufen; die Modulation geschieht nach dem Verfahren „Anoden-B“; dafür ist je ein sechsstufiger Nf-Verstärker vorgesehen. K. T.



Bild 2. Die Antennenabstimmittel im Antennenhaus 1



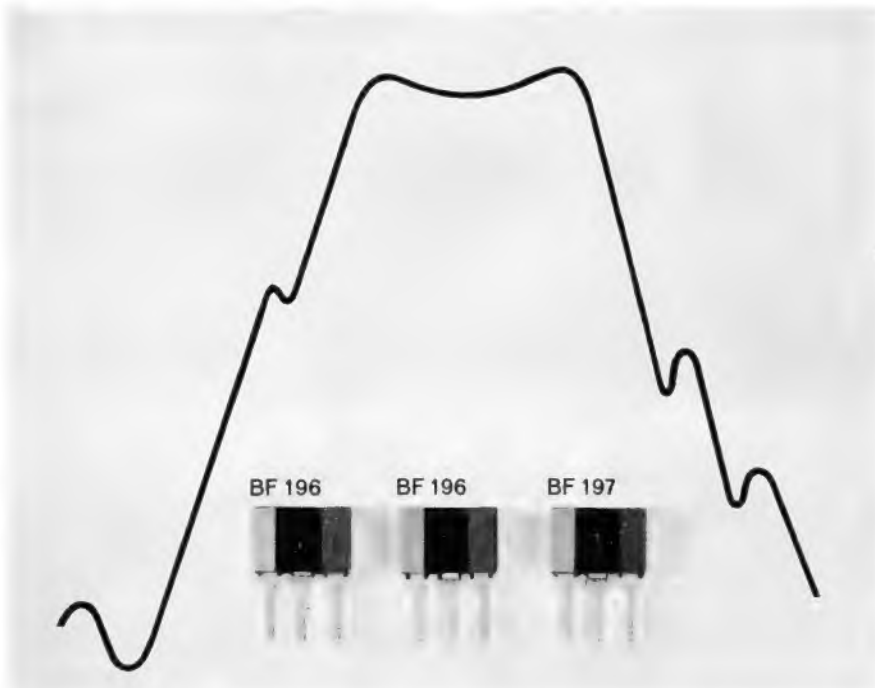
# VALVO

Bauelemente für die gesamte Elektronik

VALVO GmbH Hamburg

## BF 196, BF 197

Silizium-Planar-Transistoren mit Abschirmdiffusion für HF/ZF-Anwendungen im Kunststoffgehäuse SOT 25



BF 196

Si-NPN-Planar-Transistor

Vorwärtssteilheit

$$|y_{21e}| = 105 \text{ mS}$$

Rückwirkungskapazität

$$-C_{12e} = 0,22 \text{ pF}$$

Transit-Frequenz

$$f_T = 400 \text{ MHz}$$

BF 197

Si-NPN-Planar-Epitaxial-Transistor

Vorwärtssteilheit

$$|y_{21e}| = 175 \text{ mS}$$

Rückwirkungskapazität

$$-C_{12e} = 0,32 \text{ pF}$$

Transit-Frequenz

$$f_T = 550 \text{ MHz}$$

O 0168/628



## Ein dual-in-line-Gehäuse ist immer gleich, aber . . .

. . . wir können Ihnen in diesem Gehäuse 15 verschiedene Typen und damit eine komplette Familie an Integrierten Schaltungen der MIC 930-Reihe in DTL-Technik liefern. (Wir haben alle Typen auch im noch kleineren flat-pack-Gehäuse, wenn Sie dieses bevorzugen.)

In den USA entwickelt, im Weltraum erprobt (z. B. im NASA-Greenbelt Satellite) und in Europa in Großserien hergestellt, bieten Ihnen diese digitalen Bauelemente höchste Qualität und Zuverlässigkeit bei günstigen Preisen.

Bitte verlangen Sie die Datenunterlagen und ein Angebot von der nächsten SEL-Geschäftsstelle oder direkt von uns.

INTERMETALL 78 Freiburg Postfach 840  
Telefon (0761) \*\* 5171 Telex 07-72716

INTERMETALL Halbleiterwerk der Deutsche ITT Industries GmbH

**ITT**

## 1968: Noch mehr lernen

Dieses erste Heft des neuen FUNKSCHAU-Jahrganges trägt eine „Tapete“ als Titelbild. So nennen die Ingenieure im Sprachgebrauch der Laboratorien sehr große Schaltbilder oder die grafisch wirkenden, starken Vergrößerungen von integrierten Schaltungen. Wir wählten dieses Motiv, weil diese monolithischen Schaltungen, abgekürzt IS genannt, nach langer Vorbereitung nunmehr in die Reichweite der Ingenieure in den Fabriken für Geräte der Unterhaltungselektronik rücken – zaghaft zuerst und anfangs nur in Einzelfällen verwendet, aber doch diskutiert und ausprobiert. 1968 wird noch nicht das „Jahr der IS“ werden, aber 1968 wird das Zeitalter der IS in der Unterhaltungselektronik einleiten.

1968 hat für die FUNKSCHAU eine besondere Bedeutung. Vor genau vierzig Jahren erschien unsere Fachzeitschrift zum ersten Mal. Der Zeit entsprechend hieß sie „Der Bastler“, und sie war eine Beilage der „Bayerischen Radiozeitung“. In manchen Archiven findet man noch einige der ersten Exemplare. Wie hat sich diese Publikation gemausert . . .! Mehr darüber ist auf Seite 33 nachzulesen.

Das nun zu Ende gegangene Jahr 1967 wird in Erinnerung bleiben als eine recht schwierige Periode unserer Branche. Die Farbe kam in das Fernsehprogramm und mit ihr manche Sorgen und hohe Kosten – letztlich aber doch als ein erfreulicher Fortschritt. Hierzulande begann das farbige Zeitalter mit der Kolossalschau in Berlin, vielbestaunt und weithin gerühmt. Wie es so manchmal einem glänzenden Starter ergeht . . . auch dem Farbfernsehen fehlte es auf dem ersten Teil der langen Strecke bald an der Luft, was heißen soll: ein genügend Farbprogrammen. Die Fernseh-Organisationen hielten fest an dem zwar verkündeten, aber anfangs nicht recht geglaubten Vorhaben, den Käufer eines 2300-DM-Gerätes mit mageren acht Wochenstunden Farbe abzuspeisen. Der Grimm der Betroffenen ist groß, und noch ist kein Ende dieser Durststrecke in Sicht, zumindest nicht vor dem Herbst dieses neuen Jahres.

Das Jahr 1967 vermittelte uns recht genaue Informationen über die Qualität der Farbfernsehempfänger. Es gab besonders gute Geräte und andere, es gab Serienfehler und – manchmal – ungenügende Lieferung von Ersatzteilen. Mancher Servicemann mußte sich selbst eingestehen, daß die im Schnellverfahren auf einem Industriekursus erworbenen Kenntnisse der Farbfernsehtechnik nicht ausreichten. Wer auf diesem Gebiet kein Selbststudium treibt, bleibt hoffnungslos zurück.

Inzwischen kündigt sich die zweite Generation der Farbfernsehempfänger an. Ihre Vorboten waren und sind Geräte mit 56-cm- und 48-cm-Bildröhren, anfangs noch mit den bereits bekannten Chassis ausgestattet. Die Techniker im Handel erwarten gespannt die ersten vollständig neu konstruierten Chassis, bei denen – hoffentlich – alle Erfahrungen der im Juli 1967 herausgekommenen Geräte ausgewertet wurden. Zur Hannover-Messe dürfte es so weit sein.

Viel Freude hatte die Branche an neuen Hi-Fi-Anlagen. Die totale Bestückung mit Transistoren setzte sich durch; es bereitet keine Schwierigkeiten, aus kleinen Kästen 2 x 25 W und mehr herauszuholen. Die FET werden im UKW-Teil eingesetzt, und die Nf-Ausgänge sind kurzschlußfest geworden, nicht aber sicherer gegen unerwünschte Hf-Einstrahlung. Nf-Leistung wurde billig, daher gewonnen sehr kleine, allseitig geschlossene Lautsprecherboxen noch stärker an Beliebtheit; ihr schlechter Wirkungsgrad stört nicht mehr.

Ein Sorgenkind bleibt die Lehrlingsausbildung. Der Stoff wächst, die Lehrzeit wird nicht verlängert, und die Prüfungsanforderungen bleiben hoch. Mancher Lehrling hat während seiner Ausbildungszeit zu wenig Gelegenheit, sich mit Antennen und Rundfunkgeräten zu beschäftigen; man merkt es am Ergebnis der Gesellenprüfungen. Die Tonbandgerätetechnik steht ebenfalls etwas im Schatten des Interesses unseres Nachwuchses. Die FUNKSCHAU hofft mit Beiträgen zu diesen „schwachen“ Themen das Allgemeinwissen zu verbessern; jedenfalls reifen in der Redaktion einige Pläne in dieser Hinsicht.

Dessen ungeachtet bleibt das Fernsehgerät das Rückgrat sowohl des Umsatzes als auch der Werkstattarbeit; jährlich gibt es eine Million Empfänger mehr. Schneller und rationeller reparieren heißt die Parole. Wir haben uns daher entschlossen, parallel zur bald auslaufenden Serie „Der Pal-Farbfernsehempfänger“ einen leicht faßlichen Schwarzweißgeräte-Lehrgang für die Werkstatt-Techniker zu bringen. In Heft 24/1967 kündigten wir ihn an, in diesem Heft beginnt er. Im Mai fangen wir schließlich mit dem lange erwarteten Rechenlehrgang für den Nachwuchs an.

Karl Tetzner

Inhalt:	Seite
<b>Leitartikel</b>	
1968: Noch mehr lernen .....	1
<b>Neue Technik</b>	
Elektronische Farbfernseh-Normenwandlung USA/Europa .....	4
Tragbare Farbfernsehkamera .....	4
Integrierte Schaltung in Großaufnahme ...	4
<b>Halbleiter</b>	
Dioden und Diacs, Thyristoren und Triacs – Bauelemente und Schaltungen der Leistungselektronik, 1. Teil .....	5
Kleinere Streuwerte bei integrierten Schaltungen .....	8
<b>Meßtechnik</b>	
Transistor-Wobbler-Prüfsender, 1. Teil ...	9
Hf-Tastkopf mit Zf-Markengebern .....	12
<b>Antennen</b>	
Von der richtigen Anlagenplanung .....	13
Automatische Ersatzschaltung für Gemeinschaftsantennen-Anlagen ....	14
<b>Für den Service-Techniker</b>	
Der Pal-Farbfernsehempfänger – Schaltungstechnik und Servicehinweise, 13. Teil .....	15
Rationelle Fehlersuche an Fernsehempfängern, 1. Teil .....	19
<b>Farbfernsehempfänger</b>	
Pal/Secam-Empfänger – Konsequenz der europäischen Uneinigkeit .....	21
55-cm-Farbfernsehempfänger wiegt nur 38 kg .....	22
<b>Elektronik</b>	
Monostabiler Multivibrator .....	22
Kleinquartzuhr – selbstgebaut .....	27
Ein kompletter Oszillator in einem TO-5-Gehäuse .....	30
<b>Grundlagen</b>	
Einführung in die Holografie .....	23
<b>Auto- und Reiseempfänger</b>	
Neue Reiseempfänger .....	25
Reiseempfänger mit Plattenspieler .....	26
<b>Stromversorgung</b>	
Vielseitig verwendbares Batterieladegerät mit angepaßtem Universaltransformator	26
<b>Werkstattpraxis</b>	
Einfaches Auslöten von Bausteinen .....	31
Oszillator springt .....	31
<b>Farbfernseh-Service</b>	
Blaustichiges Bild .....	31
Farbe setzt aus .....	31
<b>Fernseh-Service</b>	
Bildröhrenfehler .....	31
Es muß nicht immer eine kalte Lötstelle sein! .....	31
Telelupe arbeitet nicht .....	32
<b>Verschiedenes</b>	
US-Elektronik in Frankfurt/Main .....	11
Ham-Spirit .....	12
Gegenseitige Lizenzierung jetzt auch in Dänemark .....	25
<b>runkschau elektronik express</b>	
Aktuelle Nachrichten .....	2, 3, 34
40 Jahre FUNKSCHAU .....	33
<b>RUBRIKEN:</b>	
Neuerungen/Neue Druckschriften .....	32

## Kurz-Nachrichten

Die Planungen für den Bau eines neuen **Rechenzentrums der Bayerischen Akademie der Wissenschaften** sind angelaufen. Für die elektronischen Datenverarbeitungsanlagen allein sind 20 Millionen DM veranschlagt worden. \* Auf einer **Ausstellung von audio-visuellen Lehrmitteln in Cosham** bei Portsmouth (England) wurden Farbfernsehkameras der Fernseh GmbH mit drei Vidicon-Röhren zur Miete angeboten. Tagesmietsatz einschließlich Kameramann und Ingenieur: 150 £ oder etwa 1440 DM. \* Entgegen allen Gerüchten und unbestätigten Meldungen **hat sich die tschechoslowakische Regierung nun doch für die Übernahme des französischen Farbfernsehverfahrens Secam entschieden**. Ein entsprechender Vertrag wurde in Prag zwischen der ČSSR und Frankreich abgeschlossen. \* In der zweiten November-Woche kam es in Mitteleuropa zu **außergewöhnlichen Überreichweiten im UHF-Bereich**. Die zentrale Fernsehbeobachtungsstelle der Bundespost auf der Hünenburg bei Bielefeld empfing u. a. Farbprogramme von BBC-2 über die Sender Belmont, Emley Moor, Norfolk und Sutton Coldfield (Entfernungen zwischen 600 km und

700 km). \* Der japanische Konzern **Matsushita und die Philips-Gruppe** haben ihre technische und wirtschaftliche Kooperation auf Teilgebieten der Elektronik um weitere zehn Jahre verlängert. \* An der 13. sowjetrussischen Antarktis-Expedition beteiligen sich auch Wissenschaftler aus der DDR. Zu ihren Aufgaben gehören die **Beobachtungen der Funkwellenausbreitung und die Aufzeichnung von Funksignalen der Nachrichten- und Beobachtungssatelliten**. \* Im Nordmende-Werk Bremen-Hemelingen wurde eine Datenverarbeitungsanlage IBM 360/30 für **Produktplanung, Materialdisposition, betriebswirtschaftliche Rechnungen und Verkaufsabrechnungen** in Betrieb genommen. \* Die Deutsche Welle verlieh an 39 Personen in der ganzen Welt die **„Verdienstmedaille für Monitore“** als Anerkennung für jahrelanges Einsenden wertvoller Abhörberichte. \* Am 28. November wurde die **Antennenanlage des Fernseh-Füllsenders Überlingen (Kanal 29)** von horizontaler auf vertikale Polarisation umgestellt. \* Der Bayerische Rundfunk investierte in den zehn Jahren 1956 bis 1966 insgesamt 200 Millionen DM, **davon 29 Millionen DM für Sender**.

## Persönliches

### E. A. Mootz 65 Jahre

47 Jahre hat E. A. Mootz im Dienst der Philips-Organisation gestanden. Er ist am 31. Dezember in den Ruhestand getreten und will sich nun, wie er selbst sagt, manchem widmen, wofür ihm bis jetzt die Zeit gefehlt hat. Fast dreißig Jahre seines Lebens verbrachte er in Deutschland, genau gesagt in Hamburg, das ihm zur zweiten Heimat wurde. 1920 kam E. A. Mootz zu Philips; er arbeitete zuerst in Eindhoven auf dem Gebiet der Glühlampe, und seit 1927 befaßte er sich mit der Röntgentechnik. Sechs Jahre später trat er in den Vorstand der C.H.F. Müller AG in Hamburg ein, jenem Unternehmen, das unter der Kurzbezeichnung Röntgen-Müller Weltruf genießt. Der Krieg sah ihn wieder in Holland, aber bald nach dessen Ende traf man ihn erneut in Hamburg, nunmehr damit beauftragt, zerstörte Philips-Fabrik aufzubauen, neue einzurichten und die Forschungslaboratorien in Aachen



und Hamburg zu etablieren. Als Geschäftsführer der Allgemeinen Deutschen Philips Industrie GmbH – Alldelphi –, der Dachgesellschaft und Hüter aller Philips-Interessen im Bundesgebiet und in West-Berlin, saß er im Zentrum der Verwaltung und damit am Schalthebel.

Man sagt dem rüstigen 65er nach, daß er es Zeit seiner Tätigkeit verstanden hat, das Betriebsklima zu fördern und die Kontakte zu den Mitarbeitern zu verbessern. Auch war er stets bemüht, den Nachwuchs zu pflegen und ihm die Chance zu geben, die der Tüchtige braucht. Das lag ihm schon am Herzen, als die Nachwuchsfrage noch nicht so aktuell war wie in der jüngsten Vergangenheit. Welch großen Freundeskreis sich E. A. Mootz und seine Gattin in Hamburg geschaffen haben, erkannte man am Nachmittag des 13. Dezember, als sich eine illustre Gesellschaft im Hotel Vier Jahreszeiten an der Alster zu einem Abschiedsempfang versammelte. K. T.

## Aus der Wirtschaft

**Neues Haus bezogen:** 9000 qm Nutzfläche hat das neue Haus der Grundig-Werksvertretung Weide & Co. in Hamburg 28; es wurde Ende November in Gegenwart von Konsul Dr. Max Grundig und leitender Mitarbeiter aus Fürth eingeweiht. Das Geschäftshaus liegt wesentlich verkehrsgünstiger als die bisherigen fünf verstreuten Domizile dieses bedeutenden Grundig-Vertreters, der neben dem norddeutschen Raum mit Filialen in Oldenburg, Bremen, Lübeck, Kiel und Flensburg auch noch bestimmte überseeische Gebiete in Südamerika und Afrika für Grundig betreut. 4000 qm Lagerfläche, ein eigener Gleisanschluß und die neue Servicewerkstatt mit 1200 qm zeichnen das neue Gebäude aus.

**Umsatz leicht erhöht:** Wie nach einer Sitzung des Aufsichtsrates bekannt wurde, wird der in- und ausländische Umsatz der Gruppe AEG-Telefunken 1967, wie erwartet, die Grenze von 5 Milliarden DM überschreiten; darin sind erstmals die Umsätze der neu erworbenen Firmen Linde Hausgeräte GmbH und Eltro GmbH

enthalten. Die Auftragseingänge und -bestände von AEG-Telefunken haben sich im Inland dank einiger neuer Großaufträge in den letzten Monaten im Vergleich zum Jahr 1966 gut entwickelt, während die Kapazitätsausnutzung der inländischen Fabriken wegen des schwachen Bestelleingangs im Jahr 1966 und in der ersten Hälfte 1967 zurückgegangen ist. Die Firmengruppe beschäftigte am 31. 10. 1967 im Inland 123 500 und im Ausland 11 700 Mitarbeiter; das bedeutet einen Rückgang der Inlandsbeschäftigten (ohne die neu erworbenen Gesellschaften gerechnet) um 5500 Personen in der Zeit von Januar bis Oktober 1967.

**40 % Exportanteil:** Es ist der zur ITT-Gruppe gehörenden Firma Intermetall gelungen, den Jahresumsatz in Höhe von 50 Millionen DM zu halten, obwohl die Hauptabnehmer – die Rundfunk- und Fernsehgeräte-Industrie – im Konjunkturschatten lagen. Intermetall steigerte den Exportanteil an der Produktion von 12 % vor zwei Jahren auf nunmehr 40 %. Die größten Zukunftsaussichten erblickt die Ge-

## Gutes Weihnachtsgeschäft

**Im Spätherbst und vor Weihnachten hat sich das Geschäft in unserer Branche erstaunlich gut entwickelt.** Hauptumsatzträger war das Schwarzweiß-Fernsehgerät; die Nachfrage überstieg bei manchem Modell die Lieferfähigkeit, denn die Hersteller hatten die Produktion im Laufe des vergangenen Jahres beträchtlich zurückgenommen. In einer solchen Lage werden meist etwas höhere Preise verlangt – und gezahlt.

Am Jahresende standen auf den Lägern der Hersteller nur noch ungefähr 135 000 Schwarzweißempfänger, unterdurchschnittlich wenig also.

Ungeachtet der vielfältigen Klage über den Verlauf des Farbfernsehgeräte-Absatzes aus dem Einzelhandel hat die Industrie die Fertigung dieser Empfänger nochmals aufgestockt. Zwar liegen die endgültigen Zahlen für 1967 noch längst nicht vor, aber die Vorausschätzungen rechnen mit einer Gesamtfertigung einschließlich der meist für den Export bestimmten Chassis von etwas mehr als 200 000 Stück! Diese Menge teilte sich am Jahresende etwa wie folgt auf: 40 000 als Lager der Industrie, 45 000 im Groß- und Einzelhandel, 100 000 an die Endverbraucher verkauft und 15 000 exportiert.

Eine Vorausplanung für 1968 nannte einmal eine Fertigung von 370 000 Farbgeräten. Diese Menge ist offensichtlich unrealistisch, zumal einige Fabriken im Januar und Februar keine Farbgeräte bauen werden, sondern ihre Kapazität mit Schwarzweißgeräten auszulasten versuchen.

**Inzwischen ist die Meinungsbildung in der Industrie über den zukünftigen Anteil der 56-cm-Farbbildröhre am Gesamtumsatz fortgeschritten** (vgl. FUNKSCHAU 1967, Heft 24, Seite 779). Die Produzenten von Farbbildröhren und Farbempfängern scheinen 30 bis 35 % als angemessen anzusehen und werden dementsprechend fertigen.

Die erwähnten Lagerbestände bei Farbgeräten sind leider nicht gleichmäßig verteilt; sie liegen vornehmlich bei einigen wenigen Herstellern. Es ist daher nicht ausgeschlossen, daß es im Januar und Februar zu Lagerräumungsverkäufen kommt. Wenn im Verlauf dieser Aktionen einige Fabrikanten die gebundenen Preise aufgeben und ebenso wie Kuba/Imperial zur freien Preisbildung übergehen, dann ist der Bestand der Preisbindung für Farbempfänger schlechthin gefährdet.

Rundfunkempfänger, Stereo- und Tonbandgeräte verzeichneten ebenfalls ein gutes Weihnachtsgeschäft, so daß die Branche das Jahr 1967 mit annähernd den gleichen Umsätzen wie 1966 abgeschlossen hat; die Rückgänge des ersten Halbjahres 1967 wurden weitgehend wettgemacht. Ob aber die Erträge dem Vorjahr entsprochen haben, müssen die Bilanzen im Groß- und Einzelhandel erweisen.

**schäftsleitung auf dem Gebiet der Konsumgüter-Elektronik und bei der Elektronik für Haushaltsgeräte.** Die Forschung wird z. T. auf weltweiter Basis u. a. zusammen mit der englischen ITT-Tochter S. T. C. in Footscray betrieben, wobei die amerikanischen Erfahrungen ausgewertet werden. In Freiburg beschäftigt man etwa 1000 Mitarbeiter; die Fabrik wird erweitert und ein Entwicklungszentrum errichtet.

**Polen nimmt Tonbandgeräte-Lizenz:** Mit dem polnischen Außenhandelsunternehmen *Universa* hat Grundig ein langfristiges Lizenzabkommen geschlossen, das den Nachbau von Grundig-Tonbandgeräten in den Kasprzak-Werken bei Warschau ermöglicht. Noch im Laufe dieses Jahres werden Tonbandgeräte mit 9,5 cm/s Bandgeschwindigkeit gefertigt werden.

## Zahlen

**Mit 800 kW Leistung** ist der Mittelwellensender Königsutter des Deutschlandfunks in der Gemarkung Abbenrode bei Braunschweig zur Zeit einer der stärksten Mittelwellensender Europas. Siemens hatte diese von der Deutschen Bundespost betriebene Station zu Beginn des Jahres 1967 von 150 kW auf 400 kW verstärkt; eine zweite 400-kW-Stufe wurde im November in Betrieb genommen und der ersten parallel geschaltet. Königsutter benutzt die Frequenz 548 kHz (547,4 m), die außerdem noch von einem starken russischen Sender belegt ist, so daß es insbesondere in der Dämmerungszeit zu beträchtlichen Störungen kommt. Die Leistungserhöhung hat die Situation etwas verbessert.

**Um 6,6 % ging der Umsatz** der bundesdeutschen Elektroindustrie in der Zeit von Januar bis mit September 1967 zurück; er erreichte noch 22,1 Milliarden DM. Das dritte Quartal 1967 lag mit einem Umsatzrückgang von 4,4 % gegenüber dem Vergleichszeitraum 1966 noch relativ günstig. Ungeachtet dieser Entwicklung blieben die Löhne und Gehälter etwa gleich, die Lohnquote (Anteil der Löhne und Gehälter am Produktionswert) stieg von 32,1 % im ersten auf 32,9 % im dritten Vierteljahr 1967 – während das Preisniveau um 3,9 % gegenüber dem dritten Quartal 1966 sank. Beschäftigte: Ende September 877 000; das sind etwa 8 % weniger als zu Beginn des Jahres 1967.

**Auf 5 % vom Gesamtumsatz** der Unterhaltungselektronik schätzt ein Bericht in „Blick durch die Wirtschaft“ (FAZ 20. 11. 1967) den Anteil der Hi-Fi-Geräte; dieser könnte in Zukunft nach Meinung von Marktkennern auf höchstens 10 % gesteigert werden. Der Bericht billigt neun Firmen (Braun, Grundig, Saba, Telewatt, Elac mit The Fisher und Sony, Thorens mit Sherwood und McIntosh, Dual, Bang & Olufsen, PE und Wega) zusammen einen Marktanteil von 90 % zu; Braun und dichtung Grundig seien die Spitzenreiter.

## Fakten

**Der Oberpostdirektionsbezirk Hamburg** liegt, wie ihr Präsident Ende November in Hamburg erklärte, sowohl hinsichtlich der Zahl der Orts- und Ferngespräche als auch der Fernsprechhauptanschlüsse an der ersten Stelle in der Bundesrepublik. Auf 100 Einwohner entfallen im Jahr 21 800 Gesprächseinheiten (Bundesdurchschnitt: 11 600). Fernsprechhauptanschlüsse in Hamburg: 18,4/100 Einwohner – Bundesdurchschnitt: 9,2. Die Richtfunkstrecken im Bereich der OPD Hamburg sind voll farb-tüchtig. Von der zweiten Jahreshälfte 1968 an wird vom neuen Fernmeldeturm aus das Zweite und Dritte Fernsehprogramm abgestrahlt werden; der derzeit benutzte, nur bedingt farb-tüchtige UHF-Sender für das Zweite Programm soll entweder durch eine neue Anlage ersetzt oder vor dem Umzug vom Hochbunker an den Fuß des Fernmeldeturms gründlich umgebaut werden. Die Umzugszeit wird durch einen fahrbaren Fernsehsender überbrückt.

**In der Gemeinde Hirschberg** steht der neue Fernseh-Füllsender (Umsetzer) des Bayerischen Rundfunks für Beilngries (5 W, horiz. Polarisation, Kanal 12).

**Der neue Synchronsatellit ATS-3**, in 35 800 km über der Ostküste Brasiliens fixiert, wurde mehrfach für Meterwellen-Sprechfunkverbindungen zwischen Flugzeugen über dem Atlantik und Bodenstationen auf den Flughäfen Buenos Aires, New York, London und Frankfurt und neuerdings in der Sternwarte Bochum benutzt. Wie Bochum mitteilte, war die Verständigung von UKW-Qualität. In Frankfurt demonstrierten die Pan American World Airways eine Sprechverbindung vor Mitarbeitern der Bundesanstalt für Flugsicherung und der

Deutschen Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt; die Maschine befand sich auf dem Weg von New York nach London.

**Belgien hat sich für Pal entschieden.** Nach Anhören eines Expertengremiums hat die belgische Regierung erklärt, daß beide Fernsehdienste des Landes – der wallonische und der flämische – bei der Einführung des Farbfernsehens das deutsche Pal-System anwenden werden. Dieser Entscheidung ging ein Besuch von Dr. Walter Bruch voraus. Er führte in Brüssel die Farbprogramme des 100 km entfernten französischen Fernsehsenders Lille auf Original-Pal-Empfänger vor, wobei die französische 625-Zeilen-Norm mit Hilfe eines besonderen Antennenverstärkers in die Gerber-Norm umgewandelt wurde; ein Miniaturtrans-coder setzte von Secam in Pal um. Dr. Bruch zeigte überdies die Transcodierung von Pal in Secam, von Secam in Pal sowie die zweifache Wandlung (Secam/Pal/Secam) und Pal-Empfänger mit einem Secam-Zusatz.

## Gestern und Heute

**Preissenkungen für Rundfunkempfänger** wurden Anfang Dezember 1967 in der DDR bekanntgegeben; die üblichen Tischempfänger und Musiktruhen waren reichlich vorhanden. Koffereempfänger wurden nicht genügend angeboten. Für das Weihnachtsgeschäft kamen noch rechtzeitig 25 000 Reisesuper vom Typ „Mambo“ aus der CSSR. Tonbandgeräte standen – im Gegensatz zu Weihnachten 1966 – ebenfalls im Angebot. Bei Fernsehempfängern gab es einige Schwierigkeiten (Wirtschaftskommentator Dr. K. H. Gerstner im DDR-Rundfunk am 3. 12. 1967: Das Fernsehgerätewerk Staßfurt macht uns einigen Kummer). Unter anderem fehlten Lieferungen vom 28-cm-Fernseh-Portable aus Staßfurt. – Bekanntlich wurde eine bereits angekündigte Serie neuer Fernsehgeräte, die zur Leipziger Herbstmesse 1967 gezeigt werden sollte, für dieses Frühjahr zurückgestellt.

## Morgen

**Etwa 20 Hersteller** wollen auf der Hannover-Messe 1968 (27. April bis 5. Mai) Farbfernsehempfänger zeigen. Das Erdgeschoß der Halle 11 wird 50 Firmen aufnehmen, 9 kommen aus dem Ausland. 15 Firmen werden Antennen und Zubehör vorstellen. Insgesamt belegt die Rundfunk-, Fernseh-Phonotechnik in Hannover 6500 qm Netto-Ausstellungsfläche. Der FRANZIS-VERLAG ist im Erdgeschoß der Halle 11 an der gewohnten Stelle zu finden.

**Die Auseinandersetzungen um den Standort** des Kurzwellensender-Zentrums der Deutschen Welle, auch „Jülich II“ genannt, gehen weiter. Im Illertal wehren sich die meisten Grundbesitzer gegen diese Station, für die die Deutsche Bundespost 96 Sendetürme und einen Kostenaufwand von 170 Millionen DM veranschlagt. Einige Landwirte im Illertal haben aber der Bundespost bereits 170 Hektar zum Verkauf angeboten. Inzwischen erhielt sie weitere Offerten: Aus dem Raum Ettringen an der Wertach 110 Hektar, aus dem Hohenloher Raum bei Oehringen etwa 100 Hektar. Ferner ist das landwirtschaftlich nicht nutzbare riesige Riedgebiet bei Gifhorn (72 qkm!) im Gespräch. Für die beiden sternförmigen Antennengruppen mit je drei Antennenwänden von jeweils 1,5 km Länge werden 50 Hektar eingezäuntes Gelände und weitere 500 Hektar als Vorfeld benötigt. Das Vorfeld kann landwirtschaftlich genutzt werden, darf aber nicht mit Wohnhäusern bebaut werden.

## Männer

**Dipl.-Ing. Viktor Kühn**, Nürnberg, stellvertretendes Vorstandsmitglied der Standard Elek-

# funkschau elektronik express

## Vierzig Jahre FUNKSCHAU

**berichtet von den Anfängen der FUNKSCHAU, die 1927 zunächst unter dem Titel „Der Bastler“ als Beilage zur Bayerischen Radio-Zeitung erschien. Dann wird die Entwicklung der FUNKSCHAU in den letzten 40 Jahren beschrieben. – Was aber beschäftigte denn den Praktiker vor 40 Jahren? Welche Schaltungen gab es? Wie war der Stand der Technik? Unser Bericht am Schluß des Heftes auf Seite 33 beantwortet diese Fragen.**



trik Lorenz AG und Leiter des Geschäftsbereiches Bauelemente, ist am 22. November 60 Jahre geworden. Er hat an der Technischen Hochschule Berlin studiert und trat als junger Diplomingenieur bei der SEL-Vorgängerfirma Mix & Genest AG, Berlin, ein. Sein Arbeitsgebiet war die Trägerfrequenztechnik (Tf); 1941 ernannte die Geschäftsleitung Viktor Kühn zum Chefingenieur und Vertriebsleiter der Tf-Technik. 1946: Chefingenieur für den Bereich Fernsprechvermittlungstechnik; 1950: Leiter des Berliner Werkes. Sechs Jahre später sah man Viktor Kühn als Leiter des Geschäftsbereiches Bauelemente der SEL in Nürnberg; 1960 erhielt er Generalvollmacht und 1964 wurde er stellvertretendes Vorstandsmitglied.

**P. Dr. Rainulf Schmücker, SJ**, bis zum 30. September Geschäftsführer des Katholischen Rundfunkinstituts, hat das Angebot der Arbeitsgemeinschaft der öffentlich/rechtlichen Rundfunkanstalten (ARD) angenommen, die Geschichtsschreibung der ARD vorzubereiten und eine Gesamtdarstellung des Rundfunks zu veröffentlichen. 1973 wird der deutsche Rundfunk sein fünfzigjähriges Bestehen feiern.

**Dipl.-Ing. Wilhelm Kreß**, Direktor der Brown, Boveri & Cie., Mannheim, beging am 22. November seinen 60. Geburtstag. Er stammt aus Wien und begann seine berufliche Laufbahn als Prüffeldtechniker in einer Rundfunkgerätefabrik. 1937 kam er zur BBC. Heute leitet er die Abteilungen Leitungs- und Antennenbau des schweizerisch/deutschen Unternehmens.

**L.C. Kalf**, Eindhoven, wurde von der französischen Stiftung *Recherches et Formes Demain* mit einem Preis für seinen Beitrag zur Schaffung des einzigartigen Ausstellungspalastes *Evoluon* der Philips-Werke in Eindhoven ausgezeichnet. Zur Feier im Restaurant des *Evoluon*, an der auch Ir. Friits Philips und weitere Mitglieder der Konzernleitung teilnahmen, waren 60 französische Journalisten aus Paris eingetroffen.

**James V. Lester** wurde zum neuen Präsidenten der ITT Europe mit Sitz in Brüssel ernannt; er ist zugleich Chef der ITT-Gruppe Europa, Mittlerer Orient, Afrika. Er war bisher ITT-Vizepräsident für Europa. Zur ITT gehört bekanntlich im Bundesgebiet die Standard Elektrik Lorenz AG.

## Elektronische Farbfernseh-Normenwandlung USA/Europa

Bisher arbeiteten Fernsehnormenwandler nach dem elektro-optischen Prinzip, d. h. die Bilder der einen Norm wurden auf dem Bildschirm eines Monitors wiedergegeben und durch eine hochwertige Kamera der anderen Norm aufgenommen. Es ist verständlich, daß dieses Verfahren zu Qualitätsverlusten führt, die für die Schwarzweißtechnik noch tragbar sind, nicht jedoch für das Farbfernsehen.

Mit der Einführung des Farbfernsehens im europäischen Raum und der Möglichkeit des direkten Programmaustausches über Nachrichtensatelliten wurde es nötig, einen geeigneten Normenwandler für die Umsetzung von der US-Norm in den Europa-Standard zu schaffen. Eine vorläufige Lösung stellte kürzlich die British Broadcasting Corporation vor, der in einem Jahr eine verbesserte Version folgen soll.

Die beiden umzusetzenden Normen arbeiten nach dem Zeilensprungverfahren. Den 525 Zeilen pro Vollbild und 60 Halbbildern des amerikanischen Standards stehen 625 Zeilen pro Vollbild und 50 Halbbilder der europäischen Norm gegenüber. Der Grundgedanke des BBC-Verfahrens ist es, jedes sechste Halbbild auszutasten, um so auf 50 Halbbilder je Sekunde zu kommen. Zur Anpassung der kürzeren Halbbildperiode der US-Norm auf die europäische Norm werden die Zeilen in einem sogenannten line-store converter verkürzt, wodurch die Bilder um 17% schmaler wiedergegeben werden.

Das Ausblenden der Halbbilder wird durch einen fünfpoligen elektronischen Schalter vorgenommen, der eine vierstufige Quarz-Verzögerungsleitung regelmäßig abtastet. Gelangt das erste Raster an den Eingang, so wird es über die Stellung 1 des Schalters direkt zum line-store converter (Zeilendauer-Anpassungsglied) geführt.

Das zweite Halbbild durchläuft erst die  $3\frac{1}{3}$ -Millisekunden-Verzögerungsleitung, ehe es über die Schalterstellung 2 an die Anpassungsstufe geleitet wird. Analog durchläuft nun jedes weitere Halbbild eine Stufe der Verzögerungskaskade, wobei jedoch das sechste Raster über den Schalter nicht weitergeführt werden kann, denn in dem Augenblick, in dem das fünfte Halbbild abgetastet wird, liegt ja das sechste am Schaltungseingang. Das Zeitintervall bis zur nächsten Gruppe von sechs Rastern benötigt der Schalter jedoch, um in Stellung 1 zurückzukehren (Bild).

Mit diesem Verfahren ist der bisherige optisch-elektrische Umweg vermieden worden; die BBC plant jedoch noch weitere Verbesserungen. So enthält das gegenwärtig

in Entwicklung befindliche System ebenfalls  $3\frac{1}{3}$ -ms-Verzögerungsleitungen in Kaskade, die mit einer weiteren Kaskade zusammenarbeiten. Durch geeignete Zusammenschaltung über logische integrierte Schaltungen werden jedem Halbbild 50 Zeilen zugesetzt, um die Vertikalablenkperiode von  $16\frac{2}{3}$  auf 20 ms zu verlängern.

## Tragbare Farbfernsehkamera

Länder mit einem hochentwickelten Farbfernseh-Programmbetrieb, etwa die USA oder seit kurzem auch Großbritannien, benötigen für aktuelle Sendungen auch tragbare Farbfernsehkameras. Insbesondere fragen die amerikanischen Programmgesellschaften danach, weil 1968 in den USA Wahljahr ist; die Wahlversammlungen der beiden Parteien in den riesigen Hallen der Großstädte werden von den „networks“ stundenlang direkt und selbstverständlich in Farbe übertragen – zwar vornehmlich mit stationären oder fahrbaren Kameras, der Lebendigkeit halber aber auch mit tragbaren. Überdies stehen die Olympischen Winterspiele in Grenoble und die Sommerspiele in Mexico City bevor, und auch für diese Ereignisse braucht man leichte, bewegliche Aufnahmegeräte; die übliche Studiokamera ist oft zu schwer und zu unhandlich.



Tragbare Farbfernsehkamera von Philips mit drei Plumbikon-Aufnahmeröhren. Links: der auf dem Rücken zu tragende Verstärker- und Regelteil. Gesamtgewicht: 20 kg

Philips hat jetzt seine Drei-Plumbikon-Farbkamera zu einem einigermaßen handlichen Aufnahmegerät umkonstruiert; das erste Muster wurde im September im Philips-Fernsehstudio Waalre bei Eindhoven vorgestellt (FUNKSCHAU 1967, Heft 20, Seite 630); später ist ein weiteres Labormodell an die BBC, London, für eine Sportübertragung ausgeliehen worden. Vorführungen fanden ferner in den USA statt. Die American Broadcasting Company (ABC-Network) hat das neue Modell für Übertragungen aus Grenoble bestellt.

In den USA heißt das tragbare Modell PCP-70. Es ist mit einer kleineren Variopoptik als die Studienaufführung bestückt

## Unsere Titelgeschichte

### Integrierte Schaltung in Großaufnahme

Das Titelbild zeigt stark vergrößert ein IS-Kristallplättchen MIC-930 in DTL-Technik (Dioden-Transistor-Logik). Dieses von Intermetall hergestellte Element enthält ein zweifaches NAND/NOR-Gatter (invertierendes UND/ODER-Gatter) mit je vier Eingängen. Auf einer Kristallfläche von  $1,1\text{ mm} \times 1,1\text{ mm}$  sind insgesamt 24 Schaltungselemente untergebracht. Diese gliedern sich in vier Transistoren, zehn Dioden und zehn Widerstände.

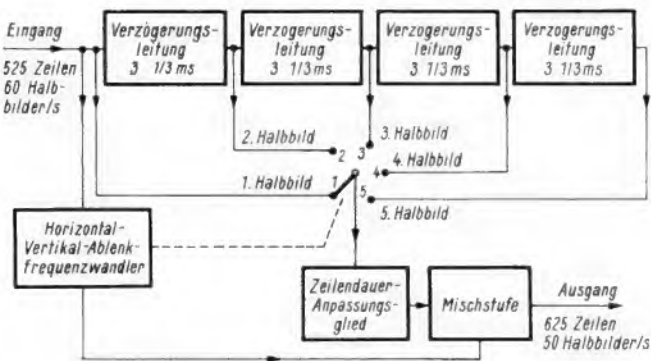
Die sich hell abhebenden Flächen bestehen aus einem etwa  $1,2\text{ }\mu\text{m}$  dicken aufgedampften Aluminiumbelag; sie verbinden die einzelnen Schaltungselemente. Die großen Flächen am Rand nehmen später die Goldanschlußdrähte auf. Die Eingangsdioden sind an den oberen Ecken unmittelbar bei den größten metallisierten Flächen erkennbar. In den Ecken dieser Quadrate erkennt man die Kontaktierung auf der Katodenseite der Eingangsdioden. In der Mitte ist der Anodenanschluß dieser Mehrfachdioden angebracht.

An das Diodenquartett schließt sich jeweils der Transistor des Emitterfolgers an. Die Offset-Diode liegt unterhalb der Eingangsdioden. Die Ausgangstransistoren sind in den unteren Ecken angeordnet, wobei Kollektor-, Basis- und Emitteranschlüsse von außen nach innen gestaffelt sind.

Die im Bild blau erscheinende Struktur zeigt p-dotierte Kanäle, deren Breite etwa  $10\text{ }\mu\text{m}$  beträgt. Mäander- und schleifenförmig angeordnete Kanäle dieser p-leitenden Schicht stellen die Widerstandselemente dar. Die rechteckigen blauen Bahnen isolieren die aktiven Halbleiterbauelemente gegeneinander. Das Substrat ist p-leitend, die Epitaxieschicht n-leitend. Der durch die Epitaxieschicht durchdiffundierte p-dotierte Kanal isoliert die angrenzenden Zonen durch die Bildung von zwei gegeneinander geschalteten Dioden. Die beiden Kreuze am Rand werden zur Justierung der Masken für das fotolithografische Verfahren benutzt. Die restliche Oberfläche zeigt die rund  $12$  bis  $15\text{ }\mu\text{m}$  dicke Epitaxieschicht, die von einem etwa  $1\text{ }\mu\text{m}$  hohen Siliziumdioxidbelag geschützt ist.

Das abgebildete Kristallplättchen stammt aus einer Platte mit einem Durchmesser von  $2,5\text{ cm}$ . Eine solche Scheibe enthält rund 600 solcher Plättchen.

(Bild), hat sonst aber die üblichen elektronischen und elektronenoptischen Einrichtungen einschließlich des elektronischen Suchers. Die Kamera ist aufgeteilt. Im größeren Gehäuse stecken die drei Plumbikon-Aufnahmeröhren mit dem Lichtprisma, der Sucher sowie die erste Vorverstärkerstufe. Dieses Gehäuse ist „schultergerecht“ geformt und wiegt  $10,5\text{ kg}$ ; im Rucksack sind die Nachverstärker und die Regeleinrichtungen untergebracht ( $9,5\text{ kg}$  einschließlich der flexiblen Verbindung, die übrigens bis zu  $25\text{ m}$  lang sein darf). Zwischen dieser Kombination und dem Kamerakontrollgestell ist eine Kabellänge von  $1000\text{ m}$  zulässig, wenn das Standardkabel TV-81 benutzt wird. Ein besonderer Vorzug der Kamera PCP-70 ist die Bildqualität; sie stimmt absolut mit der der Studiokameras überein, auch kann die PCP-70 mit den üblichen Studioeinrichtungen zusammengeschaltet werden.



Prinzip der Normenwandlung von US-Norm auf europäischen Standard



# Dioden und Diacs, Thyristoren und Triacs

## Bauelemente und Schaltungen der Leistungselektronik

### 1. Teil

Die Leistungselektronik wird nicht nur in großen industriellen Anlagen angewendet, sondern sie dringt in alle Gebiete der Elektrotechnik ein. Vorwiegend werden nunmehr elektromechanische Bauelemente, wie Schalter und Relais, durch elektronisch und kontaktlos schaltende Bauelemente abgelöst. So kommt es zu Thyristor-Zündanlagen im Automobilbau, zur Haushaltelektronik an Küchenmaschinen, Waschmaschinen und Nähmaschinen; elektrische Handbohrmaschinen werden mit elektronischer Drehzahlstellung ausgerüstet, und die Helligkeit von Beleuchtungsanlagen läßt sich stufenlos und verlustlos durch einen Drehknopf anstelle des Lichtschalters an der Wand auf ein angenehmes Dämmerlicht herabsetzen.

In verschiedenen Einzelaufsätzen wurde bereits in der FUNKSCHAU und in der ELEKTRONIK über Grundlagen und Anwendung der Leistungselektronik berichtet [1...10]. Hier soll nun eine zusammenfassende Darstellung gebracht werden, wobei nach einigen grundlegenden Betrachtungen die praktische Schaltungstechnik im Vordergrund steht.

#### Von der Halbleiterdiode zum Zweigweg-Thyristor

##### Die Gleichrichterdiode

Im Anfang gab es den guten alten Kristallgleichrichter oder Detektor. Trockengleichrichter (wer weiß eigentlich noch etwas vom „Naßgleichrichter“?) wurden damals auch schon im Netzteil von Geräten verwendet. Beide Ausführungen haben zahlreiche Nachkommen erhalten: Germanium- und Siliziumdioden für Demodulationszwecke und als Schaltdioden, Kapazitätsdioden als Abstimmeelemente, Z-Dioden zur Spannungsbegrenzung, Tunneldioden für Spezialzwecke, Siliziumgleichrichter, gelegentlich noch Selengleichrichter, zum Erzeugen von Gleichspannungen von wenigen Volt an aufwärts bis zu 20 kV für Bildröhren-Hochspannungen.

Das Prinzip des Gleichrichters ist bekannt: Nach Bild 1a stoßen zwei Halbleitermaterialien unterschiedlichen Verhaltens an einer Sperrschicht zusammen. Das n-leitende Material besitzt einen Überschuß an Elektronen oder Ladungsträgern. Elektronen sind stets negativ, daher die Bezeichnung n. Das p-Material dagegen enthält Fehlstellen, die sich gern mit Elektronen auffüllen würden. Solange eine solche Siliziumdiode

stromlos ist, verhindert dies die Sperrschicht. Schließt man jedoch an die p-Schicht den positiven Pol einer Stromquelle und an die n-Schicht den Gegenpol an, dann fühlen sich die Elektronen so zu den Fehlstellen hingezogen, daß sie die Sperrschicht durchdringen, die Fehlstellen ausfüllen und ständig weiterströmen: Die Diode leitet.

Bei umgekehrter Polung dagegen ziehen sich die Elektronen noch weiter von der Sperrschicht zurück. Es entsteht eine breite Isolierzone: Die Diode sperrt. Bei Kapazitätsdioden wird diese Isolierzone sogar als Dielektrikum eines Kondensators ausgenutzt.

Seit jeher verwendet man für Halbleiterdioden und für Gleichrichter das Schaltsymbol nach Bild 1b. Wie allgemein in der Elektrotechnik werden die Anschlüsse mit A = Anode und K = Katode bezeichnet. Elektronen fließen physikalisch von der Katode zur Anode, auch bei Halbleiterdioden, denn sie stürzen sich dort in die Fehlstellen, unglücklicherweise häufig auch als Löcherelektronen oder Defektelektronen bezeichnet, hinein. Die klassische Elektrotechnik nahm jedoch die Stromrichtung von Plus nach Minus an. Daher rührt wahrscheinlich auch die Richtung der schwarzen Pfeilspitze im Gleichrichtersymbol. Für Schaltungsbetrachtungen spielt es keine Rolle, welche Stromrichtung angenommen wird. Bleibt man bei der ehrwürdigen Anschauung aus der Zeit, als es noch nicht den heutigen Begriff Elektronik gab, rechnet man also die Stromrichtung von Plus nach Minus, dann ergibt sich in der „Halbleiterei“ der Vorteil, daß alle Pfeilspitzen an den Dioden und Transistoren in diese Richtung zeigen. Schließlich braucht man sich über die wirkliche oder angenommene Stromrichtung nicht zu streiten, denn es gibt auch andere fest eingewurzelte Anschauungen, die nicht den physikalischen Tatsachen entsprechen. So wissen wir zumindest seit

Kopernikus, daß die Sonne stillsteht und die Erde sich dreht. Aber wir sprechen immer noch davon, daß die Sonne aufgeht oder am Horizont versinkt. Doch zurück zur Technik.

Bild 1c zeigt die Kennlinie eines Siliziumgleichrichters. Vergrößert man die positive Spannung an der Anode, dann steigt der Strom sehr schnell auf hohe Werte an. Bei entgegengesetzter Polung fließt nur ein sehr geringer Strom – die Sperrschicht ist doch nicht so ganz dicht. Bei sehr großen negativen Spannungen gibt es einen Durchbruch. Der Strom steigt lawinenartig an, doch vermeidet man normalerweise diesen Fall beim gewöhnlichen Gleichrichter.

Meist wird der Strom in positiver Richtung als Durchlaßstrom und der in negativer als Sperrstrom bezeichnet. Damit kommt man jedoch bei sogenannten bipolaren Dioden und symmetrischen Thyristoren in Schwierigkeiten. Deswegen seien hier die Bezeichnungen Vorwärtsstrom, abgekürzt Vorstrom, und Rückstrom verwendet. Die Amerikaner, die auch hier die Terminologie maßgebend beeinflussen haben, sagen Forward = Vorwärts und Reverse = Rückwärts. Daher haben sich international die Indizes F und R eingeführt, also

Vorstrom =  $i_F$   
Spannung in Vorwärtsrichtung =  $u_F$   
Rückstrom =  $i_R$   
Spannung in Rückwärtsrichtung =  $u_R$

Für  $i$  und  $u$  werden kleine Buchstaben benutzt. Sie sollen Augenblickswerte bedeuten, denn im Betrieb ändern sich laufend die Ströme und Spannungen an der Gleichrichterstrecke. – Die Sperrströme bzw. Restströme von Siliziumgleichrichtern sind so gering, daß man sie im Betrieb vernachlässigen kann. Sie sind hier in den Kennlinienbildern übertrieben groß dargestellt, damit sich der Verlauf besser erkennen läßt.

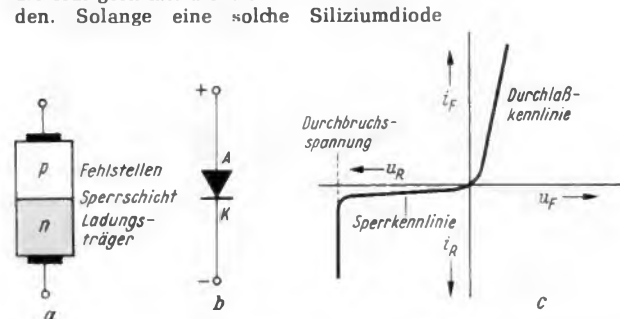


Bild 1. Prinzipaufbau, Schaltsymbol und Kennlinie eines Siliziumgleichrichters

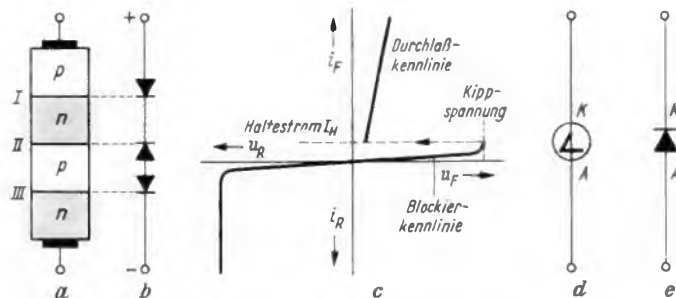


Bild 2. Prinzipaufbau, Innenschaltung und Kennlinie einer Vierschichtdiode; die Bilder 2d und 2e zeigen das Schaltsymbol einer Vierschichtdiode im Vergleich zu dem eines Siliziumgleichrichters

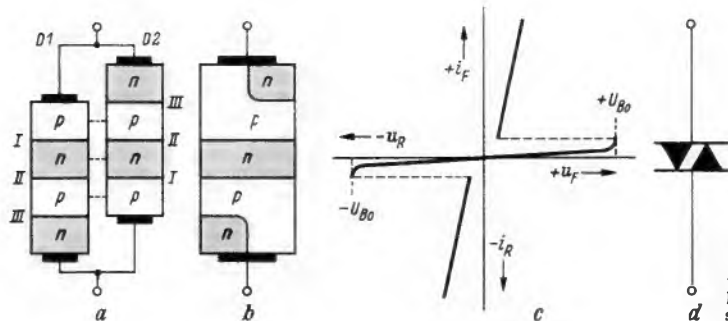


Bild 3. Prinzip, Schaltzeichen und Kennlinie einer aus fünf Schichten bestehenden Zweiweg-Schaltdiode

### Die Vierschichtdiode

Die normale Halbleiterdiode besteht aus zwei unterschiedlichen Materialschichten. Findige Physiker kamen nun darauf, nach dem Prinzip von Bild 2a vier Schichten, jeweils abwechselnd aus p- und n-leitendem Material, hintereinander anzuordnen. Das ergibt drei Sperrzonen I bis III. Jede kann für sich nach Bild 2b als Diodenstrecke aufgefaßt werden.

Legt man über einen Vorwiderstand eine niedrige Spannung mit der in Bild 2b angedeuteten Polung an die Vierschichtdiode, dann leiten die pn-Übergänge I und III. Übergang II ist dagegen in Sperrichtung gepolt. Fast die gesamte Spannung liegt an dieser Sperrschicht. Sie wirkt wie eine einfache Diode im Sperrgebiet und blockiert den Stromfluß. Nur ein geringer Reststrom kann fließen. Diese Blockierkennlinie verläuft nach Bild 2c ähnlich wie die Rückstromkennlinie im Sperrgebiet. Die dabei fließenden Ströme sind sehr gering und können vernachlässigt werden. Die Strecke sperrt praktisch vollständig beim Blockieren.

Erhöht man die Spannung, dann vergrößert sich die Feldstärke an der Sperrschicht II immer mehr. Bei einem bestimmten Wert der Schaltspannung oder Kippspannung bricht die Schicht durch; sie wird niederohmig, der Strom steigt stark an, der Spannungsabfall oder die Restspannung an der Diode sinkt auf kleine Werte, und man erhält nun die Durchlaßkennlinie in Bild 2c. Sie verläuft im Prinzip wie die einer Gleichrichterdiode in Bild 1c. Verringert man die Spannung, dann sinkt der Strom  $i_F$  bis zu einem bestimmten Wert, dem Haltestrom  $I_H$ , dann fällt die Diode in den Blockierbereich zurück. Man kann die Wirkung etwa mit der eines Kippalters mit Federspannung vergleichen. Beim Betätigen eines solchen Schalters muß man erst einen bestimmten Hebelweg zurücklegen, die Feder spannt sich, und dann kippt im Druckpunkt plötzlich das Schaltsegment um und schließt oder öffnet den Stromkreis.

Bei umgekehrter Polung der Spannung in Bild 2a liegen zwei der inneren Diodenstrecken in Sperrichtung. Sie verhalten sich

wie ein Gleichrichter im Sperrgebiet. Der entsprechende Kennlinienteil Bild 2c unten links verläuft wie in Bild 1c.

Die Vierschichtdiode wurde um 1960 mit großer Hoffnung in die Welt gesetzt [1]. Infolge ihres Kippverhaltens schien sie für viele Anwendungszwecke geeignet: für Sägezahn- und Impulsgeneratoren, für Frequenzteiler und Zählschaltungen. Sie hat sich jedoch dafür nicht recht eingeführt. Als Schaltzeichen wurde das Zeichen nach Bild 2d, eine stilisierte Ziffer 4 im Kreis, verwendet. Um die polrichtige Verwandtschaft zu zeigen, ist in Bild 2e eine normale Diode danebengestellt. Man kann also die spitzzulaufende Linie im Symbol der Vierschichtdiode als verkümmerte Spitze eines Gleichrichtersymbols auffassen.

### Die Zweiwegschaltdiode

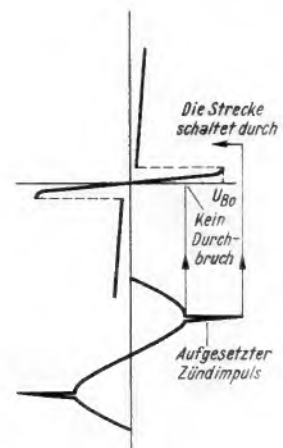
Die Vierschichtdiode leitet gut über zum Verständnis einer nunmehr in der Leistungselektronik viel angewendeten Diodenform, der Zweiwegschaltdiode vom Typ bi-switch<sup>1)</sup> oder Diac<sup>2)</sup>. Man denke sich hierzu nach Bild 3a zwei Vierschichtdioden antiparallel geschaltet. Die mittleren pn-Schichten können dabei, wie gestrichelt angedeutet, untereinander verbunden werden. Die Halbleiterphysiker machen so etwas allerdings viel eleganter und stellen nach Bild 3b das gesamte Gebilde aus einem Stück Silizium her. Man kann also hier von einer Fünfschichtdiode sprechen.

Die Wirkungsweise läßt sich aus Bild 3c ablesen: Liegt positives Potential an der oberen Klemme, dann sperrt System D 2, weil die beiden Grenzschichten I und III in Rückwärtsrichtung gepolt sind. System D 1 verhält sich wie eine Vierschichtdiode im Vorwärtsstromgebiet. Das ergibt den Kennlinienteil in Bild 3c oben rechts (erster Quadrant).

Polt man die Spannung um, dann sperrt System D 1. Nun arbeitet jedoch das System D 2 wie eine Vierschichtdiode im Vorwärtsstromgebiet. Dies ergibt eine Blockier- und Durchlaßkennlinie wie in Bild 3c unten links (dritter Quadrant).

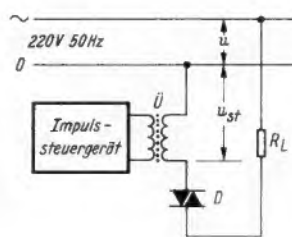
Bild 3d gibt dafür sinnfällig das Schalt-symbol, zwei antiparallele Diodenstrecken.

1) bi-switch, bi = zwei, switch = Schalter, also Schalter für zwei Stromrichtungen.  
2) Diac = diode AC switch = Dioden-Wechselstrom-Schalter, Firmenbezeichnung der General Electric.



Links: Bild 4. Zünden oder Durchschalten einer Zweiwegschaltdiode mit aufgesetzter Netzwechselfspannung aufgesetzten Zündimpulsen

Rechts: Bild 5. Prinzipschaltung für das Steuern einer Zweiwegschaltdiode mit Impulsen



Auf komplizierte Weise ist damit also erreicht, daß diese Fünfschichtdiode in beiden Richtungen leitet. Aber was soll's – dann könnte man doch statt dessen gleich eine Drahtverbindung einlöten?

### Anschnittsteuerung mit Zweiwegschaltdioden

Mit der Fünfschichtdiode oder Zweiwegschaltdiode lassen sich sehr einfache Schaltungen zum Steuern von Wechselstromleistungen aufbauen. Man benutzt dazu Dioden, bei denen nach Bild 4 die maximale Blockierspannung oder Kippspannung  $U_{B0}$  größer ist als der Scheitelwert der angelegten Wechselspannung. Die Wechselspannung allein überwindet also die Kippspannung nicht, und in beiden Richtungen kann nur ein geringer zu vernachlässigender Reststrom fließen.

Überlagert man jedoch dieser Wechselspannung einen Zündimpuls, der dann die Kippspannungsschwelle überwindet, dann schaltet die Strecke durch. Der zeitlich noch folgende Teil der Wechselspannungskurve bewirkt einen entsprechenden Strom durch die Diodenstrecke. Sie bleibt leitend, auch wenn der Zündimpuls abgeklungen ist. In Bild 5 ist die Prinzipschaltung für eine solche Steuerung dargestellt. An der Lichtnetzleitung liegt ein Verbraucher- oder Lastwiderstand  $R_L$  in Reihe mit einer Zweiwegschaltdiode D und einem niederohmigen Impulsübertrager  $\bar{U}$ . Seine Primärwicklung wird mit Impulsen aus dem Impulssteuergerät gespeist. Netzspannung  $u$  und Impuls- oder Steuerspannung  $u_{st}$  überlagern bzw. addieren sich. Solange der Summenwert unterhalb der Kippspannung der Diode bleibt, fließt kein Strom im Kreis, und die gesamte Summenspannung liegt an den Diodenstrecken.

Sobald jedoch der Augenblickswert der Summenspannung die Kippspannung übersteigt, wird die Diode leitend und schaltet durch, als wenn ein Schalter geschlossen würde. Durch den Verbraucher  $R_L$  fließt ein Strom so lange, bis der Haltestrom  $I_H$  der Diodenstrecke unterschritten wird, wenn also die Wechselstromkurve durch Null geht. Beim Wiederansteigen der Spannung sperrt

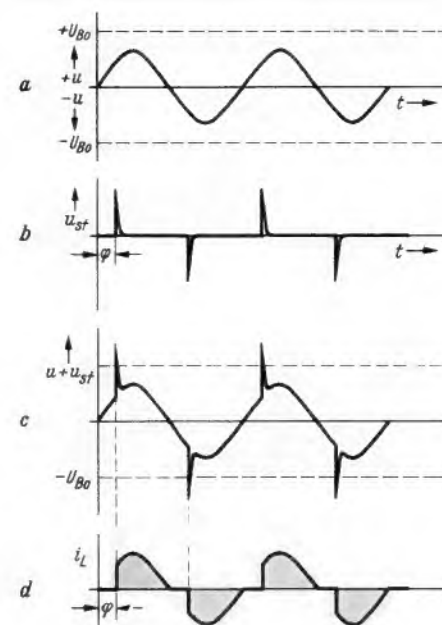


Bild 6. Spannungen und Ströme bei einer Anschnittsteuerung mit Zweiwegschaltdioden; a = Netzwechselfspannung, b = Zündimpulse, c = Netzwechselfspannung mit aufgesetzten Zündimpulsen, d = gesteuerter Netzwechselstrom, der Strom wird in jeder Halbwelle erst nach dem Phasenwinkel  $\varphi$  eingeschaltet

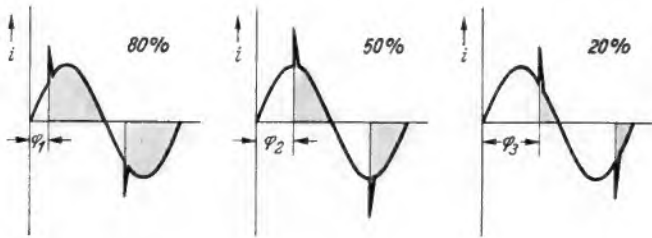


Bild 7. Durch Vergrößern des Anchnittwinkels wird immer mehr von den Stromhalbwellen weggeschnitten und die Leistung herabgesetzt

die Diode zunächst wieder, bis sie erneut durch einen Impuls gezündet wird.

In Bild 6 sind die Vorgänge in zeitlicher Reihenfolge dargestellt. Bild 6a zeigt den Verlauf der Netzwechselspannung. Ihr Scheitelwert bleibt unterhalb der Kippspannung  $U_{B0}$  der Schaltodiode. Bild 6b enthält die Steuerimpulse  $u_{st}$  in einer willkürlich angenommenen Phasenlage  $\varphi$  zur Netzwechselspannung. Beide Spannungen addiert geben den Kurvenzug Bild 6c. Seine Impulsspitzen durchstoßen jetzt die Kippspannung  $U_{B0}$ , und erst von diesem Zeitpunkt ab kann in Bild 6d ein Laststrom  $i_L$  durch den Verbraucher fließen. Beim Nulldurchgang wird abgeschaltet, und der Vorgang wiederholt sich nun für die andere Halbwelle.

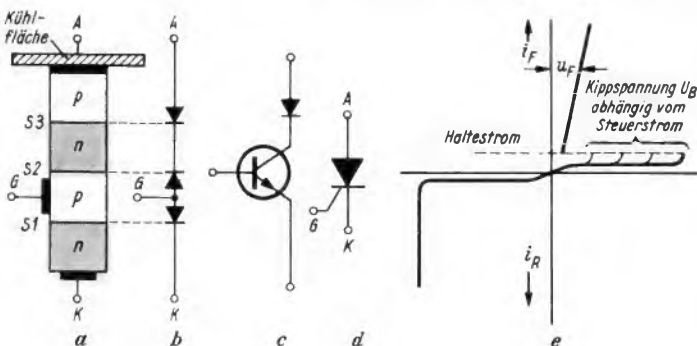
Die Stromhalbwellen werden also nach dem Verlauf eines bestimmten Phasenwinkels  $\varphi$  angeschnitten. Verschiebt man die Steuerimpulse, macht man also den Phasenwinkel  $\varphi$  größer, dann schneidet man immer mehr von den Stromhalbwellen weg. Damit wird auch die Leistung für den Verbraucher verringert. In Bild 7 ist dies schematisch für drei Anchnittwinkel  $\varphi_1$  bis  $\varphi_3$  dargestellt. Die Leistung sinkt dabei von 80% auf 20%.

Dies ist eine Anwendungsmöglichkeit von Zweigschaltdioden, nämlich das Steuern von Leistungen. Noch öfter werden jedoch derartige Dioden nicht als Leistungsschalter, sondern nur als gering belastete Steuerschalter angewendet, um beim Überschreiten einer bestimmten Spannung plötzlich einen weiteren Schaltvorgang auszulösen, der dann erst die eigentliche Leistung steuert.

#### Symmetrische Triggerdioden

Wie bei Elektronenstrahl-Oszillografen bezeichnet man solche Steuervorgänge mit Triggern. Trigger ist im Englischen eigentlich der Abzugshahn am Gewehr. Man steuert damit den Zündvorgang in der Gewehrpatrone. Zum Triggern bestimmte Zweigschaltdioden werden kurz als Triggerdioden bezeichnet. Sie werden so bemessen, daß der Kippspannungswert niedrig, etwa bei 35 V liegt. Speziell für diese Triggerdioden wird der Ausdruck *Diac* verwendet.

Da sie keine Dauerleistung abzugeben haben, sondern nur kurzzeitig zünden und



Links: Bild 9. Aufbau und Wirkungsweise eines Thyristors; a = Schichtenfolge, b = Ersatzschaltung, c = die beiden gegeneinandergeschalteten Diodenstrecken lassen sich als Transistor auffassen, d = Schaltsymbol des Thyristors, e = Verlauf der Kennlinie

Rechts: Bild 10. Leistungstransistor mit Schraubbefestigung. Sie bildet zugleich den Anodenanschluß und dient zum Anbringen einer Kühlfläche. Oben der Katodenanschluß für den Hauptstrom und der kleinere Anschluß für den Zündstrom

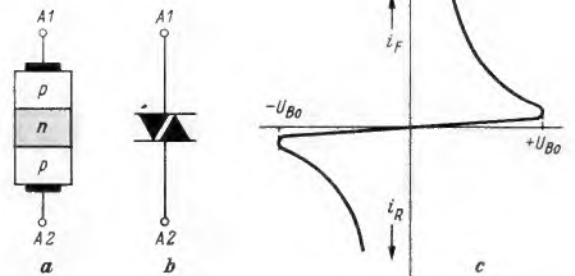


Bild 8. Prinzipaufbau, Schaltsymbol und Kennlinie einer Dreischicht-Schaltdiode

dann wieder in den Sperrzustand zurückfallen, kann man sie technisch einfacher aufbauen als die Fünfschichtdiode in Bild 3b. Man läßt die beiden n-Zonen an den Enden weg und erhält einen Dreischichtaufbau nach Bild 8a. Dabei sind nur zwei Diodenstrecken gegeneinandergeschaltet. Eine davon ist jeweils durchlässig, an der sperrenden baut sich die gesamte angelegte Spannung auf, bis die Kippspannung überschritten und die ganze Strecke leitend wird.

Auch für dieses Bauelement verwendet man nach Bild 8b das Symbol für zwei antiparallel geschaltete Dioden. Die Kennlinie Bild 8c springt nicht so plötzlich wie bei der Zweigschaltdiode mit fünf Schichten nach Bild 3c in den Durchlaßbereich, sondern sie steigt nach Überwinden der Kippspannung allmählich an. Diese Dreischicht-Triggerdioden erfüllen jedoch die Aufgabe, bei wachsender Spannung zunächst zu sperren und bei einem bestimmten Spannungswert stromführend zu werden. Man kann sie in der Wirkung mit einer Glimmröhre vergleichen, die ebenfalls erst beim Überschreiten ihrer Zündspannung leitend wird.

#### Thyristoren

##### Der Thyristor – eine steuerbare Vierschichtdiode

Ein Thyristor ist eine Vierschichtdiode (vgl. Bild 2). Bei ihr wird jedoch noch ein dritter Anschluß herausgeführt. Er ist nach Bild 9a an die der Katode benachbarte p-Schicht angeschlossen. Dieser Pol wird als Zündeflektrode, Steuerelektrode, Tor oder Gatter bezeichnet (Gate = englisch: Tor). Auch der Thyristor besteht somit nach Bild 9b aus drei in Reihe liegende Diodenstrecken. Läßt man den Anschluß G offen, dann ergibt sich genau die Wirkung einer Vierschichtdiode. Bei positivem Potential an der Anode sperrt zunächst die mittlere Diodenstrecke. Erst beim Überschreiten der Kippspannung, in diesem Fall ausdrücklich Nullkippspannung  $U_{B0}$  genannt, wird der Thyristor leitend.

Schickt man aber bei gesperrter Strecke über den Anschluß G einen kleinen Steuerstrom zur Katode K, dann wird die Übergangsschicht S 2 eher durchbrochen, und der Thyristor zündet bei kleineren Kippspan-

nungswerten (vgl. Bild 9e). Dieses Verhalten läßt sich aus den Bildern 9b und 9c erklären. Zwei gegeneinandergestellte Diodenstrecken in einem Halbleiterkristall entsprechen nämlich einem Transistor<sup>3)</sup>. Ist die p-Schicht als Basis herausgeführt, dann ergibt dies einen npn-Transistor, wie in Bild 9c unten skizziert. Ein solches System wird leitend, wenn man die Basis positiv gegenüber dem Emittor macht. Liegt außerdem in diesem Fall ein hohes positives Potential an der Anode des Thyristors, so wird das gesamte Gebilde leitend, denn die obere Diodenstrecke ist ohnehin in Durchlaßrichtung gepolt.

Je größer der Steuerstrom ist, desto eher zündet der Thyristor. Die Blockierspannung links in Bild 9e gilt also für den größten Steuerstrom oder Steuerimpuls. Die anderen Teile der Kennlinie verlaufen wie bei den bisher bereits besprochenen Bauelementen. – Weil der Thyristor sich kontrolliert mit Hilfe eines Steuerstromes in den Durchlaßbereich hineinschalten läßt, wird er als steuerbarer Siliziumgleichrichter bezeichnet. In der englischen Fachsprache heißt er Silicon Controlled Rectifier, abgekürzt SCR, eine Abkürzung, der man in amerikanischen Anzeigen und Datenblättern ständig begegnet. Als Schaltsymbol dient ein Gleichrichterzeichen mit einem dritten Anschluß G (= Gatter), manchmal auch mit Z (= Zündeflektrode) oder St (= Steuerelektrode) bezeichnet (Bild 9d). Die Gedankenverbindung G (= Gitter) sollte man vermeiden. Man kann den Strom durch den Thyristor nicht wie mit dem Gitter einer Röhre kontinuierlich verändern, sondern nur die Thyristorstrecke schlagartig leitend machen, als wenn blitzschnell ein Tor aufgerissen wird.

Der Thyristor läßt sich mit sehr geringen Leistungen zünden. Man verwendet dazu zweckmäßig kurze Impulse, damit die Zündstrecke nicht ständig belastet wird. Mit Hochleistungsthyristoren lassen sich sehr große Ströme schalten. Die Restspannung

<sup>3)</sup> Bei dem Urtyp, dem Spitzentransistor, wurden zwei Detektornadelspitzen nebeneinander auf den Kristall aufgesetzt.



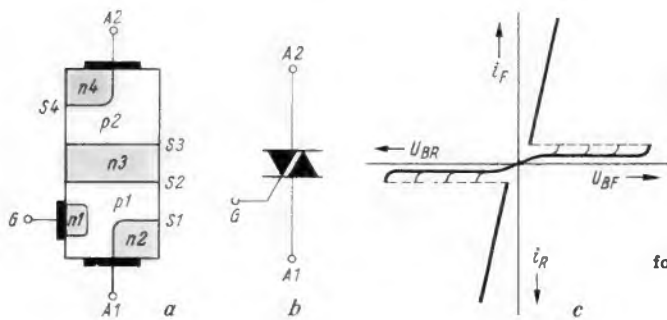


Bild 11. Prinzipaufbau, Schaltzeichen und Kennlinienverlauf eines Zweiweg-Thyristors oder Triacs

Das Literatur-Verzeichnis folgt am Schluß des 2. Teils.

oder Schliessenspannung  $u_F$  im Durchlaßbereich ist ziemlich klein, 0,5...2,0 V. Trotzdem erwärmt sich bei hohen Strömen der Halbleiterkristall erheblich. Um diese Wärme gut abzuleiten, wird die Anode fest mit einer massiven Metallkühlfläche verbunden (Bild 9a). An dieser Kühlfläche befindet sich bei Hochleistungstypen ein Schraubenbolzen, mit dem der Thyristor auf weiteren Kühlkörpern befestigt werden kann (Bild 10).

### Der Triac

Dieser viel verwendete Begriff ist eine Abkürzung für die amerikanische Bezeichnung Triode-AC-Switch, also Trioden-Wechselstrom-Schalter. Eine sinnfälligere Bezeichnung wäre *Zweiwegthyristor*. Der bisweilen benutzte Ausdruck Vollwegthyristor klammert sich an den alten Ausdruck Vollweggleichrichter, ist aber unlogisch. Es gibt zwei Wege, aber keinen Vollweg in einem solchen Bauelement.

Der Triac wurde geschaffen, weil man wie beim Diac für Wechselstromschaltungen Thyristoren benötigt, mit denen sich beide Halbwellen anschneiden lassen. Man vereinigt auch in diesem Fall zwei antiparallele Thyristorstrecken in einem einzigen Siliziumkristall (vgl. Bild 3a und 3b). Als Steuerelektrode wird nach Bild 11a eine n-leitende Zone in eine p-Schicht einlegiert. Sie dient zum Zünden in beiden Richtungen. Wenn am Ausgang A 1 eine negative und an A 2 eine positive Spannung liegt, dann verläuft der Zündvorgang wie bei einem normalen Thyristor. Der Steuerstrom macht die Übergangsschicht S 1 leitend und schaltet dann das gesamte System durch.

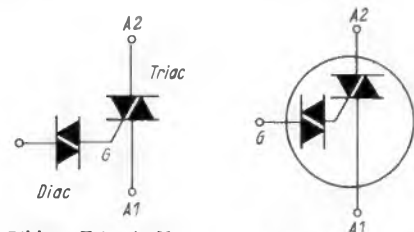


Bild 12. Triac in Verbindung mit einer Triggerdiode vom Typ Diac

Bild 13. Diac und Triac in einem Bauelement vereinigt

Liegt positives Potential am Punkt A 1 und negatives an A 2 und wird der Anschluß G positiv gesteuert, dann fließen negative Ladungsträger von der Zone n 1 in die Fehlstellen der Zone p 1. Infolge der einseitigen Anordnung der Steuerelektrode entsteht dabei ein Gefälle längs der Übergangsschicht S 2. Dadurch kommen auch die Ladungsträger in der Zone n 3 in Bewegung. Dies beeinflusst weiterhin die in Sperrichtung gepolte Übergangsschicht S 3. Ihr Leckstrom vergrößert sich etwas. Der Vorgang steigert sich allmählich, die Übergangsschicht S 3 bricht durch, und der Triac leitet nun auch in dieser Richtung. Das Schaltsymbol des Triacs in Bild 11b enthält daher nur einen Steueranschluß G. Die Kennlinien nach Bild 11c sind wieder im gleichen Maßstab wie bei den vorigen Bildern gezeichnet.

### Diac plus Triac

Bei Anschnittsteuerungen mit Zweiwegthyristoren oder Triacs werden zweckmäßig die Zündimpulse nach Bild 12 über eine Zweiwegdiode zugeführt. Da es sich in beiden Fällen um Siliziumbauelemente handelt, haben geschickte Halbleiterphysiker das Ganze in einen einzigen Siliziumkristall hineingezaubert oder integriert. Ein solcher Zweiwegthyristor mit Diac ist z. B. der RCA-Typ 40 432 für 220 V Netzspannung und Ströme bis 6 A. Bild 13 zeigt das hierfür gewählte Schaltsymbol. Die Bezeichnung G für die Steuerelektrode bleibt auch in diesem Fall bestehen. Anschluß A 2 ist zur Kühlung mit dem Sockel verbunden. Die gesamte Anordnung ist in einem kleinen TO-5-Transistorgehäuse untergebracht.

(Fortsetzung folgt)

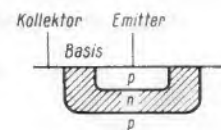
## Kleinere Streuwerte bei integrierten Schaltungen

Die Halbleiter-Entwicklungsgruppe der japanischen Firma Tokyo Sanyo überraschte die Fachwelt mit einer neuartigen Technologie zum Herstellen integrierter Schaltungen. Sie bezweckt, die großen Streuungen in den elektrischen Werten einzuzengen. Heute ist es immer noch so, daß von einer Charge unter vollkommen gleichen Bedingungen hergestellter Transistoren oder integrierter Schaltungen die Stromverstärkungsfaktoren so stark streuen, daß die einzelnen Stücke aus komplizierten Prüfautomaten in Toleranzgruppen auseinandersortiert und als verschiedene Typen verkauft werden müssen. Nach Angaben von Sanyo beträgt bisher bei einer zweistufigen Verstärkerschaltung die Ausbeute an Stücken mit genau den gewünschten Eigenschaften nur 10...20 %.

Bei dem neuen Herstellungsverfahren erhöht sich der Anteil auf 40 %. Bei Digitalbausteinen in der neuen Technik kommt man sogar auf rund 50 %. Dieser höhere Prozentsatz verringert natürlich die Fertigungskosten und den Endpreis. Man meint, daß der Stückpreis für eine integrierte Schaltung in der neuen Technik sich dadurch bis auf einen Dollar herabdrücken läßt.

Die Ursache für die bisherigen starken Streuungen liegen im Planarverfahren. Bekanntlich werden dabei in ein p-leitendes Grundmaterial n-leitende Zonen eindiffundiert. Eine solche Zone bildet die Basis des Transistorsystems, das Grundmaterial stellt den Kollektor dar. Nun wird nach Bild 1 in diese Basisinsel nochmals eine p-Zone als Emitter eindiffundiert. Dabei ist die Eindringtiefe sehr kritisch. Diffundiert man zu tief, dann macht man damit die Basisschicht dünner. Dieser Prozeß läßt sich jedoch äußerst schwer kontrollieren, denn die Schichtdicken liegen ohnehin nur in der

Bild 1. Schematischer Aufbau eines Transistorsystems in Planartechnik



Größenordnung von  $1/1000$  mm, und die Diffusionsvorgänge finden in einem abgeschlossenen Ofenraum statt. Selbst bei exakt eingehaltenen Fertigungsbedingungen können die Werte innerhalb eines Vielfachsubstrates schwanken.

Eine dünnere Basisschicht gibt aber einen größeren Stromverstärkungsfaktor und umgekehrt.

Bei den selbstkompensierenden integrierten Schaltungen von Sanyo wird nun folgendes gemacht: Nach Bild 2 diffundiert man in unmittelbarer Nähe des Transistorsystems zugleich mit der Basisschicht eine Widerstandsschicht I ein. Sie bekommt dabei zwangsläufig genau die gleiche Tiefe wie die Basisschicht

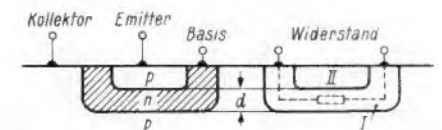


Bild 2. Bei den selbstkompensierenden Transistorsystemen wird eine Widerstandsschicht von der gleichen Dicke der Basisschicht des benachbarten Transistorsystems eindiffundiert

Beim anschließenden Einbringen der Emitterzone im Transistorsystem wird wiederum gleichzeitig eine entsprechende Schicht II in die Widerstandszone eindiffundiert. Auch hierbei wird wieder die gleiche Tiefe wie beim Transistorsystem erreicht. Das bedeutet: Dringt infolge der unvermeidlichen Fabrikationstoleranz die Emitterzone zu tief in das Basismaterial ein, wird also die Basisschicht zu dünn, dann wird auch die benachbarte Widerstandsschicht dünner und der Widerstandswert zwischen den beiden Anschlußpunkten größer.

Diesen Widerstand schaltet man nun in einem weiteren Arbeitsgang in Serie mit der Basisleitung. Ist nun der Stromverstärkungsgrad des Transistorsystems infolge einer zu dünnen Basisschicht zu hoch geworden, dann liegt jetzt auch ein größerer Widerstandswert in Reihe und setzt den Stromverstärkungsfaktor herab.

Bei einem Transistorsystem mit geringem Stromverstärkungsfaktor wird auch der Vorwiderstandswert kleiner. Stromverstärkungsfaktor und Serienwiderstand kompensieren sich also in der Wirkung, und im Endeffekt erhält man Transistorsysteme bzw. integrierte Schaltungen mit bedeutend gleichmäßigeren Werten. Diese Kompensationswirkung soll sich auch auf Temperatureinflüsse ausdehnen. Die Eigenschaften der Systeme sind in einem größeren Temperaturbereich konstant.

Nicht erwähnt in den bisher zugänglichen Veröffentlichungen ist, in welcher Größenordnung diese zusätzlichen Basis-Serienwiderstände liegen und wie sie sich auf die übrigen Daten der Transistorsysteme auswirken. Im allgemeinen strebt man nämlich sehr geringe Basis-Bahnwiderstände an, weil hohe Bahnwiderstände

1. die obere Grenzfrequenz herabsetzen,
2. einen Spannungsabfall für den Steuerstrom bedeuten.

Zumindest wird bei der neuen Herstellungsweise der Stromverstärkungsfaktor zu niedrigeren Werten verschoben. Der gleichmäßigere Fertigungsausstoß bedeutet jedoch unzweifelhaft einen Vorteil.

Die Tokyo Sanyo Corporation steigt jedenfalls mit großen Hoffnungen in dieses Geschäft ein. Sie wurde vom japanischen Ministerium für Handel und Industrie mit 165 000 DM für die Weiterentwicklung unterstützt. Eine neue Fabrik für die Produktion solcher integrierter Schaltungen ist im Bau. Sie wird 11 Millionen DM kosten und 300 000 integrierte Schaltungen im Monat produzieren. Limann

# Transistor-Wobbler-Prüfsender

## 1. Teil

Der Prüfsender überstreicht in neun Bereichen alle Frequenzen zwischen 520 kHz und 160 MHz. Er kann sowohl eigen- als auch fremdmoduliert werden. Der Nf-Generator ( $f = 800 \text{ Hz}$ ) dient zur Eigenmodulation des Prüfsenders oder allein zum Prüfen von Nf-Geräten. Den Nf-Verstärker kann man zur Fremdmodulation des Prüfsenders oder allein, z. B. als Mikrofonverstärker, verwenden. Eine Übersicht über die technischen Daten gibt Tabelle 1.

Das Gerät ist mit Transistoren bestückt. Es besteht im wesentlichen aus (Bild 1) dem Wobblerteil mit Oszillator und Trennverstärker, dem Prüfsender mit Oszillator und Trennverstärker, dem Nf-Generator, der bei Fremdmodulation als dritte Nf-Verstärkerstufe arbeitet, dem Nf-Verstärker, der Stromversorgung und den Bedienungselementen. Die im Mustergerät verwendeten Spezialteile nennt Tabelle 2.

### Die Schaltung

Der Wobbler ist für vier Bereiche mit den Mittenfrequenzen 460 kHz, 5,5 MHz, 10,7 MHz und 36,4 MHz eingerichtet. Er besteht (Bild 2) aus einem Oszillator (T 101) und einem Trennverstärker (T 102). Im Oszillator wird induktiv auf den Emitter zurückgekoppelt. Dem Schwingkreis parallel liegt eine Kapazitätsvariationsdiode (D 101). Sie wird außer mit einer festen, aber einstellbaren positiven Vorspannung (vom Mittenfrequenzeinsteller P 4) noch mit der Sägezahnspannung des Oszillografen (über Hubeinsteller P5) beaufschlagt. Die Schwing-

amplitude des Oszillators ist niedrig gehalten, da durch Gleichrichtung der Hochfrequenz eine Richtspannung entstehen kann, die den Hub vermindert. Der Trennverstärker ist ein Emitterfolger, die Hochfrequenz gelangt über einen Hf-Spannungsteiler P 3 und einen Trennkondensator zum Hf-Ausgang.

er in Stellung Nf-Fremd als letzte Nf-Verstärkerstufe. Die Niederfrequenz wird dem Kollektor entnommen und dem Nf-Potentiometer (P 1) zugeführt. Von dort gelangt sie über den Entkopplungswiderstand R 155 zur Basis des Trennverstärkers im Prüfsender und außerdem über den Trennkondensator C 1 direkt zum Nf-Ausgang.



Der als Meisterstück gebaute Transistor-Wobbler-Prüfsender

Der Prüfsender ist in neun Bereichen für alle Frequenzen zwischen 520 kHz und 160 MHz eingerichtet. Er besteht ebenfalls aus einem Oszillator (T 151) und einem Trennverstärker (T 152). Die Rückkopplung erfolgt kapazitiv über eine Anzapfung der Schwingkreisinduktivität. Die Trennstufe ist ebenfalls ein Emitterfolger, die Hochfrequenz wird dem Spannungsteiler P 2 zugeführt. Sie gelangt über einen Entkopplungswiderstand ebenfalls zur Ausgangsseite des Spannungsteilers P 3 und damit zum Hf-Ausgang.

Der Nf-Generator (T 221) ist ein Phasenschieber-Summirer mit  $f = 800 \text{ Hz}$ . Durch Umschalten der Basis des Transistors arbeitet

Der Netztransformator liefert sekundär eine Spannung von rund 13 V, die nach Gleichrichtung einer Stabilisierungsschaltung, bestehend aus einem Transistor (T 201) und einer Z-Diode (D 201), zugeführt wird. Außer einer guten Stabilisierung der Speisespannung erzielt man gleichzeitig eine gute Brummsiebung. Die entnommene stabilisierte Gleichspannung von +10 V ist weitgehend unabhängig von Änderungen der Belastung (durch Zu- und Abschalten der einzelnen Nf- und Hf-Stufen) sowie von Netzspannungsschwankungen.

Als Hf-Bereichswähler wurde ein Fernseh-VHF-Kanalwähler (Bild 3) umgebaut. Alle darin befindlichen Bauelemente wurden entfernt. Der Bereichswähler-Rahmen erhielt einen Ausschnitt 100 mm  $\times$  72 mm und Löcher für die Durchführungen (Bild 4).

Tabelle 1. Technische Daten

Bereiche		
Bereich	Prüfsender	Wobbler (Mittenfrequenz)
I	0,52... 1,75 MHz	0,46 MHz
II	1,7 ... 3,9 MHz	5,5 MHz
III	3,8 ... 12,2 MHz	10,7 MHz
IV	12 ... 45,8 MHz	36,4 MHz
V	40 ... 55 MHz	
VI	54 ... 72,5 MHz	
VII	70 ... 92 MHz	
VIII	87 ... 115 MHz	
IX	113 ... 160 MHz	

### Hf-Ausgangsspannung an 80 $\Omega$

Wobbler max. etwa 200 mV  
Prüfsender max. etwa 30 mV

### Nf-Ausgangsspannung

Eigenmodulation 800 Hz, max. 900 mV an  $\geq 50 \text{ k}\Omega$   
Fremdmodulation 20 Hz...20 kHz max. 1500 mV an  $\geq 50 \text{ k}\Omega$

### Nf-Eingangsempfindlichkeit

max. 5 mV an etwa 35  $\text{k}\Omega$  (Nf-Eingang)  
Kontakte 1 und 2  
max. 80 mV an etwa 500  $\text{k}\Omega$  (Nf-Eingang)  
Kontakte 3 und 2

### Horizontalablenkspannung vom Oszillografen

rund 130  $V_{88}$  Sägezahn

Netzteil 220 V/50 Hz, rund 4 VA

Abmessungen etwa 300 mm  $\times$  230 mm  $\times$  190 mm

Gewicht 5 kg

### Elektrischer und mechanischer Aufbau

Als Hf-Bereichswähler wurde ein Fernseh-VHF-Kanalwähler (Bild 3) umgebaut. Alle darin befindlichen Bauelemente wurden entfernt. Der Bereichswähler-Rahmen erhielt einen Ausschnitt 100 mm  $\times$  72 mm und Löcher für die Durchführungen (Bild 4).

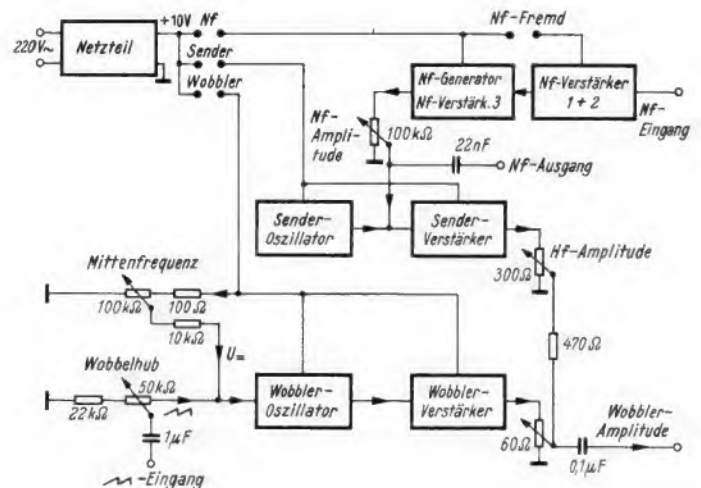


Bild 1. Die Blockschaltung des Gerätes

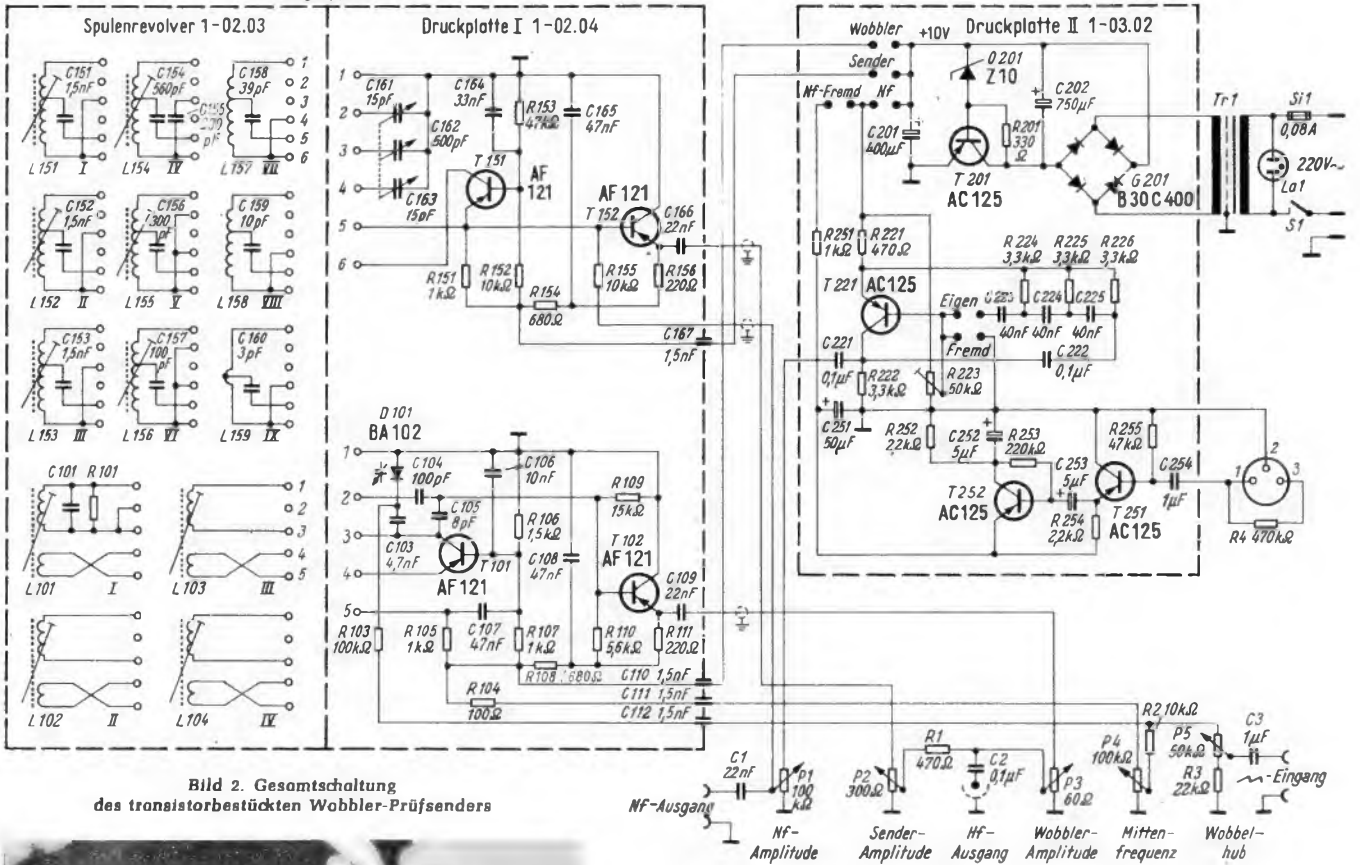
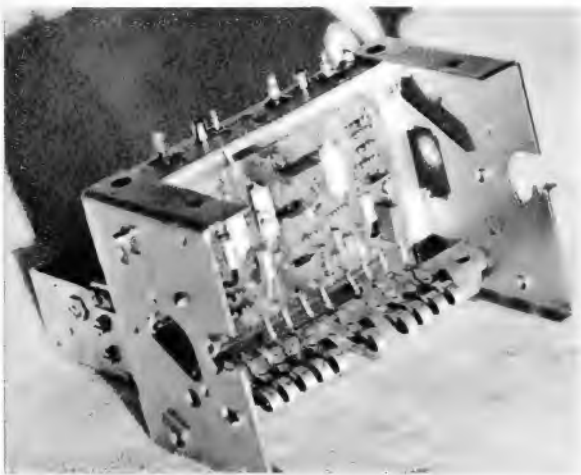


Bild 2. Gesamtschaltung des transistorbestückten Wobbler-Prüfsenders



Links: Bild 3. Der umgebaute Fernseh-Kanal-mähler

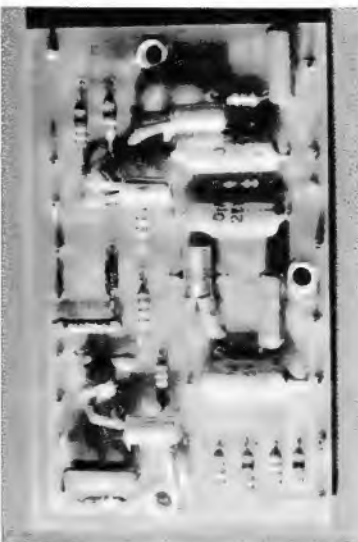


Bild 6. Die Druckplatte I für die Hf-Stufen nach Bild 7 von der Bestückungsseite

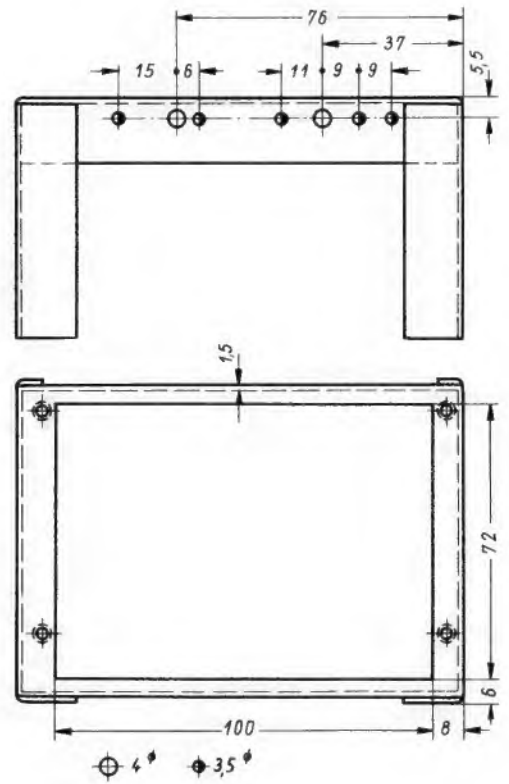
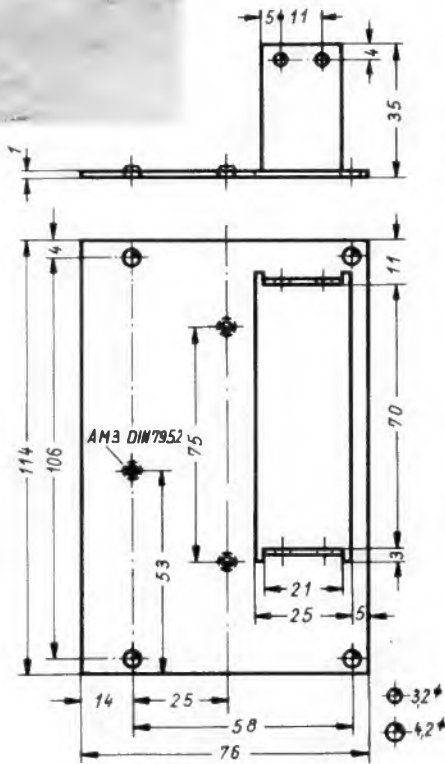


Bild 4. Der Bereichsmähler-Rahmen

Links: Bild 5. Die Montageplatte für den Bereichsmähler-Rahmen

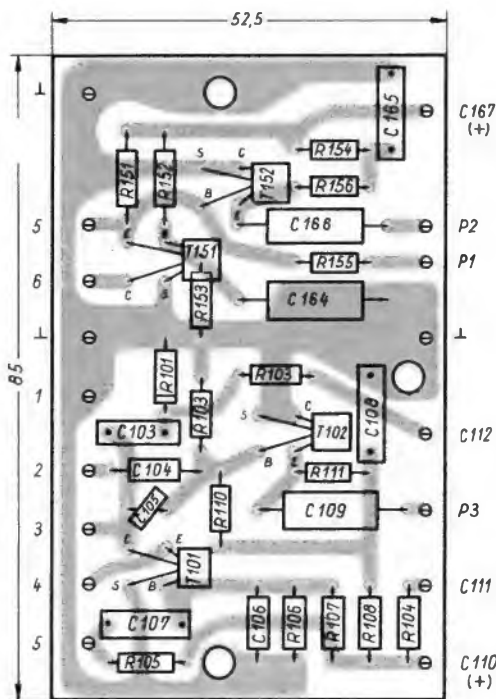


Bild 7. Die Druckplatte 1 für die Hf-Stufen

Tabelle 2. Im Mustergerät verwendete Spezialteile

- 1 Gehäuse 298 mm × 210 mm × 150 mm, Pfeifer
- 1 Skala 120 mm Durchmesser 0...180°, Grossmann
- 1 Hf-Buchse, Siemens
- 1 VHF-Kanalwähler, NSF
- 1 Drucktasteaggregat, 4 Tasten, je 4 Umschalter, Einzelauslösung, Schadow
- 1 Hf-Spannungsteiler 300 Ω, Preh
- 1 Hf-Spannungsteiler 60 Ω, Preh
- 1 AM/FM-Drehkondensator  
2 × 15 pF, 2 × 500 pF, 0...180°, Hopt

Die Montageplatte (Bild 5), die auf den Bereichswähler-Rahmen geschraubt ist, trägt auf zwei nach außen gebogenen Lappen den Drehkondensator im erforderlichen Abstand von der Bereichswähler-Achse.

Die Hf-Druckplatte (Bild 6) ist von innen an die Montageplatte geschraubt. Bei der Entwicklung wurde darauf geachtet, daß kürzeste Verbindungen auf der Oszillatorseite zum Kontaktstreifen des Spulenrevolvers sowie zum Drehkondensator und auf der Ausgangsseite zu den Durchführungen (Speisespannungen, Nf, Hf) laufen. Die gesamte Hf-Schaltung des Wobblers und

des Prüfsenders ist mit Ausnahme der Spulensätze auf der Hf-Druckplatte untergebracht. Da der Abstand zwischen Montageplatte und Spulenrevolver sehr gering ist, sind die Bauelemente liegend angeordnet (Bild 7).

Die Spulenstreifen des Kanalwählers wurden neu bestückt (Tabelle 3). Aus räumlichen Gründen fanden für die Bereiche I und II des Wobblers und des Prüfsenders keine offenen Spulen, sondern Kappenkerne Verwendung. Die vollständige Hf-Baugruppe (Bereichswähler mit Spulenrevolver, Hf-Druckplatte und Drehkondensator) ist von hinten auf das Chassis montiert.

(Fortsetzung folgt)

## US-Elektronik in Frankfurt/Main

Im November fand im US-Handelszentrum in Frankfurt/Main eine Ausstellung neuer elektronischer Entwicklungen statt. Aus der Vielzahl möchten wir einige für unsere Leser interessante Einzelheiten nennen.

Specialty Electronics Development Corp. stellte automatische Lochbandgesteuerte Prüfgeräte für elektronische Bauelemente vor. Mit diesen Geräten können die wichtigsten Parameter an elektronischen Bauelementen geprüft werden; die Einrichtungen können jedoch auch zur kompletten Überprüfung von Nachrichtengeräten in der Endkontrolle oder im Kundendienst dienen. Das schnell austauschbare Lochband bietet hier besondere Vorteile.

Unter den Bauelementen gab es interessante Oszillatoren. Motorola Communications International Inc. zeigte Kristall-oszillatoren höchster Genauigkeit (Stabilität 0,0001 % bei 0...55 °C) für Frequenzen von 60 kHz bis 10 MHz, die sich sehr gut als Bauelemente für Zähler und Zeitgeber sowie für die Frequenzüberwachung eignen. Steckbare Oszillatoren zeigte auch Greenray Industries Inc.

Nichtelektrische Bauelemente, die in der Elektronik oft benötigt werden, zeigte PIC Design Corp.: Präzisionsbauteile für mechanische Getriebe, Wellen, Kupplungen, Zahnräder und Platinen. Wer solche Teile (meist mit hoher Präzision und in kleinen Stückzahlen) braucht, weiß jetzt, daß eine Firma wahrscheinlich alles ab Lager liefern kann.

Ford Industries Inc. stellte automatische Telefonbeantworter aus, die in den USA bereits von Bell Telephone empfohlen werden. Interessant an diesen Geräten ist, daß außer den bei uns bekannten Funktionen einer Anrufaufnahme die Wiedergabe durch Fernsteuerung erfolgen kann. Hierfür wird die Nummer des Gerätes gewählt und mit einem Tongeber über das Telefon ein Gemisch von zwei Nf-Frequenzen im niedrigen Hörbereich durchgegeben. Diese Mischfrequenz schaltet das Aufnahmegerät auf Wiedergabe der vorher gespeicherten Mitteilungen.

Nicht nur für militärische Zwecke, sondern auch in der zivilen Arbeit ist es manchmal notwendig, einen Turm zu errichten. Für solche Fälle bietet die Up-Right Inc. ein Baukastensystem, mit dem Türme bis zu 100 m Höhe in kürzester Zeit zusammengebaut werden können. Treppen, Sicherheitsgeländer usw. sind vorgesehen.

Tape-Athon Corp. stellte eine automatische „Dauerberieselungsanlage“ vor, die von der tragbaren Hintergrundmusikanlage bis zur vollautomatischen Rundfunkübertragungsanlage ausgebaut werden kann. In der großen Anlage sind ein Tonbandkarussell mit 25 Endloskassetten für Reklametexte usw. sowie zwei professionelle Tonbandgeräte enthalten. Die ganze Anlage kann von einem Steuerpult aus programmiert werden.

Otto E. Tutzauer

Tabelle 3. Spulendaten

Bereich	MHz	Spulenkörper	Kern	Spule	Induktivität
<b>Wobler</b>					
I	0,46	Vogt Sp 3,5-1470	Vogt Kappenkern violett K 8,3/8,8-879 Fi 1 u 8 Stiftnippelkern hellblau Fi 1 e 7	L 101 a: 250 Wdg. 0,1 CuL L 101 b: 10 Wdg. 0,1 CuL	1,3 mH
II	5,5	Vogt Sp 3,5-1470	Vogt Kappenkern rosa K 8,3/8,8-879 FC I Stiftnippelkern rosa FC I	L 102 a: 30 Wdg. 0,3 CuL L 102 b: 10 Wdg. 0,3 CuL	7 µH
III	10,7	Vogt B 3,5/17,5-1875	Vogt Fi 03 e 7	L 103 a: 30 Wdg. 0,3 CuL L 103 b: 10 Wdg. 0,3 CuL	3 µH
IV	36,4	Vogt B 3,5/35-1141	Vogt Fi 03 e 7	L 104 a: 11 Wdg. 1,0 CuAg L 104 b: 3 Wdg. 0,5 CuL	0,3 µH
<b>Prüfsender</b>					
I	0,52...1,75	Vogt Sp 3,5-1470	Vogt Kappenkern violett K 8,3/8,8-879 Fi 1 u 8 Stiftnippelkern hellblau Fi 1 e 7	L 151: 130 Wdg. 0,1 CuL Abgriff bei 10 Wdg.	200 µH
II	1,7...3,9	Vogt Sp 3,5-1470	Vogt Kappenkern rosa K 8,3/8,8-879 FC I Stiftnippelkern rosa FC I	L 152: 60 Wdg. 0,3 CuL Abgriff bei 10 Wdg.	20 µH
III	3,8...12,2	Vogt B 3,5/17,5-1875	Vogt Fi 03 e 7	L 153: 20 Wdg. 0,3 CuL Abgriff bei 6 Wdg.	3,6 µH
IV	12,0...45,8	Vogt B 3,5/35-1141	Vogt Fi 03 e 7	L 154: 17 Wdg. 1,0 CuAg Abgriff bei 2,5 Wdg.	0,45 µH
V	40...55	Vogt B 3,5/35-1141	Vogt Fi 03 e 7	L 155: 12 Wdg. 1,0 CuAg Abgriff bei 1,5 Wdg.	0,35 µH
VI	54...72,5	Vogt B 3,5/35-1141	Vogt Fi 03 e 7	L 156: 10 Wdg. 1,0 CuAg Abgriff bei 1,5 Wdg.	≤ 0,2 µH
VII	70...92	5 mm Luft	-	L 157: 10 Wdg. 1,0 CuAg Abgriff bei 1,5 Wdg.	≤ 0,2 µH
VIII	87...115	5 mm Luft	-	L 158: 5 Wdg. 1,0 CuAg Abgriff bei 2,5 Wdg.	≤ 0,2 µH
IX	113...160	5 mm Luft	-	L 159: 1 Wdg. 1,0 CuAg Abgriff bei 0,5 Wdg.	≤ 0,2 µH

# Hf-Tastkopf mit Zf-Markengebern

Für die Abgleichkontrolle und den Neuaufbau von Fernsehern ist ein verhältnismäßig hoher Meßaufwand erforderlich. Nach den meisten Abgleichvorschriften werden die Hf-Durchlaßkurven über den Zwischenfrequenzgang vor dem selektiven Zf-Kreis abgenommen und sichtbar gemacht. Für einen rationellen und zuverlässigen Abgleich benötigt man außer Hf-Marken, die der Markengeber des Wobblers liefern kann, auch Zf-Marken. Diese müssen getrennten Hf-Generatoren entnommen werden (Bild 1).

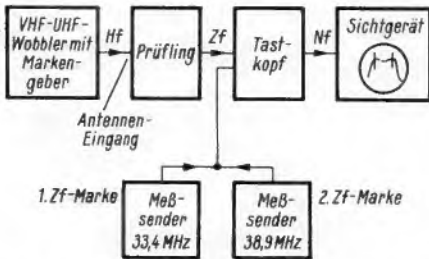


Bild 1. Bisher übliche Meßanordnung beim Abgleich von Fernsehern

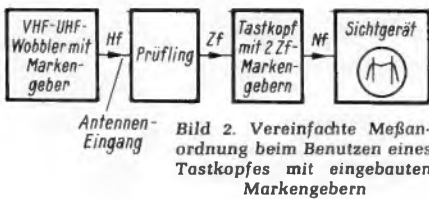


Bild 2. Vereinfachte Meßanordnung beim Benutzen eines Tastkopfes mit eingebauten Markengebern

Der Meßaufwand läßt sich erheblich verringern, wenn man den ohnehin erforderlichen Tastkopf um zwei Transistor-Oszillatoren erweitert, die auf den benötigten Frequenzen arbeiten. Die Stabilität dieser Oszillatoren ist für den Verwendungszweck ausreichend. Für höchste Ansprüche kann man die Oszillatoren mit Quarzen bestücken. Das Mustergerät des Verfassers arbeitet aber bereits ohne diese zufriedenstellend. Bild 2 zeigt das Blockschaltbild der vereinfachten Meßanordnung.

## Die Schaltung des Tastkopfes

Der eigentliche Demodulator ist in der üblichen Spannungsverdopplerschaltung ausgeführt. Die beiden Markenszillatoren arbeiten in Basisschaltung bereits bei 1,5 V Betriebsspannung (Bild 3). Für die Schwing-

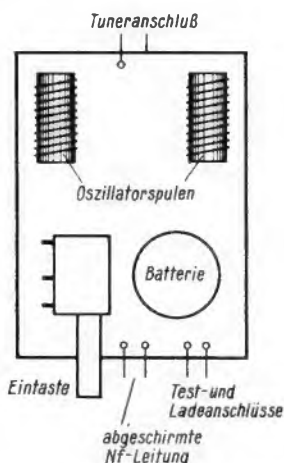


Bild 4. Aufbauzeichnung des Tastkopfes

kreise wurden Spulen aus einem Fernseh-Zf-Bandfilter verwendet. Beim Nachbau ist jedoch darauf zu achten, daß die Schwingkreiskapazitäten nicht kleiner als 39 pF werden. Sind die gewünschten Frequenzen nicht abgleichbar, so sind die Induktivitäten durch Abwickeln zu verkleinern.

Die Oszillatorspannungen gelangen über kleine Kapazitäten in so loser Kopplung an den Tastkopf, daß einerseits minimale Verformungen der Durchlaßkurve auftreten und andererseits die Oszillatoren beim Anschluß des Prüflings so wenig wie möglich ver-

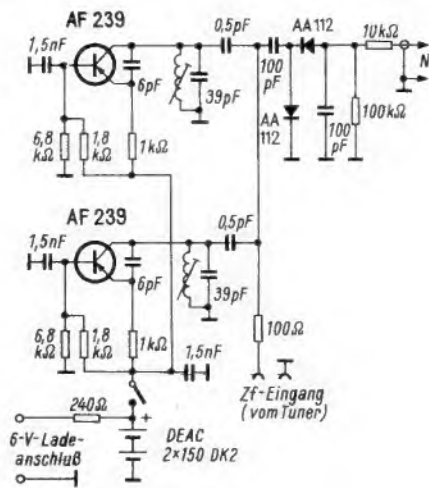


Bild 3. Schaltung des Tastkopfes mit Markengebern

stimmt werden. Erscheinen die Marken zu groß auf der Durchlaßkurve, so kann man die Ankopplungskapazitäten noch weiter verkleinern. Als Koppelkapazität eignet sich gut verdrehte Schalllitze, die Stück für Stück abzuschneiden ist, bis man die gewünschte Markenamplitude erzielt.

Zur Stromversorgung dienen im Mustergerät zwei Deac-Knopfzellen 150 DK in Reihenschaltung. Sie können über einen Widerstand von einer 6-V-Gleichspannungsquelle nachgeladen werden. Da der Stromverbrauch nur 1,5 mA beträgt, reicht eine Ladung für 100 Betriebsstunden aus.

## Der mechanische Aufbau

Das Gerät läßt sich bei Verwendung von Miniatur-Bauteilen in einem Fernseh-Bandfiltergehäuse mit den Abmessungen von etwa

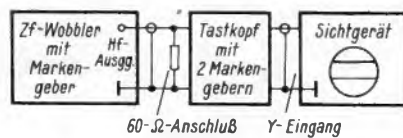


Bild 5. Meßanordnung beim Eichen des Tastkopfes

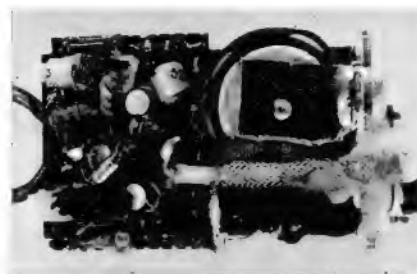


Bild 6. Musteraufbau des Hf-Tastkopfes mit Zf-Markengebern

7 cm × 4 cm × 2 cm unterbringen (Bild 4). Als Bauteile eignen sich hierfür z. B. die Zf-Spuleneinheit 980 72754 und das Zf-Bandfilter 980 74673 von Graetz.

Sämtliche Bauelemente finden auf einer passenden Lochrasterplatte Platz. Die Spulen werden so angeordnet, daß sie im geschlossenen Gehäuse abgleichbar sind. Zum Fixieren und Isolieren (auch anderer Bauteile) bewährte sich Uhu-plus. Die Tuner-Anschlußleitungen dürfen nur etwa 5 cm lang sein. An der offenen Seite des Gehäuses sind die Ein-Taste, die abgeschirmte NF-Leitung und zwei Lötösen als Test- und Ladeanschlüsse für den Akkumulator angeordnet. Es empfiehlt sich, für die offene Gehäuseseite eine aufsteckbare Abschirmhaube anzufertigen, die mit Bohrungen für den Schalter, die NF-Leitung und die beiden Lötösen versehen ist.

## Der Abgleich

Den Meßaufbau für den Abgleich des Tastkopfes zeigt Bild 5. Zunächst ist der Wobbler auf etwa 36 MHz bei vollem Hub einzustellen, und das Sichtgerät ist auf etwa 100 mV/cm zu eichen. Die Ausgangsspannung des Wobblers stellt man so ein, daß sich die Durchlaßkurve des Tastkopfes (im Idealfall eine Gerade) etwa 5 cm von der Nulllinie abhebt. Auf der Durchlaßkurve erscheinen drei Marken. Der Markengeber im Wobbler wird auf 33,4 MHz abgestimmt und einer der beiden Oszillatoren im Tastkopf so verstimmt, daß seine Marke mit der 33,4-MHz-Marke zur Deckung kommt. In gleicher Weise stimmt man den zweiten Markengeber auf 38,9 MHz ab. – Den Mustersaufbau des Tastkopfes zeigt Bild 6.

Beim Anschluß des Tastkopfes an den Tuner muß das vom Tuner-Hersteller vorgeschriebene Dämpfungsglied an den Tuner-Zf-Kreis angeschlossen werden. Bei der Serienfertigung von Tunern können die Dämpfungswiderstände fest in den Tastkopf eingebaut werden. Beim Arbeiten mit dem Tastkopf sind nur die allgemein gültigen Regeln für den Tunerabgleich zu beachten. Die Zf-Markengeber im Tastkopf stellen dabei eine wesentliche Erleichterung dar, und man fragt sich, warum man nicht schon längst auf diese Lösung des Problems gekommen ist. Klaus Döll

## Ham-Spirit

Solange es Funkamateure gibt, existiert der Begriff „Ham-Spirit“, zu deutsch „Funk-amateur-Geist“. Darunter versteht man, daß man sich gegenseitig nicht nur beim Selbstbau der Funkgeräte, sondern überhaupt in allen Lebenslagen hilft. In der letzten Zeit wird immer erneut behauptet, daß es echten Ham-Spirit allein deshalb nicht mehr gibt, weil die Schwierigkeiten beim Bau von Geräten nicht mehr zu verzeichnen sind, da man diese billig und fix und fertig „von der Stange“ kaufen kann. Zu diesem Thema schreibt das Mitteilungsblatt des Distriktes Bayern-Süd im Deutschen Amateur-Radio-Club:

„Einem querschnittgelähmten Funkamateure, dessen Station längst nicht mehr den technischen Mindestanforderungen entsprach, wurde durch eine Aktion einiger OMs unseres Distriktes geholfen. Wir überreichten ihm einen SSB-Transceiver, damit er den Kontakt mit seinen Ätherfreunden weiter aufrecht erhalten kann. Amateurfunk ist ihm der einzige kleine Trost bei seinem so schweren Los.“

Die OMs, die diese Hilfsaktion durchführten und durch Stiftung ansehnlicher Beträge die Anschaffung des Gerätes ermöglichten, möchten nicht namentlich genannt werden, sie möchten unbekannt bleiben. Es gibt also doch noch HAM-SPIRIT.“



## Von der richtigen Anlagenplanung

„Es geht nicht ohne Antenne!“ Dieser Werbespruch gibt genau die Wirklichkeit wieder, denn die Antenne ist längst zu einem allgemeinen Gebrauchsgegenstand geworden, was aber nicht ausschließt, daß die Antenne auch in der Fachliteratur ein wenig das Stiefkind darstellt – sozusagen ein notwendiges Übel. In der Praxis draußen ist es ähnlich. Für Farbfernsehgeräte etwa und für Hi-Fi-Stereoanlagen wird unbedenklich viel Geld ausgegeben, während an der doch so wichtigen Antenne oft unzulässig gespart wird.

Heute beginnen wir unsere neue Folge mit Bemerkungen zur Antennenplanung; sie werden mit Tips aus der Praxis abgeschlossen.

Viele Antennen – vor allem Einzelanlagen – werden im „Do-it-yourself“-Verfahren erstellt. Es sei darauf hingewiesen, daß nur Personen mit Kenntnissen der Elektroinstallation – besser noch der Hochfrequenztechnik – eine den diversen Vorschriften entsprechende Anlage ordnungsgemäß errichten können. In jedem Falle erfordert die Montage in mechanischer und elektrischer Hinsicht allergrößte Sorgfalt.

Schon durch eine wohlüberlegte Anlagenplanung kann man sich bereits unnötige Geldausgaben und Enttäuschungen ersparen. Sie sollte vor Baubeginn abgeschlossen sein und keine Fragen mehr offenlassen.

Zunächst geht es um die Frage, wo und wie groß soll eine Empfangsanlage errichtet werden. Liegt die Wohnung in einer gut versorgten Empfangslage, d. h. in Sendernähe, kann man möglicherweise mit einer sogenannten *Zimmerantenne* auskommen. Hierbei darf aber nicht vergessen werden, daß unterschiedliche Feldstärkeverteilung und undefinierbare Reflexionserscheinungen in geschlossenen Räumen zu erheblichen Schwierigkeiten führen können. Zimmerantennen sind und bleiben ein Nothelf, wobei auf eine attraktive Form meist mehr Wert gelegt wird, als auf den elektrischen Nutzen.

Unter Berücksichtigung der Empfangslage, der begrenzten Antennengröße und des

Wir sind der Meinung, daß mehr als bisher aus der Praxis der Antennenmontage berichtet werden muß, und freuen uns, nunmehr eine Beitragsreihe über die Montagepraxis von Empfangsantennen bringen zu können, die in zwangloser Folge erscheinen wird. Der erfahrene Autor wird u. a. folgende Themen behandeln: Welche Antenne für welche Empfangslage? Standrohr und Antennenbefestigungen. Das mechanische Antennenzubehör und seine Montage. Das Antennen-Leitungsnetz und die richtige Verlegung. Wann und warum Weichen, Filter und Dämpfungsglieder? Verstärker und ihre Anwendungsmöglichkeiten. Die sachgemäße Erdung.

damit verbundenen geringeren Antennengewinns können in Gebieten mit hoher Empfangsfeldstärke Antennen am Fenster (Bild 1), auf dem Balkon oder an der Dachrinne (Bild 2) montiert, ausreichenden Gewinn bringen. Das Ausblenden eventueller Reflexionen ist aber auch hierbei immer noch mit Schwierigkeiten verbunden.

Besser ist eine *Unterdachanlage* – eine Antenne auf dem Dachboden (Bild 3). Bei ihnen hat man zumindest den Vorteil einer größeren Feldstärke und kann ohne Rücksicht auf Wind- und Schneelasten größere Antennen verwenden. Eine Spannungsreserve sollte immer eingeplant sein, weil die Dämpfung durch das Dach bei Schneebelag oder Regen erheblich ansteigen kann.

Den höchsten Antennengewinn und die vielseitigsten Möglichkeiten zur günstigen Beeinflussung der Bildqualität bietet naturgemäß eine fachgerecht errichtete *Überdach-Antennenanlage* (Bild 4). Bevor man sich dazu endgültig entschließt, ist es zweckmäßig, einmal die Antennenanlagen der Nachbarn zu studieren. Das gibt meist schon einen groben Hinweis auf den erforderlichen Aufwand.

Sehr wichtig sind auch die Überlegungen, welche Kabel-Verlegetechnik die zweckmäßigste ist. Bekanntlich kann die Niederführung mit Hilfe einer 240- $\Omega$ -Band-, Zweidraht-, Schlauch- oder Schaumstoff-Leitung bzw. eines 60- $\Omega$ -Koaxialkabels erfolgen. Über die Vorteile und Nachteile der einzelnen Niederführungsarten sowie über den damit zwangsweise verbundenen Installationsaufwand berichten wir in einer späteren Folge dieser Reihe.

Es wird aber immer am besten sein, wenn man sich von einem Installateur oder Rundfunkhändler, also einem Fachmann, beraten läßt. Dieser hilft auch gern, das ge-



Bild 3. Mit einer Unterdachantenne lassen sich Reflexionen schon recht gut ausblenden



Bild 4. Überdach-Antennenanlage für den Empfang von Sendern in den Bereichen II (UKW), III, IV und V

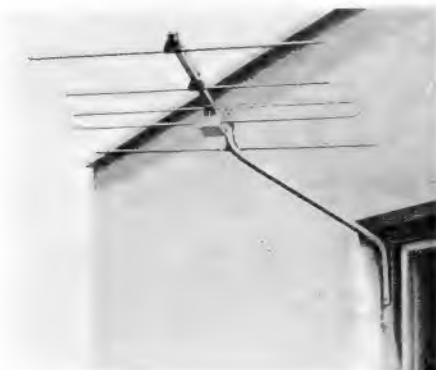


Bild 1. Beispiel für eine Fensterantenne (Aufnahmen: Siemens)

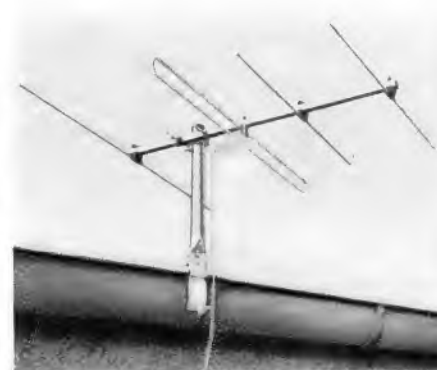


Bild 2. Die Dachrinnenantenne liefert im allgemeinen bessere Empfangsergebnisse als die Fensterantenne in Bild 1

## Automatische Ersatzschaltung für Gemeinschaftsantennen-Anlagen

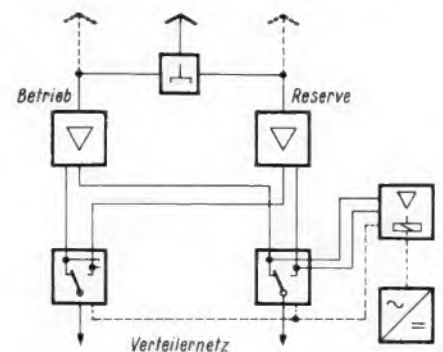
In Großanlagen zur Versorgung von 1000 und mehr Teilnehmern oder in solchen, bei denen die Hauptverstärker an dem Antennenstandort schwer zugänglich sind, ist eine automatische Umschalteneinrichtung auf einen Satz Reserveverstärker vorteilhaft und auch vertretbar.

Die von Siemens entwickelte automatische Umschalteneinrichtung (Bild) überwacht die Hf-Ausgangspegel der Betriebs- und Reserve-Verstärker, nach Kanälen getrennt. Ähnlich wie in einer Brückenschaltung werden die Ausgangspegel beider Verstärker miteinander verglichen. Eine etwa auftretende Pegeldifferenz dient als Kriterium für die Umschalt- und Fehlermelde-Einrichtung.

Werden, wie im Bild gestrichelt angedeutet, für beide Verstärkergruppen getrennte Antennen verwendet, so erstreckt sich die automatische Überwachung von der Antenne mit ihrem Übertrager über jedes Bauelement bzw. jeden Verstärker einschließlich aller Klemmstellen und Kabel bis zur Einspeisung über das Koaxialrelais in das Versorgungsnetz. Die Anlage ist so geschaltet, daß die Betriebsverstärkergruppe stets bevorzugt ist.

Weitere Vorzüge der automatischen Umschalteneinrichtung: Das Umschalten durch die Automatik im Laufe einer Sendung wird vom Teilnehmer praktisch nicht bemerkt. In den Geräten der Reservegruppe herrscht ständig ein gleichmäßiges Klima, was bei ungünstiger Unterbringung der Verstärker für die Lebensdauer von Bedeutung sein kann. Auch die in der Reservegruppe auftretenden Fehler werden über die automatische Anzeige gemeldet. Die Geräte der automatischen Umschalteneinrichtung sind einfach im Aufbau und daher selbst besonders betriebssicher.

Die selektive Hf-Überwachung ermöglicht es, den Schaltzustand der Anlage, den fehlerhaften Übertragungskanal, sowohl im Betriebs- als auch im Reserveverstärker, und das Vorhandensein des Senderpegels an einem Lampentableau sofort zu erkennen.



Prinzip der automatischen Umschalteneinrichtung für Gemeinschaftsantennen-Anlagen. Die beiden gestrichelten Antennen deuten die sicherste Lösung an: In diesem Fall sind auch die Antennen und deren Verkabelung in die automatische Überwachung mit einbezogen

Nach gründlicher Erprobung wurde die automatische Umschalteneinrichtung vor einiger Zeit in eine der größten Anlagen Europas in Wulfen eingeschaltet. Dort werden im Endausbau die rund 50 000 Einwohner der Stadt ihre Fernsehprogramme über eine so gesicherte Gemeinschaftsantennen-Anlage empfangen.

(Nach: Siemens-Antennen-Information 10/1967.)



Bild 6. Falsche Montage einer Antenne: Die Anschlußdose ist oben, so daß Regenwasser in die Dose eindringen kann

Links: Bild 5. Ordnungsgemäßes waagrechtes Herausführen des Antennenkabels aus der Anschlußdose mit Schlaufe. Diese Kabelschlaufe wird auch „Wassersack“ genannt

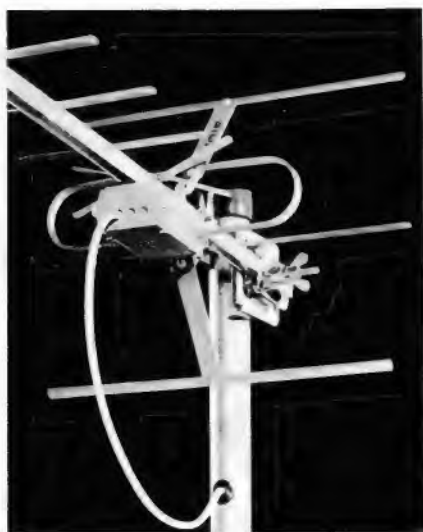


Bild 7. Das Antennenkabel ist ohne Schlaufe mit der Anschlußdose verbunden, so daß wie in Bild 6 Regenwasser in die Dose gelangen kann. Ebenso kann Wasser in den Mast gelangen, wenn dort die Tülle nicht dicht anliegt

samte erforderliche elektrische und mechanische Zubehör lückenlos zusammenzustellen. Unangenehm ist es z. B. schon, wenn man das Standrohr mit den Antennen errichtet hat – und oben auf dem Standrohr fehlt die Abdeckkappe. Schenken Sie also der Anlagenplanung größte Beachtung!

Ferner sollte man immer daran denken, daß selbst bei der kleinsten Empfangsanlage die vielen diesbezüglichen Richtlinien und Vorschriften zu beachten sind. Bei der Errichtung einer Anlage dürfen keine fahrlässigen Unterlassungen oder Fehler unterlaufen, weil der Antennenmonteur in jedem Fall für daraus entstehende Schäden persönlich haftbar ist.

Es würde zu weit führen, an dieser Stelle alle einschlägigen Richtlinien und Vorschriften (auch nur mit ihrem Titel) anzuführen; auf die VDE-Bestimmungen 0855 (Bestimmungen für Antennenanlagen) sei jedoch besonders hingewiesen.

Die Antennenanlage soll selbstverständlich optimalen Empfang bringen; was sie aber nicht darf, ist abschließend zusammengefaßt:

Das Standrohr darf nicht mit Antennen überladen werden und selbst bei stärkstem Sturm nicht brechen.

Die Antenne darf sich nicht vom Standrohr lösen und herabfallen.

Wenn sich das Standrohr mit den Antennen bei ungewöhnlicher Belastung verdreht oder sogar abbricht, darf es nicht in Kontakt mit Starkstrom-Aufbauten kommen.

Der Schornsteinfeger darf durch die Anlage nicht behindert sein.

Die Überdachaufbauten müssen wie ein Blitzableiter wirken, d. h. geerdet sein. Sie dürfen bei atmosphärischen Entladungen nicht Ursache eines Brandes werden.

Die Empfangsanlage darf niemals Hf-Energie abstrahlen, d. h. mit der Funktion einer Sendeantenne zur Störquelle für andere Empfangsanlagen werden.

Nun einen weiteren kurzen, aber sehr wichtigen Montagehinweis:

Das Kabel (gleichgültig ob Rund-, Schlauch- oder Flachkabel) wird im Gehäuse des Dipols angeschlossen und aus diesem dann waagrecht oder senkrecht herausgeführt (Bild 5).

Achten Sie darauf, daß das Anschlußgehäuse, wie Bild 6 zeigt, mit dem Kabelausgang nicht nach oben steht, sondern daß das Kabel nach Bild 5 immer mit einer Schlaufe nach unten verlegt wird und nicht ohne eine solche wie in Bild 7. Sie würden bestimmt keine Freude mit dem Empfang haben, wenn das Anschlußgehäuse und die darin enthaltenen Kontakte unter Wasser stehen.

Im übrigen: Die Kabelzugentlastung ist dazu da, daß man sie benutzt, und der Deckel des Anschlußgehäuses zum sauberen und dichten Befestigen auf dem Gehäuse!

Und der letzte Tip: Das Studium der Bestimmungen nach VDE 0855 ist sicher un bequem –, kann Sie aber unter Umständen vor größeren finanziellen Schäden bewahren.

# Der Pal-Farbfernsehempfänger

## Schaltungstechnik und Servicehinweise

INGENIEUR F. MÖHRING

### 13. Teil

Wir begannen unsere umfangreiche Reihe über die Schaltungstechnik eines Farbfernsehempfängers mit ausführlichen Servicehinweisen im vergangenen Jahr in Heft 12, Seite 369, und setzen sie fort in Heft 13, Seite 406; Heft 14, Seite 437; Heft 15, Seite 463; Heft 16, Seite 493; Heft 17, Seite 531; Heft 18, Seite 571; Heft 19, Seite 605; Heft 20, Seite 639; Heft 22, Seite 701; Heft 23, Seite 729 und Heft 24, Seite 763. – Nachstehend folgen weitere Erläuterungen des im letzten Heft begonnenen Kapitels 11 über Burst-Verstärker, Referenzträger-Oszillator und Pal-Umschalter.

#### 11.4 Gesamtvergleich der Schaltung zur Referenzträger-Wiedergewinnung und der Farbdifferenzsignalverstärker

Die Blockschaltung der abzugleichenden Kreise und der einzustellenden Stufen mit den Meßpunkten bzw. den Anschlußpunkten der Oszillografen ist in Bild 80 dargestellt. Da im Farbfernsehservice Farbbalkengeber oder Regenbogengeneratoren verwendet werden, soll im folgenden der Gesamtvergleich unter Verwendung dieser beiden Signalgeber beschrieben werden.

Die Farbbilder auf den folgenden Seiten gehören zum Teil zum Kapitel 11.5, das im nächsten Heft folgt.

Als Sichtgerät bei diesem Abgleich kann ein X-Y-Oszillograf, ein Zweistrahl-Oszillograf, zur Not auch ein Einstrahl-Oszillograf verwendet werden. Der Einstrahl- und der Zweistrahl-Oszillograf müssen eine Bandbreite von 4,5 MHz besitzen. Die Eingangskapazität des Spannungsteilertastkopfes soll  $< 10 \text{ pF}$ , der Eingangswiderstand  $> 10 \text{ M}\Omega$  sein (Teilerverhältnis 10 : 1).

Ist ein geeigneter Einstrahl-Oszillograf mit getrenntem X-Eingang vorhanden, so kann dieser Oszillograf nach Eichung als X-Y-Oszillograf zur Darstellung des Zeigerdiagramms verwendet werden. Anhand des Zeigerdiagramms ergibt sich bei diesem nicht ganz einfachen Abgleich stets ein unmittelbarer Überblick über die abzugleichenden Kreise. Zweifellosgestattet die Kombination von X-Y-Oszillograf und Zweistrahl-Oszillograf den rationellsten Abgleich.

Wichtig ist beim Gesamtvergleich die Verwendung einer Gleichspannungsquelle mit extrem niederohmigem Innenwiderstand als Ersatzregelspannung für den ersten Farbartverstärker-Transistor T 301.

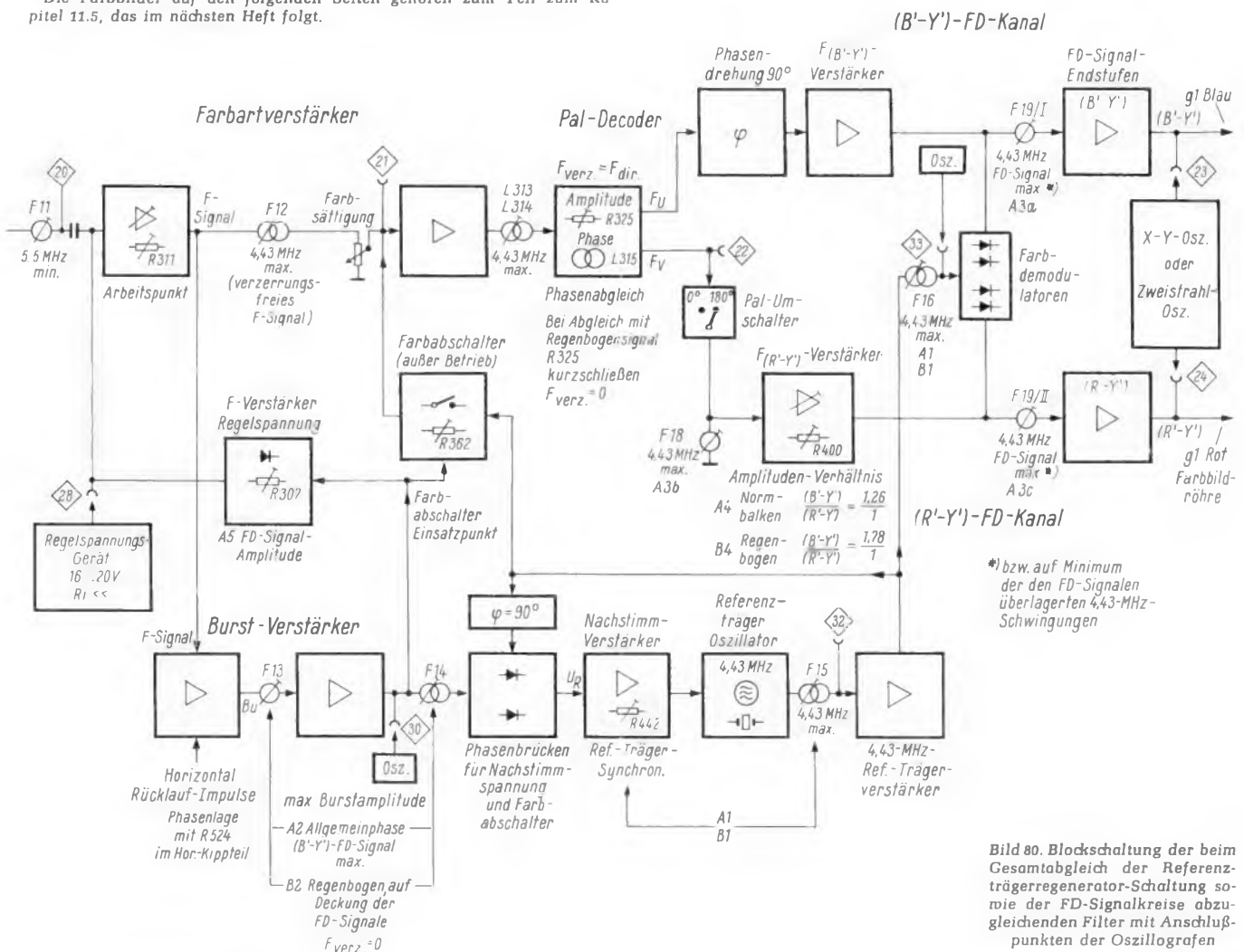


Bild 80. Blockschaltung der beim Gesamtvergleich der Referenzträgerregenerator-Schaltung sowie der FD-Signalkreise abzugleichenden Filter mit Anschlußpunkten der Oszillografen

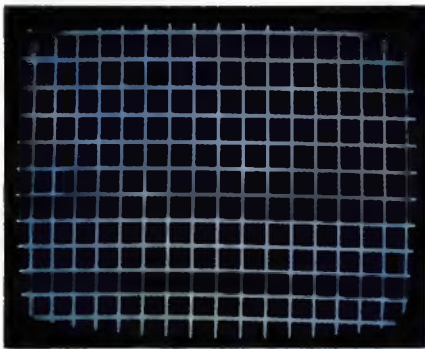


Bild F 67. Cittermuster bei einwandfreier statischer und dynamischer Konvergenz

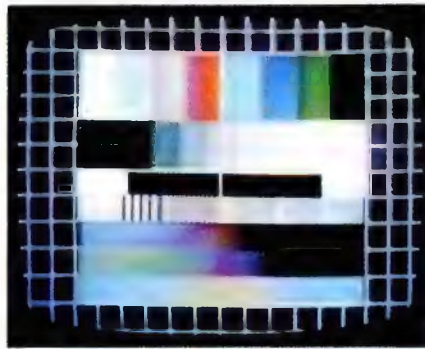


Bild F 68. Farbtestbild bei starker Magnetisierung der Lochmaske

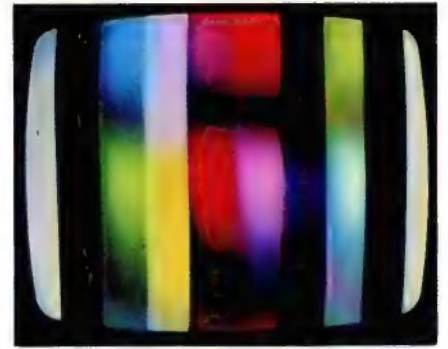


Bild F 69a. Farbbalkentestbild einer Phasenbalkenfolge bei Ausfall der Synchronisation des Referenzträgeroszillators, Abweichung von der Sollfrequenz sehr gering

(Die Bilder F 67 und F 68 gehören zu Kapitel 10 in Heft 23/1967, Seite 732)

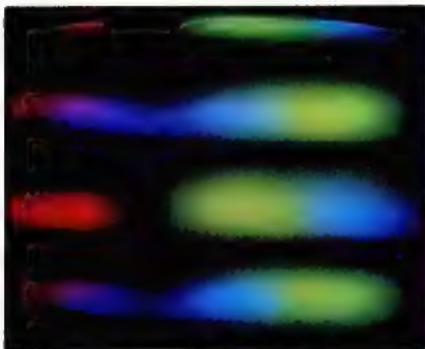


Bild F 69b. Farbbalkentestbild eines Regenbogen-generators bei Ausfall der Synchronisation des Referenzträgeroszillators, Abweichung von der Sollfrequenz sehr gering (Farbabschalteneinsteller auf Linksanschlag)

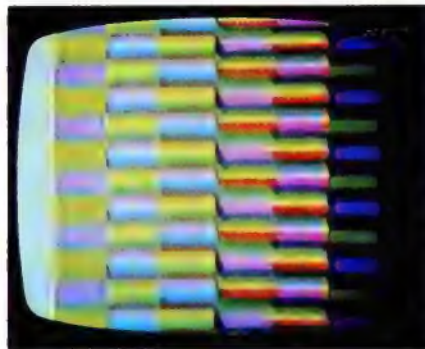


Bild F 70. Farbbalkentestbild einer Treppenbalkenfolge bei Ausfall der Synchronisation des Referenzträgeroszillators, Frequenzabweichung relativ groß (Farbabschalteneinsteller auf Linksanschlag)

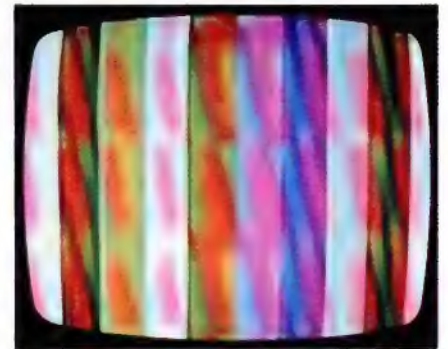


Bild F 71. Phasenbalkentestbild bei schlechter Farbsynchronisation, bedingt durch zu große Phasenverschiebung des Burstauftastimpulses

## A Abgleich mit einem Norm-Farbbalkengeber

Vorbereitungen:

Signal des Farbbalkengebers am Antenneneingang einspeisen, Tuner richtig abstimmen,

Farbsättigungseinsteller auf Mittelstellung und Kontrasteinsteller auf Rechtsanschlag,

Regelspannung des ersten Farbartenverstärkertransistors T 301 (vgl. Bild 80) an MP 28 durch Gleichspannung von etwa 18...19 V ersetzen,

Ersatzregelspannung zunächst so einstellen, daß sich ein (B' - Y')-FD-Signal von etwa 100 V<sub>SS</sub> am Ausgang des Farbdifferenzsignalverstärkers ergibt (MP 23 in Bild 80).

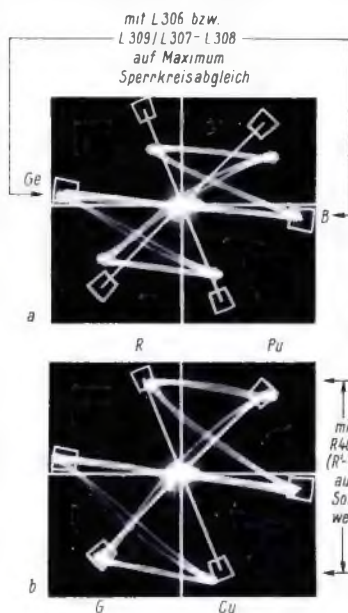


Bild 81. Zeigerdiagramm einer Treppenbalkenfolge:  
a = Burst-Kreise L 306 und L 309/L 307-L 308 sowie 4,43-MHz-Sperrkreis L 401 auf maximale Amplitude des (B' - Y')-FD-Signals nachgeglichen,

b = 4,43-MHz-Kreis L 323 im F<sub>Y</sub>-Kanal sowie 4,43-MHz-Sperrkreis L 421 auf maximale Amplitude des (R' - Y')-FD-Signals nachgeglichen; (R' - Y')-FD-Signal mit dem (R' - Y')-Amplitudeneinsteller R 400 auf Sollwert eingestellt

1. Abgleich des Referenzträgeroszillators im Filter F 15 sowie des Farbarten-demodulatorfilters F 16

- Oszillografen an MP 33 anschließen,
- Einsteller des Farbabschalters R 362 auf Linksanschlag (Farbabschalter außer Betrieb),
- 4,43-MHz-Referenzträgerkreis L 441 (F 15) auf maximale Amplitude einstellen,
- Farbarten-demodulatorkreis L 451/L 452-L 453 (Bild 38) auf maximale 4,43-MHz-Referenzträgeramplitude abgleichen, Zusatzbedingung: 4,43-MHz-Schwingungen dürfen nicht verzerrt sein (vgl. Bild 88c),
- mit R 442 Referenzträgerfrequenz bei niedrigem Eingangssignal ( $\approx 100 \mu\text{V}$ ) so einstellen, daß der 4,43-MHz-Oszillator synchronisiert,
- kapazitiven Kurzschluß über M 33 entfernen, Bedingung: Der Referenzträger muß jetzt synchronisieren, anschließend Kontrolle der Farbsynchronisierung bei niedrigem Hf-Eingangssignal.

## 2. Phasenabgleich

Vorbereitungen:

Oszillografen zur Kontrolle des Burst an MP 30 anschließen,

X-Y-Oszillografen an den Ausgängen der Farbdifferenzsignalverstärker anschließen; X-Verstärkereingang mit MP 23, Y-Verstärkereingang mit MP 24 verbinden (vgl. Bild 80)

X- und Y-Verstärkungseinsteller des Oszillografen auf 10 V/cm einstellen (Feineinsteller auf Rechtsanschlag!)

Fremdregelspannung an MP 28 so einstellen, daß die Zeiger für Gelb und Blau in den entsprechenden Toleranzfeldern des Zeigerdiagramms liegen.

Ist kein X-Y-Oszillograf vorhanden, so wird der zweite Eingang des Zweistrahl-Oszillografen mit dem MP 23 verbunden und das (B' - Y')-FD-Signal auf eine Amplitude von 100 V<sub>SS</sub> eingestellt.



Bild F 72. Farbbild mit komplementär verfälschten Farben einer Treppenbalkenfolge infolge starker Verstimmung des 4,43-MHz-Burstkreises L 309/L 307-L 308 in der 4,43-MHz-Oszillator-Phasenbrücke

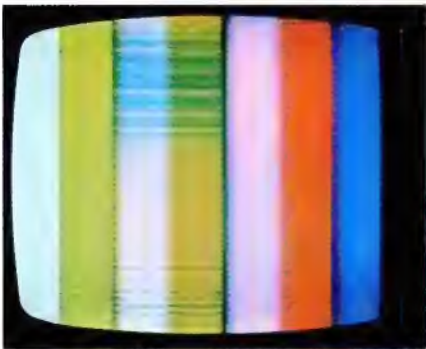


Bild F 73. Schirmbild einer Treppenbalkenfolge, wenn die Phase des Scholtimpuls-generators kurzzeitig „umspringt“

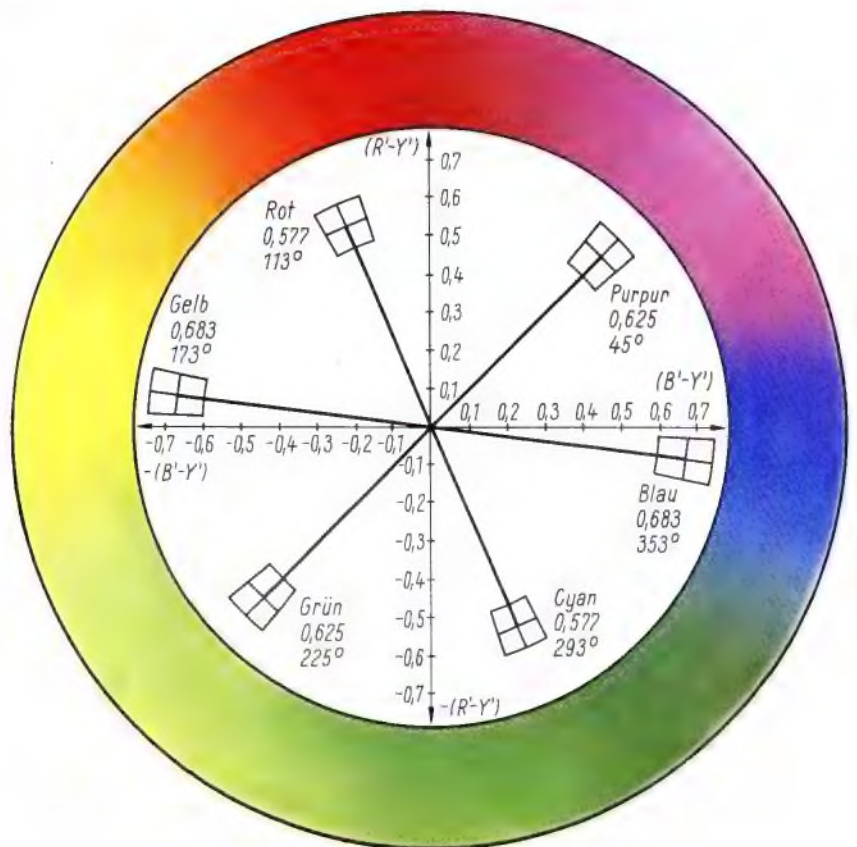


Bild F 74. Zeigerdiagramm der Primär- und der Komplementär-farben sowie zugehöriger Farbkreis

Abgleich:

- 4,43-MHz-Phasenvergleichsfilter F 14 mit L 309/L 307-L 308 auf maximale Burst-Amplitude abgleichen,
- Burst-Filter F 13 mit L 306 auf maximale Amplitude des  $(B' - Y')$ -FD-Signals nachgleichen (vgl. Bild 81a),
- Kern des Phasenvergleichsfilters F 14 mit L 309/L 307-L 308 etwas verdrehen und beobachten, ob die Amplitude des  $(B' - Y')$ -FD-Signals bereits ihren Maximalwert erreicht hat; gegebenenfalls auf Maximum nachgleichen,
- Farbdifferenzsignalamplitude mit Ersatzregelspannung so einstellen, daß die Zeiger für Gelb und Blau wieder innerhalb der Toleranzfelder liegen (vgl. Bild 81a).  
Zusatzbedingung: Gleichzeitig muß die Burst-Amplitude an MP 30 beobachtet werden. Der Phasenabgleich mit L 309/L 307-L 308 im F 14 ist dann zu beenden, wenn die Amplitude des Burst um 3 dB, d. h. um etwa 30 % gegenüber dem Maximalwert, kleiner geworden ist. Es muß dann u. U. auf einen geringen Anteil an  $(B' - Y')$ -Farbdifferenzsignal-amplitude verzichtet werden.

### 3. Nachgleichen der Farbdifferenzsignalverstärker-Kreise

Vorbereitungen:

X-Y- oder Zweistrahl-Oszillografen an MP 23 und MP 24, Einstrahl-Oszillografen bei Abgleich a) an MP 23, bei Abgleich b) und c) an MP 24 anschließen.

Abgleich:

- 4,43-MHz-Sperrkreis L 401 im Filter 19/I so abgleichen, daß das dem  $(B' - Y')$ -FD-Signal überlagerte 4,43-MHz-Signal minimal wird. Da die  $(B' - Y')$ -Amplitude größer wird, wird die Verstärkung des Farbartsignals mit der Ersatzregelspannung wieder so eingestellt, daß die Zeiger für Gelb und Blau wieder in den Toleranzfeldern liegen,

- 4,43-MHz-Kreis L 323 im Filter F 18 auf maximale Amplitude des  $(R' - Y')$ -Farbdifferenzsignals nachgleichen. Ist kein X-Y-Oszillograf vorhanden, Oszillograf an MP 24 anschließen,
- Sperrkreis L 421 im Filter F 19/II auf maximale Amplitude des  $(R' - Y')$ -FD-Signals abgleichen (vgl. Bild 81b).

### 4. Einstellen des richtigen Farbdifferenzsignal-Verhältnisses

Vorbereitung:

X-Y- oder Zweistrahl-Oszillograf an MP 23 und MP 24 anschließen.

Abgleich:

- Mit  $(R' - Y')$ -Amplitudeneinsteller R 400 wird die Amplitude des  $(R' - Y')$ -FD-Signals so eingestellt, daß die Zeigerendpunkte für die Farben Rot und Grün bzw. Purpur und Cyan in den entsprechenden Toleranzfeldern liegen (vgl. Bild 81b),
- bei Verwendung eines Zweistrahl- oder Einstrahl-Oszillografen wird die Amplitude des  $(B' - Y')$ -FD-Signals mit der Fremdregelspannung an MP 28 auf  $100 V_{SS}$  eingestellt. Die Amplitude des  $(R' - Y')$ -FD-Signals wird mit R 400 (Amplitude  $R - Y$ ) auf  $79 V_{SS}$  eingestellt.

### 5. Einstellen der Regelspannung des Farbartverstärkers

Vorbereitung:

Oszillografen am Ausgang des  $(B' - Y')$ -FD-Verstärkers an MP 23 anschließen.

Abgleich:

- Kontrasteinsteller auf Linksanschlag und Farbsättigungseinsteller auf Rechtsanschlag bringen,
- Fremdregelspannung an MP 28 abklemmen,

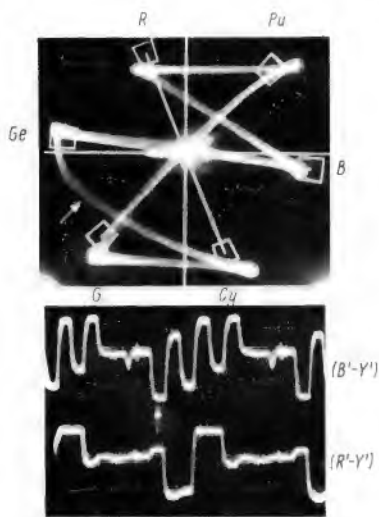


Bild 82. Zeigerdiagramm sowie PD-Signale bei einsetzender Begrenzung. Im Zeigerdiagramm ist die einsetzende Begrenzung an der durchhängenden Linie zwischen dem Gelb- und dem Cyan-Zeiger zu erkennen, im  $(B' - Y')$ -FD-Signal an der Amplitudenbegrenzung des Signals für den Gelb-Balken (Verstärkungseinsteller des X-Y-Oszillografen stehen auf 20 V/cm)

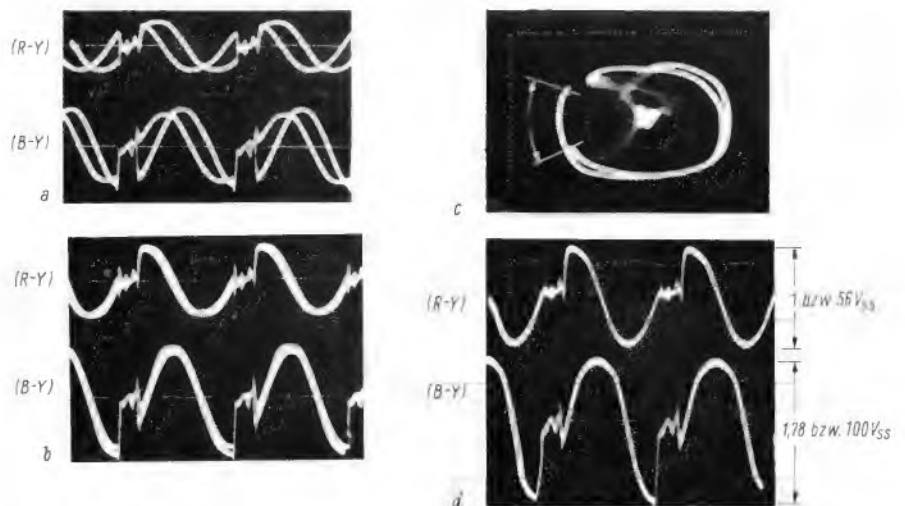


Bild 83. a = Phasenverschobene Farbdifferenzsignale eines Regenbogensignals bei Simple-Pal-Einstellung und falscher Einstellung der Burst- bzw. der Referenzträgerphase, b = bei richtiger Einstellung, c = entsprechendes Zeigerdiagramm zu (a), Diagramme der Pal- und der NTSC-Zeilen sind gegeneinander „verdreht“, d = Farbdifferenzsignale eines Regenbogensignals bei richtiger Einstellung des Amplitudenverhältnisses,  $(B' - Y')$ -FD-Signal  $100 V_{ss}$ ,  $(R' - Y')$ -FD-Signal  $56 V_{ss}$

c) mit Farbartsignal-Verstärkungseinsteller R 307 Amplitude des  $(B' - Y')$ -FD-Signals auf  $70 V_{ss}$  einstellen.  
Zusatzbedingung: Burst-Amplitude an MP 30 soll zwischen  $18 V_{ss}$  und  $28 V_{ss}$  liegen.

Um diese Grenzwerte gegebenenfalls einhalten zu können, ist für die Amplitude des  $(B' - Y')$ -FD-Signals ein Toleranzbereich von  $60..80 V_{ss}$  zugelassen.

Bei Rechtsanschlag des Farbsättigungseinstellers darf das negative  $(B' - Y')$ -FD-Signal des Gelbbalkens, u. U. auch des Grünbalkens, leicht begrenzt werden (Bild 82).

Bei einer Treppenkalkenfolge mit 75 % Farbsättigung (Normbalkensignal) sollen an den Ausgängen der Farbdifferenzsignalverstärker, bezogen auf ein Leuchtdichtesignal  $Y'$  von  $100 V_{ss}$ , folgende Werte der Farbdifferenzsignale erreicht werden:

- $(B' - Y')$ -FD-Signal etwa  $150 V_{ss}$ ,
- $(R' - Y')$ -FD-Signal etwa  $118 V_{ss}$ ,
- $(G' - Y')$ -FD-Signal etwa  $70 V_{ss}$ .

#### 6. Wiederholung des Oszillatorabgleichs nach A 1

Nochmals Zeigerdiagramm kontrollieren und gegebenenfalls L 306 im Filter F 13 so nachgleichen, daß sich ein möglichst exaktes Zeigerdiagramm ergibt (vgl. Bild 81).

#### 7. Farbabschalter-Einsatzpunkt mit dem Trimmwiderstand R 362 einstellen

### B Abgleich mit Regenbogengenerator

Vorbereitung:

Signal des Regenbogengenerators am Antenneneingang einspeisen.

1. Abgleich des Referenzträgersoszillators im Filter F 15 sowie des Farbdemodulators im Filter F 16

Abgleich wie unter A 1

#### 2. Phasenabgleich

Vorbereitungen:

Zweistrahl-Oszillografen am Ausgang des  $(B' - Y')$ -FD-Signalverstärkers MP 23 und am Burst-Meßpunkt MP 30 anschließen. Amplitude des  $(B' - Y')$ -FD-Signals auf  $100 V_{ss}$  einstellen.

a) 4,43-MHz-Phasenvergleichsfilter F 14 mit L 309/L 307-L 308 auf maximale Burstamplitude abgleichen,

- b) Einsteller R 325 (vgl. Bild 80) für die Amplitude des verzögerten Farbartsignals im Pal-Decoder auf Linksanschlag einstellen oder mit kurzer Leitung nach Masse kurzschließen (verzögertes Farbartsignal wird gleich Null, Simple-Pal-Betrieb),
- c) Zweistrahl-Oszillografen an MP 23 und MP 24 anschließen. Einstrahl-Oszillografen zur Burst-Kontrolle an MP 30 anschließen (gegebenenfalls wechselseitig anklammern, wenn nur ein Zweistrahl- oder ein Einstrahl-Oszillograf vorhanden ist),  
Zeitablenkung des Oszillografen zur Beobachtung der FD-Signale so einstellen, daß etwa  $2 \frac{1}{4}$  Schwingungszüge dargestellt werden (vgl. Bild 83a), Zeilen mit Pal- und mit NTSC-Codierung werden übereinandergeschrieben. Die richtige Einstellung ist dann erreicht, wenn das Oszillogramm sprunghaft etwas dunkler wird.
- d) Burstkreis L 306 so abgleichen, daß sich die beiden Schwingungszüge decken (Bild 83),
- e) wird noch keine Deckung der beiden Schwingungszüge mit L 306 erreicht, L 309/L 307-L 308 im Filter F 14 so nachgleichen, daß sich beide Schwingungszüge decken. Die Burst-Amplitude darf beim Nachgleich nur maximal 3 dB, d. h. um etwa 30 %, abfallen, sonst Phasenabgleich abbrechen,
- f) Amplitudeneinsteller R 325 im Pal-Decoder in die ursprüngliche Position bringen bzw. Kurzschlußleitung über R 325 entfernen, gegebenenfalls Amplitudeneinstellung des Pal-Decoders kontrollieren (vgl. Kap. 8).

#### 3. Abgleich der Filter in den Farbdifferenzsignalkanälen

Oszillografen an MP 23 und MP 24 anschließen, Abgleich wie unter A 3.

#### 4. Amplitudeneinstellung

Vorbereitungen:

Zweistrahl-Oszillografen an MP 23 und MP 24 anschließen.

Erläuterung:

Da die geträgerten Farbdifferenzsignale einer Regenbogenfarbfolge nicht reduziert sind, muß die Einstellung der FD-Signale auf ein Verhältnis  $(B - Y) : (R - Y) = 1,78 : 1$  erfolgen (vgl. Bild 83d).

a) Mit dem Farbsättigungseinsteller  $(B - Y)$ -FD-Signal auf  $100 V_{ss}$  einstellen. Mit Amplitudeneinsteller R 400 Amplitude des  $(R - Y)$ -FD-Signals auf  $56 V_{ss}$  einstellen.

b) Ersatzregelspannung an MP 28 abklemmen.

#### 5. Regelspannungseinstellung

Regelspannungseinstellung des Farbartverstärkers wie unter A 5 beschrieben.  
(Fortsetzung folgt)

# Rationelle Fehlersuche an Fernsehempfängern

INGENIEUR HEINZ LUMMER

## 1. Teil

In diesem Heft beginnen wir eine neue Reihe, die für die vielen Leser geschrieben ist, die sich mit dem Service von Fernsehempfängern befassen. Der Verfasser ist ein erfahrener Praktiker, der sowohl die Probleme einer Werkstatt im Rundfunk-Einzelhandel kennt als auch diejenigen einer Werksvertretung, der man gern die schwierigsten Fehler übergibt. Nicht nur jüngere Techniker werden in dieser Folge zahlreiche Hinweise für rationelles und erfolgreiches Arbeiten finden.

Die Reihe ist der auszugsweise Vorabdruck eines Buches, das im Laufe des Jahres im Franzis-Verlag erscheinen wird. Um unseren Lesern gleich die Schaltungstechnik und die Reparaturhinweise zu bieten, beginnen wir mit dem Kapitel 3 des Buches (deshalb auch die mit 3 beginnende Gliederung und Bild-Numerierung). Die ersten beiden Kapitel behandeln rationelle Arbeitsweise, Reparatur in der Wohnung oder in der Werkstatt, Reklamationen und Umgang mit Kunden, Werkstattstatistik über Reparaturanfall und Zeitaufwand, Arbeiterleichterungen, Ordnen der Schaltungssammlung und Reparaturberichte zur Rechnungsstellung.

## 3 Fehlersuche im VHF-Kanalwähler

### 3.01 Kanalschalter, Kanalwähler, Kanalwähler mit Transistoren

Aus konstruktions- und störstrahlungstechnischen Gründen ist die Eingangs- und Oszillatorstufe eines Fernsehgerätes im Bereich I (Frequenzbereich 47 bis 68 MHz) und Bereich III (Frequenzbereich 174 bis 223 MHz) in einer Baueinheit, dem VHF-Kanalwähler, zusammengefaßt. In Geräten mit Transistorbestückung wird auch der UHF-Tuner zum Empfang der Bereiche IV und V (Frequenzbereich 470 bis 790 MHz) mit in diese Einheit einbezogen (Bilder 3.01-1 und 2).

Das von der Antenne kommende Signal eines Senders im VHF-Bereich wird einer Kaskodenstufe und anschließend einer Mischstufe zugeführt. Nach der Mischung werden die Bildträgerzwischenfrequenz von 38,9 MHz und die Tonträgerzwischenfrequenz von 33,4 MHz ausgesiebt und dem Zwischenfrequenzverstärker zugeführt.

Reparaturtechnisch lassen sich die einzelnen Stufen eines VHF-Kanalwählers nur nach genauer Prüfung trennen, da manche Fehlererscheinungen in der Kaskodenstufe wie in der Mischstufe ihre Ursache haben können. Schwierigkeiten bei der Fehlersuche bereitet weniger die Schaltungstechnik. Sie ist wie in wenigen anderen Teilen des Gerätes weitgehend bei allen Fabrikaten einheitlich und nur im Laufe eines größeren Zeitraumes von mehreren Jahren wesentlichen Änderungen unterworfen gewesen. Es können drei Entwicklungsabschnitte bei Kanalwählern unterschieden werden:

1. VHF-Kanalschalter mit einzelnen Kanalstreifen (Trommelschalter);
2. VHF-Kanalwähler mit Drucktasten-Wählmechanik und induktiver Abstimmung;
3. Kanalwähler mit Transistoren (meist mit UHF-Tuner in einer Einheit).

Eine große Zahl der in Reparatur kommenden Geräte hat noch VHF-Kanalschalter (1. Gruppe), deshalb soll bei der Beschreibung der Fehlersuche auch zuerst ein solcher Kanalschalter als Beispiel dienen.

Mechanisch bereiten die Kanalschalter bei der Reparatur hin und wieder größere Sorgen. Es ist nicht immer einfach, an die Einzelteile heranzukommen, da die Schalter mitunter an schwer zugänglichen Stellen des Gerätes angeordnet sind und darüber hinaus die Einzelteile im Kanalschalter in dem allseits geschlossenen Kanalschaltergehäuse untergebracht sind. Aus diesem Grunde müssen solche Meß- und Prüfmethode angewendet

werden, die es erlauben, möglichst ohne Ausbau des Schalters ein richtiges Urteil über die Arbeitsweise der Kanalschaltereinheit abzugeben. Sollte ein Fehler eines Einzelteiles im Kanalschalter festgestellt werden, so wird der Kanalschalter soweit demontiert, bis ein Ablöten des defekten Teiles möglich wird. Meist müssen die einzelnen Trommelsegmente mit den Spulen entfernt werden. Nur der Kanalstreifen des Ortssenders wird auf der Trommel belassen. Dann kann das Gerät in Betrieb genommen werden.

Beim Auswechseln eines Einzelteiles soll nicht nur ein gleiches neues Teil verwendet werden, sondern auch die Länge der Anschlußdrähte soll denen des defekten Teiles entsprechen. Dadurch können Verstimmungen von vornherein vermieden werden. Nach der Reparatur brauchen dann nur in Ausnahmefällen Nachstimmarbeiten vorgenommen zu werden.

Auch beim Anlegen eines Teiles an Masse muß der gleiche Massepunkt gewählt werden. Beim Verändern des Masseanschlusses besteht die Gefahr, daß Selbsterregung eintreten kann. Der alte Fehler ist von einem neuen abgelöst worden. Das sind dann Einzelfälle, die auch den erfahrensten Reparaturtechniker aus der Ruhe bringen können.

Ferner ist darauf zu achten, daß beim Entfernen der Abdeckhaube die Festhaltetaschen nicht verbogen werden dürfen, da sonst keine einwandfreie Masseverbindung der Abdeckhaube mit dem Kanalschaltergehäuse gewährleistet ist.

Bei der Gruppe der Kanalwähler mit Drucktasten-Wählmechanik entfällt der Trommelschalter zum Umschalten der verschiedenen Induktivitäten. Die einzelnen Spulen für Vorkreis, Oszillator und Bandfilter sind auf einem Kunststoffröhrchen hintereinander angebracht. Mit Hilfe von Metallkernen, die im Inneren des Röhrchens verschoben werden können, wird der gesamte VHF-Bereich I und III induktiv durchgestimmt. Der Vorteil liegt darin, daß keine oxydierten oder verbogenen Kontakte des Trommelschalters Fehler hervorrufen können, wie das bei älteren Geräten häufig der Fall ist. Leider hat sich auch ein Nachteil gezeigt:

Das Einschalten der einzelnen Empfangs-Kanäle wird mit Hilfe einer Drucktastenmechanik bewerkstelligt. Die Spindel mit den Metallkernen wird je nach Stellung der Drucktasten mehr oder weniger in das Röhrchen mit den Induktivitäten geschoben. Da der abzustimmende Bereich sehr groß ist, macht sich schon eine sehr kleine Verschiebung oder eine nur wenig ungenaue Ein-

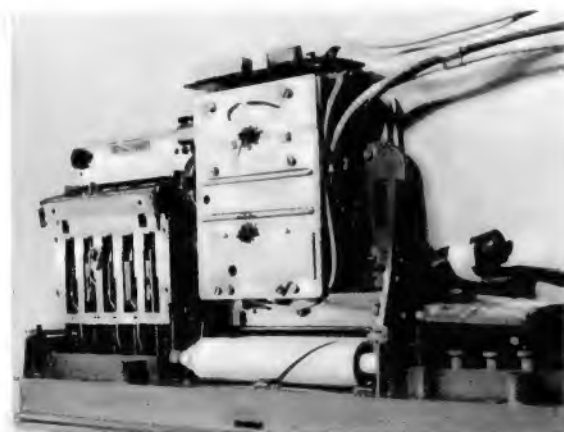


Bild 3.01-1. Kanalwählereinheit mit Transistor-VHF- und UHF-Teil (geschlossen)

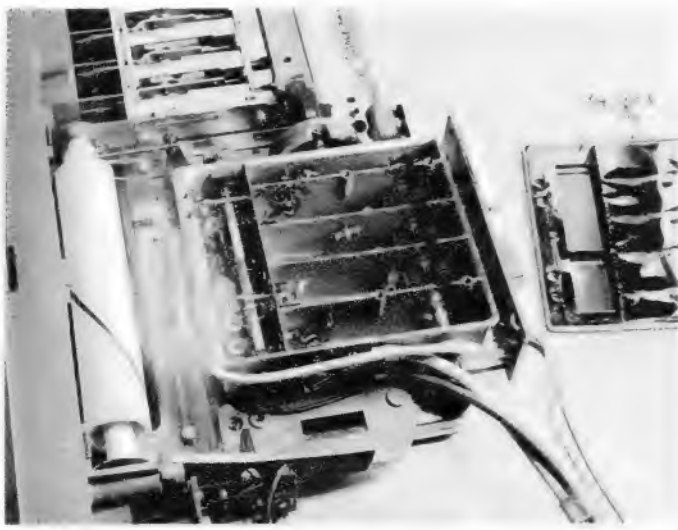


Bild 3.01–2. Kanalschaltereinheit offen, rechts UHF-Teil, links VHF-Kanalschalter

stellung der Abstimmspindel als Verstimmungsfehler bemerkbar. Zwar können die Geräte mit Hilfe von Feinabstimmstiften nachgestimmt werden, doch ist es beim Empfang mehrerer Programme unvorteilhaft, wenn die Sender nach dem Umschalten eventuell erst wieder von Hand nachgeregelt werden müssen. Eine Automatikschaltung zum Nachregeln der Oszillatorfrequenz in einem verhältnismäßig großen Variationsbereich ist in Verbindung mit diesen Kanalschaltern deshalb besonders wichtig.

Auch Kanalschalter mit Transistoren werfen neue Reparaturprobleme auf. Durch den Fortfall der Röhrenfassungen und infolge der kleinen Abmessungen der Transistoren lassen sich die Kanalschalter derart klein konstruieren, daß es schwer fällt, die einzelnen Meßpunkte herauszufinden. Die Transistoren werden meist mit ganz kurzen Anschlüssen in die Schaltung eingelötet. Das Auslöten eines Transistors und das richtige Einsetzen eines neuen erfordert viel Fingerspitzengefühl und Routine im Umgang mit dem Lötkolben.

### 3.02 Fehlergrobbestimmung

Bei der Fehlergrobbestimmung soll zuerst geklärt werden, ob der Fehler tatsächlich im Kanalschalter zu suchen ist. Zu dem Zweck werden der Reihe nach die folgenden Prüfungen vorgenommen. Wird der Fehler bei einer dieser Prüfungen festgestellt, so brauchen die weiteren Prüfungen selbstverständlich nicht durchgeführt zu werden.

Auf diese Weise werden zuerst mit einfachen Mitteln die einfachen Fehler festgestellt und nur für die übrigbleibenden schwierigen die aufwendigeren Fehlersuchmöglichkeiten in Anspruch genommen.

Wenn das Gerät vom Außendiensttechniker in der Wohnung des Kunden ohne Erfolg nachgesehen wurde, so kann dieser beim Einliefern in die Werkstatt angeben, welche Prüfungen er bereits vorgenommen hat. Der Reparaturtechniker kann dann die nochmalige Nachprüfung nur auf Zweifelsfälle beschränken, und doppelte Arbeit wird vermieden. Der geübte Praktiker mit langer Erfahrung wird manche Prüfung auslassen und noch schneller zum Ziel kommen, aber wer sicher gehen will, geht wie folgt vor.

### 3.03 Prüfung ohne Eingriff in das Gerät

1. Wird ein Fehler im VHF-Kanalschalter vermutet, so wird das Gerät zuerst auf Bereich IV umgeschaltet. Ist auf UHF Empfang vorhanden und war vorher auf VHF kein Empfang oder nur ein fehlerhaftes Bild trotz ausreichender Antennensignalspannung zu erzielen, so wird wieder auf VHF zurückgeschaltet.

2. Bei Geräten mit Kanalschaltern wird dieser ganz langsam über die Rasterung des nächsthöheren und des nächstniedrigeren Kanals gedreht. Liegt eine starke Verstimmung des Oszillators vor, so wird sich in irgendeiner Zwischenschaltung oder auf dem Nachbarkanal das Bild zeigen. Der Oszillator muß dann nachgestimmt werden. Bei groben Verstimmungen ist ein Oszillator-Röhrenwechsel angebracht.

Ist der Fehler jedoch so nicht feststellbar, so wird

3. der Kanalschalter über sämtliche Schalterstellungen gedreht. Verändert sich das Schirmbild auch beim Schalten auf die beiden Leerkanäle (1 und 12) nicht im geringsten, so arbeitet der Oszillator nicht. Eine genauere Feststellung wird wie anschließend beschrieben vorgenommen.

4. Anhand des Fehlerbildes läßt sich übrigens grob feststellen, ob der Fehler in der Hf-Stufe (Kaskodenstufe) oder in der Oszillatorstufe liegt. Bei einem Fehler in der Kaskodenstufe wird ein stark verrauschtes Bild oder grobflockiger Schnee zu sehen sein. Arbeitet der Oszillator nicht, ist der Schnee meist feinkörniger und auch kein schemenhaftes Bild mehr zu sehen.

### 3.04 Prüfung mit Eingriff in das Gerät

Nach den ersten Grobfeststellungen, die ohne Eingriff in das Gerät vorgenommen wurden und die Anhaltspunkte oder in verschiedenen Fällen sogar Klarheit über den Fehlerort brachten, ist es nunmehr erforderlich, genauere Prüfungen im Gerät vorzunehmen, wenn der Fehler so nicht bestimmt und beseitigt werden konnte. Es wird am besten in folgender Reihenfolge vorgegangen:

1. Die Röhren im Kanalschalter werden probeweise ausgetauscht. Dabei ist zu beachten, daß nur Röhren gleichen Typs und mit gleichem mechanischen Systemaufbau verwendet werden dürfen. Man könnte auch sagen, es sollen nur Röhren gleichen Fabrikates verwendet werden. Infolge der Zusammenarbeit einiger Röhrenhersteller kann es aber vorkommen, daß Röhren gleichen Systemaufbaues mit verschiedenem Hersteller-Signum im Handel sind. Deshalb kann evtl. auch eine Röhre mit abweichender Herstelleraufschrift verwendet werden, wenn der mechanische Aufbau übereinstimmt.

Nach dem Röhrenwechsel ist die Möglichkeit einer Oszillatorverstimmung zu berücksichtigen.

2. Ferner ist zu kontrollieren, ob die Heizfäden normal wie die der anderen Röhren im Gerät glühen. Werden die Heizfäden nicht rot, dann liegt Kurzschluß der Heizspannung am Kanalschalter vor. Bei Heizkreisunterbrechung würde das ganze Gerät nicht arbeiten und am vorgeschalteten Kontroll-Wattmeter wäre keine oder eine ganz geringe Stromaufnahme abzulesen.

3. Anschließend wird die Anodenspannung am Kanalschaltereingang gemessen. Die Spannung soll zwischen +160 und +240 V liegen. Es ist darauf zu achten, ob zwei getrennte Eingänge für die Plusspannung in den Kanalschalter vorhanden sind. Dann muß an beiden Stellen gemessen werden. Fehlt die positive Spannung, dann ist es empfehlenswert, zuerst den Umschalter UHF-VHF zu überprüfen. Wenn am Umschalter auch keine Spannung anliegt, wird der Fehler in Richtung Netzteil weitergesucht und festgestellt. Ist die Spannung jedoch vorhanden, so wird

4. die Regelspannung am Kanalschaltereingang der Einfachheit halber mit dem Schraubenzieher kurzgeschlossen. Verändert sich dabei auf dem Bildschirm nichts, so wird kein Fehler der Regelspannung vorliegen. Verändert sich das Fehlerbild jedoch und ist ein Bild – wenn auch nicht einwandfrei – vorhanden, so wird das Gitterspannungsgerät zu Hilfe genommen (Bild 3.04–1). Es wird die regelbare negative Spannung des Gerätes angelegt und von 0 V bis ungefähr –20 V durchgeregelt. Dabei werden die Veränderungen auf dem Bildschirm beobachtet. Sind in einer Reglerstellung Bild und Ton normal da, so besteht Gewißheit darüber, daß der Fehler nicht im Kanalschalter, sondern in der Regelspannungserzeugung oder -zuführung liegt. Zeigt sich keine Veränderung, so wird mit dem Röhrenvoltmeter kontrolliert, ob die eingespeiste Regelspannung auch tatsächlich in den Kanalschalter gelangt. Damit wird die Möglichkeit eines Kurzschlusses der Regelspannung im Kanalschalter ausgeschlossen.

5. Handelt es sich um ein Gerät mit automatischer Nachstimmung und die Oszillatornachstimmung wird auf elektronischem Wege mit Hilfe einer spannungsgesteuerten Diode erreicht, dann kann auch die Nachstimm-diode fehlerhaft sein. Die Fehlersuche in Abstimmautomatiken ist nach der Schaltungsbesprechung beschreiben.

(Fortsetzung folgt)

Bild 3.04–1 folgt im nächsten Teil.



# Pal/Secam-Empfänger

## Konsequenz der europäischen Uneinigkeit

Es soll hier nicht diskutiert werden, welches der beiden Farbfernsehsysteme dem Optimum nahe kommt: das ist zur Genüge geschehen und wird auch in Zukunft Gegenstand mancher Auseinandersetzungen sein. Abgesehen davon wird es dem Farbfernsehteilnehmer, der nur ein System empfängt, gleichgültig sein, welches Verfahren sein Land bevorzugt. Die Betroffenen sind jedoch die kleineren Staaten, deren unmittelbare Nachbarn sowohl Pal als auch Secam benutzen, und die Bewohner von Grenzgebieten. Auch die Einwohner der Bundesrepublik und West-Berlins werden eines Tages vielleicht mit der Tatsache konfrontiert werden, daß ihre östlichen Nachbarn eines der Secam-Verfahren verwenden.

### Was kann die Technik tun, um dieses Ergebnis europäischer Uneinigkeit zu überwinden?

Zweinormenempfänger schienen die einzig mögliche Konsequenz zu sein, was zunächst jedoch als kommerziell unvertretbar zurückgewiesen wurde. Erst unter dem Druck der Ereignisse wurden die Entwicklungsarbeiten intensiviert, und – Duplizität der Ereignisse – am gleichen Tage, an dem Frankreich das Farbfernsehen mit Secam offiziell aufnahm, stellte Dr.-Ing. e. h. Walter Bruch anlässlich der Großen Deutschen Funkausstellung 1967 in Berlin den Prototyp eines auf beide Systeme umschaltbaren Empfängers vor (vgl. FUNKSCHAU 1967, Heft 19, Seite 612).

Eines der dabei zu lösenden Hauptprobleme besteht in der Erzeugung eines Farbträgers aus dem Secam- für das Pal-Signal, denn Pal hat im Gegensatz zu Secam einen genau kontrollierten Träger, während Secam keine Referenz enthält, nach der man die für Pal erforderliche Frequenz ableiten könnte. Deshalb wurde von Dr. Bruch und seinen

Politische und wirtschaftliche Erwägungen haben dazu geführt, daß in Europa zwei Fernsehsysteme für die Farbe verwendet werden, und nicht einmal extrem geringe Lizenzgebühren des einen Systems waren Anreiz genug, einen einheitlichen europäischen Standard zu schaffen. Der einzige Erfolg des jahrelangen Ringens war wenigstens eine einheitliche Zeilenorm für das Farbfernsehen, die den CCIR-Empfehlungen mit 625 Zeilen pro Vollbild entspricht.

Ingenieuren eine neuartige Synchronisierung geschaffen, die das Spezialkennsignal der Secam-Norm nicht mehr benötigt. Im übrigen wird die gleiche Verzögerungsleitung für beide Systeme verwendet.

Aber auch auf dem europäischen Markt außerhalb der Bundesrepublik bemühte man sich um die Entwicklung von Zweinormen-Farbfernsehempfängern. Eine bemerkenswerte Initiative ergriff dabei die Schwachstrom AG in Zürich, die den amerikanischen Farbfernsehempfänger Color TV mit dem Chassis DO 2-1 THRU der Firma Sylvania so weit modifizierte, daß mit ihm Pal- und Secam-Empfang möglich ist. Die beiden Normen werden dabei automatisch umgeschaltet. Wie bei dem von Dr. Bruch vorgestellten Modell arbeitet man auch hier mit der Telefunken-Verzögerungsleitung. Um trotz der Kompliziertheit des Empfängers einen relativ einfachen und rationellen Service zu gewährleisten, verwendet man in der schaltungsmäßigen Erweiterung sechs integrierte Schaltungen von Philips, sonst ausschließlich Siliziumtransistoren. Die Zwischenfrequenz-Bandbreite wird zwischen der CCIR- und der französischen Norm umgeschaltet, wobei man die Farbbandbreite auf 2 MHz ausgelegt hat, um Farbsäumen vorzubeugen.

Der Empfänger wird für 4480 sfr mit UHF für Pal-Norm und für 5880 sfr mit UHF für Pal und Secam mit automatischer Umschaltung durch ein Relais vertrieben.

### Mehrnormengeräte aus Belgien

Ein weiteres Farbfernseh-Mehrnormengerät hat die belgische Firma N.V. CO. B.A.R., Kortrijk, vorgestellt. Bemerkenswert ist zunächst das Verhältnis von 70 Transistoren zu 9 Röhren des Barcolor-Gerätes. Die Schaltung ist auf sechs einfach auswechselbaren Platinen untergebracht: Zwischenfrequenzverstärker, Video-Verstärker, Verzögerungsleitung, Pal-Demodulatorplatine, Secam-Demodulatorplatine und Konvergenzeinheit (Bild 1).

Das Gerät gestattet nun tatsächlich den Empfang aller in Europa üblichen Schwarzweiß- und Farbfernsehnormen, also auch den 625- und 819-Zeilen-Standard. Man hofft sich damit einen beachtlichen Marktanteil auf dem europäischen Kontinent sichern zu können, vor allem in Nord- und Ost-Frankreich, in der Schweiz und in den Niederlanden. Auch im Mittelmeerraum rechnet man sich Chancen aus, zumal das Gerät – zumindest vom mechanischen Aufbau her – den Eindruck erweckt, als ob es auch von der Serviceseite gut durchdacht ist. Ohne zu löten läßt sich jede einzelne Platine herausnehmen, und selbst wenn man die Pal- und Secam-Demodulatorplatte sowie die Verzögerungsleitung entfernt, kann man immer noch Schwarzweißsendungen empfangen.

Im Hochspannungsteil werden die üblichen 25 kV Hochspannung für die Farbbildröhre erzeugt, die allerdings nicht über eine Ballastrohre stabilisiert werden. Wie man in



Bild 1. Innenansicht des Farbfernseh-Mehrnormen-Gerätes Barcolor (für Pal- und Secam-System) mit interessanter Platinenbauweise (Aufnahme: N.V. CO. B.A.R.)



Bild 2. Die Platinen des Barcolor-Mehrnormen-Farbempfängers lassen sich ohne Löten aus dem Chassis ziehen. Links Ablenkteil mit Hochspannungserzeugung, rechts das übrige Chassis (Aufnahme: N.V. CO. B.A.R.)

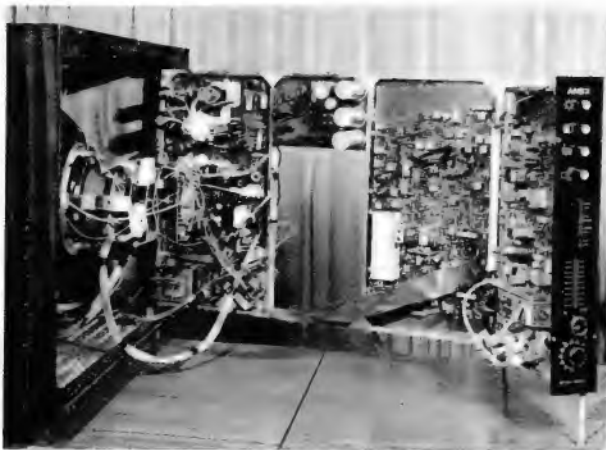


Bild 3. Das weit herausklappbare Chassis des belgischen 63-cm-Farbfernsehgerätes Anex-Color. Mit diesem Modell können die beiden französischen Normen 819 und 625 Zeilen, die „Gerber“-Norm 625 Zeilen sowie die abweichende belgische Norm aufgenommen werden; die Schaltung unterscheidet automatisch die Pal- und die Secam-Norm (Aufnahme: Schwahn)

Bild 2 erkennen kann, ist die Konvergenzplatine hinter dem rechten Lautsprechergitter angeordnet, so daß der Servicemann ohne Spiegel arbeiten kann. Der Preis dieses Gerätes beträgt umgerechnet 3950 DM.

Ein weiterer Mehrnormen-Farbfernsehempfänger wird von der belgischen Firma Anex hergestellt, der, wie die vorherbeschriebenen Geräte auch, mit einer 63-cm-Farbbildröhre ausgestattet ist. Die klassische Klappchassisbauweise wurde hier noch etwas verbessert, so daß man bequem jedes Bauelement erreichen kann (Bild 3).

Auch in diesem Gerät herrschen die Halbleiter vor, denn es enthält neben 52 Siliziumtransistoren und 63 Dioden nur noch 12 Röhren. Dabei ist interessant, daß der Kanalwähler noch mit Röhren – PC 900 als Vorstufe und PCF 801 als Oszillator und Mischstufe – bestückt ist. Der Zwischenfrequenzverstärker ist dreistufig; er enthält nur Transistoren. Sein Gewinn liegt etwa bei 90 dB, wobei die Bandbreite den Normen entsprechend umschaltbar ist. AM- und FM-Zwischenfrequenzverstärker sind ebenfalls ausschließlich mit Halbleitern bestückt. – Bild- und Zeilen-Kippteil weisen keine Besonderheiten auf, jedoch wird die Hochspannung durch die Diode BY 127 gleichgerichtet.

Der Videoverstärker ist – wie üblich – zweistufig, wobei sich zwischen Vor- und

Endstufe die Luminanzverzögerungsleitung befindet. Als Vorstufentransistor verwendet man einen Typ BFY 37 und in der Endstufe, die als Emittterfolger geschaltet ist, einen Transistor BS 24. In seinem Emittterkreis ist der Kontrasteinsteller angeordnet.

Vom Emittter des Vorstufentransistors BFY 37 nimmt man das Signal für den Pal- und den Secam-Chrominanzverstärker ab. Der Pal-Chrominanzverstärker ist zweistufig und mit zwei Transistoren BFY 185 bestückt.

Das Secam-Signal durchläuft zuerst einen symmetrischen Begrenzer, ehe es ebenfalls durch einen Transistor BF 85 verstärkt wird. Die Demodulation der Signale erfolgt in der bekannten Weise; beide Kanäle laufen also parallel.

Dieser kurze Überblick über einige Mehrnormen-Farbfernsehempfänger entbehrt leider der meisten technischen Details, denn die Hersteller dieser Empfänger sind – aus welchen Gründen auch immer – mit der Bekanntgabe von Schaltungseinzelheiten sehr zurückhaltend. Beispielsweise schickte die Schwachstrom AG, Zürich, dem Verfasser schließlich doch eine 116seitige Serviceanleitung –, aber diese bezog sich fast nur auf das offenbar aus den USA importierte NTSC-Gerät und ging nicht auf die Pal-Secam-Einfügungen ein, die in der Schweiz vorgenommen werden.

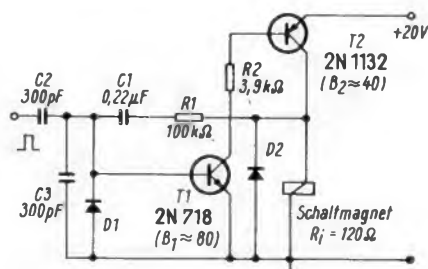
## Monostabiler Multivibrator

Ebenso wie den astabilen Multivibrator aus komplementären Transistoren (FUNKSCHAU 1967, Heft 18, Seite 578) kann man auch einen monostabilen Multivibrator aus komplementären Transistoren aufbauen. Hierbei ergeben sich die gleichen Vorteile: kleiner Ladekondensator bei gleicher Impulslänge und Stromverbrauch nur während der Impulsdauer. Als Beispiel sei eine Schaltung angegeben für den Übergang von einem elektronischen Zählgerät (Impulsdauer einige  $\mu$ s) auf ein mechanisches Zähl-

werk, das Impulse von einigen 10 ms benötigt (Bild).

Im Normalzustand sind die Transistoren T 1 und T 2 gesperrt. Gelangt nun ein positiver Impuls über den Kondensator C 2 auf die Basis von T 1, so werden beide Transistoren geöffnet. Der Spannungssprung am Kollektor von T 2 wird über die RC-Kombination R 1 und C 1 auf die Basis von T 1 zurückgekoppelt, so daß die Transistoren unabhängig von der Dauer des Eingangsimpulses durchgesteuert bleiben. Dieser Zustand bleibt solange bestehen, bis der Ladestrom vom Kondensator C 1 nicht mehr ausreicht, die Transistoren T 1 und T 2 voll durchzusteuern. Der Strom durch den Magneten sinkt, die Spannungsänderung am Kollektor von T 2 wird wieder auf die Basis von T 1 zurückgekoppelt, so daß beide Transistoren ruckartig sperren. Der Kondensator C 1 wird über die Diode D 1, den Widerstand R 1 und den Schaltmagneten entladen. Die Schaltung verharrt in diesem Zustand, bis ein neuer positiver Impuls auf den Eingang gelangt.

Die Impulsdauer des Multivibrators wird durch die Zeitkonstante von R 1 und C 1



Schaltung eines monostabilen Multivibrators mit komplementären Transistoren

bestimmt. Die gleiche Zeit braucht der Kondensator C 1, um sich nach dem Impuls wieder zu entladen, so daß die Schaltung etwa während dieser Zeit unempfindlich gegen neue Eingangsimpulse ist. Wegen der begrenzten Schaltfrequenz des mechanischen Zählwerks ist diese Totzeit ohne Nachteile.

Der Widerstand R 1 darf nicht größer als  $B_1 \cdot B_2 \cdot R_i$  sein, da sonst die Transistoren nicht voll durchschalten ( $B$  = Stromverstärkung in Emitterschaltung). D 2 dient als Schutzdiode, um den Transistor T 2 vor der induktiven Spannungsspitze beim Abschalten des Magneten zu schützen. Die Kapazitäten C 2 und C 3 wirken als kapazitive Spannungsteiler. Durch ein entsprechendes Teilverhältnis läßt sich die Schaltung an beliebige Impulshöhen am Eingang anpassen, ebenso können kleinere Störimpulse unter die Ansprechschwelle gedrückt werden. Für die Transistoren kann man außer den im Bild angegebenen beliebige Typen verwenden, beim Transistor T 1 muß man auf geringen Reststrom achten (also am besten Silizium-Transistoren). Ebenso läßt sich die Schaltung mit beliebigen Spannungen betreiben, je nach Spannungsbedarf des Schaltmagneten. Sollen negative Eingangsimpulse verarbeitet werden, so müssen pnp- und npn-Transistor vertauscht werden.

Christoph Berg

## 55-cm-Farbfernsehempfänger wiegt nur 38 kg

Der neue Farbfernsehempfänger von Graetz, Modell Präfekt Color 1042 (Bild), bestückt mit der RCA-Farbbildröhre A 55-14 X (mit Selbnd-Implosionsschutz) wiegt nur noch 38 kg, also 10 kg weniger als ein vergleichbares 63-cm-Modell. Obwohl für dieses Gerät das gleiche Chassis wie für das große Modell benutzt wird, wirkt der Präfekt doch etwas weniger voluminös; die Gehäusetiefe mit Tubus beträgt 48,3 cm.



Blick in das Chassis des Präfekt Color 1042. Im Mittelteil  $3 \times$  zwei Transistoren BF 117 mit Kühlschellen für die RGB-Endstufen, rechts davon die Kontaktbahn des Serviceschalters. (Werkaufnahme: Graetz)

Graetz begründet die Verwendung des gleichen Chassis für die 63-cm- und die 55-cm-Ausführungen wie folgt: rationelle Serienproduktion eines einzigen Chassis, das in fast identischer Ausführung auch für die Schaub-Lorenz-Farbempfänger benutzt wird, und für den Service Erleichterungen durch einfachere Ersatzteilbeschaffung und bereits bekannte Schaltungstechnik. Nach Abnahme des Ziergitters rechts vom Bedienfeld sind die Konvergenzeinsteller erreichbar; deren Handhabung ist bequem von vorn möglich. Bestückung: zwölf Verstärkerrohre, 40 Mesa- und Silizium-Planar-Transistoren, 45 Dioden, drei Gleichrichter.

# Einführung in die Holografie

Seit etwa vier Jahren gewinnt ein neuartiges fotografisches Aufzeichnungsverfahren immer mehr an Bedeutung. Die richtungsweisende Idee hierzu wurde bereits vor etwa 20 Jahren durch D. Gabor [1] geschaffen, doch ließ sich mit den damaligen physikalischen Mitteln diese Idee nicht sofort verwirklichen.

Die allgemeine Fotografie zeichnet nur die Intensität der vom Objekt ausgestrahlten bzw. reflektierten Lichtwellen auf. Vollkommen unberücksichtigt bleiben dabei die Phasenbeziehungen der einzelnen Lichtwellen zueinander. Diese Information wäre auch nicht weiter verwendbar, denn die natürlichen Lichtquellen senden nur inkohärentes Licht aus; die Folge davon ist ein nichtperiodischer Wechsel der Phasenbeziehungen.

Kohärentes Licht bedeutet, daß zwischen zwei Punkten des beleuchteten Raumes stets die gleichen Phasenwinkel herrschen.

Erst die Einführung des Lasers als Quelle kohärenten Lichtes eröffnete der Aufnahmetechnik neue Wege und Ideen [2]. Hiermit können nun auch die Phasenbeziehungen durch Interferenz mit einer Bezugswelle sichtbar und auf einer Fotoplatte als Intensitätsbild gespeichert werden. Die Abhängigkeit der resultierenden Helligkeit bei der Interferenz zweier Lichtwellen vom Phasenwinkel zeigt Bild 1 als grafische Darstellung der Formel  $E = E_1 + E_2 \cdot \cos \varphi_{12}$ .

Darin bedeuten:

$E$  = Beleuchtungsstärke

$\varphi_{12}$  = Phasenwinkel

Die Bildaufnahme der Interferenzfiguren, die sich bei der Überlagerung der Objektwellen mit einer Bezugswelle ergeben, nennt man Holografie. Die fotografische Platte, auf der die Interferenzfiguren gespeichert werden, bezeichnet man als Hologramm.

## Das Prinzip der Holografie

Welche Möglichkeit durch die Bildaufzeichnung mit dem Hologramm eröffnet wird, sei zunächst an einem Beispiel erläutert. Durch ein Fenster blickt man von einer beliebigen Stelle des Raumes auf die vor

der diese Aufnahme gemacht werden müßte, ist das Fenster. Eine derartige Aufnahme ist mit Hilfe der allgemeinen Fotografie nicht möglich. Es gibt Gründe, die die Verwendung der herkömmlichen Fotografie ausschließen:

dem Haus liegende Landschaft. Ein Teil der Landschaft wird durch einen im Vorgarten stehenden Baum verdeckt. Verändert man nun innerhalb des Raumes seinen Standpunkt, so ist ein anderer Teil der Landschaft durch den Baum verdeckt, dafür wird der Blick auf einen Teil der vorher verdeckten Landschaft frei. Bild 2 veranschaulicht den Inhalt dieses Abschnittes.

Um ein vollständiges Bild des Blickes durch das Fenster auf die davorliegende Landschaft aufzunehmen, müßten alle Lichtwellen abgebildet werden, die durch das Fenster in den Raum gelangen. Das käme einer Überlagerung der Gesamtheit der von allen Punkten des Raumes hinter dem Fenster möglichen Bildern gleich. Die Ebene, in

der diese Aufnahme gemacht werden müßte, ist das Fenster. Eine derartige Aufnahme ist mit Hilfe der allgemeinen Fotografie nicht möglich. Es gibt Gründe, die die Verwendung der herkömmlichen Fotografie ausschließen:

1. Es fehlt hier die Möglichkeit, den einzelnen Standpunkten des Raumes das entsprechende Teilbild zuzuordnen.

2. Eine Aufnahme wäre nur mit Hilfe von optischen Fokussiereinrichtungen möglich. Dadurch wird jedoch der Blickwinkel der Optik soweit eingengt, daß eine Verwendbarkeit ausgeschlossen ist. Ohne Fokussierung würde sich nur eine mehr oder weniger starke Schwärzung der Fotoplatte ergeben.

Erst beim Beleuchten des Objektes mit kohärentem, monochromatischem Licht ergeben sich mathematisch-physikalisch leicht zu beherrschende Verhältnisse, die auch gut reproduzierbar sind.

Jeder Punkt des Objektes reflektiert das ihn beleuchtende Laserlicht nach dem Huygensschen Prinzip in der Form einer Kugelwelle. Diesen Kugelwellen werden ebene Lichtwellen überlagert, die aus dem gleichen oder einem entsprechenden Laser stammen, mit dem man das Objekt beleuchtet.

Da die Kohärenz des Laserlichtes dazu führt, daß sich in dem Beleuchtungsfeld die Phasenwinkel der Lichtwellen zwischen zwei beliebigen Punkten nicht ändern, prägt sich im Raum der Überlagerung der beiden Lichtzüge ein zeitlich konstantes Interferenzfeld aus. In diesem wird eine fotografische Platte belichtet. Auf der entwickelten Platte sind die in der Plattenebene entstandenen Interferenzfiguren aufgezeichnet. Die Reproduktion des Bildes mit Hilfe dieser Interferenzfiguren erfolgt durch Beleuchten des Hologrammes mit ebenen Lichtwellen aus einem Laser. Diese Lichtwellen werden nun

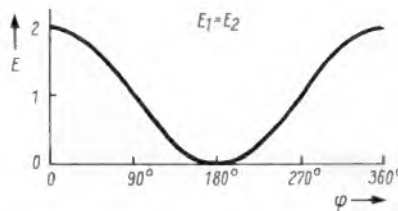


Bild 1. Abhängigkeit der resultierenden Helligkeit  $E$  vom Phasenwinkel  $\varphi_{12}$

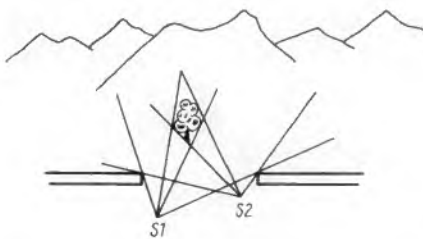


Bild 2. Durch Verändern des Standpunktes eines Beobachters durch ein geöffnetes Fenster wird ein anderer Teil der durch einen Baum teilweise verdeckten Landschaft sichtbar

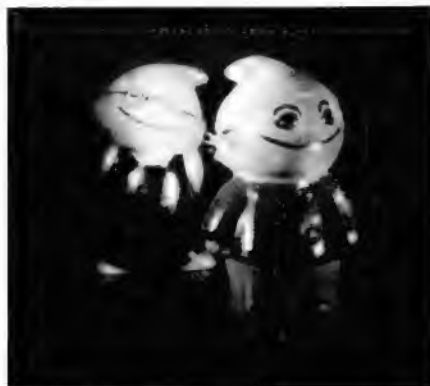


Bild 3. Fotos von einem Hologramm; bei den einzelnen Aufnahmen wurde jeweils der Kamerastandpunkt etwas verschoben

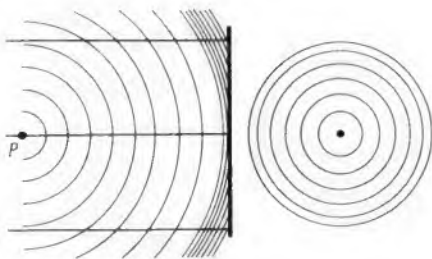


Bild 4. Holografie eines Punktes (links) und sein Hologramm

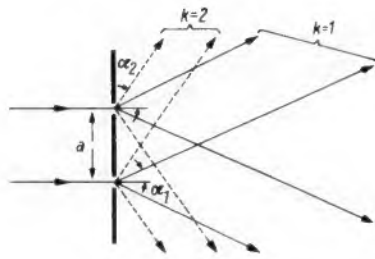


Bild 5. Beugung des Lichtes an zwei benachbarten Spalten

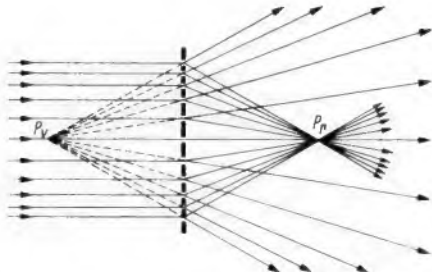


Bild 6. Beugungsbilder, die bei Beleuchtung einer Fresnelschen Zonenplatte entstehen

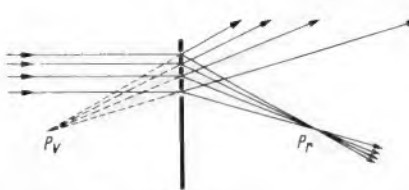


Bild 7. Rekonstruktion der Bilder  $P_R$  und  $P_V$  bei teilweiser Beleuchtung des Hologrammes

und die man vom Raum hinter der Fotoplatte aus durch diese wie durch ein Fenster sehen kann. Beleuchtet man das Hologramm mit Laserlicht, so entstehen auch hier zwei voneinander unabhängige Bilder, ein virtuelles und ein reelles Bild. Auch hier nimmt das virtuelle Bild den Platz des Objektes ein, und man blickt durch die Platte hindurch auf das Bild. Das reelle Bild liegt vor dem Hologramm und kann nur mit Hilfe einer Mattscheibe sichtbar gemacht werden.

Der räumliche Charakter des virtuellen Bildes entsteht dadurch, daß die beiden Augen des Betrachters verschiedene Standpunkte im Raum einnehmen; die Blickwinkel auf das virtuelle Bild, das das Objekt ersetzt, sind daher verschieden. Um diesen Eindruck zu erhalten, muß das Hologramm eine Mindestgröße haben, damit beide Augen auf das Bild sehen können. Eine Teilung des Hologrammes bringt daher zumindest eine Einengung des Freiheitsgrades der Betrachtung.

Das reelle Bild hat ebenfalls einen räumlichen Charakter. Mit Hilfe einer Mattscheibe kann man die verschiedenen möglichen Ansichten betrachten.

### Die Struktur des Hologrammes

Ein Hologramm besteht aus einzelnen Punkten, deren Durchmesser in der Größenordnung der Wellenlänge des Laserlichtes sind (Bild 8). Genau errechnet sich der Durchmesser eines dieser Punkte aus

$$d = \frac{f \cdot \lambda}{D}$$

Darin sind:

- $d$  = Durchmesser des Punktes
- $f$  = Abstand des Hologrammes vom Objekt
- $D$  = Durchmesser des Hologrammes
- $\lambda$  = Wellenlänge des Laserlichtes

Aus dieser Formel ist deutlich erkennbar, daß die Auflösung des Hologrammes sehr hoch ist, die Anzahl der Bildpunkte eines Hologrammes mit 20 cm Durchmesser (kreisförmig), einem Objektabstand von etwa 5 cm und einer Wellenlänge des Laserlichtes von 700 nm beträgt rund  $10^{11}$ .

### Anwendungen der Holografie

Die Verwendungsmöglichkeiten der Holografie werden praktisch nur durch das fotografische Material und die benutzten Laser begrenzt. Die hohe Auflösung des Hologrammes erfordert für das fotografische Material eine relativ lange Belichtungszeit. Andererseits werden immer stärkere Laser, sogenannte Riesenimpuls laser, mit Impulslängen von etwa 10...50  $\mu$ s verwendet.

Mit solchen Riesenimpuls lasern kann man auch bewegte Objekte aufnehmen; wichtig hierbei ist nur, daß während der Belichtungszeit das Objekt stillzustehen scheint und daß die Platte während des kurzen Impulses ausreichend belichtet wird. Mit abnehmendem Abstand des Objektes von der Lichtquelle können also die Belichtungszeiten kürzer sein; als Folge davon ergibt sich eine Erhöhung der maximal zulässigen Geschwindigkeit des Objektes. So ist z. B. auch das Aufnehmen von sich rasch bewegenden Mikrolebewesen mit einem Hologramm möglich.

Für die Mikroskopie bringt die Holografie eine große Vereinfachung, denn man kann auf jegliche Fokussierung durch optische Vorrichtungen des sich dauernd bewegenden Lebewesens verzichten. Das reelle Bild der Reproduktion wird auf einem Bild-

an diesen Interferenzfiguren gebeugt; dadurch entstehen Beugungsbilder, die das Objekt darstellen (Bild 3).

### Das Hologramm eines Punktes

Zum leichteren Verständnis der Vorgänge ist im folgenden die Herstellung und Reproduktion des Hologrammes eines Punktes beschrieben.

Eine ebene Welle aus dem Laser wird der Kugelwelle, die von Punkt P ausgeht, überlagert. Die Wellenlänge ist gleich, da die Kugelwelle von der Beleuchtung des Punktes P mit einem Teil der ebenen Wellen des Laserlichtes herrührt. Auf der Fotoplatte zeichnet sich eine Interferenzfigur ab, die man in der Optik als Fresnelsche Zonenplatte bezeichnet. Die Ringe stellen Kurven gleicher Phasendifferenzen dar. Von einem dunklen Ring zum anderen ändert sich die Phase der Kugelwelle um  $360^\circ$  gegenüber der ebenen Bezugswelle. deren Phasenwinkel bei der Anordnung nach Bild 4 über die ganze Fläche der Fotoplatte konstant der gleiche ist.

Aus dieser Fresnelschen Platte kann man nun die Kugelwelle rekonstruieren, wenn man die Platte, das Hologramm des Punktes P, mit einer ebenen Lichtwelle beleuchtet, die gleich der Referenzwelle bei der Aufnahme ist. Die hellen Ringe der Interferenzfigur stellen Spalte dar, an denen das Licht gebeugt wird (Bild 5). Die Richtung der entstehenden Beugungsmaxima errechnet sich aus der Formel

$$\sin \alpha_k = \frac{k \cdot \lambda}{a}$$

Darin sind:

- $a$  = Abstand zweier Spalte zueinander
- $\lambda$  = Wellenlänge des Lichtes
- $\alpha_k$  = Winkel der Maxima
- $k = 1, 2, 3 \dots$

Das bedeutet, daß die Hauptrichtung mit  $k = 1$  gerade jene ist, für die sich ein Gangunterschied der Wellen der beiden Spalte von  $\pm \lambda$  oder im Winkelmaß ausgedrückt,  $\pm 360^\circ$  ergibt. Da nun die Abstände der Ringe auf der Fresnelschen Zonenplatte am Rand mehr und mehr abnehmen, muß zwangsläufig der Beugungswinkel  $\alpha$  größer werden.

Bild 6 zeigt die Beugungsbilder, die bei der Beleuchtung einer Fresnelschen Zonenplatte entstehen. Da das Vorzeichen der Phasendifferenz nicht festgelegt ist, entstehen somit zwei Kugelwellen, die sich zwei verschiedenen Bildern des Punktes P zuordnen lassen. In Bild 5 und im folgenden sind sie mit  $P_V$  und  $P_R$  bezeichnet.  $P_V$  ist das virtuelle Bild des Punktes P; es entsteht durch das divergente Beugungsbündel.  $P_R$  stellt das reelle Bild dar, das sich auf einer Mattscheibe sichtbar machen läßt.  $P_R$  wird durch das konvergente Bündel der gebeugten Lichtwellen gebildet. Das virtuelle Bild  $P_V$  nimmt den Platz ein, den der Punkt P bei der Aufnahme des Hologrammes hatte.

Bestrahlt man dagegen nur einen Teil des Hologrammes mit Laserlicht, so entstehen, wie Bild 7 zeigt, gleichfalls die beiden Bilder  $P_V$  und  $P_R$ . Das ist nun eine völlig neue Eigenschaft eines Bildspeichers: Auch ein Teil des Hologrammes enthält also die gesamte Information. Auf die bei einer Teilung des Hologrammes auftretenden Nachteile wird noch eingegangen.

### Hologramme von Objekten

Bei der Aufnahme eines Hologrammes von einem Gegenstand werden die Interferenzbilder aller der Punkte des Objektes überlagert, die das sie beleuchtende Licht in Richtung auf die Platte reflektieren können

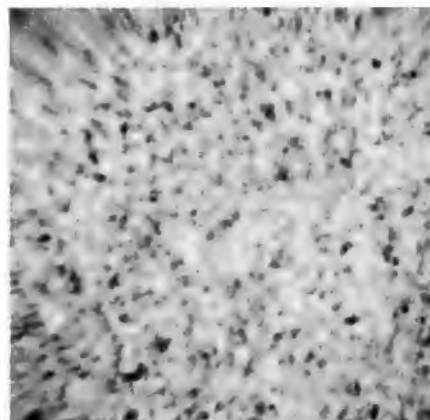


Bild 8. 500fach vergrößerte Aufnahme eines Hologrammes. Seine Struktur läßt nichts vom eigentlichen Bildinhalt erkennen; dieser wird erst sichtbar, wenn man das Hologramm mit Laserlicht beleuchtet (Aufnahmen Bild 3 und 8; Horst Kiemle, Siemens AG, Zentrallaboratorium München)

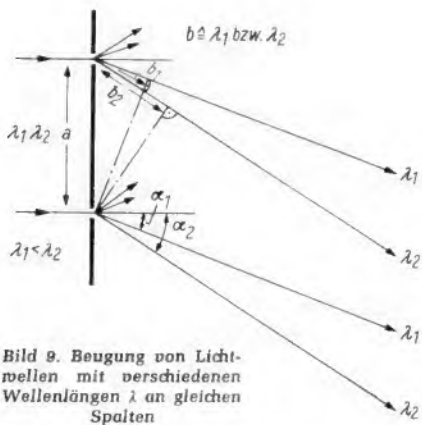


Bild 9. Beugung von Lichtwellen mit verschiedenen Wellenlängen  $\lambda$  an gleichen Spalten

schirm sichtbar gemacht und das Mikroskop auf dieses Bild fokussiert. Das Objekt läßt sich somit mit Ruhe und Sorgfalt untersuchen.

Der Beugungswinkel  $\alpha$  der Lichtstrahlen hängt nach der bereits genannten Formel von der Wellenlänge des Lichtes ab.

$$\sin \alpha_k = \frac{k \cdot \lambda}{a}$$

Wird zur Reproduktion des Bildes nicht die gleiche Wellenlänge wie bei der Aufnahme verwendet, so ergibt sich eine Vergrößerung oder eine Verkleinerung des Bildes, je nachdem, ob die Wellenlänge größer oder kleiner gegenüber der bei der Aufnahme verwendeten ist (Bild 9). Man kann also bereits bei der Wiedergabe das Bild vergrößern. Die Auflösung ist dann immer noch so gut, daß man ohne Qualitätseinbußen ein starkes Mikroskop zur weiteren Vergrößerung verwenden kann.

In Laboratorien wurden bereits mehrere Filme gedreht, deren Einzelbilder aus Schwarzweiß-Hologrammen bestanden. Hierfür war nur ein Laser erforderlich. In weiteren Versuchen verwendete man zur Beleuchtung des Objektes drei Laser mit verschiedenen Wellenlängen des ausgestrahlten Lichtes, und zwar mit den Farben Rot, Blau und Grün. Das bunte Objekt reflektierte die Lichtwellen je nach Farbe verschieden. Die Interferenzfiguren kann man aber trotzdem auf Schwarzweißfilmen abbilden. Für die Rekonstruktion des farbigen Bildes sind dann ebenfalls drei Laser mit den Lichtfarben Rot, Blau und Grün erforderlich.

Trotz dieses recht beachtlichen Fortschrittes wird es noch einige Zeit dauern, bis man Filme nach dem Verfahren der Holografie für die Unterhaltungsindustrie produzieren kann, da man mit den zur Zeit verfügbaren Riesenimpulslasern nur einen Abstand von 10 m zwischen Objekt und Fotoplatte zulassen darf. Bei größeren Entfernungen läßt sich auch bei geringen Geschwindigkeiten des Objektes keine genügende Belichtung des Filmmaterials mehr erzielen.

Für das Unterhaltungs-Fernsehen dürfte sich die Holografie kaum eignen. Einige der technischen Voraussetzungen sind zwar heute schon gegeben, jedoch bereiten andere

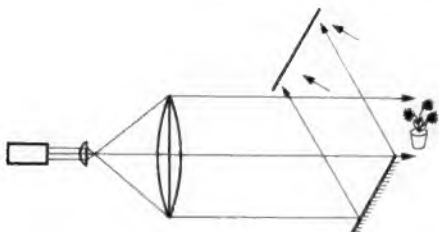


Bild 11. Aufnahmeapparatur für kleine Objekte mit kleinem Abstand von der Fotoplatte

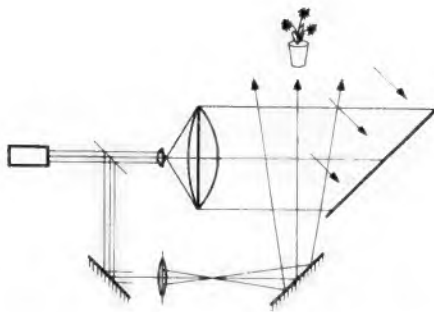


Bild 10. Aufnahmeanordnung für große Objekte, mit einem halbdurchlässigen, zwei totalreflektierenden Spiegeln und drei Linsen

Grundbedingungen nahezu unüberwindliche Schwierigkeiten, oder sie sind nur mit unververtretbarem technischen Aufwand realisierbar. Die Umwandlung des elektrischen Signals in ein optisches läßt sich bereits durchführen. Als optischer Informationsträger dient ein Material, das bei Bestrahlung mit einem Elektronenstrahl einen Kerr-Effekt zeigt. Hierfür wurden Materialien gefunden, mit denen sich eine sehr gute Auflösung erzielen ließ. Eine volle Auflösung ist jedoch noch nicht möglich.

Die größten Schwierigkeiten haben ihre Ursache in der großen Anzahl von Punkten, die zum Aufbau eines Hologrammes erforderlich sind. Damit verbunden ist eine für das Fernsehen nicht zu realisierende Bandbreite von etwa 100 GHz, die zum Übertragen eines Filmes mit 25 Bildern pro Sekunde notwendig ist.

Die Zahl der Bildpunkte läßt sich nur in beschränktem Umfang mit den Faktoren für den Punktdurchmesser beeinflussen:

$$d = \frac{f}{D} \cdot \lambda$$

Und zwar gibt es dafür im wesentlichen drei Gründe:

1. Der Durchmesser  $d$  der Punkte ist proportional dem Abstand des Objektes von der Fotoplatte. Der Abstand wird jedoch durch die notwendige Mindestbeleuchtungsstärke und durch die maximal verfügbare Lichtleistung des verwendeten Lasers beschränkt. Gegenwärtig sind Entfernungen bis zu rund 10 m möglich.

2. Die lineare Proportionalität des Durchmessers  $d$  eines Bildpunktes mit der Größe der Wellenlänge wird in der technischen Anwendung auf das sichtbare Licht beschränkt. Die Verwendung der längeren Wellen scheidet hauptsächlich daran, daß diese nicht unmittelbar an der Oberfläche reflektiert werden, sondern etwas in den Körper eindringen. Dadurch besteht die Gefahr, daß bei Personen z. B. Zahnplomben, Amulette und Uhren, bei Gegenständen Werkstoffstrukturen sichtbar werden.

3. Verkleinert man den Durchmesser des Hologrammes, so wird der Freiheitsgrad der Betrachtung immer mehr eingeschränkt. Da bei einer Verwendung für das Fernsehen hauptsächlich der Vorteil der räumlichen

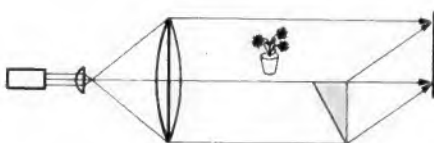


Bild 12. Aufnahmeapparatur für kleine Objekte, mit einem Prisma zur Ablenkung des Reflexionsstrahlers. Vorzugsweise für lichtdurchlässige Gegenstände und für Hologramme mit Röntgenstrahlen

Bilder genutzt werden soll, ist es notwendig, daß der Betrachter mit beiden Augen durch das Hologramm auf das Bild des Objektes blicken kann. Dadurch ist automatisch eine Mindestgröße gegeben; dazu kommt, daß das Fernsehbild von mehreren Personen gleichzeitig betrachtet werden soll.

#### Verschiedene Anordnungen zum Aufnehmen und Wiedergeben von Hologrammen

Die Anordnung der Aufnahmeapparatur läßt sich den jeweiligen Anforderungen bequem anpassen.

Einige Beispiele zeigen Bild 10, 11 und 12.

#### Literatur

- [1] Gabor D., in Nature 161 (1948), Seite 777.
- [2] Einführung in die Lasertechnik. FUNKSCHAU 1966, Heft 7, Seite 209; Heft 10, Seite 317; Heft 13, Seite 419; Heft 14, Seite 455.
- [3] Bibliografie über die Holografie, J. of SMPTE, Easton, Pa. 75 (1966), Heft 4, Seite 373...435.

## Neue Reiseempfänger

„Ein Transistorgerät, das auch in der Tasche spielt“, bietet Schaub-Lorenz an. Gemeint ist damit eine Teenager-Tasche, deren Rückseite durchbrochen ist, und dahinter befindet sich in einem Fach ein MW-Taschenempfänger mit sechs Transistoren und 6-cm-Lautsprecher. Zusammen mit einem Reiseempfänger Teddy 80 sind Tasche und Taschenempfänger als Geschenkpackung „für Mutter und Tochter“ erhältlich.

Ein anderes Geschenk nahm Fuba in sein Exator-Programm auf: das Radio-Schreib-Set. Dies ist eine Schreibtischgarnitur mit zwei Haltern für Kugelschreiber und einer Ablage für Notizpapier, die mit einem MW-Empfänger kombiniert ist. Das Gerät enthält sechs Transistoren und gibt 250 mW Leistung an den 7-cm-Lautsprecher ab.

## Gegenseitige Lizenzierung jetzt auch in Dänemark

Am 1. November 1967 trat in Dänemark anstelle der jetzt 15 Jahre alten Bestimmungen über den Amateurfunk eine neue Verordnung in Kraft, in der die bisherige Voraussetzung der dänischen Staatsbürgerschaft für die Erteilung einer Amateurendgenehmigung entfallen ist. Wie Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet in Kopenhagen V (Tietgensgade 37) dem Bundespostministerium mitteilte, können daraufhin lizenzierte deutsche Funkamateure für ihren Aufenthalt in Dänemark vergleichbare dänische Genehmigungen erhalten.

Für Inhaber der deutschen Klasse A erlaubt die dänische Klasse B auf den Amateurbändern von 3,5 bis 438 MHz eine maximale Gleichstromeingangsleistung von 100 W für Betrieb in A 1, A 3 und F 3, und von 50 W für A 2, A 3 und A 3a (in Dänemark offizielle Bezeichnung für SSB). Mit der deutschen Klasse B erhält man die dänische Klasse A mit 300 W Input in A 1, F 1 und F 3 und 150 W in A 2, A 3 und A 3a. Die dänische Klasse C für UKW erhalten deutsche C-Lizenzler nur, wenn sie die dafür in Dänemark erforderliche Morseprüfung ablegen (Tempo 60 Buchstaben/Minute, Höraufnahme fünf Minuten mit höchstens 15 Fehlern; Geben fünf Minuten mit höchstens fünf Fehlern), die auch der Verband EDR (Experimentierende Danske Radioamatører) attestieren kann.

Mit dieser Liberalisierung des internationalen Amateurfunkbetriebs in Dänemark, der Schweden voraussichtlich bald folgen wird, ist ein weiterer Schritt auf dem Wege zur Europa-Lizenz der Funkamateure getan.

# Vielseitig verwendbares Batterieladegerät mit angezapftem Universaltransformator

In der FUNKSCHAU 1963, Heft 6, Seite 153, wurde ein stufenlos einstellbares Batterieladegerät beschrieben, bei dem sich der Ladestrom durch einen primärseitigen Vorwiderstand einstellen ließ. Angenehm war, daß sich der Ladestrom infolge des ohmschen Vorwiderstandes mit fortschreitender Ladung nur relativ wenig änderte. Andererseits ist aber ein Hochlast-Drahtpotentiometer nicht billig und nimmt darüber hinaus relativ viel Platz ein.

Versieht man die Sekundärseite eines Transformators mit vielen Anzapfungen, so läßt sich der Ladestrom in hinreichend kleinen Stufen einstellen. Die Berechnung ergibt, daß dafür am besten ein Kern M 102a geeignet ist. Hier sind bei reichlicher Auslegung pro Volt Sekundärspannung gerade vier Windungen erforderlich. Jede Windung ergibt einen Spannungssprung von 0,25 V, und die Anzapfungen können bequem herausgeführt werden. 0,25 V sind für eine hinreichend feine Einstellung ausreichend. Durch die Stufeneinstellung kann man allerdings nicht zwei gleiche Sekundärwicklungen für 6-V-Batterien parallel und für 12-V-Batterien in Serie schalten, wie dies im Mustergerät des erwähnten Aufsatzes möglich war.

Nach Angaben des Verfassers fertigt nun die Firma Radio-Taubmann, Nürnberg, einen entsprechenden Transformator für Batteriespannungen bis 18 V. Seine Schaltung zeigt Bild 1. Die Sekundärseite ist in fünf Stufen zu je 3 V – entsprechend zwölf Windungen – und zwölf Stufen zu je 0,25 V unterteilt. Das ergibt einerseits eine vertretbare Zahl von Herausführungen, andererseits läßt sich der ganze Bereich von 0 bis 18 V in 0,25-V-Stufen überstreichen. Die Wicklung ist mit 6 A Gleichstrom (bis 9 V) bzw. 5 A (bis 18 V) belastbar. Die Drahtenden sind frei herausgeführt.

Bild 2 zeigt die Schaltung des Ladegerätes. Als Gleichrichter dient ein AEG-Selengleich-

richter, besondere Kühlmaßnahmen sind daher nicht erforderlich. Seine Wechselspannungsanschlüsse sind an Bananenstecker und die Wicklungsanzapfungen des Transformators an 4-mm-Buchsen geführt. Diese anscheinend unelegante Methode hat außer der Preiswürdigkeit zwei besondere Vorteile. Einmal kann die Sekundärspannung schnell auch in großen Sprüngen verändert werden, andererseits läßt sich die Wechselspannung auch für andere Zwecke abgreifen; bei Stufenschaltern wäre das nicht möglich. Niedrige Wechselspannungen braucht man z. B., um niedrige Induktivitäten (etwa von Transistortransformatoren oder Lautsprecherweichen) nach der Strom-Spannungsmethode zu messen oder um den Röhrensatz einer Versuchsschaltung zu heizen. Auch als Spannungsquelle für Modellmotore eignet sich das Gerät gut. Die Sekundärspannung ist bei Belastungsänderungen recht konstant.

Die Meßinstrumente sind Weitwinkeltypen von Gossen (Bild 3), und zwar das Amperemeter Pz 1 (0...6 A, roter Strich bei 5 A, Aufschrift Ladestrom), und der Spannungsmesser Pz 1 (0...20 V, mit Aufschrift Batteriespannung). Bei letzterem ist anstelle der normalen Beschriftung 0, 5, 10, 15, 20 die Beschriftung 0, 3, 6, 9, 12, 15, 18, 20 wegen

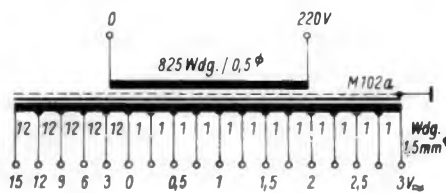


Bild 1. Anschlüsse des Netztransformators mit Kern M 102 a

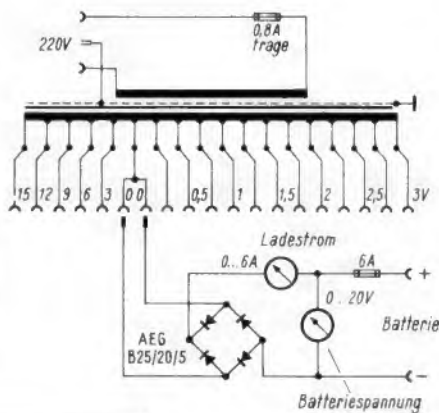
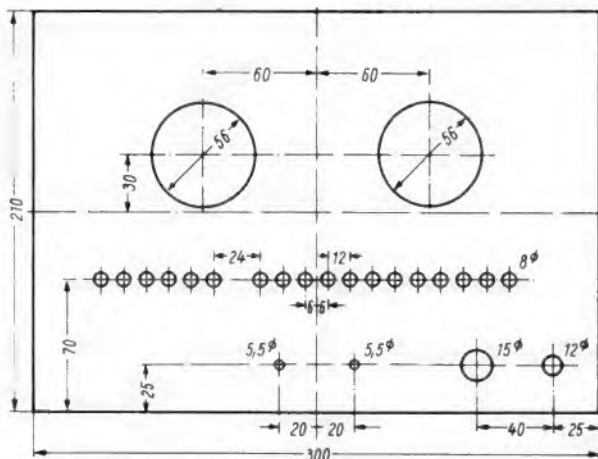


Bild 2. Schaltung des Ladegerätes



Bild 3. Gesamtansicht des Mustergerätes



Links: Bild 4. Abmessungen und Bohrungen der Frontplatte

der üblichen Batteriespannungen von 6 bzw. 12 V zweckmäßiger. Hierbei können die Ziffern 0, 6, 12, 18 in üblicher Größe, die restlichen kleiner sein. Wer oft 18-V-Batterien laden muß, wählt besser einen Spannungsmesser mit 25 V Vollausschlag.

Das Gehäuse ist ein rundum perforiertes Leistner-Gehäuse Nr. 19. Die Abmessungen und Bohrungen der Frontplatte sind in Bild 4 dargestellt. Der Transformator ist in der Mitte unmittelbar auf dem Boden des Gehäuses befestigt, ebenso der Selengleichrichter (rechts von ihm) sowie links eine Klemmleiste für die Netzleitung und ein Sicherungshalter für die primärseitige Sicherung. Die Sekundäranschlüsse werden bei leicht nach vorn gekippter Frontplatte an die Buchsen gelötet, wobei man mit nicht zu kleinem LötKolben recht flott arbeiten muß, damit die Kunststoff-Isolierung der Steckbuchsen nicht weich wird. Die Buchsen sind in zwei Gruppen angeordnet, links die 3-V-Buchsen, die eine andere Farbe haben sollten als die rechte Gruppe.

Der mit zunehmendem Ladezustand absinkende Ladestrom ist in der Praxis nicht unbedingt von Nachteil, da entladene Akkumulatoren anfangs mit höherer Stromstärke als etwa  $\frac{1}{10}$  der Amperestundenkapazität geladen werden können. Von dieser Tatsache machen übrigens die sogenannten Schnellader Gebrauch. Man kann also z. B. auf eine entladene Batterie 12 V/33 Ah ohne weiteres 5 A geben; mit zunehmendem Ladezustand sinkt dann der Ladestrom für längere Zeit auf 2...3 A und kann dann bei weiterem Absinken gegebenenfalls durch Wahl einer höheren Anzapfung auf diesem Wert gehalten werden. An drei in Serie geschalteten entladenen 6-V-Autobatterien stellt sich bei voll eingeschalteter Sekundärwicklung (18 V) ein Anfangs-Ladestrom von rund 3,5 A ein.

Da viele Leser Autofahrer sind, noch ein Hinweis. Die Regler der Autolichtmaschinen laden die Batterien nur auf bis zu einer Spannung von 7 V (bei 6-V-Anlagen) bzw. 14 V (bei 12-V-Anlagen), die mit Sicherheit unter der Gasungsspannung von 2,4 V pro Zelle liegt. Damit werden die Batterien aber nicht voll aufgeladen. Vollladung ist vielmehr erst dann erreicht, wenn die Spannung pro Zelle auf rund 2,6 V, also die der Batterie auf 7,5...7,8 V bzw. 15...15,5 V gestiegen ist, wenn mit einem Ladestrom von  $\frac{1}{10}$  der Batteriekapazität geladen wird. Es kann sich daher im strengen Winter schon aus diesem Grunde lohnen, die Batterie mit Hilfe des Ladegerätes ab und zu nachzuladen oder nachladen zu lassen.

Ing. Günther Schellhorn

## Reiseempfänger mit Plattenspieler

Eine neue Radio-Phono-Kombination wird von Philips jetzt unter dem Namen Musette an den Handel geliefert. Das batteriebetriebene, handliche Gerät enthält einen Mittel-Langwellenempfänger und hat eine Ausgangsleistung von 350 mW. Es ist mit fünf Transistoren und zwei Dioden bestückt, besitzt fünf Kreise, eingebaute Ferritantenne, Betriebsspannungs-Stabilisierung und einen Rundlautsprecher von 64 mm.

Der Plattenspieler ist bei Nichtgebrauch durch einen abnehmbaren Deckel geschützt. Zwei Geschwindigkeiten ( $33\frac{1}{3}$  und 45 Upm) lassen sich mit einem Schiebeschalter wählen. Trotz der kleinen Gehäuseabmessungen von 27,5 cm  $\times$  7 cm  $\times$  23 cm können auch große Langspielplatten abgespielt werden. Als Abtaster dient ein Kristalltonkopf. Die Betriebsspannung liefern sechs Monozellen, ein Netzvorschaltegerät kann angeschlossen werden.

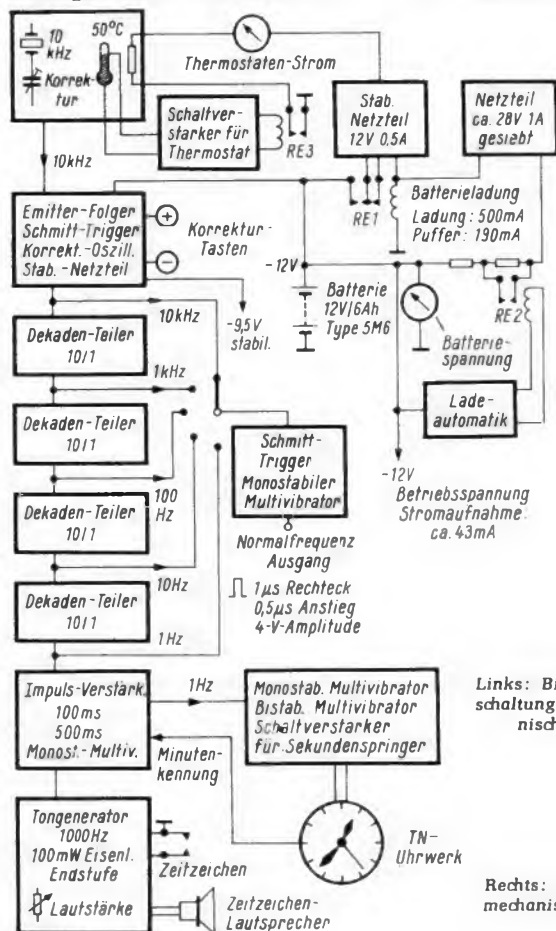
# Kleinquarzuhr — selbstgebaut

Für den Musteraufbau wurde ein dreipoliger Biegeschwingerquarz verwendet der, eingebaut im Thermostaten, für eine recht gute Stabilität von etwa  $1 \cdot 10^{-7}$  sorgt. Wegen der niedrigen Frequenz werden an die vier dekadischen Teiler keine besonders hohen Anforderungen gestellt. Daher ist es möglich, alle Schaltungen bei guter Temperaturstabilität mit einem Minimum an Strom zu betreiben. Zusatzeinrichtungen lassen sich den jeweiligen Erfordernissen anpassen. Es wurden ein Zeitzeichengenerator mit Minutenkennung sowie ein Impulsausgang vorgesehen, der es gestattet, Rechteckimpulse hoher Flankensteilheit zu entnehmen (Bild 1).

Es wäre ohne Schwierigkeiten möglich, ein Sekundenschaltrelais einzubauen, um beliebig viele Nebenuhren zu steuern. Ein vom eigenen Netzteil gepufferter und automatisch geladener gasdichter Akkumulator sorgt für den Betrieb der Uhr während Transport oder Netzausfall. Bild 2 zeigt die Gesamtansicht der Uhr und Bild 3 den mechanischen Aufbau. Gut ist die gedrängte Konstruktion zu erkennen. Eine Verlängerungsplatte macht die gedruckten Steckplatinen für Reparaturen während des Betriebes zugänglich.

## Der 10-kHz-Oszillator

Zusammen mit allen übrigen zum Oszillator gehörenden Schaltelementen ist der



Die Anforderungen an die Genauigkeit bestimmen den konstruktiven Aufwand für eine Quarzuhr und ihr Frequenznormal. Sehr konstante Quarze lassen sich im Bereich von 1 bis 5 MHz herstellen, jedoch bedingt diese hohe Ausgangsfrequenz einen großen Aufwand an Frequenzteilern. Bei der hier beschriebenen Uhr wurde zugunsten des sehr kleinen Volumens und des geringen Strombedarfes eine Ausgangsfrequenz von 10 kHz gewählt.

Vakuumquarz bei 50 °C in einem Thermostaten untergebracht. Bei der relativ niedrigen Schwingfrequenz ließ sich die beste Stabilität mit einem dreipoligen Biegeschwinger erzielen. Auf jeden Fall sollte eine hochwertige Ausführung Verwendung finden. Um die Belastung des Quarzes möglichst klein zu halten, wurde die Schwing-schaltung so ausgelegt (Bild 4), daß die Rückkopplungsbedingung gerade ausreichend erfüllt ist. Das Anschwingen dauert etwa 90 Sekunden. Mit Hilfe des Emitterkondensators läßt sich der Grad der Rückkopplung verändern. Da jeder Quarz im Laufe der Zeit durch Alterung schneller schwingt, sollte der Lufttrimmer (30 pF) für einen richtigen Abgleich zuerst vollständig herausgedreht sein. Als Widerstände werden die sehr konstanten Metallschicht-Ausführungen verwendet. Die mechanische Anordnung der Bauteile zeigt Bild 5. Hinten ist der Metallzylinder des Quarzes zu erkennen.

Um die Wärmekapazität des Thermostaten möglichst groß zu machen, sollte der Kupferzylinder, auf dem die Heizwicklung aufgebracht ist, recht dickwandig sein. Das Kontaktthermometer wird in einer Bohrung des Kupferzylinders montiert, wobei eine silikonhaltige Wärmeleitpaste für inigen Kontakt zum Thermometer sorgt. Der Heizer ist in einem Dewar-Gefäß<sup>1)</sup> untergebracht, das gegen Beschädigung von einem weiteren Metallzylinder geringer Wandstärke umgeben ist. Die so erreichte geringe Wärmeabgabe sorgt für einen sehr niedrigen Stromverbrauch und läßt Umgebungstemperaturen von -10 bis +45 °C zu. Die Queck-

silbersäule des 50-°C-Kontaktthermometers darf von der ersten Schaltung an nur mit wenigen Milliampere belastet werden. Den Strom des Heizers schaltet daher eine Transistor-Steuerstufe mit Relais. Eine Z-Diode in der Emitterleitung des Transistors bewirkt, daß der Heizer bei Unterschreiten einer bestimmten Batteriespannung nicht mehr einschaltet. So wird die Batterie sicher vor Tiefentladung geschützt, und die Uhr hat durch den stark reduzierten Stromverbrauch noch einige Stunden Gangreserve bei verminderter Genauigkeit. Bei den verwendeten Batterien. Typ 5 M 6, von Varta wurde diese Grenze auf 11 V festgelegt, die mögliche Betriebszeit aus den Batterien beträgt 15 bis 20 Stunden.

## Trennstufe, Verstärker, Schmitt-Trigger und Korrekturoszillator

Das vom Quarzoszillator gelieferte Signal wird in einem Emitterfolger (Bild 6) entkoppelt und in einer weiteren, übersteuerten Stufe verstärkt, bevor es einen Schmitt-Trigger ansteuert. In den Emitter der Verstärkerstufe kann wahlweise ein Korrektur-



Bild 2. Gesamtansicht der selbstgebauten Kleinquarzuhr

<sup>1)</sup> Dewar-Gefäß = Doppelwandiges Gefäß, das zur Wärmeisolation dient.

Links: Bild 1. Block-schaltung der elektro-nischen Uhr



Rechts: Bild 3. Der mechanische Aufbau

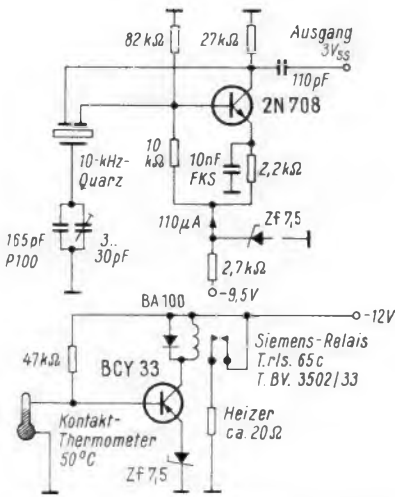


Bild 4. Quarzgenerator und Thermostatschalter



Bild 5. Der mechanische Aufbau des Quarz-oszillators. Im Hintergrund der Metallzylinder des Quarzes

signal von 10 500 oder 9500 Hz eingespeist werden. Dieses Signal hat eine größere Amplitude als das vom Emitterfolger gelieferte und kann so die Ausgangsfrequenz des Schmitt-Triggers beeinflussen. Mit dieser einfachen Schaltungsanordnung ist es möglich, die Uhr elektronisch zu stellen. Die Frequenzen wurden so gewählt, daß sich durch nicht zu langes Einschalten des Korrekturoszillators die Zeit um einige Sekunden stellen läßt, wiederum aber auch eine Feinkorrektur um wenige Millisekunden möglich ist. Diesen Oszillator betätigen zwei an der Frontplatte versenkt montierte Drucktaster. Es wäre auch möglich, die Zeit durch einen geeichten Phasenschieber zu korrigieren, jedoch erschien der Aufwand in diesem Falle ungerechtfertigt hoch. Der Schmitt-Trigger liefert ein rechteckförmiges Ausgangssignal mit etwa 5 V Amplitude bei 1 µs Anstiegszeit.

### Dekadische Frequenzteiler

Bild 7 gibt die Schaltung eines der vier völlig gleichartig aufgebauten Frequenzteiler wieder, die aus dem 10-kHz-Signal ein solches mit 1 Hz Folgefrequenz erzeugen. Jeweils vier Binärteiler, die normalerweise die Frequenz 1 : 16 untersetzen würden, sind so rückgekoppelt, daß sich ein Teilverhältnis von 1 : 10 einstellt. Der Stromverbrauch bei 9,5 V Betriebsspannung ist mit 3,5 mA je Teiler sehr günstig. Die Schaltung arbeitet von -20 bis +80 °C einwandfrei. Es wird jeweils der positive und negative Ausgang an die Steckerleiste geführt.

### Impulsverstärker und Multivibratoren

Die vom letzten Frequenzteiler gelieferten Rechtecksignale mit 1 Hz Folgefrequenz verstärkt eine Schaltung bestehend aus Emitter- und Kollektorfollower (Bild 8). Die so erreichte gute Entkopplung ist notwendig, da mehrere Stufen mit diesem Signal angesteuert werden müssen.

Ein 100-ms- und ein 500-ms-(Minutenmarkierung) Rechteckgenerator erzeugen die Tastspannungen für den Zeitzeichengenerator. Die Steuerung erfolgt einmal aus dem Impulsverstärker, zum anderen durch einen zusätzlich angebrachten Kontakt am Uhrwerk. Dabei wurde der Kontakt so justiert, daß die Sekundenmarkierung eine geringe Zeit vor der Minutenmarkierung einsetzt. So bleibt die volle elektronische Genauigkeit des Zeitzeichens erhalten. Die Ausgänge der beiden monostabilen Multivibratoren sind über Z-Dioden zusammengeschaltet und tasten so den Zeitzeichengenerator.

### Zeitzeichengenerator

Ein als LC-Generator aufgebaute 1000-Hz-Oszillator sorgt für eine gute Sinusform des Signales bei minimalem Schaltungsaufwand (Bild 9). Ein weiterer Transistor tastet den Oszillator, wobei sich der Zeicheneinsatz durch den Kondensator zwischen Kollektor und Emitter beeinflussen läßt. In einem Treiber mit nachfolgender eisenloser Endstufe wird das 1000-Hz-Signal auf etwa 100 mW an 5 Ω verstärkt und einem im Gerät enthaltenen Miniaturlautsprecher zugeführt. Über einen Drucktaster läßt sich das Zeitzeichen einschalten. Für Dokumentation oder dergleichen ist ein weiterer Ausgang an der Rückwand vorgesehen.

### Uhrwerktreiber

Der verwendete Sekundenspringer (Telefonbau und Normalzeit) benötigt zum Betrieb eine Spannung wechselnder Polarität. Aus diesem Grunde wurde vor die Treibertransistoren AC117 (Bild 10) nach Verstärkung ein bistabiler Multivibrator eingefügt.

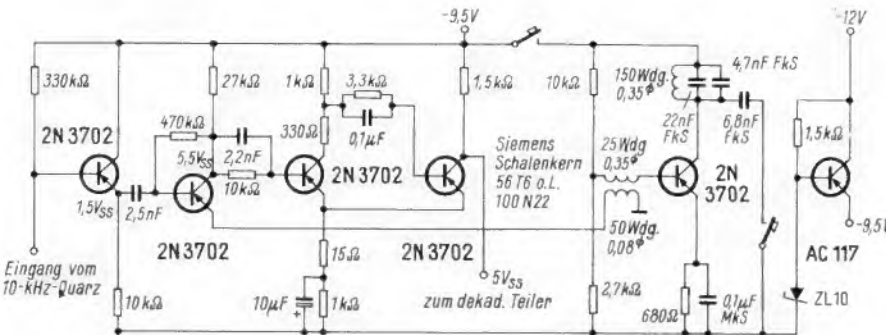


Bild 6. Die Schaltung von Trennstufe, Verstärker, Schmitt-Trigger, Korrektur-Oszillator und Stabilisierung. In die Verstärkerstufe kann mahlweise ein Korrektursignal von 10 500 Hz oder 9500 Hz eingespeist werden

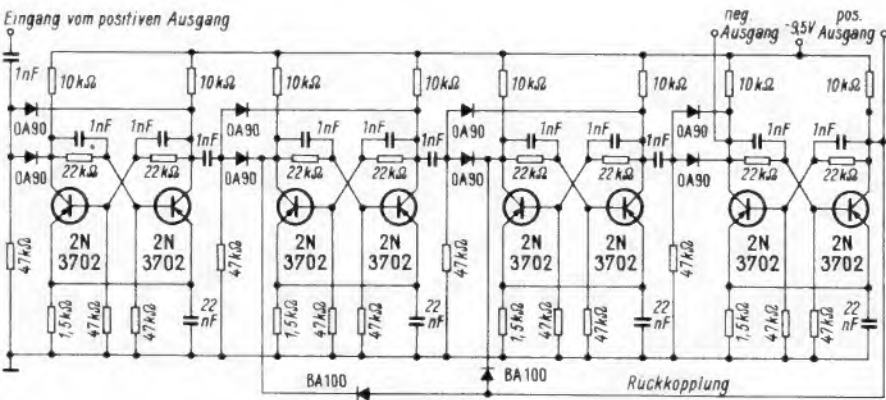


Bild 7. Schaltung eines der vier dekadischen Frequenzteiler 100 und 500 ms, die völlig gleichartig aufgebaut sind

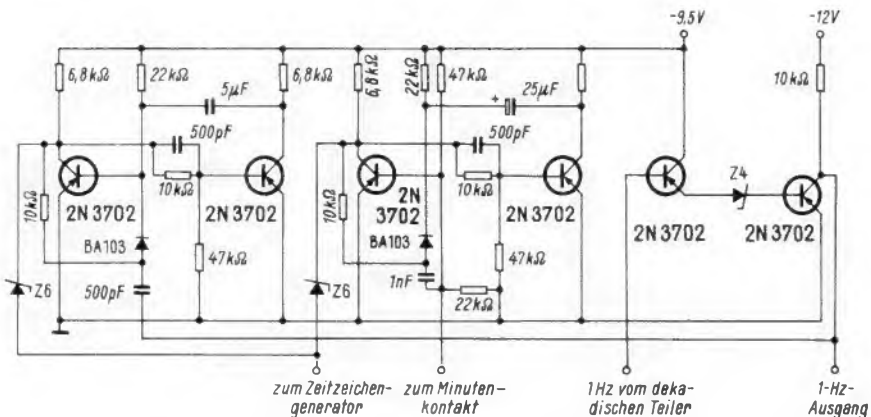


Bild 8. Schaltung des monostabilen Multivibrators und 1-Hz-Impulsverstärkers



Da das Uhrwerk einen relativ hohen Strom aufnimmt, zum Weiterspringen aber nur etwa 100 ms benötigt, werden die vier zum Umpolen der Spannung dienenden Transistoren über einen weiteren Transistor AC 117 nur für die Dauer von 250 ms eingeschaltet. Das Steuersignal für diesen Transistor erzeugt ein monostabiler Multivibrator. Den bistabilen und den monostabilen Multivibrator triggert der 1-Hz-Impulsverstärker.

Durch die Induktivität der Treibspule im Uhrwerk werden Nadelimpulse sehr hoher Spannung erzeugt, die zur Zerstörung der Transistoren AC 117 führen könnten. Zwei gegenseitig in Reihe geschaltete Z-Dioden begrenzen diese Spannungsspitzen auf etwa 12 V.

**Dekadischer Frequenzgang**

Der mit einem pnp- und npn-Transistor aufgebaute monostabile Multivibrator (Bild 11) ist in der Lage, Rechteckimpulse hoher Flankensteilheit abzugeben. Die Anstiegszeit beträgt etwa 50 ns, das Rechteck ist 1 µs lang. Die Oberwellen sind im gesamten Kurzwellenbereich gut hörbar, sie können so für die verschiedensten Eichzwecke benutzt werden. Um nicht die dekadischen Frequenzteiler rückwärts zu stören, mußte ein Schmitt-Trigger mit hochohmigem Eingang vorgeschaltet werden. So ist ein Abgreifen der Impulsfolgen 10 kHz, 1 kHz, 100 Hz, 10 und 1 Hz hinter den Teilern möglich (Bild 1), ohne beim Umschalten zusätzliche Impulse zu erzeugen, die einen Gangfehler der Uhr bedeuten würden. Da der Stromverbrauch der gesamten Schaltung bei 12 V etwa 60 mA beträgt, wird die Betriebsspannung mit dem Frequenzwähler eingeschaltet.

**Stromversorgung**

Um bei Netzausfall oder Transport die Uhr voll betriebsfähig zu halten, sind zwei 6-V/6-Ah-Deac-Sammler eingebaut. Die Betriebsspannung der Uhr wird direkt an den Batterien abgenommen, um einen kontinuierlichen Betrieb beim Umschalten von Netz- auf Batteriebetrieb zu gewährleisten.

Der Netztransformator liefert nach Gleichrichtung eine Spannung von etwa 28 V bei 1 A Last, die in einer Regelschaltung auf 12 V stabilisiert wird und zur Heizung des Thermostaten dient (Bild 12). Die höhere Spannung dient außerdem zum Puffern und automatischen Laden der Batterie. Da die Klemmenspannung zum Schluß der Ladung nicht ansteigt, mußte eine Regelschaltung verwendet werden, die außer der Batteriespannung auch ihre Eigtemperatur mit berücksichtigt. Zu diesem Zweck befindet sich ein NTC-Widerstand direkt an einem der beiden Batteriegehäuse, er ist elektrisch in die Regelschaltung einbezogen. Sinkt die Batteriespannung unter 14 V, so wird automatisch von Pufferbetrieb auf Ladung umgeschaltet. Der Ladevorgang bleibt so lange eingeschaltet, bis eine Klemmenspannung von 14 V überschritten ist und sich die Batterie um wenige Grade erwärmt hat. Diese Schaltung hat sich in der Praxis gut bewährt, außerdem ist eine Belastung durch Überladung ausgeschlossen. Die Pufferung erfolgt mit etwa 200 mA, der Ladestrom beträgt 550 mA. Kleinere Stromentnahmen werden durch den Pufferbetrieb gedeckt. Ein von der Regelschaltung gesteuertes Miniaturrelais schaltet den Ladestrom. Ein gleiches Relais sorgt für die Umschaltung von Netz- auf Batteriebetrieb des Thermostaten.

**Der mechanische Aufbau**

Bei den Gehäuseabmessungen von 250 mm Breite, 165 mm Höhe und 195 mm Tiefe

Bild 9. Die Schaltung des Zeitzeichengenerators. Die eisenlose Endstufe verstärkt das 1000-Hz-Signal auf etwa 100 mW an 5 Ω

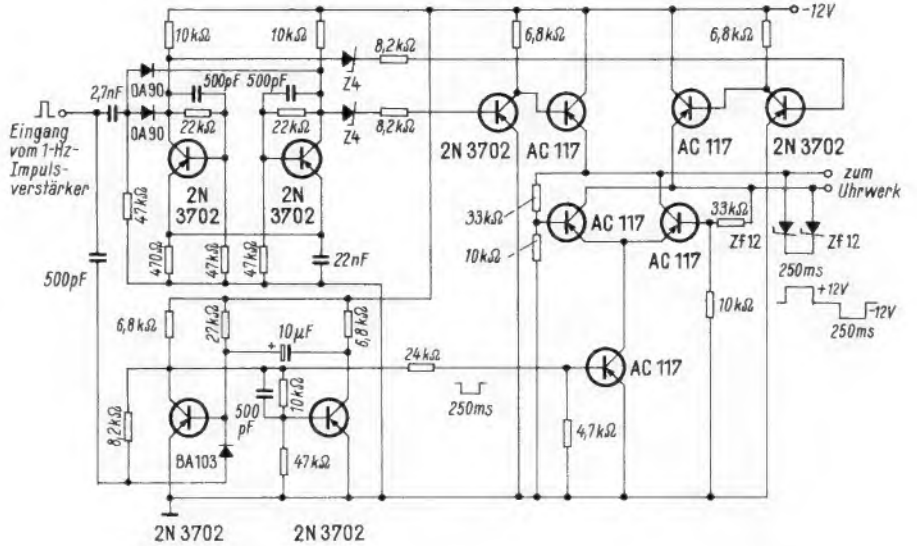
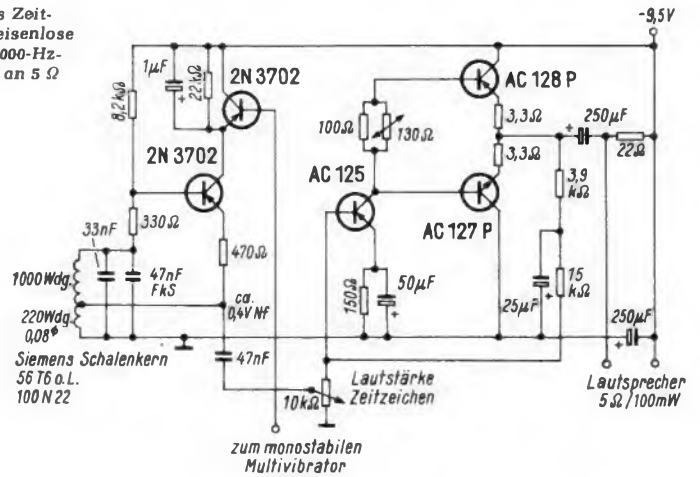


Bild 10. Die Schaltung des Uhrwerktreibers. Zwei gegenseitig in Reihe geschaltete Z-Dioden begrenzen die von der Induktivität der Treiberspule im Uhrwerk herrührenden Nadelimpulse

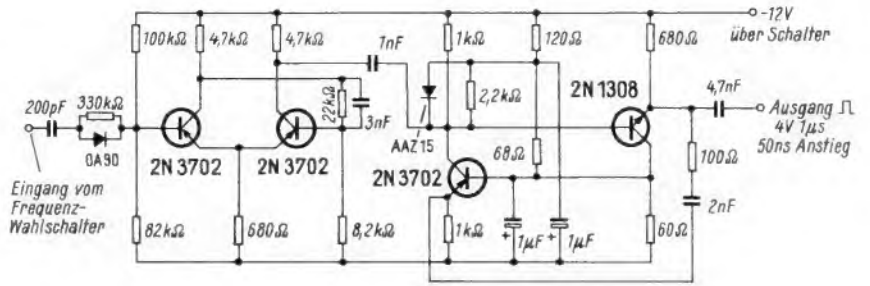


Bild 11. Die Schaltung des Schmitt-Triggers und monostabilen Multivibrators für den dekadischen Ausgang

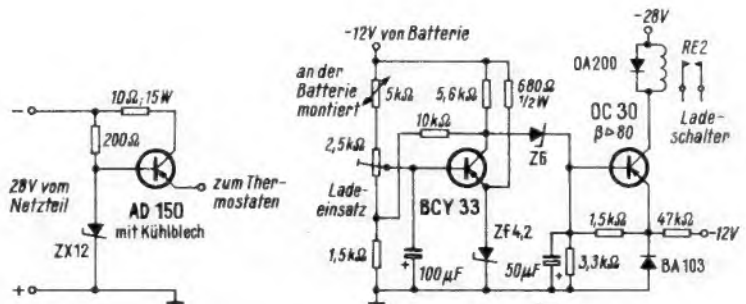


Bild 12. Regelschaltung für Thermostaten und Ladeautomatik

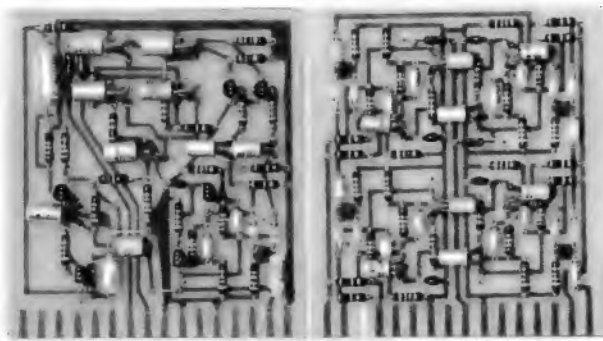


Bild 13. Ansicht des Uhrwerktreibers und eines dekadischen Teilers

mußte das Gerät sehr gedrängt aufgebaut werden. Der Thermostat bildet eine Einheit, er ist über einen Mehrfachstecker angeschlossen. Alle zum Betrieb des Uhrwerkes notwendigen Schaltungen einschließlich Zeitzeichengenerator sind auf steckbaren Platinen untergebracht. Bild 13 zeigt einen dekadischen Teiler sowie den Uhrentreiber. Dabei ist der Aufbau der dekadischen Teiler nach diesem Prinzip besonders vorteilhaft, da vier gleiche Platinen gebraucht werden. Auf dem Bild sind noch nicht die in der endgültigen Version verwendeten sehr preiswerten Transistoren 2 N 3702 gezeigt. Baueinheiten, wie dekadischer Frequenzgang, automatische Batterieladung, stabilisiertes Netzteil und Relaiseinheit, sind als eigene Einheiten in konventioneller Verdrahtungsweise aufgebaut und vor dem Einbau fertig verschaltet worden. In Bild 14 sind diese Einheiten zu erkennen. Trotz des gedrängten Aufbaues ist jedes Teil gut zugänglich. Da das komplette Chassis als Einschub ausgeführt ist, bleibt die volle Funktion außerhalb des Gehäuses erhalten.

#### Betrieb und Eichen der Uhr

Bevor der Quarz exakt auf Sollfrequenz eingestellt wird, sollte er mehrere Tage, besser Wochen, ununterbrochen in Betrieb gewesen sein. Steht kein genauer Normalfrequenzgenerator zur Verfügung, so ist es möglich, die Eichung nach Normalfrequenz-Aussendungen vorzunehmen. Der bekannteste Sender für diesen Zweck ist die Station Droitwich auf 200 kHz. Der Uhr werden 10-kHz-Impulse entnommen und lose an die Antenne des Empfängers angekoppelt. Die nun hörbare und am Magischen Auge sichtbare langsame Schwebung ist die Frequenzabweichung der Quarzuhr. Mit dem Trimmer am Quarz läßt sich diese Schwebung auf Null einstellen. Der Abgleich sollte sorgfältig geschehen, er ist jedoch nur als Grundeinstellung anzusehen. Um die Genauigkeit voll auszunutzen, müssen die Abweichung der Frequenz über den Umweg der Zeit in größeren Perioden beobachtet und der Trimmer entsprechend korrigiert werden. Auf den international für diese Zwecke vorgesehenen Frequenzen 2,5 MHz, 5 MHz, 10 MHz, 15 MHz und 20 MHz senden die Stationen vieler Länder sehr genaue Zeitzeichensignale. In Deutschland ist der Sen-

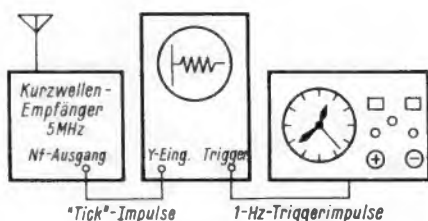


Bild 15. Prinzip der Zeitkorrektur

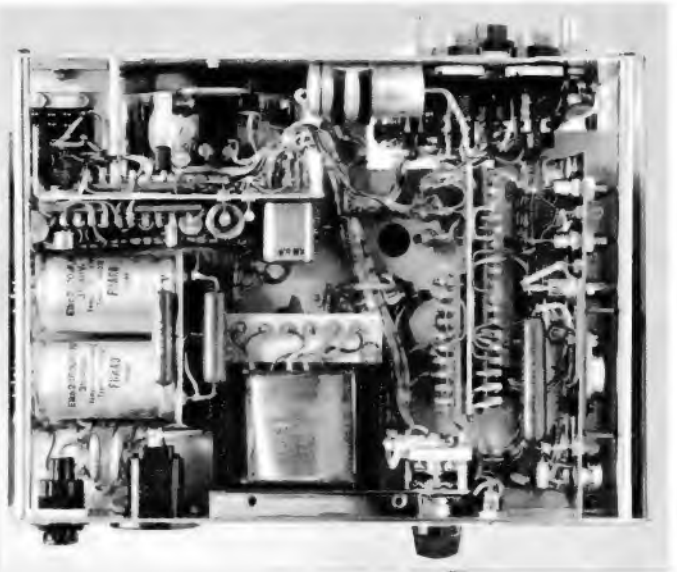


Bild 14. Verteilung der Baugruppen unter dem Chassis

der MSF in Rugby, England, auf 5 MHz fast zu jeder Tageszeit gut zu empfangen. Die Sekundenkennung erfolgt durch einen Tick-Impuls, der aus fünf Schwingungen eines 1000-Hz-Tones besteht. Die volle Minute wird durch einen eine Sekunde langen Ton festgelegt.

Ein Oszillograf wird aus der Uhr mit 1 Hz getriggert und der Y-Eingang mit dem Kurzwellenempfänger verbunden. Mit der geeichten X-Ablenkung ist nun eine Messung der Zeitdifferenz zwischen dem empfangenen Signal und der eigenen Uhr mög-

lich (Bild 15). Die Genauigkeit der Messung ist durch atmosphärische Schwankungen begrenzt. Die Beobachtung auf dem Oszillografen muß über längere Zeit erfolgen, um Doppeldeutigkeiten bestmöglich auszuschließen. Mit der Feineinstellung ist eine hinreichend genaue Eichung der Uhr möglich. Unter Beobachtung der täglichen Abweichung wird nun die Quarzfrequenz nachgestellt. Dabei sollte sie etwas zu langsam eingeregelt werden, da der Quarz ständig schneller wird. Die Uhr geht so ohne Nach-eichung über eine längere Zeit genau.

## Ein kompletter Oszillator in einem TO-5-Gehäuse

Mit dem neuen Mikrooszillator, Typ 3185, entwickelte Marconi nach eigenen Angaben wahrscheinlich das kleinste derartige Bauelement der Welt, mit Sicherheit jedoch die kleinste vollständig gekapselte Ausführung in einem Transistorgehäuse der Oszillatoren dieses Herstellers (Bild). Dem Entwicklungsingenieur wird hiermit ein weiteres Bauteil aus der Serie der preisgünstigen, gebrauchsfertigen Oszillatoren für die Produktion sowie für Laboratoriumsversuche in die Hand gegeben. Prototypen sind bereits einem größeren Kundenkreis zum Erproben zur Verfügung gestellt worden.

Der kleine Oszillator vom Typ F 3185 besteht aus einem rückgekoppelten Verstärker in integrierter Technik mit dem darüber eingebauten Quarz. Die Mikroschaltungen sind im TO-5-Kopf in normaler Lage eingeführt, während der Quarz von seinen beiden eigenen Zuführungen gehalten wird. Der Prototyp besitzt einen Quarz in AT-Schnitt, der auf der fünften Oberwelle schwingt und so eine Frequenz von 100 MHz erzeugt. Weitere technische Daten sind der Tabelle zu entnehmen. Bisher waren eine externe Spule und ein Trimmer erforderlich. Die zukünftigen Ausführungen werden Quarze enthalten, die auf ihrer Grundfrequenz schwingen, so daß keine zusätzlichen Bauelemente benötigt werden. Bei Frequenzen, wo dies nicht möglich ist, werden die Bauteile in einem etwas größeren Behälter untergebracht, der sich aber wegen der geringen Abmessungen des Oszillators ebenfalls recht klein halten läßt. Der komplette Oszillator ist mit dem Quarz in dem TO-5-Gehäuse eingeschlossen und somit vollstän-

dig von der äußeren Atmosphäre getrennt. Eine Temperaturstabilisierung ist in diesem Bauteil nicht vorgesehen, aufgrund der geringen Größe des Oszillators würde sie jedoch keine Schwierigkeiten bereiten. Die komplette Oszillatoreinheit ist so klein, daß man mehrere Oszillatoren in einem einzigen Thermostat unterbringen kann.

#### Technische Daten

Frequenzbereich: 60 bis 140 MHz  
Arbeits-Temperaturbereich: -55 bis +95 °C  
Frequenzstabilität (Kurzzeit):  $1 \times 10^{-8}$  bei konstanter Spannung und Temperatur



Der Oszillatorbaustein, Typ F 3185, besteht aus einem integrierten rückgekoppelten Verstärker sowie dem darüber angeordneten Quarz

## Einfaches Auslöten von Bausteinen

Das Auslöten von Bausteinen mit mehreren Anschlußfahnen aus gedruckten Platinen ist recht mühsam, wenn man kein Spezialwerkzeug zur Verfügung hat, wie z. B. einen sogenannten Zinnschlürfer oder einen Entlötkolben. Der folgende Vorschlag hat sich in der Praxis sehr gut bewährt und ist an Einfachheit kaum zu übertreffen.

Man benötigt zum Entlöten nur einen normalen Lötcolben, ein 20 bis 30 cm langes Stück von einem Kupferabschirmgeflecht (z. B. von einem Koaxialkabel), ein wenig Löt fett oder Kolophonium. — Man streicht das flachgedrückte Kupfergeflecht sehr leicht mit Löt fett ein, hält es flach auf die Stelle der Printplatte, von der man das Löt zinn entfernen will und setzt den gut verzinn ten heißen Löt colben darauf. Nach wenigen Sekunden dringt die Hitze durch das Geflecht, das Zinn schmilzt und wird vom Geflecht wie von einem Schwamm aufgesogen. Diesen Vorgang wiederholt man an jeder Anschlußfahne bis alle vom Zinn befreit sind. Natürlich muß man jedesmal eine freie unverzinn te Stelle des Geflechts benutzen.

F. Bryssinck

## Oszillator springt

Ein Reiseempfänger wurde mit der Beanstandung zur Reparatur gegeben: UKW-Empfang setzt zeitweise aus. Bei der Überprüfung trat der Fehler nur vereinzelt auf. Nach dem Ausbau des Chassis spielte das Gerät jedoch einwandfrei, die angegebenen Spannungen waren in voller Höhe vorhanden.

Nun wurden die Platinen auf eventuelle Haarrisse untersucht, doch ohne Befund. Auch beim Abklopfen der Filter arbeitete das Gerät tadellos. Etwas ratlos schob ich das Chassis wieder ins Gehäuse, da setzte der UKW-Empfang plötzlich aus. Beim Einsetzen des Chassis hatte ich den Drehkondensator etwas verkantet, und dabei trat der Fehler auf. Bei näherer Betrachtung des Drehkondensators mit der Lupe war die Ursache bald ermittelt. Eine der Statorplatten war im Paket „kalt“ gelötet und dadurch lose, sie bewegte sich beim Verkanten. Dies brachte eine Kapazitätsänderung und als Folge eine Änderung der Oszillatorfrequenz mit sich. Das Plattenpaket wurde neu verlötet und die Platte justiert, der Fehler war somit behoben. Erwähnenswert ist noch, daß das Gerät wegen dieses Fehlers vorher schon einmal in einer Werkstatt war, dort hat man ihn mittels eines zwischen Drehkondensator und Gehäuse eingeleimten Holzkeiles vorübergehend beseitigt!

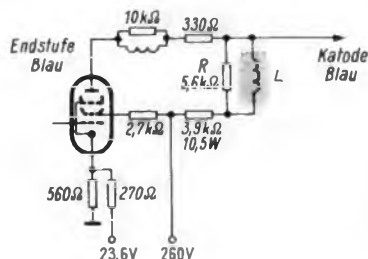
J. Lehmann

## farbfernseh-service

### Blaustichiges Bild

Schwarzweiß- und Farbbild eines Farbfernsehempfängers waren stark blau getönt. Mit der Schirmgittereinstellung ließ sich zwar ein weißer Servicestrich erzielen, aber der starke Blau-Anteil im Gesamtbild blieb.

Zunächst wurden die Spannungen in den Farb-Endstufen kontrolliert. Die Anodenspannungen, die in den Rot- und Grün-Stufen nur um 10 V zu hoch lagen (Sollwert 185 V), war in der Blau-Stufe um 80 V zu niedrig; sie betrug nur noch 85 V. Ein Verändern des Arbeitspunktes für die Blau-Endstufe brachte keine nennenswerten Spannungsänderung an der Anode. Die Spannung vor dem Arbeitswiderstand der Blau-Endröhre war in Ordnung; erst hinter diesem Bauelement war der starke Abfall festzustellen (Bild). Der Widerstand wies jedoch den vorgeschriebenen Wert von 3,9 k $\Omega$  auf.



Durch eine Unterbrechung der Spule L war die Anodenspannung der Endstufe für Blau zu niedrig, so daß das Bild bläustichig war

RASTER ● in Ordnung  
 BILD ● in Ordnung  
 TON ● in Ordnung  
 FARBE ● fehlerhaft

Zwischen dem Arbeitswiderstand und der Anode der Endröhre liegen zwei die hohen Frequenzen anhebende Korrekturglieder, dazwischen ein ohmscher Widerstand zur Entkopplung des zweiten Gliedes. Da es sich hierbei um RL-Kombinationen handelt, müssen sie gleichspannungsmäßig leitend sein. Es wurde jedoch ein Wert von 5,9 k $\Omega$  über beide Glieder gemessen. Die Fehlerursache war somit die dem Widerstand 5,6 k $\Omega$  parallel liegende Induktivität, die eine Unterbrechung aufwies. Der für Gleichspannungen nun wirksame Widerstand R verursachte einen zusätzlichen Spannungsabfall.

Dadurch lag diese Anodenspannung der Endröhre, die bei RGB-Ansteuerung galvanisch mit der Katode der Farbbildröhre gekoppelt ist, zu niedrig und näherte sich dem Gitterpotential, wodurch die Emission für Blau zu hoch wurde. Nach Erneuern der Spule und korrektem Einstellen der Arbeitspunkte arbeitete das Gerät wieder einwandfrei.

E. Kaulbach

RASTER ● in Ordnung  
 BILD ● in Ordnung  
 TON ● in Ordnung  
 FARBE ○ fehl!

### Farbe setzt aus

Bei einem Farbfernsehempfänger wurde ein Aussetzen der Farbe beanstandet. Nach dem Einschalten zeigte sich zunächst kein Fehler. Daraufhin wurde das Chassis abgeklopft um eventuelle kalte Lötstellen und Risse aufzuspüren, jedoch ohne Erfolg. Auch nach einer halben Stunde trat der Fehler nicht auf. Erst das Anblasen des Chassis mit einem Fön bewirkte, daß die Farbsättigung kurze Zeit schwankte und die Farbwiedergabe schließlich ganz aussetzte. Nun wurden die folgenden Stufen mit einem Oszillografen durchgemessen: Chrominanzverstärker, Referenzoszillator und die Pal-Verzögerungsleitung. Bei letzterer fehlte das Eingangssignal, obwohl am Chrominanzverstärkerausgang das Signal vorhanden war. Somit lag der Fehler in der Farbschaltstufe.

Die Farbsperre wird in diesem Gerät über eine im Phasenvergleich gewonnene Spannung geschaltet. Die Stufe schaltet bei einem zu großen Phasenfehler und außerdem bei zu kleinem Eingangssignal ab. Da die Spannungen in der Vorstufe mit denen im Schaltbild übereinstimmten, kam nur noch der Schalttransistor als Fehlerursache in Frage. Nach Auswechseln dieses Bauelementes wurde die Stufe wieder mit Warmluft erhitzt; auf dem Bildschirm zeigten sich aber keine Veränderungen.

Jürgen Gohr

## fernseh-service

### Bildröhrenfehler

RASTER ● in Ordnung  
 BILD ● fehlerhaft  
 TON ● in Ordnung

Mit dem Fehler „Bild zu dunkel“ wurde ein Fernsehempfänger in die Werkstatt gebracht. Da genügend Hochspannung vorhanden war und die Spannungen an der Bildröhre ihre normalen Werte hatten, wurde die Bildröhre ausgewechselt. Sofort war ein normales Bild vorhanden.

Bei größerer Helligkeit wurde das Bild allerdings größer, und man hörte die Hochspannung überschlagen. Da bei abgedunkeltem Raum die Überschlagsstelle nicht zu sehen war, wurde ein gerade vorhandener neuer Zeilentransformator mit Hochspannungsgleichrichterröhre gegen den alten ausgewechselt. Der Fehler war jedoch noch immer vorhanden. Im abgedunkelten Raum konnte man jetzt aber deutlich die Überschlagsstelle sehen. Bei dem alten Zeilentransformator war der Hochspannungsanschluß an der Bildröhre durch eine Kappe verdeckt. Bei dem neuen hingegen konnte man ihn sehen. Nun war deutlich ein Lichtbogen innerhalb der Röhre vom Anschluß zum aufgedampften Innenbelag der Anode zu erkennen. Die fehlerhafte neue Bildröhre mußte nochmals ausgewechselt werden.

Rupert Reiß

### Es muß nicht immer eine kalte Lötstelle sein!

RASTER ● in Ordnung  
 BILD ● in Ordnung  
 TON ● fehlerhaft

Ein Fernsehgerät wurde in die Werkstatt geliefert mit der Angabe, der Ton sei zu leise und auch zeitweise verbrummt. Bei einem Probelauf trat der Fehler nicht auf. Ein Abklopfen brachte auch keinen Erfolg. Da das Gerät auf dem Werkstisch störte, wurde es etwas abseits gestellt und wieder angeschlossen. Schlagartig trat nun der Fehler auf: Der Ton wurde leiser und ein starkes Intercarrierbrummen war hörbar.

Eine kalte Lötstelle, dachte ich. Der Fehler mußte in dem Ton-Zf-Verstärker oder in der Demodulatorstufe liegen. Der Ton-Zf-Verstärker war mit dem Transistor BF 133 und der anschließende

Ratiodetektor mit den Dioden AA 119 bestückt. Diese Stufen wurden nun sorgfältig auf eine mögliche kalte Lötstelle untersucht. Vorsichtiges Abklopfen und ein Nachlöten der betreffenden Anschlüsse blieben erfolglos. Ein Nachmessen der Zf-Stufe ergab, daß der Transistor verstärkte. Der Fehler lokalisierte sich jetzt auf das Ratiofilter.

Um das Filter zu öffnen, wurde das Chassis herausgeklappt, und sofort verschwand der Fehler. Ein Zurückschwenken in die alte Lage sowie Abklopfen brachten das Intercarrierbrummen nicht wieder, das Gerät arbeitete einwandfrei. Bei einer starken Erschütterung trat der Fehler jedoch erneut auf, und beim Ausschwenken des Chassis verschwand er wieder. Damit war ein Anhaltspunkt für die weitere Suche gegeben. In Normalstellung stand das Chassis senkrecht, und das Ratiofilter lag waagrecht. Schwenkte man nun das Chassis aus, so lag dieses jetzt waagrecht, und das Ratiofilter stand senkrecht.

Als Fehlerursache stellte sich ein gebrochener Kern im Filter heraus, der seine Lage immer dann verändern konnte, wenn das Chassis senkrecht in Normalstellung stand. Wurde das Chassis ausgeschwenkt, so rutschte das Kernstück im Filter nach unten, und der Kreis kam wieder in Resonanz. Ein Abklopfen mußte erfolglos bleiben, weil das Kernstück ja nicht nach oben verrutschen konnte; hinzu kam noch, daß das Kernstück recht stramm im Spulenkörper saß, so daß es sich beim normalen Abklopfen nicht bewegen konnte.

Walter Gaebler

## neuerungen

**Laborwagen.** Ihr umfangreiches Laborwagenprogramm ergänzte die Firma Hans Knürr KG um eine Reihe neuer Wagentypen. So wurde die Baureihe „Spezial“ (Wagen mit verstellbaren Flächen) um vier Modelle erweitert. Das Modell Spezial 3 ist ein Oszilloskopwagen mit einer in vier Stufen schrägstellbaren Auflagefläche und mit Schubfach. Es hat die Abmessungen 70 cm × 54 cm × 36 cm. — Die Modelle Spezial 4 (83,5 cm × 54 cm × 36 cm), Spezial 5 (88 cm × 68 cm × 49,5 cm) und Spezial 8 (88 cm × 66 cm × 66 cm) bieten die Möglichkeit, den oberen Boden insgesamt um etwa 25 cm in sechs Stufen von 4,2 cm an in der Höhe zu verstellen. Ferner bietet dieser Hersteller drei Halbtischwagen mit Größen zwischen den Tisch- und Bodenwagen neu an (Hans Knürr KG, München 8).

**Miniaturschrauben- und Mutterhalter-Sätze** sind sehr nützliche Werkzeuge für Laboratorium und Werkstatt. Ein neuartiger Satz dieser Art wird unter der Artikelnummer 3005 angeboten. Er enthält Festhalter-Schraubendreher, Mutterhalter zum Aufschrauben von Muttern, Mutterhalter zum seitlichen Gegenhalten von Muttern und zum Einsetzen von Unterlegscheiben an engen und unzugänglichen Stellen, Löt- und Greifpinzetten, oval-spitz-gebogen und flach-stumpf-gerade aus Messing. Das letztgenannte Werkzeug kann man auch als Wärmeableitpinzette verwenden (Friedrich Damm OHG, Werkzeug- und Isolierfabrik, Nümbrecht-Malzhausen).

**Steife Kunststofftafeln**, auf die man mit Bleistift, Faserschreibern und Buntstiften schreiben und zeichnen kann, lassen sich für die verschiedenartigsten Aufgaben im Betrieb, Konstruktionsbüro, Laboratorium, an Maßplätzen u. ä. verwenden. Ein Satz dieser Tafeln besteht aus drei beidseitig benutzbaren Platten im Format DIN A 4 mit weißen Zeichen und Schreibflächen, mit Millimeter- und logarithmischer Teilung für die Anlegung von Diagrammen und anderen grafischen Darstellungen. Diese sogenannten Kuba-Plan-Tafeln sind temperaturbeständig von -30 °C

bis +150 °C. Man kann von ihnen auch Fotokopien herstellen (Kunststoff-Bauteile GmbH, Bernhausen).

**Gehäuse und Schaltschränke** in Sonderanfertigung. Nicht immer lassen sich Standard-Gehäuse und Standard-Schaltschränke aus Stahlblech, Zincoberblech oder Aluminiumlegierung so verwenden, wie sie serienmäßig hergestellt und angeboten werden. In solchen Fällen werden Stahlblechgehäuse und -schränke in Sonderausführungen angefertigt. Die Vielfältigkeit der Wünsche im Chassisbau können ebenso berücksichtigt werden wie individuelle Lochungen, Aussparungen und Stanzungen bei Frontplatten und Einlegeblechen (Bernhard Pfeifer, Heinsberg-Schafhausen).

## neue druckschriften

**Elektronik-Bulletin** heißt eine Firmendruckschrift, in der einige Anwendungsbeispiele zum Automatisieren von Fertigungsprozessen mit Elesta-Zählern beschrieben sind. — Eine andere Broschüre, die den Titel „Erprobte Schaltungen mit Kaltkathodenröhren“ trägt, enthält Angaben über die verschiedenen Anwendungsmöglichkeiten von Kaltkathodenröhren. Diese in Zusammenarbeit mit der Firma Cerberus entstandene Druckschrift enthält die Erfahrung von mehr als zehn Jahren Kaltkathodenröhren-Technik (Elesta AG Elektronik, Bad Ragaz/Schweiz).

**Empfangsantennen, Einzelantennen-Anlagen.** Der neue von Elektronik herausgebrachte Katalog FA 87 (1967/1968) enthält die wichtigsten technischen Daten und Angaben über VHF- und UHF-Antennen, Kombi-Zimmerantennen, Netzgeräte, Gleichstromweichen und Antennenverstärker, Einbaueichen und -sperrn sowie das erforderliche Zubehör. Neben einem Sach- und Preisverzeichnis sowie Hinweisen für Antennenplanung und -aufstellung findet man in dem Katalog auch eine Frequenztabelle, ein Umrechnungsdiagramm für Spannungswerte in Pegelwerte, eine dB-Skala und eine Senderkarte. Die Lieferungs- und Zahlungsbedingungen sind am Schluß der Druckschrift zusammengefaßt (Robert Bosch

## Telelupe arbeitet nicht

Ein Fernsehgerät kam mit der Beanstandung in die Werkstatt, daß die sogenannte Telelupe nicht mehr arbeitet. Die Einrichtung ermöglicht es bei einem zeilenfreien Gerät ohne weiteres, daß sich das Bild um einen bestimmten Betrag vergrößert. Man erhält also einen vergrößerten Bildausschnitt.

Die Kontakte, die Bild- und Zeilenablenkung ändern, werden mit Hilfe eines Relais geschaltet, und zwar folgendermaßen: Ein Elektrolytkondensator wird über einen Widerstand aufgeladen. Beim Betätigen der Taste Telelupe wird der aufgeladene Kondensator über die Relaiswicklung entladen, und durch den Entladestromstoß schalten die Relaiskontakte auf Arbeitsstellung. Die Dehnung des Bildes erzielt man durch einen schnelleren Zeilenhinlauf, der durch gewisse schaltungstechnische Maßnahmen am Zeilentransformator erreicht wird.

Das Relais arbeitete bei diesem Gerät nicht, weil der Elektrolytkondensator seine Kapazität verloren hatte. Somit kam kein Entladestromstoß mehr zustande, und das Relais konnte auch nicht mehr ansprechen. Nach dem Auswechseln des Kondensators arbeitete das Gerät wieder einwandfrei.

Friedrich Meineke

Elektronik und Photokino GmbH, Berlin 33).

**Adapter-Verbindungskabel** mit verschiedenen Normen bieten mehrere Hersteller an. In dem von der Firma Bekhiet herausgebrachten Katalog sind folgende Verbindungskabel besonders erwähnenswert: Ein Adapter zum Anschließen eines Tonbandgerätes an die Ohrhörerbuchse eines Transistorempfängers, Verbindungskabel mit drei- oder fünfpoligem Diodenstecker und Tonabnehmersteckern für Mono- bzw. Stereobetrieb, Verbindungskabel mit zwei Klinksteckern oder mit Stereokupplung und zwei Klinksteckern u. v. a. (F. Bekhiet, Emmendingen/Baden).

Das Programm der Verbindungskabel für Tonbandgeräte der Firma Schuricht ist auf dem Prospekt 8.87 zunächst nach Gerätefirmen unterteilt, wobei der entsprechende Typ des genannten Herstellers angegeben ist. Die einzelnen Kabel sind vielfach in verschiedenen Längen lieferbar. Dieser Hersteller bietet darüber hinaus verschiedene Phonoadapter- sowie Lautsprecher-Anschlußkabel an (Ing. Rolf Schuricht, Elektromechanische Gerätefabrik, Abteilung Elektronik, Berlin 61).

**CCSL-Handbuch.** Unter CCSL versteht man die sogenannte stromziehende Logik. Sie beschäftigt gegenwärtig viele Fachleute der integrierten Schaltungstechnik. SGS-Fairchild hat nun ein Handbuch zusammengestellt und die wesentlichen Punkte der CCSL-Schaltungen umfassend beschrieben. Die Broschüre enthält Definitionen der verschiedenen Logikschaltungen, eine Übersichtsliste der CCSL-Bauelemente, Einzelheiten über Fragen der Kompatibilität, Empfehlungen für das Auslegen der Schaltung mit Belastungsangaben und Anwendungsbeispiele für die CCSL-Schaltungen (SGS-Fairchild, Stuttgart).

**Elektronische Geräte** in Bausatzform sind das Spezialgebiet der Firma Heathkit. Der neue Katalog 1968 enthält jetzt fast 200 verschiedene Geräte, darunter Hi-Fi- und Stereoeempfänger, angefangen bei dem Stereo-Luxusempfänger AR-15, AM-, CW- und SSB-Sender und -Empfänger sowie Transceiver für den Kurzwellenamateur, elektronische Bordgeräte für Boots- und Yachtbesitzer, Präzisions-Meß- und

Prüfgeräte für Wissenschaft, Forschung und Unterricht, komplette Werkstattausrüstungen sowie viele Modelle, die die verschiedensten Kunden ansprechen dürften, wie elektronische Orgeln, Gitarrenverstärker, Kurz- und Allwellenempfänger sowie Funksprechgeräte mit allem Zubehör. Die narrensicheren Bau- und Bedienungsanleitungen ermöglichen jedem — auch dem, der noch nie zuvor ein elektronisches Gerät gebaut hat — einen Bausatz fehlerlos selbst zum fertigen Gerät zusammenzubauen. Die Bauanleitungen sind gegen eine Schutzgebühr von 10 DM erhältlich, die beim Erwerb eines Bausatzes voll vergütet wird (Heathkit Geräte GmbH, Sprendlingen).

**Lautsprecher.** Die von Isophon herausgegebene Broschüre „Lautsprecher — richtig eingebaut“ wurde nun vollkommen neu überarbeitet und gestaltet. Die Druckschrift geht auf die verschiedenen Probleme ein, die sich beim Einbau von Lautsprechern in Boxen oder bei anderen Verwendungszwecken auftun. Für den Praktiker werden wichtige Dimensionierungs- und Einbauhinweise bei der Herstellung fertiger Boxen gegeben (Isophon-Werke GmbH, Berlin 42).

**Elektro-Phono-Einzelteile und Geräte.** Das gesamte Angebot der Firma Brandenburger wurde in dem neuen Katalog zusammengefaßt. In dem Sortiment sind Fernseh- und Autoantennen, Schallplatten, elektrische Alarmanlagen und Signalgeräte, elektrische Pumpen, Gartenleuchten, Lautsprecher, Telefon- und Haussprechanlagen u. v. a. enthalten. Der Katalog ist nur für Wiederverkäufer bestimmt (Rundfunk-, Elektro-Großhandel Kurt Brandenburger, Halstenbek/Holst.).

**Röhren- und Halbleiter-Neubelten** ist der Titel des Nachtrags SO 87 (58 Seiten) zum Katalog K 88/87. Auf 24 Seiten werden Rundfunk- und Spezialröhren, darunter ein Verzögerungsrelais in Röhrenform, angeboten, acht Seiten nennen Transistoren und Varistoren, zehn Seiten sind Dioden und Gleichrichter gewidmet. Der Rest behandelt Fachliteratur, Sprechfunkgeräte, Lautsprecher, Gehäuse, Meßgeräte und Zubehör (Dietrich Schuricht, Elektro-Radio-Großhandel, Bremen).

## Aus dem Ausland

**Australien:** Am 29. November 1967 wurde der knapp 50 kg schwere Satellit *Wresat* von einer 20 m hohen Redstone-Rakete in den Weltraum getragen und erreichte die vorgesehene Umlaufbahn (180 km erdnächster und 1260 km erdfernster Punkt). Er soll Klimawerte aus der oberen Atmosphäre sammeln und zurückmelden. Die Lebensdauer wird mit 40 Tagen angenommen. Mit diesem technisch nicht unbedingt sensationellen Satellitenstart tritt Australien immerhin in den Kreis der Länder ein, die eigene Satelliten entwickeln und erfolgreich gestartet haben. Das sind bisher die UdSSR, USA, Großbritannien, Frankreich, Kanada und Italien.

**Frankreich:** Die französische Regierung hat an die Bildröhrenhersteller eine Aufforderung zur baldigen Serienfabrikation der von H. de France und der Compagnie Française de Télévision (CFT) entwickelten „Grill“-Farbbildröhre gerichtet. Es soll ein Forschungsinstitut speziell zur Weiterentwicklung dieses Bildröhrentyps errichtet werden, der der Lawrence-Röhre ähnelt. In Frankreich glaubt man, daß zwei Gründe die Regierung zur Eile veranlaßt haben. Einmal will die UdSSR so schnell wie möglich diesen Röhrentyp selbst fertigen, und zwar gemäß der russisch-französischen Verträge mit französischer Unterstützung – und zum zweiten arbeiten angeblich die Firmen Texas Instruments und Polaroid an einem neuen Farbbildröhrentyp, der um ein Drittel billiger herzustellen sein soll als die Lochmasken-Röhre. Aus den USA wird bekannt, daß die General Electric Co. in Lizenzverhandlungen mit CFT steht, um die „Grill“-Röhre in den USA herauszubringen.

**Italien:** Die Kontroverse um die Zurückstellung des Farbfernsehens in Italien hält an. Bekanntlich hatte die Regierung verfügt, daß es bis 1970 kein Farbprogramm geben darf, um nicht zu „volkswirtschaftlich schädlichen Investitionen“ anzureizen. Verständlicherweise ist die Fernsehgeräteindustrie am stärksten betroffen, und deren Reaktion ist entsprechend. Diese Kreise verweisen auf die Inkonsequenz des Regierungsbeschlusses, denn wenn eben diese „volkswirtschaftlich schädlichen Investitionen“ vermieden werden sollen, dürfte beispielsweise die Automobilindustrie auch nicht ständig neue Modelle herausbringen und damit die Käufer zu oft überflüssigen Käufen anreizen. Durch den Regierungsbeschluß wird die italienische Fernsehgeräte-Industrie international ins Hintertreffen geraten.

Die Beschwerden hatten einen Teilerfolg. Zur Eröffnung der Mailänder Rundfunk- und Fernseh Ausstellung – sie fand wegen der Zurückstellung des Farbfernsehens nur im nationalen Rahmen statt! – teilte Postminister Spagnoli mit, daß die Regierung ihre Entscheidung nochmals überprüfen wird, woraus man die Hoffnung ableitet, daß vielleicht schon in 18 Monaten mit dem Farbfernsehen begonnen werden darf. Die Bemerkung des Ministers, daß die italienische Entscheidung für das Pal-System u. U. noch nicht endgültig ist – die zuständigen Stellen wollen noch ausländische Erfahrungen mit beiden Systemen abwarten – löste Überraschung aus.

**UdSSR:** Das sowjetrussische Staatskomitee für Wissenschaft und Technik hat sich bereit erklärt, eine Marconi/Thomson-Sekundärradaranlage vom Typ Secar auf einem der beiden Moskauer Hauptflughäfen einer scharfen und langdauernden Erprobung zu unterziehen. Mit dieser Anlage werden der Flugüberwachung zusätzlich zur Position des Flugzeugs, die von den üblichen Radargeräten geliefert wird, noch Angaben über die Höhe der Maschinen und zu deren Identifizierung übermittelt.

## 40 Jahre

*Der Bastler*

*Funkschau*

**Vom Hobby zum Beruf – dieses heute viel verwendete Werbewort kann über der 40-jährigen Geschichte der FUNKSCHAU stehen.** Im Januar 1927 als technische Beilage zur Bayerischen Radio-Zeitung begründet, trug sie anderthalb Jahre lang den Hobby-Titel „Der Bastler“. Aber schon Mitte 1928 erkannte man, daß auf eine technische Rundfunkzeitschrift ein sehr viel umfangreicheres Themengebiet wartet; dem trug man durch den neuen Namen FUNKSCHAU Rechnung. Es gab damals gar nicht wenige rundfunktechnische Zeitschriften, viel mehr als heute, neben der FUNKSCHAU den „Funk“ mit dem „Funk-Bastler“, den „Radio-Amateur“, die Zeitschrift des Industrieverbandes „Radio“, die „Radio-Umschau“, die „Funkwelt“, „Radio für Alle“ und andere; dazu hatte fast jede Programmzeitschrift ihren technischen Teil von oft beachtenswertem Umfang, mit am besten redigiert der technische Teil der „Sendung“ von Gustav Büscher; außerdem hatte fast jede elektrotechnische Zeitschrift ihre radiotechnische Beilage. Die Konkurrenz war also sehr groß, und es erforderte erhebliche Anstrengungen, sich zu behaupten. Nun, der FUNKSCHAU ist dies gelungen; sie verstand es, stets einen großen Leserkreis anzusprechen, dem Bastler zu geben, was des Bastlers war, darüber hinaus aber dem werdenden Funktechniker im Handel und in der Industrie die technischen Kenntnisse zu vermitteln, deren er für eine erfolgreiche Berufsarbeit dringend benötigte. So hatte sich die FUNKSCHAU, als Ende 1939 das große Zeitschriftensterben begann, zur „Zeitschrift für Funktechniker“ gemausert, und als technisches, besonders um die Nachwuchsausbildung besorgtes Organ konnte sie bis zum September 1944 als selbständige Monatszeitschrift erscheinen, um dann mit den noch übrig gebliebenen Zeitschriften „Funk“, „Radio-Amateur“, „Funktechnischer Vorwärts“ und „Bastelbriefe der Drahtlosen“ zur Gemeinschaftszeitschrift „Funktechnik“ verschmolzen zu werden. Von dieser Ausgabe erschienen aber nur zwei Nummern, nämlich ein Heft 1/1944 und ein weiteres Heft 1/1945; dann gingen die Lichter aus.

**Die neue Entwicklung der FUNKSCHAU begann im Juni 1946.** Zunächst parallel mit dem „Radio-Magazin“ erscheinend, Anfang 1956 mit ihm vereinigt, wurde sie nunmehr planmäßig zur großen technischen Praktiker- und Service-Zeitschrift ausgebaut, zur *Universal-Zeitschrift*, die alle an Radio- und Fernsichttechnik, Schallplatte und Tonband, an populärer Elektronik interessierten Fachkreise anspricht. Das ist ihr ohne Zweifel gut bekommen, denn die Auflage hat sich in dieser Zeit fast vervierfacht, sie stieg von etwa 20 000 auf 73 000 (Druckauflage), ihr Textteil konnte laufend verbessert und bereichert werden, und außerdem wurde sie ein Anzeigenträger von hohem Rang. Sie soll auch in Zukunft ein mit unserer Technik wachsendes Spiegelbild bleiben, das auf dem großen Gebiet der Unterhaltungs-

Elektronik alle Informationen liefert, die hier benötigt werden. Der weiterhin im Wachsen begriffene Leserkreis erschließt hierfür die materiellen Möglichkeiten.

**Was beschäftigte den Praktiker aber vor vierzig Jahren? Mit welchen Schaltungen befaßte er sich? Wie war der Stand der Technik?** Der Rundfunk bestand damals, im Jahre 1927, erst ganze drei Jahre. Industriell gefertigte Empfänger waren, gemessen an der Kaufkraft der Bevölkerung, ziemlich teuer, so daß der Selbstbau blühte. Allerdings klang bereits die Zeit des Detektorempfängers ab. „Der Bastler“ druckte im ersten Jahr seines Bestehens 32 vollständige Bauanleitungen für Rundfunkempfänger, aber nur drei für Detektorempfänger, zwei weitere betrafen Detektorgeräte mit NF-Verstärkern. Alle anderen Anleitungen luden zum Nachbau von Röhrengeräten ein; einige trugen klangvolle Namen, wie *Der deutsche Panzersechser* – so genannt wegen der Panzerung der großen Spulen und Hf-Stufen und der sechs Röhren – oder *Meta 6*. Beliebte waren Reflexschaltungen, Hf-Vorsatzgeräte und auch schon Kraftverstärker – oder das, was man damals darunter verstand: In der Endstufe steckte eine (!) RE 154. Erich Schwandt, heute Leiter des Franzis-Verlags, steuerte u. a. eine Bauanleitung für einen *Mehrfachröhren-Empfänger für das Land* bei, bestückt mit den Loewe-Zweifach- bzw. Dreifachröhren vom Typ 2 HF und 3 NF seligen Angedenkens. Es war die Zeit des Spulenselbstwickelns, der genau rechtwinklig gebogenen, möglichst versilberten Verbindungen (Vierkantdraht 1,5 mm x 1,5 mm mit Isolierschlauch) und der Dubilierkondensatoren. Viel Raum wurde den Stromquellen gewidmet. Anodenbatterien und Heizakkumulatoren beherrschten noch das Feld, aber die Netzanschlußgeräte kamen auf. Es erschienen Artikel über die Frage „Wie mache ich einen Batterieempfänger netzanschlußreif?“, und der Verlag der Bayerischen Radio-Zeitung offerierte Blaupausen für Netzanschlußgeräte wie auch für fertige Empfänger zum Selbstbau.

Vom Fernsehen war im ersten Jahrgang der Beilage so gut wie keine Rede, der Bildfunk wird einmal erwähnt: Prof. Dr. Dieckmann hatte über dieses Thema in München einen Vortrag gehalten; er wurde ausführlich referiert. Die Kurzwellen und die entsprechenden Empfangsgeräte kommen im ersten Jahrgang ebenfalls nicht besonders gut weg, ein paar Hinweise auf geglückte Überseeverbindungen, eine Bauanleitung mit dem Leithäuser-Audion und Nf-Verstärker – das war alles. Die ganze Liebe der Redaktion und offenbar auch der Leser galt dem „alten, ehrlichen Dampf-radio“ in vielfacher Variation, den Antennen und dem Selbstbau überhaupt.

„Der Bastler“ von 1927 war ein Spezialblatt, redigiert von einem Bastler und gedruckt für Bastler jener Tage. Eine kleine Welt, voll der Entdeckerfreude und mit Spaß am Selbermachen. Zweifundfünfzigmal im Jahr acht Seiten Bastlerglück . . .



## Signale

### Geschnatter

Wir erinnern uns der Anfangstage der Stereophonie. Mit Stolz demonstrierten Ingenieure und Verkaufsleute mit Musterschallplatten den Links-Rechts-Effekt; hüpfende Ping-Pong-Bälle, fauchende Eisenbahnzüge quer durch den Raum und grollende Kegelkugeln, die sich schräg nach hinten verloren, ehe sie donnernd auf die Kegel stießen — das waren beliebte Vorführungen. Eine dieser Platten beeindruckte besonders; einige ihrer Rillenabschnitte bargen eine Gegenüberstellung einer lebhaften Debatte einmal in Mono, das andere Mal stereofon aufgenommen. Die um den Tisch versammelte Gesellschaft schnatterte fröhlich durcheinander, was der Verständlichkeit nicht förderlich und in der monotonen Fassung zu einem unverständlichen Geräusch ausartete. Stereofon wiedergegeben aber waren die Gesprächspartner plötzlich „sortiert“; man ortete zwei Gruppen, und die Worte bekamen wieder einen Sinn, obwohl das Durcheinanderreden unvermindert anhielt. Durcheinanderreden ist auch bei Werner Höfers Frühschoppen nicht selten, jenem Sonntags-Gespräch mit sechs Journalisten aus fünf Ländern. Wenn das Thema heiß wird, kommt es vor, daß scheinbar zehn Teilnehmer durcheinanderrufen und sich niederschreiben und nicht nur sechs. Für den UKW-Hörer ist die Verständigung dahin, im Fernsehen bleibt sie je nach der mehr oder minder geschickten Kameraführung in etwa erhalten.

Hat man beim Westdeutschen Rundfunk schon einmal daran gedacht, diese Diskussionsrunde stereofon zu übertragen? Für den großen Bereich des Norddeutschen Rundfunks beispielsweise ergäben sich überhaupt keine Schwierigkeiten, denn der Frühschoppen läuft im II. Hörfunkprogramm, dessen Senderkette stereotauglich ist.

### Mosaik

Auf 850 Millionen Dollar wird der Schallplatten-Jahresumsatz 1967 in den USA geschätzt; 1966 wurden für 770 Millionen Dollar Schallplatten verkauft.

Von 398,6 auf 302,5 Millionen Dollar sank der Umsatz an Transistoren in den USA im Zeitraum Januar bis September 1967 im Vergleich zum Jahr 1966. Das ist teils eine Folge des Preisrückganges, aber mehr noch eine Auswirkung des stückzahlmäßigen Rückgangs um 21,2%.

250 m hoch wird der in Bau befindliche Fernmeldeturm auf den Wachwitzter Elbhängen bei Dresden. Das 7300 t schwere Bauwerk nach dem Muster des Stuttgarter Fernmeldeturms trägt ein Aussichtscafé mit 150 Sitzplätzen und eine verglaste Aussichtsplattform sowie die Antennen für vier UKW- und einen Fernsehsender, dazu die Einrichtungen für Richtfunkstrecken.

Die Mitteleuropäische Zeit (MEZ) hat alle Ausichten, zur Weltzeit anstelle von Greenwich

Mean Time (GMT) erkoren zu werden. Bisher wurden alle internationalen Zeitangaben auf GMT (= MEZ - 1 Stunde) bezogen, nun aber hat die englische Regierung beschlossen, am 18. Februar für Großbritannien endgültig auf MEZ überzugehen. Bisher galt MEZ in Großbritannien nur vom März bis September als „Sommerzeit“, von Oktober bis April dagegen war GMT die Ortszeit.

1790 DM kostet das billigste Farbfernsehgerät des Großversandhauses Quelle. Es ist ein Kuba-Modell. Auch das zweit teuerste Gerät für 1890 DM stammt aus dem Wolfenbütteler Haus, während das Modell Senator Color de luxe für 2145 DM offenbar ein Telefunken-Chassis enthält. Alle Geräte sind mit 63-cm-Bildröhren versehen und auch auf Teilzahlung erhältlich.

94 von 100 Haushalten in den USA sind mit Fernsehgeräten ausgestattet. Ein Viertel hat zwei oder mehr Empfänger (1966: 22,5%, 1965: 19,5%). Gegenwärtig steht bereits in 20% aller „Fernsehhaushalte“ ein Farbgerät.

Die erste stationäre farbelektronische Einrichtung des Bundesgebietes wurde vom Zweiten Deutschen Fernsehen (ZDF) der Fernsehstudio München Atelierbetriebs GmbH (FSM) übergeben. Sie besteht aus vier Farbfernsehkameras, einem Farbmisch- und Trickpult, zwei magnetischen Bildaufzeichnungseinrichtungen, Filmgeber, Dia-Abtaster und einer Lichtsteueranlage. Mit dieser Einrichtung können zwei Studios von 600 qm bzw. 250 qm für elektronische Farbfernseh-Produktionen ausgestattet werden. Kosten: 4,5 Millionen DM. Bei dieser Gelegenheit wurde bekannt, daß das ZDF bisher 21,5 Millionen DM für die Aufnahmetechnik von Farbfernsehsendungen investiert hat. Das ZDF bemerkte bei der Inbetriebnahme der stationären Farbelektronik, daß damit eine Verbesserung der Farbqualität von Fernsehsendungen erreicht wird.

Zur *electronica 68*, die vom 7. bis 13. November 1968 in München stattfinden wird, waren zum Stichtag 5. Dezember 1967 insgesamt 10 600 qm Nettofläche (1966 : 8300) vermietet. Zahl der Aussteller: 360 (1966 : 306), davon 106 aus dem Ausland (1966 : 89). Mit Gemeinschaftsständen werden Großbritannien und Kanada vertreten sein. Das Verzeichnis der zugelassenen Exponate gliedert sich in sechs Gruppen (einbaufertige Bauelemente; einbaufertige Baugruppen; Einrichtungen zum Messen und Prüfen von Bauelementen; Halbzeug, Hilfsstoffe und mechanische Bauteile; Fertigungseinrichtungen; Fachliteratur und Fachverbände). Der Anmeldeschluß für Aussteller ist der 31. Mai 1968. — Auch die *electronica 68* ist wieder mit einer Fachtagung *Mikroelektronik* verbunden; zahlreiche Fachvorträge der teilnehmenden Elektronik-Firmen werden das Tagungsprogramm thematisch noch ergänzen. Außerdem werden diesmal drei Sonderschauen gezeigt: Produktionspra-

## Letzte Meldung

Die Hinzunahme der Halle 1 auf der Hannover-Messe für die Elektrotechnik ermöglicht die Erfüllung der Standwünsche verschiedener Ostblockländer. In dieser Halle werden im Frühjahr Bulgarien, Rumänien, die UdSSR und Ungarn Stände erhalten. Die Verhandlungen mit Jugoslawien und der DDR laufen noch. Polen behält seine Stände in den Hallen 11 A und 13, desgleichen ist Ungarn wie bisher mit einem Stand für Erzeugnisse der Fernmelde-technik und zusätzlich mit einem Stand in Halle 1 für Elektrotechnik vertreten.

xis, Ausbildungsmethoden sowie Satelliten-Technik. Im Rahmen der Fachtagung Mikroelektronik soll außerdem eine Sondertagung durchgeführt werden, die sich mit Fragen und Erfahrungen der internationalen, insbesondere der europäisch-amerikanischen Zusammenarbeit in der Satelliten-Elektronik beschäftigen soll. Für eine hervorragende Einzelleistung auf dem Gebiet der elektronischen Bauelemente wird auch 1968 wieder ein Preis von 10 000 DM verliehen.

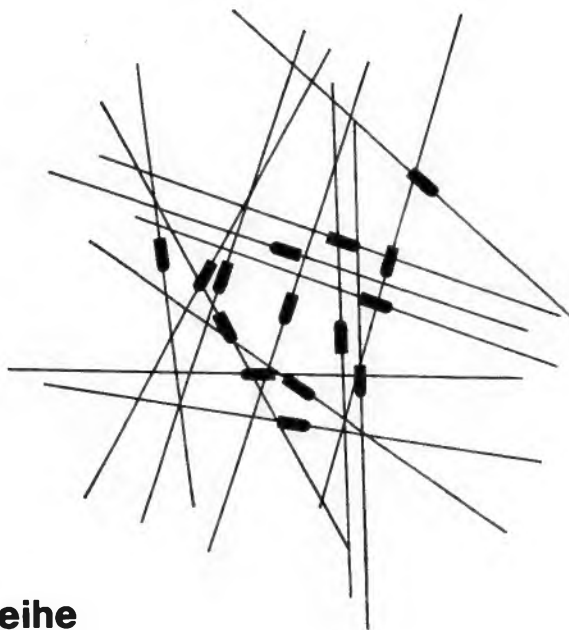
**Aktiv im Computer-Markt:** Philips gab die längst erwartete, auf Grund der jahrelangen Vorbereitungen fast überfällige Gründung der neuen Hauptindustriegruppe *Philips Computer-Industrie* mit Sitz in Apeldoorn/Niederlande bekannt. Sie beginnt ihre Arbeit offiziell im Sommer, jedoch sind im dortigen Werk bereits 1000 Personen tätig; innerhalb des Konzerns sind direkt oder indirekt 6000 Mitarbeiter mit Aufgaben der elektronischen Datenverarbeitung befaßt. Die für Europa bestimmten Computer der ersten Serie (General Purpose Computer der P-1000-Familie) umfassen drei Typen mittlerer Größe für die kommerzielle und wissenschaftliche Anwendung. Die ersten Exemplare nimmt Philips selbst in der zweiten Hälfte des Jahres in Betrieb; die ersten für die Kundschaft bestimmten Computer vom Typ P 1000 sollen 1969 ausgeliefert werden. In diesem Zusammenhang wird mitgeteilt, daß Philips seit 1959 mehrere hundert Computer-Systeme für wissenschaftliche Zwecke, für die Prozeßsteuerung, die Steuerung von Werkzeugmaschinen, für Verkehrsaufgaben und für die militärische Anwendung geliefert hat.

Die P-1000-Familie gehört zu den Gruppen der Dritten Generation, d. h. sie ist mit integrierten Schaltungen ausgerüstet, dazu kommen jeweils ein schneller Speicher und die nötigen peripheren Geräte. Alle bekannten Programmiersprachen lassen sich dabei verwenden. Parallel zur technischen Entwicklung der Computer verlief der Aufbau der Marketing- und Kundendienstorganisation; Systemanalysten, Hardware- und Software-Spezialisten und Programmierer stehen bereit. Philips will also so gleich einen in jeder Hinsicht vollständigen Kundendienst anbieten können.

Produktionszahlen der Radio- und Fernsehgeräteindustrie								
Zeitraum	Heimempfänger		Reise- und Autoempfänger		Phonosuper und Musiktruhen		Fernsehempfänger <sup>3)</sup>	
	Stück	Wert (Mill. DM)	Stück	Wert (Mill. DM)	Stück	Wert (Mill. DM)	Stück	Wert (Mill. DM)
Januar bis Sept. 1967 <sup>1)</sup>	468 669	101,8	2 108 859	332,4	145 620	72,6	1 313 022	739,9
Oktober 1967 <sup>2)</sup>	73 520	16,2	248 201	37,3	23 885	10,5	189 705	131,5
Januar bis Sept. 1966	824 834	181,6	2 301 765	416,5	157 976	81,4	1 724 361	900,5
Oktober 1966	102 799	22,4	269 000	47,4	29 213	14,8	194 527	105,9

<sup>1)</sup> endgültige Angaben, <sup>2)</sup> vorläufige Angaben <sup>3)</sup> 1967: Schwarzweiß- und Farbpmpfänger

# TELEFUNKEN



## Keine Probleme mehr

bei der Stabilisierung kleiner Spannungen  
mit der neuen

## TELEFUNKEN Stabilisierungs-Diodenreihe

### BZ 102/ ...

<b>0V7</b>	$U_F = 0,7 \text{ V}$	$R_F = 6,5 \Omega$
<b>1V4</b>	$U_F = 1,4 \text{ V}$	$R_F = 13 \Omega$
<b>2V1</b>	$U_F = 2,1 \text{ V}$	$R_F = 19,5 \Omega$

Diese Diodenreihe ist besonders zur Stabilisierung  
und Begrenzung der Basis-Emitterspannung geeignet.

Ein wesentlicher Vorteil ist der sehr kleine  
differentielle Widerstand  $R_F$ .

Die maximale Verlustleistung beträgt 250 mW bei 45° C.  
Gehäuse DO 7.

Wir senden Ihnen gern Druckschriften mit technischen Daten

**ALLGEMEINE ELEKTRICITÄTS-GESELLSCHAFT**  
**AEG-TELEFUNKEN**  
FACHBEREICH HALBLEITER Vertrieb  
7100 Heilbronn 2, Rosskampfstraße 12



ges. gesch. Warenzeichen

## Qualitäts-Antennen für Schwarzweiß- und Farbfernsehen

**UHF-ANT., Bd. IV oder V, 240/60 Ω, K. 21-37 od. 38-60**  
 7 El. Gew. 9 dB DM 8.80  
 12 El. Gew. 11 dB DM 14.80  
 14 El. Gew. 12 dB DM 17.60  
 16 El. Gew. 12,5 dB DM 22.40  
 22 El. Gew. 13,5 dB DM 28.00  
 25 El. Gew. 14,5 dB DM 30.00

**VHF-ANT., Bd. III, K. 5-11**  
 4 El. Gew. 7 dB DM 7.50  
 7 El. Gew. 9,5 dB DM 14.00  
 10 El. Gew. 10,5 dB DM 18.20  
 13 El. Gew. 12 dB DM 22.50  
 14 El. Gew. 12,5 dB DM 26.00  
 17 El. Gew. 14,5 dB DM 35.00  
 genauen Kanal angeben

**UHF-BREITBAND-ANT. Bd. IV/V, 240/60 Ω, K. 21-60**  
 8 El. Gew. 7,5 dB DM 12.00  
 12 El. Gew. 9 dB DM 15.60  
 16 El. Gew. 11 dB DM 22.40  
 20 El. Gew. 12,5 dB DM 28.00  
 ALBA 4516 Gew. 12,5 dB DM 28.00  
 PARABOLA 4520 Gew. 15 dB 36.00

**VHF-ANT., Bd. I, K. 2, 3, 4**  
 2 El. Gew. 3,5 dB DM 20.00  
 3 El. Gew. 5,5 dB DM 26.00  
 4 El. Gew. 7,5 dB DM 32.50  
 genauen Kanal angeben

**UKW-ANT. für Stereo**  
 Faltdipol DM 6.00  
 5 Stück in einer Packung  
 2 El. Gew. 3 dB DM 14.00  
 3 El. Gew. 5 dB DM 20.00  
 4 El. Gew. 7 dB DM 26.00  
 7 El. Gew. 8,5 dB DM 40.00

**Antennen-Weichen**  
 240 Ω A.-Mont. DM 9.60  
 240 Ω I.-Mont. DM 9.00  
 60 Ω Auß.-u. In. DM 7.50

**Antennen-Kabel**  
 50 m Bandkabel 240 Ω DM 9.00  
 50 m Schlauchkabel 240 Ω DM 16.00  
 50 m Koaxialkabel 60 Ω DM 32.00

Versand per Nachnahme

**Verkaufsbüro für Rali-Antennen**  
 3562 Wallau/Lahn, Postfach 1208, Telefon (06461) 8275

# ELEKTRONIK

Apollo-Kapsel... Richtung Mond

Steigen Sie ein!

Ja - wenn das so ginge! Jeder weiß: bei dieser Traum-Raumfahrt ist nur dabei, wer zum Team gehört. Aber vielleicht reisen Sie schon in Gedanken mit, seit Welt-Raumfahrern unterwegs sind. Weil Sie die Technik interessiert. Unser Thema liegt auf Ihrer „Wellenlänge“:

## ELEKTRONIK

Steigen Sie ein! Der Euratele-Fernlehrgang bildet Sie zum Spezialisten der Radio-Technik aus, der Grundlage der Elektronik. Spezialisten sind heute mehr denn je gefragt.

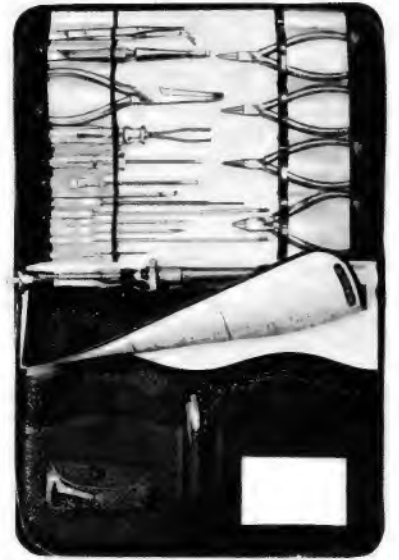
Das Besondere an Euratele: Mit den Lehrbriefen erhalten Sie ca. 1000 Elektro-Teile. Sie selbst bauen Prüf- und Meßgeräte, schließlich einen Großsuper. Er gehört Ihnen. Jede Sendung können Sie einzeln bestellen, den Kursus jederzeit unterbrechen oder abbrechen - bei Euratele gibt es keinen Vertrag.

Ein zweiter Euratele-Kursus bildet Sie zum Transistor-Techniker aus.

Die große Euratele-Broschüre informiert Sie ausführlich. Schreiben Sie uns, wir schicken sie Ihnen kostenlos und unverbindlich.

**E U R A E U R A T E L E** Abt. 59  
**Radio-Fernlehrinstitut GmbH.**  
 5 Köln, Luxemburger Str. 12,  
**T E L E** Telefon 238035

## BERNSTEIN-Service-Set „Electronica“



**BERNSTEIN**  
**Werkzeugfabrik Steinrücke KG**  
 563 Remscheid-Lennep  
 Telefon 62032

### Transistor-Verstärker 4067 (TV-4b)



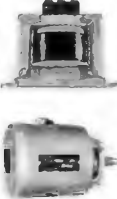
Eisenloser NF-Verstärker für Gegensprechanlagen, Phonoverstärker usw.  
 Betriebsspannung: 12 V  
 Ausgangsleistung: 2,7 W  
 Empfindlichkeit: 4 mV (3 kΩ)  
 Abmessungen: 52 x 70 x 18 mm  
 Frequenzgang: 40-40 000 Hz (3 dB)  
 Preis per Stück ..... DM 24.80  
 Preis ab 5 Stück ..... DM 22.-  
 Händler und Großabnehmer erhalten weitere Preise auf Anfrage.  
**REUTER & Co. - 6342 Haiger - Postfach 89**



**TRIAC-Netzspannungsregler**  
 neueste Schaltung, 1300 W/220 V, stufenlos!  
 Für Lampen, Bohrmaschinen, Küchenmaschinen usw. in modernem Bakelitgehäuse. Nettopreis DM 32.- (Handelsrabatt auf Anfrage)  
 Die Lieferung erfolgt gegen Nachnahme.  
**Fa. GRIGELAT**  
 8501 Rückersdorf, Ludwigshöhe

## Rimpex OHG Import-Export-Großvertrieb

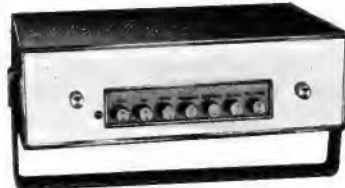
Auszug aus Sonder-Katalog Mengenrabatte | Nachnahmeversand



**Görler-Bausteine, Transistor-UKW-Tuner DM 19.50**  
**Transistor-FM-ZF-Verstärker DM 29.50**  
 Röhren-UKW-Tuner ab DM 6.50. Näheres s. Katalog  
 Heiztrafo, 220/6,3V, 10W DM 2.50, 6 od. 4W DM 1.50  
 Kräftiger Hubmagnet 220 V~, Jach 11 x 9 mm DM 5.-  
 Transistoren: AF 106 DM 1.30 und BFY 69 DM 2.50, AC 122 DM 1.35 usw.  
 Stahl-Akkus, 15,7 mm Ø x 9,5 mm hoch, 1,26 V DM 1.50  
 220-V-Wechselstrom-Kurzschlussmotore, mit Schnecke 30W DM 5.-, 40W DM 4.-, 60W DM 18.-  
**Aufzugsmotor 220V~-Getriebe 1:21 u. 1:725 DM 15.-, Hubmagnet 12V~ DM 1.50**  
 220V~ DM 3.-, Relais 220 V~ DM 1.50, formschöner Autokompaß DM 4.95  
 Computersteuer-Bausteine, Printpl. m. 4 Tr., 6 Dioden+19 sonst. Elem. DM 3.55  
 Printplatte mit 4 Transistoren +12 Dioden +26 sonst. Elem. DM 4.50

**Funksprechergerät Wehrmacht W S 88 Sender-Empf., jetzt schon ab DM 25.-**

Katalog mit Beschreibungen, Abbildungen und Lieferbedingungen kostenlos!  
 2 Hamburg 52, Postfach 129, Grottenstraße 24-26, Tel. 82 71 37



**I. Testbildgenerator**  
 für Farbfernsehgeräte u. Schwarzweiß nach dem Regenbogenprinzip für die Pal-Norm.  
**Bildinhalt:**  
 Gitterlinien, 10 vertikal u. 9 horizontal  
 kontinuierlich verlaufende Farbfläche (Regenbogen)

ausgestattete Farbfläche (Farbstreifen)  
**Ton:**  
 5,5 MHz moduliert mit 1 kHz NF  
**HF Ausgang:**  
 Band I Kanal 3 (verstellbar)

**Spannungsversorgung:**  
 Netz 220 V 50 Hz od. Batterie 8-12 V  
**Preis:**  
 DM 490.- netto

### II. Entmagnetisierungsdrossel

mit Netzkabel und Einschalttaste, Größe 80 x 60 x 65, Preis DM 18.- netto  
**LUDWIG RAUSCH, Fabrik für elektronische Bauteile**  
 7501 Langensteinbach, Ittersbacher Straße 35, Fernruf 0 72 02/3 44

## Transistor-Zerhacker



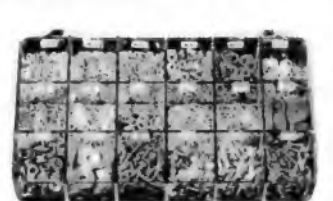
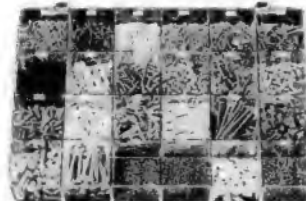
**Bausteine**  
 anschlussfertig  
 6 V oder 12 V  
 60 W = 69.- DM  
 120 W = 99.- DM

**Nettopreise + Mehrwertsteuer kompl. Geräte**  
 Ausgang sinusähnlich  
 12 V oder 24 V  
 von 120 W bis 500 W  
 235.- DM bis 535.- DM

**Ing. H. Könemann 3 Hannover Ubbenstraße 30 Tel. 05 11/2 52 94**

## MUTTERN SCHRAUBEN SORTIMENTE

Speziell für FS-Radio-Elektronik



**Schrauben DM 62.-**  
 Stabiler Klarsicht-Plastikkasten mit Scharnierdeckel, 24 Fächer, 335 x 215 x 50 mm. Inhalt: Zylinder-, Linsen- und Senkkopfschrauben von M 2,6 bis M 5, jeweils bis zu 50 mm lang. Gewindestifte M 2,6, M 3, M 3,5, M 4. Alle Schrauben sind galv. Ca. 4000 Stück.  
**Beide Sortimente zusammen DM 76.50 + MwSt. 10 %**

**Muttern DM 23.-**  
 Stabiler Klarsicht-Plastikkasten mit Scharnierdeckel, 18 Fächer, 205 x 120 x 30 mm. Inhalt: Sechskantmuttern M 2,6, M 3, M 3,5, M 4, M 5. Feder- und Unterlegscheiben (groß), Blechschrauben, Holzschrauben. Gesamt ca. 2000 Stück.

Vertrieb im Saarland: Willi Jung KG, 66 Saarbrücken, Postfach 745  
**OSWALD EDELMANN, 85 Nürnberg, Am Grästein 6-8, Telefon 09 11/22 75 92**



# Jedermal etwas Besonderes!



**NEU!** HFU 205, Handfunksprechgerät, 13 Trans., 1,2 W, Rauschsperre, 3 umschaltbare Kanäle schaffen die Voraussetzungen für universellen Einsatz u. größtmögliche Reichweite. Durch Ausrüstung des Gerätes mit 2 × 11-m-Kanälen u. der Amateurfrequenz, 28,5 MHz, sind vielfältige Einsatzmöglichkeiten gegeben. Daten: 2stufiger Sender, quartzesteuert, 1,2 W Input. Empf. m. HF-Vorstufe, mechanisches Filter. Besonderheiten: Rufton, Rauschsperre, Kanalwähler, Batterieinstrument, Auto-Batt.-Anschluß. Ein Gerät daß Sie nie im Stich läßt. Paar **698.-**



**Digitaluhr mit Wecker**, zeigt Stunden, Minuten und Sekunden direkt in Zahlen an. Blitzzschnelles u. leichtes Ablesen, auch aus größerer Entfernung. Synchronwerk, Anschluß 220 V ~ **59.50**

**Wieder eingetroffen!**  
**CTR-Funkmobil-Antenne**

**FMA 1**, mit Federfuß, für das 10- u. 11-m-Band. Länge 2,80 m, mit verchr. Grundplatte und Stahlfeder. Verstellmögl. in allen Lagen **39.-**



**Elektronisches Photo-Relais-System PRS 10**. Bestehend aus einem Lichtgeber für ultrarotes Licht sowie ein Photorelaisystem mit Verstärker und eingebaute Relais. Beide Geräte in wetterfestem Metallgehäuse.

Verwendungszweck: Warnanlage aller Art, Zähl-einrichtungen, autom. Garagentüröffner u. v. m. Betriebsspannung 220 V. Kpl. installationsfertige Anlage 2 Geräte **122.50**  
Pass. Digitalzählwerk, 4stellig **11.50**



**CTR Grid-Dip-Meter GDM 81**. Frequenzbereich 360-220 MHz, dadurch ein weites Anwendungsgebiet. Es ermöglicht die Bestimmung der Resonanzfrequenz, vom Abstimmkreis und der Schwingfrequenz von Oszillatoren. Darüber hinaus kann er als Prüfsender zur Beobachtung der Modulation eines Trägers verwendet werden. Durch Einstecken eines Quarzes in die dafür vorgesehene Buchse entsteht ein Eich-Oszillator. Stromversorgung 220 V. ~ **99.50**

**TELEFUNKEN-FUNKSPRECHGERÄT** Teletori 1, tragbares Funkprechgerät im 172-MHz-Bereich. Leicht auf 2 m umzubauen, kpl. mit Zerhackerteil, kpl. Röhrensatz, Stabantenne u. Mikrofon. Nicht einsetzbereit **68.50**



**Stereo-Verstärker-Bausatz VB 10**, 2 × 3,5-W-Musikleistung, Verst.-Teil auf gedruckter Schaltung aufgebaut. Das Netzteil ist überdimensioniert. Frequ.-Ber.: 40-15 000 Hz, Eing. hochohmig 2 × 500 mV, Sprechleistung 2 × 3,5 W, Röhren: ECC 83, 2 × EL 84. Kpl. Bausatz von Rö. bis zur kl. Schraube **98.50**

**Bauanleitung einzeln 1.-**  
**Verstärker-Bausatz VB 11**, enthält sämtl. Bauteile des obigen Verst.-Bausatzes außer Netzteil **68.-**

**Verstärker-Bausatz VB 20**, 18 W, enthält sämtl. Bauteile auf einer gedruckten Schaltung. Der Nachbau ist daher vollkommen unproblematisch. **Techn. Daten:** Musikleistung, 18 W, Frequ.-Ber.: 16-15 000 Hz, Eing. hochohmig 250 mV, Rö.: ECC 83, 2 × EL 84. Kpl. mit Netzteil, enthält alle Bauteile von der Rö. bis zur kl. Schraube **98.50**

**Verstärker-Bausatz VB 21**, 18 W, wie oben, jedoch ohne Netzteil **68.-**

**Universal-Sender-Meßgerät PSI 14 X**. 1. Sendeleistung: 0-5-50 W. Modulationskontrolle: 0-100 %, Stehwellenanzeige 1:1-1:∞, außerdem ist ein TVI-Filter eingebaut, der alle Frequenzen oberhalb 85 MHz abschneidet. Beim Senden leuchtet ein Spruchband „on the Air“ mit eingebautem Monitor auf **169.-**



**DER FUNKTECHNIKER**. Ein Handbuch mit Bauleitung für Amateurfunk-, Ela-Technik, Elektronik und hochinteressanten Schaltungen 5.-  
**Trans., Daten- und Vergleichshandbuch**, mit Vergleichstabelle und 120 Schaltbeispielen für deutsche, amerikanische, japanische, französische Transist. Großformat 102 Seiten 5.-  
**NEU!** Funktechniker, Band 3, UKW-Amateurfunk, mit erprobten und bis ins Detail beschriebenen Bauleitungen für: Transistor-2-m-Empfänger, Trans.-2-m-Sender für AM u. SSB, 2-m-Rö.-Sender, 2-m-SSB-Sender-Empfänger, 2-m-SSB-Sender m. Rö., Transceiver, 9-MHz-Exciter, VFO, Modulatoren u. v. a. **7.50** Vorkasse + 1.- bei Nachn. + 2.10 Gebühren. Bei Bestellung von mindestens 2 Büchern Bauteile-Katalog gratis, bei Vorkasse frei Haus.



**Metz Musikschrank**, leer, Edelholz poliert, originalverpackt, erstklass. Furnierarbeit. Maße: 8 105 × H 77 × T 37 cm. Ausschwenkb. Rundfunkteil, ein-klapplbar. Schallplattenteil, Einbaumasse für das Rundfunkteil: Breite 45 cm, Tiefe 25 cm, Höhe 13,5 cm. Mdkl. **64.50**

**Loewe Opta Hi-Fi-Stereo-Export-Einbauchassis**, 20 Krs., 8 Rö., m. 16 Rö.-Funktionen, MW-UKW-KW 1 13-41 m, KW 2 49-120 m, 13 Drucktasten, M.: 580 × 190 × 210 mm, 2 Lautspr.-Chassis **239.-**

**Imperial-Stereo-Rdfk.-Chassis 608**, U-K-M-L, Phono-Stereo, 8 Rö., 1 Gl., 8 Dr.-T., 2 Lautspr., 2 Kanal-Stereo-Verst., 56 × 20 × 20 cm **198.-**

**Loewe Opta Hi-Fi-Stereo-Konzertbox**, 20 W, Frequenz-Ber.: 40-20 000 Hz, ein Spez.-Tiefton-Lautsprecher, 1 Mittel-Hochtton-Lautspr., Geh. Edelholz, Maße: 60 × 25 × 22 cm **nur 99.50**

**Telefunken-AEG-Operette Tambourette**, 2650 Hi-Fi-Stereo-Tuner und Verst., 25 Trans. Verst.-Teil 2 × 8 W, 40-80 000 Hz, Tunerteil m. UKW-MW-KW-LW, Eing.-Stereo-Decoder, mod. Flachgehäuse, NN, 47 × 25,5 × 16,5 mm **395.-**

**Telefunken Lautsprecherbox WB 66 109.-**  
**Graetz Contact**, Radio und Sprechanlage, U-K-M-L **199.-**

**Dito**, kpl. mit Contactgegensprecher **228.-**  
**Imperial Sweetclock**, Radio-Uhr m. Wecker und Leselampe **129.-**

**Philips Philetta 263**, U-K-M-L, elfenb. **149.-**  
**Dito**, Nußbaum natur **159.-**

**R 1 Verst.-Phonokoffer**, 4 Geschwindigkeiten, Holzgeh., Leichttonarm, Klangregler **98.-**  
**Grundig Tonband-Einbau-Chassis TM 19**, m. Drucktastensteuerung, Bandgeschw. 9,5 cm/s, Doppelspur, 4 Rö., 1 Gleichr. **155.-**

Kpl. m. Mikrofon u. Band **189.-**  
**Tonband-Trix 88**, Batt.-Tonbandgerät, 4 Trans., 4,5 cm, 2 × 35 min., Spulen-Ø 75 mm, m. 100 m Band, 197 × 108 × 48 mm, Gew. 1,35 kg **nur 59.50**

**Band 3.95**, Mikrofon 9.50, Ohrhörer mit Ohr-Clips 4.50, Batterie-Satz 2.95

**Sonderangebot Philips-Tonbänder**  
Nur solange Vorrat reicht!

**Langspielband PL 13/270 m 6.95**  
**Langspielband PL 18/540 m 11.95**  
**Doppelspielband PD 8/90 m 3.25**  
**Doppelspielband PD 10/180 m 5.50**  
**Doppelspielband PD 16/730 m 16.95**  
**Dreifach-Spielband PT 10/270 m 8.95**

## Sonderangebot-Senderschrank

von **Rohde & Schwarz**. Zum Einbau von Sendern, Empfängern od. ähnl. Nachrichtengeräten. Eingehaut sind: 2 Frontplatten mit Sicherheitsautomaten, Schaltern u. Kontrolleinrichtungen sowie Koax-Antennenschalter. Maße: 148 × 52 × 38 cm **128.50**  
**Keramik-PA-Spule**, Ø 120 mm, Höhe 200 mm, Keramikkörper, 2 mm Silberdraht **19.50**  
**28-W-Modulationsstrafta**, prim. 9 kΩ, sek. 2,8 kΩ, für Gegentakt **14.50**  
**Tiefpaßfilter** für SSB, 100-3500 Hz, Abfall bei 5000 Hz, 50 dB **24.50**  
**Morse-Keyer TG 34**, Kann zum Morseunterricht u. als Verst. Verwendung finden ohne Spulen und Übungband, nicht überprüft, jedoch mit allen Rö. sowie Fotozelle und Motor **39.50**  
**Umformer DM 41**, zur preisgünstigen Stromversorgung von Geräten aller Art im Kraftfahrzeug. Prim. 24-28 V, 1,7 A, sek. 170 V, 140 mA **16.50**  
**DM 46**, dito, 12-14 V, 3,4 A **22.50**  
**DM 188**, prim. 12-14 V, 2,4 A, sek. 280 V/80 mA/4.—  
**U 77**, prim. 12-14 V, 3,9 A, sek. 1000 V/350 mA 54.—  
**BC 348-E 348 KW-Empfänger**



0,2-0,5 MHz, 1,5-18 MHz.  
**Ver.**: 0,2-0,5, 1,5-3,5, 3,5-6, 6-9,5, 9,5-13,5, 13,5-18 MHz  
**Betriebsarten:**  
A 1 SSB, A 2, A 3  
Empf. > 7 µA  
6 K8, ZF 915 kHz,  
6 K 8, 6 B 8, 6 F 7.

Röhren: 3 × 6 K 7, 6 J 7, 6 C 5, 6 K 6, 6 B 8, 6 F 7. Benötigte Stromversorgung 220 V/70 mA, 12,6 V, 1,5 A, mit ausführlichem deutschem Handbuch und Netzteil, Bauvorschlag, m. kl. Fehlern, nicht überprüf. **98.-**

**KW-Sender BC 181**, 1,5-12,5 MHz, 100 W HF, Anodenmodulation mit Gegentaktmodulator. Rö.: 4 × VT 4 C, 1 × 1179. Eine Fundgrube wertvoller Einzelteile wie: Rollspulen, Hochsp.-Drehkos, Kondens. u. s. w. Jedes Gerät befindet sich in ausgezeichnetem Zustand u. wird kpl. m. allem Zubehör, allen Frequ.-Einschieben geliefert **125.-**  
**BC 604 A 25-W-Sender**, Frequenz-Ber.: 20-28 MHz, quartzesteuert, m. allen Rö. u. Schaltbild **69.50**  
**BC 684**, dito, jedoch 27-39 MHz **69.50**

**Wasserdichte Telefonanlage WTA 33**, massives Gußgehäuse mit wasserdichter Tür, Wecker, Handapparat mit Spiralkabel und Wählscheibe. Bestens für Lagerplätze, Notruf und Hafenanlagen. Maße: 330 × 240 × 320 cm, gebr., guter Zustand **49.50**

**SVE 12/24**, stabilisierte Stromversorgungsteil zur Gewinnung verschiedener Spannungen aus der Autobatterie. Prim. 12 V, abgegebene Spannungen 2 × 1,5 V/0,7 A, 7,5 V/0,3 A, 90 V/25 mA, 90 V/45 mA, 150 V/45 mA, gebr., guter Zustand, univ. verwendbar **19.50**

**Dito**, jedoch prim. 24 V **15.-**  
**Passender Ohrhörer 1.95**

**Motor-Notstrom-Aggregat LG 2**. Eine äußerst preisgünstige Stromquelle aus Notbeständen. Motor Fichtel & Sachs, 2-Takt 98 cm, Generatorleistung 12 V, 1000 W, bestens geeignet für Baustellen, Fuhrunternehmen und Werkstätten. Gebr., guter Zustand **265.-**  
**Motor-Notstrom-Aggregat**, 220 V/50 Hz, 3 kW, 4-Takt-Boxermotor, el. Anlasser, gebr. **625.-**  
**Motor-Notstrom-Aggregat, 2-Takt-Motor**, 28 V, 2 kW, gebr., guter Zustand, m. Instrumenten **345.-**  
**KW-Sender BC 457**, 4-5,3 MHz, Rö.: 1626, 1629, 2 × 1625 (wie 807), HF-Ausg.-Leistg. ca. 40 W, neuwertig, mit Rö. **85.-**  
**Drehko T 1** aus AR 77, 3 × 120 pF, 3 × 180 pF, Feintrieb 1:2 **neu 19.-**  
**Dito**, T 2, 3 × 12 pF, 3 × 18 pF, 3 × 45 pF, Feintrieb 1:2 **neu 19.50**  
**Dito**, T 4, 3 Plattenpakete à 100 pF, Oszillator 70 pF, stark versilbert **neu 22.50**

**Hochleistungs-Radiallüfter E 450**, 110 V, ca. 3 W, bestens zur Kühlung v. Sender-Endst. Mit Anl.-Kondens. **22.50**

**Zeit-Relais 3632**, voll gekapselt, 2 Ruhekontakte 10 A, Verz. 180 sec, 20 Ø, 80 mm lg. **6.-**  
**BC 1800 A-F**, tragbares UKW-Sende-Empf.-Gerät, 40-48 MHz, 18 Rö. der D-Serie, Ausg.-Leistg. ca. 1 W, gebr., sehr guter Zustand **79.50**  
**Dito**, jedoch zweite Wahl **49.50**  
**Sprechgerätur Telef.**, Hörer m. Taste (TS 13) **29.50**  
**Dito**, jedoch Kopfhörer m. getr. Mikrofon (TS 19) **19.50**

**AN 11 S**, Orig.-Antenne, kurz **12.50**  
**AN 131**, dito, steil, lang **14.50**  
**Q 18**, Röhrensatz, 18 Rö. der D-Serie **23.-**

## Kontrollempfänger, 20-28 MHz

aus US-Beständen, BC 603/AM, auf Amplitudenmodulation und Netzbetrieb. 220 V umgebaut.



Erstklassiger US-Surplus-Empfänger, kpl. mit eingeb. Netzteil aus Neufertigung. Es können Übersee-Funkstationen m. diesem hochwertigen Empfänger empfangen werden, außerdem bestens geeignet für das 11-m-Band, in dem Funkgeräte arbeiten. Der Frequenz-Ber. ist durchstimmbar, zusätzlich können 10 vorzuzählende Frequenz durch Drucktasten geschaltet werden (ähnlich Autoradio-Abstimmung). Der Empfänger ist außerdem bestens als Nachsetzer für 2-m-Converter geeignet. Daten: HF-Vorstufe 8 AC 7, Mischer 8 AC 7, Oszillator 8 J 5, 1. ZF-Stufe 12 SC 7, 2. ZF-Stufe 12 SC 7, 3. ZF 6 AC 7, Diskriminator 6 H 6, NF u. BFO, 6 SL 7, AFC und Rauschsperre 6 SL 7, Endstufe 6 V 6. ZF = 2,85 MHz. Die Geräte befinden sich in gutem betriebsbereiten Zustand und brauchen nur noch an Antenne und Steckdose angeschlossen werden **mit Netzteil 124.50**

Beide Stromversorger weitgehend stabilisiert 15.-  
**BC 603**, gleiches Gerät, jedoch 27-39 MHz **124.50** Mit dem BC 603/A können alle Kleinfunkgeräte im 11-m-Band empfangen werden.

Lieferung per Nachn. ab Hirschau. Aufträge unter 25.- gegen Voreinsendung des Betrages + 1.50 für Vers.-Spesen in Briefmarken, sonst Aufschlag 2.-. Ausführlicher Katalog gegen Voreinsendung von 2.- in Briefmarken. Bei Auftragserteilung ab 25.- wird Schutzgebühr von 1.50 vergütet.

**CONRAD** 8452 Hirschau/Bay., Fach F 24  
Ruf 0 98 22/2 25, nach 18 Uhr Anrufbeantworter  
Filiale Nürnberg, Lorenzstraße 26, Ruf 22 12 18

# 1967/68 TONBANDGERÄTE HIFI-STEREO-ANLAGEN

sowie deren umfangreiches Zubehörprogramm

Wir liefern nur originalverpackte, fabriktreue deutsche- und ausländische Markenerzeugnisse an gewerbliche Wiederverkäufer zu günstigsten Nettopreisen. Der Versand erfolgt frachtfrei und wertversichert durch Bahnexpress. Es lohnt sich, sofort ausführliche Gratis-Verkaufsrundlagen und Netto-Preislisten anzulordern.



## VOLLMER

Wenn Sie Zeit sparen wollen kopieren Sie mit



**VOLLMER-  
UNIVERSAL**  
Schnellkopier-  
anlage 230

8- und 16fache Geschwindigkeit, Kopfbestückung und daher Sprungranordnung auswechselbar. Verlangen Sie auch Liste über geb. Studiogeräte. Eine Versuchs- u. Lehrkopieranlage mit 5 Tochtermaschinen steht hier in Plochingen zur Verfügung.

**EBERHARD VOLLMER**  
731 PLOCHINGEN a.N.



**Klein-Oszillograph TO 2**  
für Fernseh-Service u. Reparatur. Röhren: Bildröhre 2 BP 1, 6 AV 6, 12 BH 7, 2 Siliziumdioden; Empfindlichkeit: 10 V und 50 mV Vss/cm; Eingangsimped.: 2 MR, 25 pF; Frequenzbereich: 2 Hz bis 1 MHz (-3 dB); Kippfrequenz: 2 Bereiche 60 Hz/2-4 15,75 kHz/2-4; Maße 115 x 180 x 250 mm, Gewicht 3,2 kg; Stromversorgung: 220 V ~ 50/60 Hz **DM 198.50**



**Novistor Grid-dip-meter DM 6**  
mit Novistor 6 CW 4, eingeb. Tongenerator, große, ablesbare und leicht bedienbare Skala, sehr schlanke Spulen mit nur 2 Stiften und manchen anderen Vorteilen. Frequenzbereich: 1,7-180 MHz **DM 124.50**

Nachnahmeversand ab Bremen  
**TECHNIK KG - 28 Bremen 17 - Abt. III. F 4**  
Telefon (04 21) 30 04 13 / 30 14 24

**UT 36 a** Telefonk-UHF-Röhren-Tuner, Präz.-Feintrieb, mit Baluntrafo, für Gebiete mit Störungen durch Kreuzmodulation. 1 St. **23.50** 3 St. **à 21.50** 10 St. **à 19.50**



**UT 67** Telefonk-Trans-Tuner, 2 x AF 139, Baluntrafo, Feintrieb u. Schaltg. 1 St. **30.-** 3 St. **à 28.50** 10 St. **à 26.50**

**UT 88** Converter-Tuner, AF 139 u. AF 239 im Eing. mit Baluntrafo, Ausg.-Symmetrierglied und Schaltung. 1 St. **32.-** 3 St. **à 30.-** 10 St. **à 27.50**

Fernsehleuchte mit eingeb. Telefonk-Converter-Tuner. Maße: 270 x 185 x 150 mm 1 St. **42.-** 3 St. **à 39.50**



**UC 131** Transistor-Converter, in modernem Flachgehäuse, UHF/VHF-Umschalter, Linear-skala setzt Band IV und V auf Band I um. 2 Trans. AF 139 1 St. **à 55.-** 10 St. **à 55.-**

**AE 5** Telefonk-Abstimmereinheit Trans-Tuner mit 5 Drucktasten (Ein/Aus, VHF, 3xUHF), Speicherautom., schnell. Umschalten vom 1. auf 2. und 3. Programm 1 St. **39.50** 3 St. **à 37.50** 10 St. **à 32.50**

Markenröh. Telefonk-Valvo, 6 Monate Garantie  
DY 51 4.88 EF 88 4.65 PCC 88 7.38 PFL 200 7.10  
DY 86 4.48 EF 89 3.58 PD 500 18.45 PL 38 8.15  
EABC80 4.85 EF 183 5.25 PCF 80 5.28 PL 81 6.85  
ECC 81 4.65 EF 184 5.25 PCF 82 5.28 PL 82 4.85  
ECC 82 4.35 EL 34 4.55 PCF 86 5.55 PL 83 4.28  
ECC 83 4.35 EL 41 4.95 PCF 200 6.05 PL 84 4.65  
ECC 85 4.35 EL 95 3.58 PCF 802 5.45 PL 504 8.35  
ECH 42 5.58 EM 84 3.85 PCH 200 5.28 PL 505 15.88  
ECH 81 4.65 GY 501 7.58 PCL 81 5.38 PL 508 7.58  
ECH 84 5.28 PABC 80 4.18 PCL 200 6.95 PL 509 15.88  
ECL 86 5.88 PC 88 7.38 PCL 82 5.88 PL 802 6.18  
EF 14 7.65 PC 88 7.45 PCL 84 5.88 PL 805 5.78  
EF 80 3.75 PC 92 3.- PCL 85 5.88 PY 83 8.28  
EF 85 2.78 PCC 84 5.88 PCL 86 5.88 PY 500 8.78

Röhren mit Übernahmegarantie  
DY 86 2.58 ECL 81 3.45 EM 84 1.85 PCH 200 4.88  
EABC80 2.58 ECL 82 2.88 EM 87 3.18 PCL 81 2.85  
EAF 801 3.25 ECL 83 5.28 EY 86 2.35 PCL 82 2.88  
EBF 80 2.65 ECL 84 4.28 EZ 80 1.88 PCL 84 3.28  
EBF 83 3.25 ECL 85 4.28 PABC80 2.55 PCL 85 3.78  
EBF 88 2.45 ECL 86 3.58 PC 88 4.28 PCL 86 3.78  
EC 86 3.85 EF 80 1.88 PC 88 4.58 PCL 200 6.35  
EC 88 4.85 EF 83 3.88 PC 92 2.28 PF 88 4.95  
ECC 92 2.- EF 85 1.85 PCC 84 2.78 PFL 200 5.78  
ECC 81 2.35 EF 86 2.58 PCC 88 4.28 PL 38 4.78  
ECC 83 1.85 EF 89 2.18 PCF 80 2.95 PL 81 2.95  
ECC 85 2.35 EF 183 2.85 PCF 82 2.95 PL 83 2.48  
ECC 808 4.58 EF 184 2.85 PCF 86 4.25 PL 84 2.48  
ECF 80 3.48 EL 34 4.95 PCF 200 5.58 PL 500 5.78  
ECF 82 2.85 EL 84 1.88 PCF 201 5.58 PY 81 2.28  
ECH 81 2.38 EL 500 7.75 PCF 801 4.88 PY 83 2.38  
ECH 84 2.85 EM 80 2.48 PCF 802 4.88 PY 88 2.88  
Bei Abnahme von 50 St. 3 %, 100 St. 5 %

**Ringkern-Regeltrafo TST 284 G** im Gehäuse, besonders für den Fernseh-Service. Nennleistg. 380 W, prim. Spannung 220 V, sek. 0 bis 280 V, mit Schalttafel-Einbau-Meßinstrumenten, 400 V u. 3 A, 2 Schutzstecker an der Frontseite, hochstabiles Metallgehäuse **239.50**

**RINGKERN-STELLTRANSFORMATOREN** Einbaufassung SST 258/1, 4 E, Nennleistung. 400 W, prim. Spannung 220 V, sek. 0-280 V **89.50**

**SST 258/4 E**, Nennleistg. 1 kW, prim. 220 V, sek. 0-250 V **119.50**  
**SST 258/20 E**, Nennleistg. 5 kW, prim. 220 V, sek. 0-250 V **250.-**  
Die oben angeführten Transformatoren haben eine Autotranswicklung. Die folgend. Typen eine Trennwickl.

**TST 286/A E**, Nennleistg. 300 W, prim. 220 V, sek. 0-280 V **149.50**  
**TST 286/G E**, 1,8 kW, prim. 220 V, sek. 0-280 V **225.-**

**CTR-Elektronik-Wattmeter**, mit den neuen Meßbereichen zum Prüfen auch von Farberneuergeräten, Meßbereich 0-500/2500 W  
**WME 12**, Einbaumod., 98 x 98 x 120 mm **86.50**  
**Passendes Voltmeter**, 98 x 98 mm, 250 V **29.10**  
**WME 13**, dito, 140 x 140 x 120 mm **92.50**  
**WMT 17**, Tischmod., m. Kabel, 98x98x120 mm **89.50**  
**WMT 18**, wie vor, jedoch 140x140x120 mm **95.50**

**SCHALTFAPELMESSINSTRUMENTE** mit Dreheisenwerk für Gleich- und Wechselspannung und Strom. Typ E, 72 x 72 mm, Einbaufußschirm  
1 St. 5 St. à 1 St. 5 St. à  
0-60 V 17.50 15.50 0-100 mA 18.95 16.95  
0-250 V 23.80 21.80 0-30/80 A 19.50 16.50  
0-400 V 17.50 15.50 0-40/80 A 18.95 16.95  
0-500 V 25.25 23.25 0-200/400 A 19.50 16.50  
0-100 A 19.50 16.50 0-400/5 A 19.50 16.50  
Typ E 98, 98 x 98 mm, Wechselap., Wechselstr.  
0-60 V 27.20 24.70 0-6 A 23.80 21.60  
0-100 mA 27.35 25.- 0-10 A 23.80 21.60  
0-500 mA 23.45 21.50 0-40 A 23.45 21.50  
0-100 A 24.70 22.20

Dito, mit Drehspulensystem nur f. Gleichspannung. u. Strom, Typ P 72, 72 x 72 mm

0-10 V	33.85	32.65	0-1 mA	29.50	28.25
0-100 V	33.85	32.65	0-10 mA	29.50	28.25
0-250 V	34.50	33.95	0-100 mA	29.50	28.25
0-500 V	36.85	35.30	0-1 A	29.10	27.35
0-100 µA	29.50	28.25	0-6 A	30.55	29.55

Dito, Typ P 98, 98 x 98 mm  
0-100 V 39.95 38.10 0-250 mA 38.30 36.60  
0-250 V 41.50 39.70 0-1 A 38.30 36.60  
0-500 V 44.50 42.75 0-6 A 39.95 38.10  
0-1 mA 38.30 36.60 0-10 A 39.95 38.10

**Pintsch-Netzgerät LN 1**, mit 2 Transformatoren, 220 V und 1 Netzdrausel, 3 Relais, Selengleichrichter und Elkos als Einschub, Gew. ca. 8 kg **22.50**

### SELEKTOGRAF SG 88 F



Die TV-Service-Werkstatt in einem Gerät

Ein eingeb. Wobbelgenerator 5 bis 310, 470-810 MHz, Hub 0,1-10 MHz, Markengenerator: 5-280 MHz, in 12 Bereichen 5,5 MHz, Quarzstabilisierter Tongenerator 400 Hz, 3 Vas, Oszillographenteil mit 70 mm Schirm-Ø, Frequ.-Ber.: 2,5 Hz-1 MHz, Ablenkung: 1 Hz-100 kHz **1150.-**

### 24 neue Sortimente

bestens sortiert, vielseitig, keine Ausbaware  
**Keram. Rohr- und Scheibenkondens., viele Werte** PK 2/8, 50 St. **1.95** PK 2/16, 100 St. **3.85**  
**PK 2/28, 250 St. 9.25** PK 2/100, 1000 St. **29.50**  
**Styroflex-Kondens., nur Markenfabrik., gut sortiert** PK 4/16, 100 St. **4.50** PK 4/25, 250 St. **9.95**  
**Tauchwickel-Kondens., Wima, Hydra, M & F,** PK 9/5, 50 St. **4.95** PK 9/10, 100 St. **8.50**  
**Rollkondens. ERO-Miniatyp, gut sortiert** PK 11/10, 100 St. **4.95** PK 11/25, 250 St. **11.25**  
**Elkos NV, speziell für Trans.-Technik** PK 21/2, 25 St. **5.95** PK 21/5, 50 St. **9.95**  
**Elektrolyt-Kondensat., Hochvolt, gängige Werte** PK 22/1, 10 St. **5.95** PK 22/2, 25 St. **12.50**  
**Potis, normal u. Tandem, mit u. ohne Schalter** PP 28/2, 25 St. **10.-**  
**Einstellregler für Fernseher, viele Typen** PPE 30/2, 25 St. **4.95** PPE 30/5, 50 St. **9.-**  
**Drehknpöle, viele Formen** PKN 6/5, 50 St. **4.95** PKN 6/10, 100 St. **7.95**  
**Keramische Rohr- u. Scheibentrimmer, sehr viele Werte für Rundfunk- u. FS-Technik, sortiert** PK 24/5, 50 St. **4.55** PK 24/10, 100 St. **8.50**  
**Drahtkondensatoren, 2fach für Rundfunk u. UKW** PK 0/2, 25 verschiedene Sorten **20.-**  
**Drehkondensatoren mit festem Dielektrikum, verschiedene Werte, PK 1/1, 10 St.** **4.-**  
**Schichtwiderst., 0,05-2 W, in vielen, gängigen Werten, radiale Drahtanschlüsse, einwandfreie Ware** PW 13/10, 100 St. **4.-** PW 13/50, 500 St. **16.50**  
**PW 13/25, 250 St. 8.25** PW 13/100, 1000 St. **24.50**  
**Schichtwiderst., 0,05-2 W, sehr gut sortiert, Spitzenqualität, axiale Drahtanschlüsse, sehr preiswert** PW 14/10, 100 St. **5.75** PW 14/50, 500 St. **19.50**  
**PW 14/25, 250 St. 11.75** PW 14/100, 1000 St. **32.50**  
**Drahtwiderstände, von 0,5-25 W** PW 15/5, 50 St. **6.50** PW 15/10, 100 St. **9.50**  
**Ferritantennen, 10 verschiedene Sorten, bewickelt und zum Teil mit Halterung** PA 1/1, 10 St. **8.50**  
**HF-Spulenkerne, vielseitig verwendbar** PSp 1/1, 10 St. **1.50** PSp 1/2, 25 St. **2.-**  
**HF-Eisenkerne, mit Gewinde, PE 40/10, 100 St. 4.50**  
**Quarze FT 241, sortiert** PQ 10/70, 50 St., alle PQ 19/1, 10 St. **8.50** verschieden **31.75**  
**Röhrenfassungen, sortiert, PRS 20/5, 50 St. 4.95**  
**Skalenantriebe- und Umkehrkräder, vielseitig verwendbar, PSA 1/2, 25 St.** **2.95**  
**Schrauben, Gewindestifte und Muttern, gebräuchliche Größen aus der Rundfunk- und Fernsehtechnik, PKS 8/100, ca. 1000 St.** **4.95**  
**Formteile, z. B. Rohrrieten, Lötösen, Buchsen, Unterlegscheiben, Federn, Teile die jede Werkstatt u. jed. Bastler benötigt, PT 14/100, ca. 1000 St. 4.95**  
**Feinsicherungen, gut sort. PF 12/25, 250 St. 14.-**  
**Alle 24 Sortimente zusammen, in der jeweils angegebenen Mindeststückzahl nur 128.50**  
**SJ 25 Orig.-Japan-Ersatzteil-Sortiment, für Trans-Radios, 28 Teile: Trafos, Potis, Filter, Ferritantennen, Drehkos, Lautsprecher, Clips u. a., nur 23.50**  
**SJ 80, Sortiment wie vor, jedoch 50 Teile 42.-**  
**Ein Schlager! Elektr. Handbohrmaschine BHM 13, im Metallgehäuse, Bohrleistung 13 mm in Stahl, 20 mm in Holz, Leistungsaufnahme ca. 350 W, Drehzahl 430 U/min. Präz. Dreihaken-Präz. **69.50****  
**Bohrfutter mit Zahnkranzspannung, Schalter im Handgriff u. Zusatzhalter f. große Drehkräfte 148.-**  
**BHM 13/ST, dezupassender Bohrständer, 120 mm Hub, Gewicht 18 kg **69.50****  
**Elektr. Handbohrmaschine für Battl.-Betrieb, 8 V, mit Kabelstecker u. Battl.-Kästchen, zum Bohren von Pertinaxplattinen 4 mm, bestens geeignet **24.50****

Lieferung per Nachn. ab Hirschau, Aufträge unter 25.- gegen Voreinsendung des Betrages + 1.50 für Vers.-Spesen in Briefmarken, sonst Aufschlag 2.-.

**Werner Conrad** 8452 Hirschau/Bay.  
Fach 1 Ruf 0 98 22/2 22 FS 06 3 805  
Nach 18 Uhr Anrufbeantworter 2 25

## CDR-ANTENNEN-ROTORE



**Neue Modelle aus USA**  
für erstklassigen Stereo- u. Fernsehempfang. Ausrichtung der Antenne durch ein beim Empfänger stehendes Steuergerät mit Sichtanzeige:

- TR-10 Richtungswahl durch Handtaste DM 131.—
- AR-10 Richtungsvorwahl u. autom. Nachlauf DM 158.—
- TR 2 C Richtungswahl durch Handtaste DM 179.—
- AR 22 R Richtungsvorwahl und automatischer Nachlauf DM 195.—

Alle Preise inkl. Steuergerät.

## Volltransistorisierter GRID-DIP-METER TE-15



mit eingebauter 9-Volt-Batterie, völlig netzunabhängig, für 0,44–1,3 MHz 14–40 MHz, 1,3–4,3 MHz 40–140 MHz, 4,0–14,0 MHz 140–280 MHz

Hochempfindlich auch im UHF-Bereich. Feintrieb 1 : 3. Maße: 150 x 80 x 60 mm. Preis inkl. Ohrhörer und Beschreibung DM 119.50



**CASLON 201**. Die moderne elektrische Digitaluhr, wartungsfreies Schwunwerk 220 V~, 24-Stund.-Einteilung, absolute Ganggenauigkeit! Maße: 155 x 88 x 90 mm.

Caslon 201 macht den Schreittisch erst komplett! partofrei nur DM 76.—

Trotz Mehrwertsteuer keine Preisänderung. Alle Preise inkl. Mehrwertsteuer.

**R. SCHÜNEMANN** Funk- und Meßgeräte  
1 BERLIN 47, Neuhofer Straße 24, Tel. 6 01 84 79

## WERBE-Angebot

— Imp.-Röhren 6 Man. Garantie					
bitte ausfüllen — ausschneiden — einsenden					
DY 86	2.40	EM 84	1.90	PCF 80	2.70
EBF 89	2.40	EM 87	2.90	PCL 81	2.90
ECC 81	2.30	EY 86	2.30	PL 36	4.70
ECH 84	2.90	PC 86	5.70	PL 500	5.70
ECL 86	3.30	PC 88	4.20	PL 83	2.40
EF 85	2.05	PCC 85	2.70	PY 83	2.30
EF 86	2.70	PCC 189	3.90	PY 88	2.60

**Service-Koffer**  
48 x 37 x 13 cm



Koffer mit 30 Stück Import-D-E-P-Röhren-Typ. nur 129.—

### Import-Bildröhren

AW 43-80	91.—
AW 47-91	97.—
AW 53-80	125.—
AW 53-88	125.—
AW 59-91	123.—
A 59-12 W	140.—

### Hochspannungsfassung für

DY 86	2.95
EY 86	2.95

### Kleingeräte

Toilettenwärmer 100 W	7.90
Frostschutzgerät 300 W	19.90
Wärmedecke 150 x 100 cm	35.90
Bettwärmer 130 x 70 cm	23.90
Autositz-Heizung 6 Volt	29.90
12 Volt	29.90

### Fakir-Heizgeräte

Handy	42.90
Modell 111 S	109.90
Oel-El.-Radiator Kenwood 2200 W, elf.	280.—

### Ölfen Gaggeneau

3500 kcal	149.—
5000 kcal	165.—
7500 kcal	199.—

### Kaffeemühlen

Mellert M 8	12.80
Mahlwerk	29.50
Handydynamo	16.50
Mellert-Taschenlampe aufladbar	7.95

HEINZE & BOLEK, 863 COBURG, Großhandlung  
FACH 507, TEL. 0 95 61/41 49, Nachnahme-Versand

**Fuba-Antennen** Abgabe 10 Stück sortiert, sonst 10 % Aufschlag

VHF, Kanal 2, 3, 4	
2 Elemente, Fenster	20.90
2 Elemente, Mast	30.—
3 Elemente, Mast	38.90
4 Elemente, Mast	48.50

### VHF, Kanal 5—12

4 Elemente	8.40
7 Elemente	14.90
10 Elemente	21.50
13 Elemente	25.90

### UHF-X-System Kanal 21—60

11 Elemente	14.50
23 Elemente	24.75
43 Elemente	34.50
91 Elemente	49.—

### Außerdem lieferbar in Kanalgruppen:

K 21—28, K 21—37, K 21—48	
---------------------------	--

### UHF-Gitterantenne 21—60

4506 11 dB	15.—
4501 12 dB	18.—
4518 13/14 dB	19.90

### Mast- und Geräte-Filter

Mast 240 Ω	6.70
Mast 60 Ω	7.90
Gerät 240 Ω	4.60
Gerät 60 Ω	4.90

### Bandkabel

Schlaach	14.20
Schaumstoff	23.—
Koax	27.—
Colorit axial	49.90

### Autoantennen verschiebbar

für VW 1,10 m	14.95
f. alle and. Wagen 1,10 m	14.95

### Philips-Kleingeräte

Messerschleifer	23.90
Handmixer	43.50
Bügeleisen weiß mit off. Griff	28.90
Dampfbügeleisen	42.90

### AEG-Kleingeräte

Toastautomat	38.90
Kaffeefilter	99.90

### Olympia-Koffer-Schreibmaschinen

Splendid	154.90
Monica	279.—

### Ramington-Rasierer

Spezial	43.95
Selectric	59.90
de Luxe	65.90

### Christbaumkerzen

Hellum 10 Kerzen	15.70
Hellum 16 Kerzen	22.90

### Philips-Christbaumkerzen

für außen, 16 Kerzen farbig	49.90
-----------------------------	-------

# FEMEG

## Sonderposten

**Kleiner Posten englischer Minensuchgeräte** (Metallsuchgeräte), Suchtiefe ca. 50–80 cm mit Röhren, ohne Batterien, gebraucht, guter Zustand, ungeprüft, mit Holztransportkoffer DM 187.—



**Axial-Ventilator mit Turbinenschauflerflügel**, wartungsfrei, geräuscharm, 220 V, 25 W, 2600 U/min, Druck 3 mm WS, Förderleistung 1500 l/min, Maße: L = 83, D<sub>1</sub> = 62, D<sub>2</sub> = 121 mm, p. Stück DM 69.—



**US-Army-Radar-Parabol-Spiegel**, Ø 480 mm (metallisierter Kunststoff) mit Hohlleiter, allseitig drehbar, mit diversen Drehsystemen, gebraucht. Preis a. Anfrage.

**US-Army-Einanker-Umformer**, Eingang 28 V, Ausgang 115 V, 400 Hz, 2,5 kVA, 1 Ph, mit elektronischem Regler, gebraucht, guter Zustand, Preis auf Anfrage.

### US-Army-KW-Empfänger

**BC-312**, Frequenzbereich 1,5 bis 18 MHz in 6 Bereichen, Betriebsart: A-1, A-2, A-3, 9 Röhren, CW-Oszillator mit Netzteil, unterschiedlicher Zustand, Stückpr. DM 290.—, DM 360.—



**US-Army-Doppelkopfhörer** mit angebautem Mikrofon, große Spezial-Ohrmuscheln, Hörerimpedanz ca. 60 Ohm, Mikrofon-Kohle 100 Ohm, ungebraucht, geprüft DM 38.40

**Sonderposten fabrikmässige Material US-Kunststoff (Polyäthylene), Folien, Planen**. Abschnitte 10x 3,6 m = 36 qm, transparent, vielseitig verwendbar zum Abdecken von Geräten, Maschinen, Autos, Bauten, Gartenanlagen usw., Preis per Stück DM 16.85  
Abschnitte 8 x 4,5 m = 36 qm, besonders festes Material, lieferbar in transparent oder schwarz undurchsichtig, Preis per Stück DM 23.80

FEMEG, Fernmeldetechnik, 8 München 2, Augustenstr. 16  
Postcheckkonto München 595 00 · Tel. 59 35 35



SCHAUB-LORENZ



## Tonbandgeräte Kofferempfänger, Autoradios

### NEUESTE MODELLE ZU SONDERPREISEN!

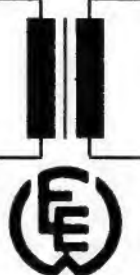
(Preisbeispiel) Autosuper-Markengerät, MW, LW 90 DM  
Autosuper-Markengerät, MW, UKW 140 DM  
(6 Monate Garantie)

Zubehörsätze komplett mit Lautsprecher, Blende, Knöpfe, Befestigungsmaterial und ausführlicher Einbauleitung für:

VW 1200/1300, Ford 12 M	25 DM
Opel Rekord 67, Kadett 66	24 DM
Hirschmann- oder Bosch-VW-Versenk-Antenne	18 DM

Nachsch. Schnellversand ab Aachen. Verlangen Sie bitte unsere kostenlose ausführl. Preisliste mit Abbildungen über weiteres Einbaumaterial u. Zubehör f. sämtl. Kfz-Typen, Autosuper, Kofferempfänger, Hi-Fi-Stereosysteme, Tonband- u. Phonogeräte.

**Wolfg. Kroll, Radiogroßhandlung/Autoradio-Spezialversand**  
51 Aachen Postfach 865 Telefon 3 67 26



## Rundfunk-Transformatoren

für Empfänger, Verstärker, Meßgeräte und Kleinsender

**Ing. ERICH und FRED ENGEL GmbH**  
Elektrotechnische Fabrik  
62 Wiesbaden-Schierstein



### Wir liefern:

**Kühlelemente**  
**Kühlschellen**  
**Kühlblöcke**  
**mechanische Bauteile**  
**Stahbolzen**  
**Abstandsboizen**  
**Winkelstecker für Antennen**  
**Chassis · Gehäuse · Testköpfe**  
**Stanzteile für Elektrotechnik**  
**Drah- und Frästeile**

Auch nach Ihren Angaben und Zeichnungen

In Serien und Einzelfertigung

Eigener Werkzeugbau

## HERBERT GULDEN

Elektrotechnische und elektronische Bauteile  
8 München 55, Schandorfer Straße 34, Tel. 74 47 43

## FUNKE-Röhrenmeßgeräte

# NEU!

## Farbfernseh- bildröhrenmeßgerät

**MAX FUNKE K.G. 5488 Adenau**  
Spezialfabrik für Röhrenmeßgeräte

# Arct Sonderangebot preiswerter Meßgeräte

Sämtliche angebotenen Meßgeräte stammen aus deutscher bzw. europäischer Fertigung.



**FET-Vielfachmeßgerät FT-Meter 1**  
Eingangswiderst.: 11 MΩ bei Gleichspannung bzw. 500 kΩ/50 pF für Wechselspannung. 29 Meßbereiche. Gleichspannung: 0-1/5/10/50/100/500 V (< 3 % SE), 1000 V über

HV-Kopf, Wechselspannung: 0-1/5/10/50/100/500/1000 V<sub>eff</sub> (< 5 % SE) oder 0-2,8/14/28/140/280/1400/2800 V<sub>max</sub>. Frequenzbereich 20 Hz-1 MHz. HF-Spannung: 1/5/10/50 V (max. 30 V<sub>eff</sub>). Frequenzbereich 1 kHz-250 MHz. Ohmmeter: x 10, x 100, x 10 kΩ, x 1 MΩ. Batterien 2 x 3 V. Maße: 220 x 120 x 85 mm. Tastköpfe sind gegen Berechnung lieferbar. Zubehör im Preis: 1 Tastspitze, 2 Batterien ..... DM 169.-



**Röhrenvoltmeter Telemeter 101**  
Eingangswiderstand: 10 MΩ für Gleichspannung bzw. 200 kΩ/100 pF für Wechselspannung. Bereichsschalter m. Signalanzeige gekoppelt. 32 Meßbereiche. Gleichspannung: 0-1/5/10/50/100/500 V (1000 V über HV-Kopf). Genauigkeit < 3 %. Wechselspannung: 0-5/10/50/100/500/1000 V<sub>eff</sub> - 0-14/28/140/280/1400/2800 V<sub>max</sub>. Frequenzbereich: 20 Hz-4 MHz. HF-Spannung: 1/5/10/50 V (max. 30 V<sub>eff</sub>) über HF-Tastkopf. Ohmmeter: x 1, x 10, x 100, x 1 k, x 10 k, x 100 k, x 1 MΩ (Hilfsspannung aus Monozelle 1,5 V). Stromversorgung für Voltmeter: 220 V~/50 Hz/10 VA. Maße: 160 x 160 x 80 mm. Zubehör im Preis: 1 Tastkopf ..... DM 149.-  
KV-200-Hochspannungstastkopf (25 kV) ..... DM 34.50  
HF-201-Hochfrequenzlastkopf ..... DM 22.50



**Vielfach-Meßgerät Normtest 785**  
20 000 Ω/V~, 4000 Ω/V~ Drehspul-Spannbändmeßwerk, 40 Meßbereiche. Gleichspannung: 12 mV/60 mV/300 mV/1,2/6/30/60/120/600 V (Genauigkeit ± 2,5 %). Wechselspannung: 1,5/6/30/150/300/600 V (15 Hz-30 kHz). Gleichstrom: 30 μA, 120 μA/0,6/3/12/60 mA/0,3/1,2/6 A. Wechselstrom: 150 μA/600 μA/3/15/60/300 mA/1,5/6 A. Widerstand: 10-50 000 Ω/1 kΩ-5 MΩ (mit eingebauter 1,5-V-Batterie). DB-Bereich: -20 bis +46 dB. Skalenlänge: 85 mm. Maße: 160 x 98 x 44 mm ..... DM 99.50



**Vielfach-Meßgerät US 6 A mit Überlastungsschutz**  
20 000 Ω/V~, 4000 Ω/V~. Praktisches Transport-Etui. 40 Meßbereiche. Gleichspannung: 0-100 mV/2/10/50/200/500/1000 V. Gleichstrom: 0-50/500 μA/5/50/500 mA/5 A. Wechselspannung: 0-2/10/50/250/1000 V<sub>eff</sub>. Outputver.: 0-2/10/50/250/1000 V<sub>eff</sub>. Widerstand: 1 Ω-10 kΩ/10 Ω-100 kΩ/10 Ω-1 MΩ/1 kΩ-10 MΩ (über eingebaute 3-V-Batterie) bis 1 kΩ-10 MΩ/10 kΩ-100 MΩ (über Netzspannung). Frequenzen: 0-50 Hz/500 Hz/5000 Hz. Kapazitäten: 0-50 nF/0,5/1/150 μF, dB-Messungen: -10...+10 dB (4 Bereiche). Preis einschließlich ausführlicher Betriebsanleitung ..... DM 89.50



**Taschen-Ohmmeter Iskra OS 6 A**  
Aus der gleichen Baureihe wie das vorstehend beschriebene Vielfachmeßgerät. Mit eingebauter Batterie. Besonders geeignet zum bequemem Mitführen und zum raschen Gebrauch in der Werkstatt. Geeignet als Ohmmeter und Leitungsprüfer. Meßbereiche: x 1, x 10, x 100, x 1000 Ω (Endausschlag 10 kΩ). Maße: 135 x 86 x 35 mm. Im Preis enthalten: Meßschnüre und Transport-Etui ..... DM 39.50



**Temperatur-Meßgerät TS 6 A**  
Aus der gleichen Baureihe wie die vorstehend beschriebenen beiden Geräte. Das Gerät wird mit Temperaturfühler geliefert. Überall dort bequem einsetzbar wo Temperaturen zwischen 0 u. 200°C bequem gemessen werden sollen (z. B. besond. in der Halbleitertechnik). Meßbereiche: 0-100°C/80-200°C. Maße: 135 x 86 x 35 mm. Im Preis enthalten: Temperaturfühler und Transport-Etui ..... DM 129.-



1 Berlin 44, Postfach 225  
4 Düsseldorf 1, Postfach 1406  
6 Frankfurt/M., Münchener Str. 4-6 (nur Stadtverkauf)  
5 Köln, Hansaring 93 (nur Stadtverkauf)  
7 Stuttgart-W, Rotenbühlstraße 93



## SYSTEMERNEUERE BILDROHREN 1 Jahr Garantie

Vorratshaltung mehrerer 1000 Bildröhren aller Art. Die Firma Neller ist seit Jahren für Qualitätserzeugnisse bekannt.

Unsere Auslieferungslager befinden sich in:  
Augsburg · Bayreuth · Berlin · Bremen · Dortmund · Düsseldorf · Ellwangen · Essen · Frankfurt/M. · Hamburg · Hannover · Heidelberg · Heilbronn · Kaiserslautern · Karlsruhe · Kassel · Koblenz · Köln-Ehrenfeld · Krefeld · Mannheim · Memmingen · Mönchengladbach · München · Nürnberg · Passau · Regensburg · Reutlingen · Schweinfurt · Solingen · Stuttgart · Wuppertal · Würzburg · WIEN

**OTTO NELLER FERNSEHTECHNIK**  
8019 STEINHÜRING. Telefon 081 04/265



### CDR-Antennen-Rotoren

mit Sichtenzeige für Fernseh-, UKW- und Spezialantennen

Modell AR-10	DM 158.-
Modell AR-22 neues Modell	DM 195.-
Modell TR-44	DM 360.-
Modell HAM-M	DM 600.-

Ing. Hannes Bauer  
ELEKTRONISCHE GERÄTE  
86 Bamberg, Postfach 2387  
Telefon 09 51/2 55 65 und 2 55 66

### Das sind Schlagler!

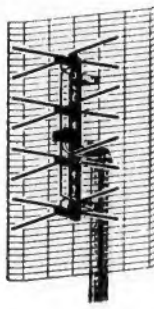
**Gitterantennen, K 21-60**  
2 Elemente 8 dB DM 8.50  
4 Elemente 11 dB DM 11.-  
8 Elemente 13,5 dB DM 15.-

**VHF-Antennen, K 5-12**  
4 Elemente DM 7.50  
7 Elemente DM 13.-  
10 Elemente DM 15.-  
13 Elemente DM 21.-

**UHF-Antennen, K 21-60**  
11 Elemente DM 12.-  
18 Elemente DM 21.-  
25 Elemente DM 28.50

**Maßbänderweichen**  
240 Ω DM 4.90 60 Ω DM 5.50

**Empfängerbandweichen**  
240 Ω DM 3.15 60 Ω DM 4.20



Ab 20 Stück je Type bzw. 50 Stück sort. 5 % Mengenrabatt. Unter 10 Stück je Type oder 25 Stück sort. 10 % Aufschlag. Nachnahmeversand ohne jeglichen Abzug, 2 Stück Verpackung frei.

RAEL-NORD, Großhandelshaus, Inh. Horst Wyluda  
285 Bremerhaven-L., An der Franzosenbrücke 7  
Telefon (0471) 444 86

## Systemerneuerte Bildröhren

1 Jahr Garantie  
25 Typen: MW, AW, 90°, 110°  
Vorteile für Werkstätten und Fachhändler  
Ab 5 Stück Mengenrabatt  
Ohne Altkalben 5 DM Mehrpreis, Präzisionsklasse „Labor“ 4 DM Mehrpreis.

Alle unverkratzte Bildröhren werden angekauft.  
Zubehör-Sonderangebotskatalog (200 Seiten) mit vielen technischen Daten kostenlos

BILDROHRENTÉCHNIK - ELEKTRONIK  
Oberingenieur



465 Gelsenkirchen, Eberstr. 1-3, Ruf 21507/215 88



### Preiswerte Bauteile, neue interessante Sonderangebote! (Preise einschl. Mehrwertsteuer)

**Motore**  
**VALVO-Synchron-Langsamläufer-Motore**  
Selbstlaufend, 81 mm Ø, Höhe 12 mm, Gewicht 80 g, Achse 1,8 mm Ø  
AU 8005/82, Drehrichtung rechts, 220 V ± 10 %, 50 Hz, Stromaufnahme 8 mA, 250 U/min. Drehmoment 15 pcm ..... DM 5.90  
AU 8005/13, Drehrichtung links, 110 V ± 10 %, 50 Hz, 13,5 mA, 250 U/min, Drehmoment 15 pcm ..... DM 4.90  
AU 8005/87, Drehrichtung rechts oder links (2 Wellenenden), 48 V ± 10 %, 50 Hz, 27 mA, 250 U/min, Drehmoment 15 pcm ..... DM 4.90  
AU 8005/83, Drehrichtung links, 24 V ± 10 %, 50 Hz, 54 mA, 250 U/min, Drehmoment 28 pcm .. DM 5.90

**LORENZ-Tangentillüfter**, ideal zur Lüftung, verwendbar als zugfreier Ventilator, als Gebläse für Öfen, zur Kühlung von Amateurseendern usw. leichte Einbaumöglichkeit, 220 V, 50 Hz, 1800 U/min, völlig geräuschloser Lauf, halbverkleideter Luftschacht, Maße: Lüfter mit angeschraubtem Motor 250 mm lang, 80 mm Ø, Luftaustritt: 180 x 80 mm ..... DM 19.80

Zu dem vorstehenden Tangentiallüfter jetzt passender Heizvorsatz, so daß durch entsprechende Kombination ein komp. Heizlüfter entsteht.

**EICHEN-Heizvorsatz** 8226, 2 x 1000 Watt, 220 Volt, Chromnickel-Widerstandsmaterial, Maße: 193 x 42 x 36 mm, 8 mm Befestigungslaschen, hitzebeständige Anschlüsse ..... DM 6.90

**ELAC-Phono-Motor**, 110/220 Volt, 50 Hz, kräftige Ausführung, 5 Watt Nennleistung, Maße: 75 x 57 x 72 mm, Achse 4 mm Ø, 2500 U/min ..... DM 4.90

**AEG-Motor**, 3000 U/min, 8-7,5 V Betriebsspannung = mit Fliehkraftregler, Gleichlaufgenauigkeit ± 30 % (80 x 30 mm Ø) mit angeflanschter Andruckrolle, 8 mm Ø. Dieser hochwertige Motor ist zum Betrieb von Batterie-Tonbandgeräten, im Modellbau usw. bestimmt ..... DM 4.90  
5 Stück ..... DM 26.-

**Bühler-Hochleistungsakleinmotor**, für Modellbau usw. 2-12 V =, Stromaufnahme max. 120 mA, Achse 2 mm Ø, mit angeflanschter Schnecke, 5 mm Ø, ca. 3500 U/min, zusätzlicher Auswahlschalter durch Schubstange. Maße des Motors: 85 x 20 mm Ø ..... DM 1.20  
5 Stück ..... DM 4.90

**LORENZ-Spaltpol-Asynchron-Motore**, 220 V, 50 Hz, 2840 U/min. Dauerbelastung  
Typ: EM 361, Nennleistung 1,5 W, Linkslauf, Maße: 70 x 60 x 48 mm, Achse 4 mm Ø ..... DM 6.90  
Typ: EM 362, Nennleistung 2,5 W, Rechtslauf, Maße: 70 x 60 x 53 mm, Achse 4,5 mm Ø ..... DM 7.90  
Typ: EM 363, Nennleistung 7 W, Rechtslauf, Maße: 70 x 60 x 70 mm, Achse 4,5 mm Ø ..... DM 8.90  
Typ: EM 2818, Nennleistung 2 W, Linkslauf, Maße: 46 x 58 mm Ø, Achse 4,5 mm Ø ..... DM 4.90

**Restposten:**  
**Vorsatzgetriebe für Elektromotor**, sehr stark über-setztes Vorsatzgetriebe, Übersetzungsverhältnis ca. 100:1, Maße: 85 x 55 x 15 mm, Achse 8 mm Ø. Übertragung vom Motor zum Getriebe über Zahnrad, geeignet für Skalenantriebe, Langsamläufer usw. ..... DM 1.90

Besonders interessant für Modellbau usw!  
**6-Stufengetriebe RICHARD**, mit Übersetzungen 3:1; 6:1; 12:1; 18:1; 32:1; 60:1. Wartungsfrei. Sehr robuster Aufbau. Anschlußflansch 42 x 40 mm, mit 7 Bohrungen 4,2 mm Ø und 8 Bohrungen 2,2 mm Ø zur universellen Montage auch passend zu Metallbaukäten. Abtriebswelle 4 mm Ø. Maße: 50 x 40 x 45 mm. Gewicht ca. 60 g ..... DM 7.90



Ein oft benötigtes Meßinstrument in moderner Industrielform:  
**NEUBERGER-Drehspul-Instrument RKD 87**  
Meßbereich: 0-1,5 mA  
Kl. 1.5, Maße: 57 x 48 mm, Flansch 40 mm Ø (Durch Nebenwiderstände leicht auch für andere Ampere-Bereiche zu verwend.) (Listenpreis DM 39.-) ..... nur DM 12.80

**Hochlast-Kleinrelais, 1 x UM**  
Betriebsspannung: 15-24 V (2,5 kOhm), ca. 15 mA. Kontaktbelastung: max. 500 Watt. Anschlüsse: 5-poliger Stiftsockel. Maße: 40 x 22 x 18 mm  
Stück ..... DM 0.90  
5 Stück ..... DM 3.90

**HALLER-Hub- u. Arbeitsrelais**, für elektro-mechan. Betätigungen, Spule 410 Ohm/6500 Wdg., 0,33 CuL, Betriebsspannung 12/36 V, Hub bzw. Arbeitsleistung je nach Spannung, ca. 30-150 g, Maße: 40 x 28 x 25 mm, Listenpreis DM 18.- ..... nur DM 2.90  
5 Stück ..... nur DM 9.90

Für Funkfernsteuerung:  
**KACO-Tonkreisel-Relais**  
Innenwiderstand ca. 280 Ohm. Ansprechempfindlichkeit bei 8 V ca. 20 mV, gekapselt, in durchsichtigem Plexiglasgehäuse, Maße: 23 x 21 x 12 mm, Gewicht: 13 g, 1polig ..... DM 6.90  
dito, 2polig ..... DM 7.50

**KACO-Min.-Leistungsrelais**  
Betriebsspannung: 12 Volt. 1 x Aus. Kontaktbelastung: 5 A. Maße: 30 x 25 x 15 mm. DM 2.90  
5 Stück ..... DM 2.90

**SIEMENS-Kammrelais** (Baugruppe 154 d/162 d)  
Typ A, 8 V, 25 Ohm, 1 x Ein, 29 x 23 x 18 mm ..... DM 4.90  
Typ H, 12 V, 1250 Ohm, 6 x Ein, 29 x 29 x 18 mm ..... DM 5.90  
Typ K, 48 V, 9000 Ohm, 1 x Ein, 1 x Aus, 29 x 23 x 18 mm ..... DM 4.90  
Typ L, 70 V, 1500 Ohm, 1 x Ein, 1 x Aus, 29 x 23 x 18 mm ..... DM 4.90

**Fassungen für vorstehende Relais, 30 x 19 mm**  
per Stück ..... DM 2.10  
dito, 10 Stück ..... DM 19.-

**SIEMENS-Leistungsrelais Triis 38 a**  
6100/28, 180 Ohm, 5000 Windungen für 220 V = 4 x Umkontakte, max. Leistung 10 A, Maße: 128 x 44 x 80 mm, ca. 500 g, per Stück ..... DM 8.50  
passender Gleichrichter  
B 250 C 100 (f. 220 V) ..... DM 2.90

**Gleichrichter**  
ULTRON-FS-Siliziumgleichrichter:  
SD-1 Z, 0,5 A/250 V ..... DM 1.20  
SD-1 B, 0,5 A/800 V ..... DM 2.10  
SD-1 C, 0,5 A/1000 V ..... DM 2.40

**Restposten:**  
Silizium-Fernsehgleichrichter BY 103 (Intermetall), 0,4 A/200 V ..... DM 2.40 10 Stück ..... DM 19.-

Restposten, besonders preisgünstig!

**Siemens-Flachgleichrichter**  
E 250 C 300 ..... DM 2.90 10 Stück ..... DM 24.-

**SIEMENS-FS-Gleichrichter**  
E 220 C 300 ..... DM 1.90 5 Stück ..... DM 8.-  
E 250 C 350 ..... DM 2.40 5 Stück ..... DM 8.50

**AEG-Flachgleichrichter**  
B 250 C 75 ..... DM 2.70 5 Stück ..... DM 12.-  
B 250 C 100 ..... DM 2.90 5 Stück ..... DM 13.-

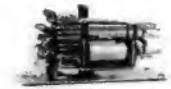
**EWM Min.-Silizium-Brückengleichrichter** im Kunststoffgehäuse  
B 40 C 800 ..... DM 2.90 B 80 C 800 ..... DM 3.90  
B 40 C 1500 ..... DM 3.90 B 80 C 1500 ..... DM 4.90  
B 40 C 2200 ..... DM 4.90 B 80 C 2200 ..... DM 5.40  
B 40 C 3200 ..... DM 4.90 B 80 C 3200 ..... DM 5.90  
B 40 C 5000 ..... DM 7.90 B 80 C 5000 ..... DM 8.50

**Unsere bekannten LADETRANSFORMATOREN**  
prim. 220 V, sek. 0/7,5/14/20/24 V  
GT 1 für 1,3 A ..... DM 11.50  
GT 2 für 2,5 A ..... DM 14.50  
GT 3 für 3,1 A ..... DM 16.50  
GT 4 für 4 A ..... DM 26.50  
GT 5 für 7 A ..... DM 33.50  
GT 6 für 10 A ..... DM 49.50

**Die dazu passenden Ladegleichrichter (Graetz-Schaltung), B 25/20 V**  
0,3 Amp. .... DM 2.40 5,0 Amp. .... DM 11.20  
0,5 Amp. .... DM 3.10 6,0 Amp. .... DM 11.90  
1,0 Amp. .... DM 3.90 8,0 Amp. .... DM 17.10  
1,5 Amp. .... DM 5.10 10 Amp. .... DM 19.40  
2,0 Amp. .... DM 5.70 15 Amp. .... DM 27.90  
3,0 Amp. .... DM 7.90 20 Amp. .... DM 34.90  
4,0 Amp. .... DM 10.20

**GRUNDIG-Diskus-Kanalwähler**  
Kanal 5-12, mit PCC 88 und PCF 80, mit Montagematerial, Anschlußbild und Umbaувorschlag, Maße: 90 x 90 x 70 mm, 8 mm AchsØ, Preis mit Röhren ..... nur DM 8.90

**LOEWE-UKW-Mischstufe**  
88-108 MHz, ZF 10,7 MHz, Drehkoast. für ECC 85, Maße: 80 x 80 x 50 mm, mit Befestigungswinkel u. Anschlußschema, o. Rö. .... nur DM 3.60



**SIEMENS-Hochlast-Wechselstromrelais, 220 V**  
Betriebsspannung 17 mA, 2 x Aus-Kontakte, max. Belastung 10 Amp., Maße: 52 x 80 x 44 mm ..... DM 7.90

**Foto-positiv-beschichtete Kupfer-katode, PERTINAX-Platten**, Gedruckte Schaltungen in kommerzieller Form selbstgemacht, Transparent-Zeichnung machen, auf Platte legen, belichten (Tageslicht reicht), entwickeln, ätzen - spielend leicht, gestochen scharfe Schaltungen.  
Preise mit Anleitung  
Platte 75 x 100 mm ..... DM 2.20  
Platte 100 x 150 mm ..... DM 3.10  
Platte 150 x 200 mm ..... DM 8.90

**Entwickler, 58-ccm-Fläche**  
(reicht für ca. 150 x 100 mm) ..... DM 7.90

**Hochempfindliche Spezialrelais für die Transistor-technik usw.**  
HALLER Reed-Relais 899  
sicherste Kontaktgabe, kein Übergangswiderstand, kein Verschleiß, da sich die Kontakte im gasgefüllten Glasröhrchen befinden, eine Magnetspule drückt die Kontakte zusammen. Kontakte 1 x ein, max. belastbar 100 W, Betriebsp. 8-12 V, ca. 13 mA. Maße: 79 x 15 x 15 mm ..... DM 1.90

**SEL Reed-Relais 804**  
dito, jedoch: Betriebsspannung 8-12 V, ca. 3 mA, Maße: 82 x 20 x 20 mm ..... DM 2.90

**HALLER Reed-Relais 718**  
dito, jedoch: Kontakte 2 x ein, max. Belastung 100 W, Betriebsspannung 8-12 V, ca. 13 mA. Maße: 79 x 15 x 19 mm ..... DM 3.50

**Min.-Transistor-Blinkbaustein, 8 V**, für max. 2,4-W-Lampen, 2 Transistoren, kunstharzvergossen, Maße: 30 x 18 x 13 mm, kpl. DM 6.90

**Bimetal-Zeitschalter, mit einstellbarem Springkontakt**, Heizspannung 8 Volt, Schaltleistung 220 V/1 Amp., Verzögerungszeit: 30 Sekunden bis 2 Minuten ..... DM 1.90  
5 Stück ..... DM 8.-

**Besonders preiswert! Industrie-Restposten!**  
**Lautesprecher: Is-Qualität, perm.-dyn.**  
1 Watt, 5 Ohm, 75 x 130 mm ..... DM 2.40  
10 Stück ..... DM 18.-  
4 Watt, 5 Ohm, 126 x 175 mm ..... DM 6.90  
10 Stück ..... DM 57.-

Besonders interessant für den KW-Amateur und Tonbandgerätebesitzer:  
**TELEFUNKEN-Fernsteueremikrofon**

für alle Tonbandgeräte mit elektr. Schnellstop.  
Dyn. 200 Ω, Mikrofonkapsel (80-12 000 Hz), eingeb. Überträger 1:30 (50 kHz), 4 Schalterstellungen: Start (Loslassen = Stop), Stop, Start (Dauer), Mikrof. in der Hand = Start) (Listenpreis DM 74.50) ..... nur DM 12.90

**TELEFUNKEN-Mikrofon-Hörer-Kombination**, als Hör-/Sprechgarnitur. Als Mikrofon-Hörer-Kombination für Amateurfunk, Sprechfunk, interne Sprechanlagen, Kommandoanlagen, Mikrofon m. Kontrollhörler f. Tonband u. Diktiergeräte usw.  
**Techn. Daten:** hochwertige dyn. Hörkapsel, Impedanz 200 Ohm (passend für alle niederohmigen Ausgänge), Frequ.-Ber.: 40-18 000 Hz, Klirrfaktor ca. 1%, Hochwertige dyn. Mikrofonkapsel, Imp. 200 Ohm (geräuschkompensiert f. Nahbesprechung), Frequ.-Ber. 80-15 000 Hz, eingeb. Schiebeshalter auf gedruckter Schaltung 2 x 4 Kontakte, davon 3 x einrastend, 1 x als Taster für Umbau (Sende-Empfangsschalter, Hör-Sprech usw.). Leicht zugänglich, ca. 1,5 m hochflexibles Kabel, 6adr. Abschirmung, schlagfestes Kunststoffgehäuse (Listenpreis DM 88.-) ..... nur DM 14.90

**Halbleiter-Vergleichsliste**  
Alphabetisch geordnete Zusammenstellung der gebräuchlichsten Dioden und Transistoren. Intermetall, SEL, VALVO, PHILIPS, AEG, SIEMENS, TELEFUNKEN, Ditratherm, Te-Ka-De, im DIN-Cs-Format mit 38 Seiten einseitig bedruckt, mit Platz für Notizen ..... DM 1.90

**Zylinderkopfschrauben, beste Qualität, M 3-vernickelt, 100 Stück mit je 2 Muttern sechskant**  
M 3 x 10 mm lang ..... DM 2.50  
M 3 x 20 mm lang ..... DM 2.90  
M 3 x 30 mm lang ..... DM 3.20

**TELEFUNKEN-Edelholzkonzole**, für Plattenwechsler, Tonbandchassis usw., genügend Platz zus. zum Einbau eines kl. Trans.-Verst., Maße: 43 x 37 x 10 cm, Ausschnitt 36 x 28 cm, Tiefe 8 cm, GummifüÙe, Holz: NuÙbaum mattiert.  
(Listenpreis DM 49.-) ..... nur DM 5.90

**Klarsicht-Plastkfolien-Haube**, zum Abdecken, als Staubschutz von elektr. Geräten wie MeÙgeräte, Oszillgr., Tonbandg., Plattenspieler, Diktierg. usw., stabile 0,3-mm-Folie, geschweiß, 35 x 30 x 12 mm ..... DM 7.90  
10 Stück ..... DM 49.50

Es gibt kein preiswerteres und zuverlässigeres Wechselraster:  
**PHILIPS-Plattenwechsler-Chassis**

Stereo-Ausführung mit Tonkopf AG 3308, spielt u. wechselt automatisch bis zu 10 Platten aller Ø u. Geschwindigkeiten, Mono u. Stereo, einfache Bedienung, Start/Stop-Taste, Aufsetzpneumatic, Maße: 350 x 305 mm, unter Werkboden 80 mm, über 120 mm ..... DM 79.-

Anzahlung DM 14.-, 10 Monatsraten à DM 7.-



In verbesserter und bestechend eleganter Ausführung wieder lieferbar:  
**PHILIPS-Plattenwechsler-Tischgerät WT 50**

Stereoausführung, spielt u. wechselt autom. Schallplatten aller Ø und Geschwindigkeiten, Mono u. Stereo, Universal-Bedienungsknopf, Plattenabstufung, Plattenhalter f. Einzelspiel abnehmbar, Kunststoffgeh. schwarz/grau, Metallzierstreifen, Maße 335 x 280 x 195 mm ..... DM 99.50  
Anzahlung DM 10.-, 10 Monatsraten à DM 9.70



**SONDERANGEBOT!**  
PE musical 42, als Wechselkoffer oder Tischgerät, 42. Stereo-Plattenwechsler für Mikro- und Normalplatten aller Größen, Plattenabstufung, Holzgehäuse, kunststoffbezogen.  
Frequ.-Ber. d. Systems 20 bis 18 000 Hz, 110/220 V, Maße: 380 x 313 x 187 mm ..... nur DM 98.-  
Anzahlung DM 10.-, 10 Monatsraten à DM 9.50



**PHILIPS Tonbandgerät RK 15 9**  
Nachfolgetyp des bewährten RK 12, jetzt auch neben vielen Verbesserungen eingebaute Zählwerk, Aussteuerungs-Automatik, Zweispurgerät, zweifarbige Polystyrolgehäuse, 9,5 cm/sec, 15-cm-Spulen, max. 4 Stunden Spieldauer, abschaltbare Aussteuerungsautomatik, Frequenzumfang 80 bis 12 000 Hz, Ausgangsleistung, hohe Eingangsempfindlichkeit, Drucktastenbedienung. Maße: 360 x 255 x 125 mm, Gewicht 5,4 kg ..... DM 219.-  
Anzahlung DM 22.-, 10 Monatsraten à DM 22.50



**PHILIPS-Tonbandgerät RK 25 9**  
Erfolgreiches 4-Spur-Gerät mit eingeb. Mischpult, div. Reichmöglichkeiten, Stereo-Wiedergabe über Zusatzverstärker mögl., volltransistorisiert.  
**Techn. Daten:** 4,75/9,5 cm Geschw., Spulen bis 18 cm. Spieldauer bis 16 Stunden, Frequenz 80-15 000 Hz, dir. Eingänge, Drucktastenbedienung, 10 Transistoren, Endstufe 2 Watt, 220 V/40 W. 390 x 285 x 135 mm ..... DM 289.-  
Anzahlung DM 30.-, 10 Monatsraten à DM 29.-



Ein besonders preiswertes und leistungsfähiges Funksprechgerät!  
**9-Transistor-Transceiver „Silver Star“**, 28,5 MHz (10-m-Band), Quarzstab, Sendeeinzelstufen, Freq.-Stab. ± 0,005 %, Ausgangsleistung mehr als 0,1 W, Betriebsp. 9 V (Microdyn.).  
Reichweite: Land max. 4 km, Wasser ca. 20 km, (durch Wetter- u. Geländeeinflussung kann der Wert erheblich über- oder unterschritten werden).  
Batteriesp.-Anzeige, Tragschlaufe, 10teilige Teleskopantenne 110 cm lgs. Formschönes, modernes Gehäuse, 140 x 50 x 35 mm.  
Einschl. Ohrhörer u. Batterie pro Paar DM 199.-  
Anzahlung DM 20.-, 10 Monatsraten à DM 19.50



**25 % Anzahlung, Rest in 3 Monatsraten.**

**Modell H 82**  
20 000 Ω/V ~, 17 Meßbereiche  
Gleichspannung: 0-10/50/250/1000 V  
Wechselspannung: 0-10/50/250/1000 V  
Tonfrequenzspannung: 0-10/50/250/1000 V  
Gleichstrom: 0-50 µA/0-250 mA  
Widerstand: 0-80 kΩ/0-8 MΩ  
Pegel dB: -20 bis +22 dB  
Maße: 115 x 85 x 25 mm  
Preis einschließlich Batterie, Meßschnüren und deutscher Anleitung ..... DM 37.50

**Modell CT 500**  
20 000 Ω/V ~, 10 000 Ω/V ~  
20 Meßbereiche  
Gleichspannung: 0-2,5/10/50/250/500/5000 V  
Wechselspannung: 0-10/50/250/500/1000 V  
Gleichstrom: 0-50 µA/5/50/500 mA  
Widerstand: 0-12/120 kΩ/1/2/12 MΩ  
Pegel dB: -20 bis +22 dB  
Maße: 140 x 90 x 40 mm. Preis einschließlich Batterie, Meßschnüren u. deutscher Anleitung ..... DM 49.50

**Modell CT 300**  
30 000 Ω/V ~, 15 000 Ω/V ~  
21 Meßbereiche  
Gleichspannung: 0-0,8/3/15/60/300/600/1200/3000 V  
Wechselspannung: 0-6/30/120/600/1200 V  
Gleichstrom: 0-30 µA/60/600 mA  
Widerstand: 0-10 kΩ/1/10 100 MΩ  
Pegel dB: -20 bis +22 dB  
Maße: 150 x 100 x 45 mm. Preis einschließlich Batterie, Meßschnüren u. deutscher Anleitung ..... DM 59.50

**Modell CT 330**  
20 000 Ω/V ~, 10 000 Ω/V ~  
24 Meßbereiche  
Gleichspannung: 0-0,8/8/30/120/600/1200/3000/6000 V  
Wechselspannung: 0-6/30/120/600/1200 V  
Gleichstrom: 0-60 µA/8/60/600 mA  
Widerstand: 0-6/60 kΩ/8/60 MΩ  
Kapazität: 50 pF-10 000 pF, 1000 pF-0,2 µF  
Pegel dB: -20 bis +22 dB. Maße: 150 x 100 x 48 mm. Preis einschließlich Batterie, Meßschnüren und deutscher Anleitung ..... DM 59.50

**Modell CT 330**  
20 000 Ω/V ~, 10 000 Ω/V ~  
24 Meßbereiche  
Gleichspannung: 0-0,8/8/30/120/600/1200/3000/6000 V  
Wechselspannung: 0-6/30/120/600/1200 V  
Gleichstrom: 0-60 µA/8/60/600 mA  
Widerstand: 0-6/60 kΩ/8/60 MΩ  
Kapazität: 50 pF-10 000 pF, 1000 pF-0,2 µF  
Pegel dB: -20 bis +22 dB. Maße: 150 x 100 x 48 mm. Preis einschließlich Batterie, Meßschnüren und deutscher Anleitung ..... DM 59.50

**Modell CT 330**  
20 000 Ω/V ~, 10 000 Ω/V ~  
24 Meßbereiche  
Gleichspannung: 0-0,8/8/30/120/600/1200/3000/6000 V  
Wechselspannung: 0-6/30/120/600/1200 V  
Gleichstrom: 0-60 µA/8/60/600 mA  
Widerstand: 0-6/60 kΩ/8/60 MΩ  
Kapazität: 50 pF-10 000 pF, 1000 pF-0,2 µF  
Pegel dB: -20 bis +22 dB. Maße: 150 x 100 x 48 mm. Preis einschließlich Batterie, Meßschnüren und deutscher Anleitung ..... DM 59.50

**Modell CT 330**  
20 000 Ω/V ~, 10 000 Ω/V ~  
24 Meßbereiche  
Gleichspannung: 0-0,8/8/30/120/600/1200/3000/6000 V  
Wechselspannung: 0-6/30/120/600/1200 V  
Gleichstrom: 0-60 µA/8/60/600 mA  
Widerstand: 0-6/60 kΩ/8/60 MΩ  
Kapazität: 50 pF-10 000 pF, 1000 pF-0,2 µF  
Pegel dB: -20 bis +22 dB. Maße: 150 x 100 x 48 mm. Preis einschließlich Batterie, Meßschnüren und deutscher Anleitung ..... DM 59.50

**Modell CT 330**  
20 000 Ω/V ~, 10 000 Ω/V ~  
24 Meßbereiche  
Gleichspannung: 0-0,8/8/30/120/600/1200/3000/6000 V  
Wechselspannung: 0-6/30/120/600/1200 V  
Gleichstrom: 0-60 µA/8/60/600 mA  
Widerstand: 0-6/60 kΩ/8/60 MΩ  
Kapazität: 50 pF-10 000 pF, 1000 pF-0,2 µF  
Pegel dB: -20 bis +22 dB. Maße: 150 x 100 x 48 mm. Preis einschließlich Batterie, Meßschnüren und deutscher Anleitung ..... DM 59.50



33 Braunschweig  
Erst-Armee-Str. 11  
Telefon (05 31) 520 32 / 33 / 34  
Telex 952 547  
Postfach 8034

# BILLIG

**EINMALIG! Unsere Wundertüte enthält:**

5 Selengleichrichter, z. B. E 250, C 350  
 5 Potentiometer, 25 k $\Omega$  bis 500 k $\Omega$   
 5 Halbleiter, 30  $\Omega$  bis 1,5 k $\Omega$   
 20 Widerstände, div. Werte  
 20 Styroflex-Kondensatoren, sortiert  
 20 Keramik-Kondensatoren, 50 bis 5000 pF  
 20 Kondensatoren, 2 nF bis 0,1  $\mu$ F

15 diverse Röhrensäcke, Noval, Oktal  
 2 Drahtk MW, MW + UKW  
 Bandfilter, Übertrager, Normbuchsen usw.

Sofort zugreifen,  
 Lieferung nur solange Vorrat reicht!  
 Lieferung unfrei per Nachnahme.

Ober 110 Bauteile! Alles neue Ware!  
 Im Sortiment zusammen nur

## 9.95



Bestposten:  
**Kehlkopfmikrofon nur 4.95**  
 nur kleine Stückzahl vorhanden!

Dipl.-Ing. H. Wallfass, 405 Mönchengladbach, Lichthof 5, Tel. 212 81

## KROHA-Hi-Fi-Verstärker-Baustein-Programm

— ein Programm, das höchsten Ansprüchen genügt —

**Endstufe ES 40** in ekoloser Brückenschaltung; Nennleistung: 40 Watt

**Endstufe ES 40** in Zwei-Kanal-Ausführung; Nennleistung: 2 x 20 Watt  
 Technische Daten:  
 Frequenzgang: 2 Hz...900 kHz  $\pm$  1 dB;  
 Klirrfaktor: von 5 Hz...50 kHz bei 0,8facher Nennleistung, kleiner 0,1 %  
 Preis für Fertigerät ES 40 **DM 130.—**  
 für Bausatz ES 40 **DM 98.—**

**Endstufe ES 100** in ekoloser Brückenschaltung; Nennleistung 100 Watt

**Endstufe ES 100** in Zwei-Kanal-Ausführung; Nennleistung: 2 x 50 Watt  
 Technische Daten:  
 Frequenzgang: 3 Hz...300 kHz  $\pm$  1 dB;  
 Klirrfaktor: von 6 Hz...40 kHz bei 0,8facher Nennleistung, kleiner 0,1 %  
 Preis f. Fertigerät ES 100 **DM 160.—**  
 für Bausatz ES 100 **DM 130.—**

**Stereo-Klangreglerstufe KRV 50**

Sie eignet sich hervorragend zum Aussteuern der Endstufen ES.

Technische Daten:  
 Klirrfaktor: bei  $U_a = 2$  V, von 10 Hz...50 kHz, kleiner 0,1 %; Rauschspannungsabstand: 90 dB; Frequenzgang bei Mittelstellung der Tonregler: 10 Hz...100 kHz  $\pm$  1 dB; Regelbereich der Tonregler: 20 Hz +16 dB —14 dB, 20 kHz +22 dB —19 dB  
 Preis für Fertigerät KRV 50 **DM 48.—**  
 für Bausatz KRV 50 **DM 38.—**

**Stereo-Entzerrerverstärker EV 51**

Verstärkt und entzerrt das Signal von Magnettonabnehmern auf den Pegel der Klangreglerstufe. Verarbeitet auch große Dynamikspitzen ohne Verzerrung durch 30fache Übersteuerungssicherheit.

Technische Daten:  
 Frequenzgang: 20 Hz...20 kHz  $\pm$  1 dB;  
 Klirrfaktor bei  $U_a = 0,2$  V von 20 Hz...20 kHz, kleiner 0,1 %; Rauschspannungsabstand: 70 dB; Entzerrung nach CCIR

Preis für Fertigerät EV 51 **DM 35.—**  
 für Bausatz EV 51 **DM 27.—**

**Stereo-Mikrofonverstärker MV 50**

Eignet sich zum Anschluß an dyn. Mikrophone ohne Übertr. und ermöglicht lange Mi-Leitungen.

Technische Daten:  
 Frequenzgang: 10 Hz...100 kHz  $\pm$  1 dB;  
 Klirrfaktor bei  $U_a = 0,2$  V von 10 Hz...50 kHz, kleiner 0,1 %; Rauschspannungsabstand: 65 dB  
 Preis für Fertigerät MV 50 **DM 33.—**  
 für Bausatz MV 50 **DM 25.—**

Ferner liefern wir neben einfachen Netzteilen auch elektronisch stab. und abgesicherte Netzteile.

Alle Geräte sind mit modernsten Si-Transistoren bestückt!

Wir senden Ihnen gern ausführliches Informationsmaterial.

## KROHA · elektronische Geräte · 731 Plochingen

### Zulieferanten gesucht

für nebenstehend aufgeführte Artikel

### Papier-Drehkos Kleinstrelais Steckbuchsen 4 mm

Laufende kontinuierliche Abnahme wird zugesichert. Bemusterte Angebote mit äußerster Preisstellung erb. u. Nr. 6499 R

### Rhein-Ruhr-Antennen preisgünstig,

z. B. Gitterantenne 14 dB, 240/60  $\Omega$   
 St. DM 15.—, 2 St.  $\hat{a}$  DM 13.50  
 Mengenrabatte bei größeren Stückzahlen.

### Amateurfunkantennen

Nachnahmeversand — Prospekte

Rhein-Ruhr-Antennenbau GmbH  
 41 Dulsburg-Melderich  
 Postfach 109

Büro:  
 433 Mülheim-Styrum  
 Schwerinstraße 21  
 Telefon 419 72

Alle Einzelteile und Bausätze für elektronische Orgeln  
 Bitte Liste F 64 anfordern!



DR. BOHM  
 495 Minden, Postf. 209/30



### VIELFACHMESSGERÄT 50 000 Ohm

Modell C-1030  
 50 000  
 zweifarbig  
 Spiegelskala  
 Überlastungsschutz  
 V = 0—0,3/12/60/120/300/600/1200 V  
 V  $\sim$  0—6/30/120/300/600/1200 V  
 A = 0—30  $\mu$ A/6/60/300 mA/12 A  
 $\Omega$  = 0—10 k $\Omega$ /1/10/100 M  
 dB —20 bis +17  
 Maße: 160 x 105 x 35 mm  
 Mit Tragetasche, Batterie und Schnüren — Tasche aus bestem Leder 79.—

ELRAD Import Export, 6 Frankfurt, Kurfürstenplatz 40

### Sonderangebot!



Industrierestposten massiver Alu-Gußkühlkörper mit 2 x AD 150, 1 x AD 148, universell verwendbar für Verstärker, geregelter Netzteil usw. Solange Vorrat reicht zum Preis von DM 9.45.

Die Lieferung erfolgt gegen Nachnahme.

Fa. GRIGELAT, 8501 Rückersdorf Ludwigshöhe

## FSG-Bildröhren

systemerneuert • aus eigener Fabrikation • mit 1 Jahr Garantie

Lieferung sofort ab Lager. Altkalben werden angekauft.  
 Bezirksvertretungen (Alleinverkauf) sind nach frei.

Fernseh-Servicegesellschaft mbH • 66 Saarbrücken  
 Dudweiler Landstraße 149. Telefon 2 25 84 und 2 55 30

### Transistor-Spezialangebot AD 136 III

20 Stück	50 Stück	100 Stück	500 Stück
$\hat{a}$ 2.50 DM	$\hat{a}$ 2.30 DM	$\hat{a}$ 2.— DM	$\hat{a}$ 1.75 DM

EWG-WARE — Versand gegen Nachnahme. Bitte fordern Sie unseren neuen Katalog für Halbleiter und Röhren an.

C. I. E. L. 2—4, rue Victor Hugo  
 94 - VILLENEUVE - SAINT - GEORGES / Frankreich



Wichtige Mitteilung für unsere Kunden im Kölner Raum:

Ab 2. 1. 1968 finden Sie uns auch in Köln, Hansaring 93. Unsere neue Niederlassung gewährt Ihnen alle Vorteile, die mit dem Namen Arlt verbunden sind: eine riesige Auswahl in elektronischen Bauelementen und dazu die besonders günstigen Arlt-Preise. Bitte besuchen Sie uns doch einmal!

### DRILLFILE

Konische Schäl-Aufreibbohrer

für Autoantennen-, Diadenbuchsen-, Chassis-B Bohrungen usw.

Größe 0 bis 14 mm Ø,	netto DM 25.—
Größe I bis 20 mm Ø,	netto DM 36.—
Größe II bis 30,5 mm Ø,	netto DM 59.—
Größe III bis 40 mm Ø,	netto DM 150.—
1 Satz = Größe 0-I+II,	netto DM 115.—

Artur Schneider 33 Braunschweig Donnerburgweg 12

### VHF-UHF-Tuner Reparaturen

### KIRSCHEN

Pauschalpreise:

Transistor-Tuner	DM 18.50	Radio u. Fernseh	753 Pforzheim
Trans.	DM 22.—	Pfälzer Straße 28	Tel. 0 72 31/2 32 88
Converter	Röhren DM 25.60		

### Spezial-Werkzeug



Deutsches Erzeugnis

für Funk-, Radio-, Transistor-, Fernseh- und Elektronik zu einmalig günstigen Preisen!

Bitte Angebot WV für Wiederverkauf oder S für Service und Werkstatt anfordern.

**Technik-KG, 28 Bremen 17**  
Abt. W, Telefon (04 21) 30 04 13/30 14 24

### MESSGERÄTE

Gleichrichter, Transistoren, Kondensatoren, Transformatoren, Kühlkörper, Einbauminstrumente, Netzgeräte, Heizleiter, Zenerdioden, Kapazitätsdioden, Stecker sowie Zubehör. Liste kostenlos.

**ELEKTRONIK-VERSAND**  
Ing. Erich Fietze, 53 Bonn/Rhein, Postfach 7325

### DEKO-Ständer

zerleg- und fahrbar, aus Vierkantrohr, in 4 Etagen. Maße: Höhe ca. 150 cm, Breite ca. 65 cm, Tiefe ca. 40 cm

DM 98.60 + DM 1.20 Verpackung. 8 Tage zur Probe, bei Nichtgefallen zurück.

Auch in allen gewünschten Abmessungen lieferbar.

**Werner Grammes jr., Draht- u. Metallwarenfabrik**  
3251 Kl.-Berkel/Hameln, Postf. 265, Tel. 0 51 51/3173

### DEKO-Vorführständer für Farbfernsehgeräte Art. 776

Maße: 147/85/65 cm, mit Doppelrollen DM 118.90

DEKO-Vorführständer, für schwarz/weiß, zerlegbar, enorm preiswert, direkt ab Fabrik. Material: Stahlrohr verchromt, leicht fahrbar, Breite ca. 80 cm, Tiefe ca. 50 cm, Höhe ca. 147 cm DM 89.70 und DM 1.20 Verpackung

auch in 2 Etagen lieferbar und DM 1.20 Verpackung DM 69.80

**Werner Grammes jr., Draht- und Metallwarenfabrik**  
3251 Klein-Berkel/Hameln, Postfach 265, Telefon 0 51 51/31 73

### Thyristor-Zündung

ab Werk **DM 78.—**

Mengenrabatte auf Anfrage

Lieferung von 6 V oder 12 V, passend für alle Fahrzeuge, einwandfreie Zündung, besserer Start, größere Leistung.

**ING. LUDWIG BRAUM**  
8266 Laufen/Obb.

### Fernseh - Antennen

auch zur Selbstmontage

**UHF, 2. u. 3. Programm Kanal 21—60**

Spez. X 14 Elem.	15.—
Spez. X 26 Elem.	27.50
Spez. X 50 Elem.	37.50
Spez. X 94 Elem.	50.—

**UHF, Yagi-Antennen Kanal 21—60**

11 Elemente	14.—
15 Elemente	17.50
17 Elemente	20.—
22 Elemente	26.—
26 Elemente	25.—
Gitterant. 11 dB	13.—
Gitterant. 14 dB	17.50

**VHF, 1. Programm**

4 Elemente	8.—
6 Elemente	13.50
7 Elemente	17.50
10 Elemente	21.50
15 Elemente	27.50

**VHF, Kanal 2, 3, 4**

2 Elemente	20.—
3 Elemente	26.—
4 Elemente	32.—

**Auto-Antennen für VW verschleißbar 17.50**  
f. alle and. Wagen 20.—  
**SPIRAL-Ant. 14.50**

Antennenweichen

Ant. 240 Ω Einb.	4.90
Gef. 240 Ω Gerät	4.50
Ant. 60 Ω Einb.	4.90
Gef. 60 Ω Gerät	5.75

**Zubehör**

Schaumstoffkabel	—28
Koaxkabel	—50
Dachpfannen ab	5.—
Steckrohre 2 m	7.50
Dachrinnenüberf.	1.80
Mastisolator	—90
Mastbef.-Schellen	—50
Mauersolator	—60

Katalog anfordern!

**KONNI-VERSAND**  
8771 Kredenbach-Esselbach, Tel. 0 93 94/2 75

### Widerstände, 0,1-2 W, axial, mit Farbcoden, gängig sort.

1000 St. 21.50 2500 St. 45.—  
1 kg Kondensat., Roll-styroflex-Keramik und Elektrol.-Kondens., gut sortiert 29.50  
1000 Keram. Rohr- u. Scheibenkondensatoren, gut sort. 29.50

**Siemens AF 139 u. 239**

1 St.	10 St. à	100 St. à
2.50	2.30	2.10
2.70	2.50	2.30



## Mehr Geld im Beruf kommt nicht von allein.

Wieviel Ehrgeiz haben Sie? Wir suchen junge, ehrgeizige Nachwuchskräfte des Fernseh- und Rundfunkhandels, die viel dazulernen wollen. Aber wir sprechen auch Chefs, Meister und Fachverkäufer an — alle, die erkannt haben, daß Erfolg nicht von allein kommt.

Wie Sie perfekt. Ein Lehrgang für Praktiker. Auch alte Hasen lernen hier viel dazu

**Möchten Sie Ihr Transistor-Wissen erweitern?**

Den Transistoren gehört die Zukunft. Wir bilden Sie zum Transistor- und Elektronikfachmann aus. Sie bauen mit uns hochwertige Transistorgeräte, für die wir alle Bauteile mitliefern. Dieser Lehrgang ist so lebendig wie die Praxis. Ohne Risiko! Studieren Sie bei uns 4 Wochen zur Probe. Wenn Sie jetzt die Information TF 11 anfordern, haben Sie den ersten Schritt zum Erfolg getan.

**Wollen Sie Ihr Fernseh-Wissen erweitern?**

Lernen Sie bei einem der bekanntesten Fachleute alles über den neuesten Stand der Technik: Fernseh-, Reparatur- und Farbfernsehtechnik! Auf diesen drei großen Gebieten schulen

**INSTITUT FÜR FERNUNTERRICHT 28 Bremen 17**

### Telef.-Valvo-Siemens-Röh. in Kartonverpackung 8 Monate Garantie

EAF 001 2.95	ECL 00 4.50	EF 113 4.25	EM 07 3.10	PCF 001 4.60	PL 504 7.95
EBC 01 2.95	ECL 06 4.75	EF 104 4.50	EY 06 4.—	PCH 200 4.80	PCL 05 5.10
ECC 01 3.40	EF 00 3.45	EAA 01 2.75	PC 02 2.50	PCL 04 5.30	PCL 02 5.10
ECC 05 3.20	EF 03 3.40	EBF 00 3.50	PCC 00 5.95	PL 36 7.95	PCL 06 6.10
ECH 01 3.50	EF 05 2.85	EF 103 5.85	PCF 02 3.00	PCF 00 4.50	
ECH 04 3.80	EF 06 2.75	EM 04 2.70	PCF 06 5.25	PL 01 5.70	

Versand per Nachn. ab Lager. Aufträge unter 25.— gegen Voreinsendung des Betrages + 1.50 Versandspesen in Briefmarken, sonst 2.— Aufschlag.

**CONRAD 8450 Amberg, Georgenstraße 3 F**

### Tokai SPRECHFUNK

für Wiederverkäufer und Großhändler nun direkt ab Fabrik — nur kartonweise — sofort. Mindestabnahme TC912G = 20 Stück, TC 130 od. TC 500 G = 10 Stück. Verlangen Sie unser interessantes Angebot!

**Tokai, Lugano 3, Box 176, Schweiz, Tel. (00 66 91) 8 85 43, Telex (00 45) 59 314**



### Schaffer Transformatoren

Die fortschrittlichen Bauelemente

SCHAFFER TRANSFORMATORENFABRIK  
Weingarten bei Karlsruhe · Telefon 411 · Telex 07 825 660

## METROFUNK senkt mit Einführung der Mehrwertsteuer die Preise um mehr als 9%

Vieladrige vielfarbige flexible Steuerleitungen von METROFUNK GMBH · 1 Berlin 41 · Telefon (0311) 79 53 43 · Telex 01 84 098



# TECHNIKER / INGENIEUR

Die SGD führt Berufstätige zu staatl. geprüften Ingenieuren (extern) u. a. zukunftsreichen Berufen durch Fern- und Kombi-Unterricht. Ohne Berufunterbrechung und Verdienstausfall. 500 Fachlehrer und andere Mitarbeiter stehen im Dienste Ihrer Ausbildung. Erprobtes Lehrmaterial, individuelle Betreuung und moderne Lernhilfen sichern Ihren Ausbildungserfolg. Auf Wunsch kurzfristige Seminare. Verlangen Sie unser 230seitiges Handbuch für berufliche Fortbildung. Postkarte genügt.

Techniker od. Ingenieur	Prüfungsvorbereitung	Allgemeinbildung	Kaufmännische Berufe
<input type="checkbox"/> Maschinenbau <input type="checkbox"/> Feinwerktechnik <input type="checkbox"/> Elektrotechnik <input type="checkbox"/> Nachr.-Technik <input type="checkbox"/> Elektronik <input type="checkbox"/> Hoch- u. Tiefbau* <input type="checkbox"/> Stahlbau <input type="checkbox"/> Regelsysteme	<input type="checkbox"/> Kfz-Technik <input type="checkbox"/> Heizung-Lötlng <input type="checkbox"/> Gas-Wass- u. Techn. <input type="checkbox"/> Chemietechnik <input type="checkbox"/> Vorrichtungsgebäude <input type="checkbox"/> Kunststofftechnik <input type="checkbox"/> Galvanotechnik <input type="checkbox"/> Verfahrsteintechnik	<input type="checkbox"/> Kfm. Gehilfenprüfng <input type="checkbox"/> Facharbeiterprüfng <input type="checkbox"/> Handwerksmeister <input type="checkbox"/> Industriemeister <input type="checkbox"/> Fachschulreife <input type="checkbox"/> Mittlere Reife <input type="checkbox"/> Abitur	<input type="checkbox"/> Deutsch <input type="checkbox"/> Mathematik <input type="checkbox"/> Englisch <input type="checkbox"/> Französisch <input type="checkbox"/> Latein <input type="checkbox"/> Maschinenschriften <input type="checkbox"/> Stenographie

## 300 Lehrfächer

<input type="checkbox"/> Fernfernsehen <input type="checkbox"/> Techn. Zeichnen <input type="checkbox"/> Techn. Betriebss.	<input type="checkbox"/> Wirtschaft.-Ingenieur <input type="checkbox"/> Refraktormann <input type="checkbox"/> Arb.-Vorbereiter	<input type="checkbox"/> Graphiker <input type="checkbox"/> Innenarchitekt	<input type="checkbox"/> Schriftsteller <input type="checkbox"/> Fotografie
--	---	---	--

Zur Teilnahme an Technikerlehrgängen (mit \*) können Beihilfen durch das Arbeitsamt gewährt werden.

## Studiengemeinschaft

61 DARMSTADT  
Postfach 4141 - Abt. L 12



### Versierte Fernstechniker nehmen Auftragsarbeiten an

(branchenkundig).  
Lagerraum und Werkstatt mit Meßgeräten vorhanden.  
Zuschr. unt. Nr. 6506 Y

### Kundendienst

elektrischer und elektrischer Geräte (Reparatur und Wartung) von  
**gepr. Elektrotechniker** gesucht.  
Zuschrift. u. Nr. 6514 K

Ich bin ein versierter

## Fernstechnikermeister

und möchte mich die nächsten Jahre nur privaten Interessen widmen. Es bleibt mir aber so viel Zeit, einem meisterlosen Betrieb bei der Lehrlingsausbildung zur Seite zu stehen und als KONZESSIONSTRÄGER aufzutreten. Zuschr. u. Nr. 6512 G

### Fernseh-Radio-Elektro-Fachgeschäft

in norddeutscher Stadt, mit Werkstatt, seit 30 Jahren gut eingeführt, in zentraler Lage, Geschäftsräume ca. 150 qm sowie Lagerkeller, krankheitshalber sofort zu verkaufen. Gute Existenzmöglichkeit für Fernseh-Rundfunk-Techniker. Warenlager, Einrichtung, Fuhrpark. Verhandlungsbasis ca. 40.000.— bis 60.000.— DM. Zuschriften unter Nr. 6510 E an den Franzis-Verlag, München.

Mod. Fernsehgesch. m. großer Werkstatt. (neu eingegr.) in Kreisstadt Niederbayerns, wegen Krankh. an schnell entschlossenen Fachmann sehr günstig zu verk. Umsatz DM 200.000.— (ca. 40 % Reparaturen). Preis ca. DM 20.000.— für Einr., Waren, Fahrzeuge, inkl. Kundenst. Zuschr. unt. Nr. 6508 A

## UHF-Tuner

repariert schnell und preiswert  
**Gottfried Stein**  
Radio- u. FS-Meister  
UHF-Reparaturen  
55 TRIER  
Am Birnbaum 7

## Theoretische Fachkenntnisse in Radio- und Fernsehtechnik

**Automation - Industr. Elektronik**  
durch einen Christiani-Fernlehrgang mit Aufgabenkorrektur und Abschlußzeugnis. Studienführer mit ausführlichen Lehrplänen kostenlos. Schreiben Sie eine Postkarte: Schickt Studienführer.

**Technisches Lehrinstitut Dr.-Ing. Christiani**  
775 Konstanz, Postfach 1052



### Stell-Transformator

Primär 220 V  
Sekundär 0—15 V/6 A  
Ohne Drehknopf  
netto DM 39.—  
Drehknopf netto DM 2.80

**Elektrowerk Münderbach GmbH**  
5419 Münderbach/Westerwald, Telefon 0 2680 / 401

### Elektronische Selbstbau-Orgeln

(Transistoren). Alle Größen, bis zur seriösen Kirchanlage, nachbaufähiger, durch Anleitungen. Baustufen und Teile einzeln beziehbar. Nettopreis: gratis.

**Electron Music**  
4951 Dühren 70 - Postfach 10/13

**ACHTUNG! Ganz neu!**  
Kleinzeiger-Ampere-meter mit Voltmeter, mit draht. Meßwerk! Mod. A B Amp. ~ 5/25 10/50 Mod. C D Amp. ~ 30/150 60/300 Volt ~ 150/300/600 netto nur DM 128.-  
**Elektro-Versand KG, Abt. B 15**  
6 Frankfurt/M 50, Am Eisern. Schlag 22  
Prospekt FS 12 gratis

## FERNSCHREIBER

Miete oder Kauf bzw. Kauf-Liste. Ankauf-Vorlauf. Ladstreifenzusatzgerät. Anzahlungnahme. Unverbindl. Beratung. Volle Postgarantie.  
**Wolfgang Freiser**  
2 Hamburg 34  
Am Horner Moor 16  
Sa.-Nr. 04 11/27 76 80  
FS 214 215

**Kupferkaschierte**  
2 x 70 µ Epoxylglas-fasergetragene Verr 100. Dicke: 1,58 mm. Tafelgröße: 570 x 1070 mm. Vorhanden 2000 Tafeln zu 1/5 Herstellerpreis abzugeben.  
**ELEA**  
8261 Unterau kirchen Oberbayern

1. Programm  
4 El. 8.— 8 El. 14.40  
6 El. 13.20 10 El. 18.40  
10 El. Langbau  
spez. f. Außenmontage 31.—

2. und 3. Programm  
13 El. 16.80 21 El. 25.20  
17 El. 19.60 28 El. 33.60  
Corner DC 16 26.—  
Corner DC 18 31.—  
Gitterantennen 14 dB  
verzinkt 18.50, Kunstst. 26.80

Tischantenne  
1., 2. u. 3. Programm 10.—  
UKW-Stereo-Antennen  
Dipol 9.50 5 El. 26.50  
2 El. 15.— 8 El. 42.—  
4 El. 24.—

Auto-Versenk-Antennen  
abschließbar  
110 cm für VW 17.50  
110 cm f. sämtl. Fabrik. 18.50  
140 cm f. sämtl. Fabrik. 19.50

Filter und Weichen  
Empfänger 240 Ω 4  
Empfänger 60 Ω 4.60  
Antenne 240 Ω 6.40  
Antenne 60 Ω 6.80

Transistorverstärker  
UHF 9-12 dB Gew. m. Netz 39.50  
VHF 14 dB Gew. m. Netz 39.50  
Bitte Kanalangebe

Antennen-Zubehör  
Kabel —.53  
Schaumstoffkabel —.35  
Schlauchkabel —.28  
Bandkabel —.20  
Dachplanfenblei 8.10  
Dachplanfenkunststoff 7.10  
Dachrinneüberför 1.75  
Dachkabelstützen 1.15  
Mastisolator —.58  
Einschlagnisolator —.48  
und sonstiges

**WALTER-Antenne**  
W. Drobig, 435 Radclingenhausen  
Schulstraße 34  
Ruf (0 23 61) 2 30 14  
Sachsenstraße 154  
Ruf (0 23 61) 2 80 29

Reparaturen  
in 3 Tagen  
gut und billig  
**LAUTSPRECHER**  
A. Wesp  
SENDEN/Jiler

**Farbfernseher**  
erfordern ein **Entmagnetisiergerät**  
in Kunststoff 300 mm Ø  
lieferbar komplett mit  
Anschlußschmur zum  
Preis v. DM 82.— nfo.  
**Dr. P. REIF Electronic**  
4411 Haelmar/Postfach

**Schaltungen**  
von Industrie-Geräten,  
Fernsehen, Rundfunk,  
Tonband  
**Eilversand**  
Ingenieur Heinz Lange  
1 Berlin 10  
Otto-Suhr-Allee 59  
Tel. (03 11) 34 94 16

**Werkstatthelfer für Radio- und Fernsehtechniker**  
von Dr. Adolf Renardy  
Auf 36 Seiten (118 x 84 mm)  
bringt unser Büchlein  
alles, was man nicht im  
Kopf haben kann.  
Preis DM 1.—  
**Wilhelm Bing Verlag**  
354 Korbach

Gleichrichtersäulen u. Transformator in jeder Größe, fgr. jed. Verwendungszweck: Netzzgr., Batterielad., Steuerung, Siliziumgleichrichter  
**MAIER**  
EISLINGEN/FILS

**PREISSENSATION!**  
**TOKAI-PROGRAMM**  
TC 912  
mit FTZ — DM 225.—  
(2 Stück)  
TC 130 G  
mit FTZ — DM 315.—  
(2 Stück)  
TC 500 G  
mit FTZ — DM 550.—  
(2 Stück)  
MINI-Com o. FTZ  
(Export)  
3 Trans. — DM 75.—  
(2 Stück)  
MINI-Com. o. FTZ  
(Export)  
6 Trans. — DM 92.—  
(2 Stück)  
Fordern Sie bitte  
Prospektmaterial an.  
Lieferung  
per Nachnahme.  
**TOKAI**  
61 Darmstadt  
Postfach Nr. 1043

● **FERNSEH-ANTENNEN**  
Beste Markenware  
VHF, Kanal 2, 3, 4  
2 Elemente DM 19.50  
3 Elemente DM 25.70  
4 Elemente DM 31.90  
VHF, Kanal 5—12  
4 Elemente DM 8.50  
6 Elemente DM 13.90  
10 Elemente DM 19.80  
14 Elemente DM 26.90  
UHF, Kanal 21—60  
6 Elemente DM 6.90  
12 Elemente DM 14.50  
16 Elemente DM 18.90  
22 Elemente DM 25.90  
26 Elemente DM 29.50  
X-System, 23 El. 24.30  
X-System, 43 El. 33.80  
X-System, 91 El. 48.50  
Gitterantenne 11 dB 13.58  
Gitterantenne 14 dB 18.50  
**Weichen**  
240-Ohm-Antenne 6.90  
240-Ohm-Gerät 4.60  
60-Ohm-Antenne 7.90  
60-Ohm-Gerät 4.95  
**Bandkabel** —.16  
**Schaumstoffkabel** —.27  
**Koaxialkabel** —.52  
Alles Zubehör preiswert  
Versand verpackungs-  
freie NN  
**BERGMANN**  
437 Marl, Hülstraße 3a  
Postfach 71  
Telefon 4 31 52 und 63 78

**NEU! Quarztechnik 1 x 1**  
Broschüre über alle techn. Werte der Quarze von 700 Hz bis 100 MHz mit zahlreichen Tabellen und Abbildungen. 48 Seiten DIN A 6 Kunststreck. Ebenso unser Quarz 1 x 1 je DM 4.80 plus Nn-Porto + MWSt.  
Prospekte für Quarze, Quarzfilter und Thermostate frei.  
**WUTTKE-QUARZE, 6 Frankfurt/M 70**  
Hainer Weg 271, Telefon 61 52 68, Telex 413 917

**VHF-UHF-Tuner**  
(auch alle Konverter)  
repariert schnellstens  
**GRUBER, FS-Servico**  
896 Kempten  
Burgstr. 45, Tel. (08 31) 246 21

**TONBÄNDER**  
Langspiel 540 m DM 11.—  
Doppelspielband  
Dreifachspielband  
Kostenloses Proband und Preisliste anfordern!  
**ZARS, 1 Berlin 11, Postfach 54**

**Kaufen gegen Kasse**  
Posten Transistoren, Röhren, Bauteile und Meßgeräte.  
**Art Elektronik**  
1 Berlin 44, Postf. 225  
Ruf 68 11 05  
Telex 01 83 439

**Technik-Katalog neu**  
1000 Neuigkeiten und Neuheiten, Minipreise! Bauteile, Bausätze, Röhren, Halbleiter, Meßgeräte, Amateurfunkanlagen, Funktionsprüfergeräte, Werkzeuge, Fachliteratur für Techniker, Amateure, Bastler; Schutzgebühr DM 2.50 in Briefmarken.  
**Technik-Versand KG, Abt. B 6, 28 Bremen 17**

**Kaufe: Spezialröhren, Rundfunkröhren, Transistoren**  
jede Menge gegen Barzahlung  
**RIMPEX OHG**  
Hamburg, Gr. Flottbek  
Grottenstraße 24





# Freude am Außendienst?

Für den weiteren Ausbau unseres technischen Außendienstes im In- und Ausland suchen wir qualifizierte

## Fernseh- und Rundfunktechniker

Die Mitarbeiter unseres technischen Außendienstes erhalten eine gründliche Spezialausbildung, die sie befähigt, Röntgen-Fernseh-Anlagen und Geräte unserer Medizinischen Technik selbständig zu betreuen.

Neben technischer Eignung erfordert dieser Dienst vor allem Zuverlässigkeit und die Fähigkeit zu selbständiger Arbeit.

Wir bieten Ihnen: eine sichere Position, leistungsgerechte Bezahlung und ein angenehmes Betriebsklima.

Schriftliche Bewerbungen werden erbeten an

SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT  
Geschäftsstelle für Medizinische Technik  
8000 München 15, Lindwurmstraße 23/25

Mitarbeiter gesucht:

### Elektronik-Kaufmann

zur Entlastung des Chefs, für Auftragsbearbeitung und Abwicklung sowie für Werbungsvorbereitung.

### Elektronik-Meister

zur Leitung einer Verdrahtungswerkstatt und für allgemeine Arbeitsvorbereitung und Terminüberwachung.

### Elektroniker

für fortschrittliche Neuentwicklungen in niederfrequenten elektromedizinischen Anwendungen. Auch jüngere Herren.

Für alle Stellungen wird ordnungsgemäße Lehre oder Berufsausbildung, für die beiden ersten einige berufliche Bewährung, erwartet. Freizügig geregelte Arbeitszeit. Bezahlung nach Leistungen. Geistige Beweglichkeit und Fachkenntnisse mit allgemeiner Intelligenz und Bildung erwünscht. Schriftliche Kurzbewerbungen mit Bild erbeten an **Dr.-Ing. J. F. Tönnies, 78 Freiburg i. Breisgau, Vordermattenstraße 2, Fernruf 07 61/5 30 82.**

Labor für Einzelanfertigungen und Kleinserien mit 80 Mitarbeitern in Fabrikneubau im erfreulichen Freiburg.



COMMUNICATIONS  
SERVICE

## 2-WAY RADIO MAINTENANCE TECHNICIANS (Rundfunk-Fernseh-Techniker)

mit guten englischen Sprachkenntnissen für interessante Tätigkeit in

## Nürnberg und Frankfurt

stellt ein:

GENERAL ELECTRIC SERVICE STATION  
Hermann Kaets

85 Nürnberg, Neutorstraße 3

Die HEWLETT-PACKARD GMBH ist die Tochtergesellschaft eines führenden Großunternehmens auf dem Gebiet der elektronischen Meßtechnik. Durch das ständige Wachstum entstehen immer neue, entwicklungsfähige Positionen, in denen Sie Ihre Fähigkeiten entfalten können.

Zum baldmöglichsten Eintritt suchen wir

# HEWLETT PACKARD

## PRÜFTECHNIKER für unser PRÜFFELD

(Rundfunk- und Fernsehtechnik, Elektroniktechniker)

Neben angemessenem Gehalt bieten wir vorbildliche soziale Leistungen, wie Gewinnbeteiligung, betriebliche Altersversorgung, Fahrgeldzuschuß usw.

Bewerbungen mit kurzer tabellarischer Darstellung von Ausbildung und Werdegang richten Sie bitte an unsere Personalabteilung

Hewlett-Packard GmbH, 703 Böblingen, Herrenberger Straße 110, Tel. 6971



THE EUROPEAN SPACE  
RESEARCH ORGANISATION

# ESRO

offer interesting positions in their Establishments:

**THE CONTROL CENTRE**  
Darmstadt (West Germany)

**THE TRACKING STATION**  
Redu (Belgium)

**THE LAUNCHING RANGE**  
Kiruna (Sweden)

Candidates are required for the following positions:

**TF 1 ELECTRONICS SENIOR ENGINEER**

**TF 2 ELECTRONIC ENGINEER**

**TF 3 ELECTRONIC TECHNICIANS**  
for Technical Facilities Section

**SCA SPACECRAFT CONTROLLERS**  
(Senior and Junior)

**ET 1 ELECTRONIC ENGINEER**  
and

**ET 2 ELECTRONIC TECHNICIANS**  
for Telemetry Data processing

**EN 1 ELECTRONIC ENGINEERS**  
for Network and Communications of  
Operation Group

**ETC ELECTRONIC TECHNICIANS**  
in Communications

**HRS ELECTRONIC ENGINEER**  
for Head of Radar Section of ESRANGE,  
Kiruna, Sweden

**SCP SENIOR COMPUTER PROGRAMMER**

For further details please write to the Personnel Office,

## ESTEC

Domeinweg, Noordwijk, Holland

stating for which post you wish to apply and quoting reference CC/SG-12-67

Größeres Patentanwaltsbüro in **Stuttgart**  
sucht in Dauerstellung (auch älteren)

## ELEKTRONIK-INGENIEUR

(möglichst HTL oder TH)

Da wir mehrere US-Firmen auf dem Gebiet der Halbleiterbauelemente sowie der industriellen Elektronik vertreten, muß der Bewerber gute Lesekenntnisse der englischen Sprache sowie ein fundiertes Wissen auf dem Gebiet der modernen Elektronik besitzen. Erfahrungen auf dem Patentgebiet sind nicht Bedingung.

Geboten wird eine weitgehend selbständige und in technischer Hinsicht außerordentlich abwechslungsreiche Tätigkeit auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes sowie ein auch während der Einarbeitung den **technischen** Kenntnissen des Bewerbers angemessenes Gehalt, das nach Einarbeitung beträchtlich angehoben wird.

Angebote mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Nr. 6511 F

Die **I. Frauenklinik und Hebammenschule**  
der **Universität München**  
sucht für die Strahlenabteilung

## 1 INGENIEUR (grad.)

Fachrichtung: Strahlenmeßtechnik-Elektronik  
Aufgaben: Selbständige Durchführung von Strahlenmessungen, insbesondere von Dichtigkeitsprüfungen. Betriebsaufsicht über das 42-MeV-Betatron sowie die Co-60-Quellen. Mitarbeit an strahlungsbiologischen und elektromedizinischen Forschungsobjekten.

Verlangt werden überdurchschnittliche Leistungen und praktische Erfahrungen. Bezahlung nach Verg.-Gr. IValIAT.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bzw. persönliche Vorstellung bei der Verwaltung der Klinik, 8 München 15, Maistr. 11, Zimmer 5, Mo-Fr. 8-16 Uhr.

# BOSCH LIMITED LONDON

Bietet jungen, strebsamen Rundfunk- und Fernseh Technikern interessante Arbeitsmöglichkeiten in ihren Werkstätten. Englische Sprachkenntnisse nicht unbedingt notwendig.

Wir bieten neben Reisekosten ein gutes Gehalt, gesicherten Arbeitsplatz und beachtliche soziale Leistungen.

Bitte bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen bei: Herrn F. H. Johnson, Bosch Ltd., 20 Carlisle Road, London, N.W. 9



THE EUROPEAN SPACE  
RESEARCH ORGANISATION  
**ESRO**

wish to recruit for its  
**Launching Range in Kiruna (Sweden)**

## Head of Radar Section

to be responsible for:

- Maintenance and operation during campaigns of:
  - the tracking radar (C Band – SELENIA type RIS 4 C)
  - the radar data transmission system (digital computerpunched paper tape – target acquisition system).
- Possible development and extension of the system, with the assistance of six senior technicians.

University degree or equivalent in electronic engineering and minimum of three years' experience in tracking radar equipment and data transmission equipment is required. Experience as group leader desirable.

Preference will be given to candidates below 35 years of age, although applications from older candidates will be considered.

Applications for this post should be sent to the Assistant Director for Personnel,

## ESRO

114 Avenue de Neuilly, 92-Neuilly, France  
quoting reference TR-7-add. 63.



# bietet Ihnen die Chance

Für die Erweiterung unseres Produktionsprogrammes suchen wir zum sofortigen Eintritt

**Gruppenleiter**  
für unsere Rundfunk-Prüffelder

**Gruppenleiter**  
für unsere Rundfunk-Montage

**Rundfunk-  
und Fernseh-Mechaniker**  
**Rundfunk-Mechaniker**  
**Rundfunk-Techniker**

Wir erwarten: Erfahrung und gute Kenntnisse auf den oben erwähnten Gebieten.

Wir bieten: Ausbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten sowie eine gute Bezahlung. Außerdem sichern wir Ihnen eine wirkungsvolle Unterstützung bei der Wohnraumbeschaffung zu.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung KUBA GmbH, 334 Wolfenbüttel, Kuba-Haus, Postfach 360. Wir werden Sie dann gern zu einem unverbindlichen Gespräch einladen.

RUNDFUNK- UND  
FERNSEHWERKE



WOLFENBÜTTEL  
KUBA-HAUS TEL. 831

**JMPERIAL**

Wir geben einem **jungen, gewandten Mann** die Chance, sich im Verkauf weiterzubilden und die Ausbildung als **Industrievertreter**. Erwünscht: Anfangskennntnisse in **elektr. Bauelementen** (Halbleiter, Potentiometer, Widerstände usw.). Unser Kundenkreis umfaßt nur erste Firmen. **Raum Hamburg.**

Schriftliche Bewerbung mit Unterlagen unter Nr. 6470 F an den Verlag. (Streng vertraulich!)

Wir suchen für den Raum Ingolstadt, Eichstätt, Neuburg, Donauwörth jüngeren strebsamen

### Fernsehtechniker

der in der Lage ist, auch schwierige Reparaturen selbständig auszuführen. Dauerstellung mit hohem Anfangsgehalt, Zimmer kann beschafft werden. Angebote erbeten unter Nr. 6507 Z an den Verlag.

### Die Chance Ihres Lebens?

In aussichtsreiche Dauerstellung wird tüchtigem **Radio-Fernsehtechniker-Meister** die selbständige, verantwortliche Führung einer größeren, vorbildlichen Werkstätte geboten; gutes Betriebsklima, Raum Bayr. Alpen, Wohnungsbeschaffung möglich. — Angebote mit den üblichen Unterlagen und Lichtbild unter Nr. 6483 X an den Verlag.

Durch solide Arbeit zufriedene Kunden gewinnen ist das Prinzip unseres Fernseh-Reparaturdienstes im **Raume Stuttgart**. Wir haben damit Erfolg. Deshalb müssen wir unsere Mannschaft erweitern und suchen

### FERNSEHTECHNIKER

mit guten Fachkenntnissen und Führerschein Kl. 3, die gerne gut verdienen wollen. Zuschr. u. Nr. 6498 Q an den Franzis-Verlag, 8 München 37, Postfach.

## Fernsprechtechnik Funknachrichtentechnik Fernwirktechnik Apparatebau

Wir suchen für unsere Zentralabteilung Forschung einen

## Elektronik-Entwicklungsingenieur

**Aufgabe:** Selbständige Entwicklung von elektronischen Schaltungen und Spezialgeräten der Nachrichten- und Übertragungstechnik, Mitarbeit bei Versuchen und Messungen auf See.

**Voraussetzungen:** Ingenieurausbildung der Fachrichtung Nachrichtentechnik, einige Jahre Praxis in der Entwicklung der elektronischen Baugruppen elektroakustischer Anlagen.

Wir erbitten Ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen einschließlich der Angabe des Gehaltswunsches und des frühestmöglichen Eintrittstermines an unsere Personalabteilung.



**HAGENUK** vorm. Neufeldt & Kuhnke GmbH

2300 Kiel, Westring 431-451, Telefon 0431/41231

**Ein gutes Neues Jahr...**

**Wir wünschen es Ihnen nicht nur,  
wir bieten es Ihnen auch,  
wenn Sie ein junger Fachmann  
auf folgenden Gebieten sind:**



# Elektronik Nachrichtentechnik Elektrotechnik

Sie sollten sich bald für den Beruf des Service-Technikers für IBM-Datenverarbeitungssysteme entscheiden, denn die beruflichen Möglichkeiten, die wir Ihnen hier bieten, sind geradezu ideal:

Als Fachmann auf dem Gebiet Elektrotechnik, Nachrichtentechnik oder Elektronik werden Sie bei Eignung kostenlos und ohne eine Verpflichtung Ihrerseits durch unser berufliches Förderprogramm auf die Tätigkeit des IBM Service-Technikers für unseren Technischen Außendienst gewissenhaft vorbereitet.

Nach Abschluß Ihrer Schulung bieten wir Ihnen die Möglichkeit, als Mitarbeiter unseres Technischen Service in jeder größeren Stadt der Bundesrepublik unsere eingesetzten Systeme zu betreuen.

Das Gebiet der Datenverarbeitung weitet sich ständig aus. Neue Forschungen ergeben neue Anwendungsmöglichkeiten. Immer schnellere Datenverarbeitungsanlagen werden notwendig, um die riesigen Mengen anfallender Daten verarbeiten zu können.

Um hier immer einen Schritt voraus zu sein, muß die Mitarbeiterzahl der IBM den Erfordernissen entsprechend ständig ausgeweitet und ergänzt werden.

Darüber hinaus tun wir alles, unsere Mitarbeiter mit den neuesten Erkenntnissen auf ihrem jeweiligen Fachgebiet

vertraut zu machen. Denn nur so ist unsere zukunftsorientierte Unternehmenspolitik realisierbar.

Wir haben deshalb ein Schulungssystem, das interessierten Mitarbeitern die besten Möglichkeiten der eigenen beruflichen Förderung bietet.

Die Gehälter, die wir bezahlen, sind gut und entsprechen den Leistungen der einzelnen Mitarbeiter. Daneben bietet die IBM Sozialleistungen, die von den Mitarbeitern anerkannt und gewürdigt werden.

Nicht zuletzt deshalb herrscht bei uns ein angenehmes Betriebsklima.

Wenn Sie nicht nur „ein“ gutes Neues Jahr erleben wollen, dann bewerben Sie sich bei uns. Wir würden uns freuen, Sie bald kennenzulernen.

# IBM

Datenverarbeitung  
Textverarbeitung

IBM Deutschland  
Internationale Büro-Maschinen  
Gesellschaft mbH  
Personalplanung DPTA 47  
7032 Sindelfingen bei Stuttgart  
Postfach 266

Anzeigen für die FUNKSCHAU sind ausschließlich an den FRANZIS-Verlag, 8 München 37, Postfach, einzusenden. Die Kosten der Anzeige werden nach Erhalt der Vorlage angefordert. Den Text einer Anzeige erbitten wir in Maschinenschrift oder Druckschrift. Der Preis einer Druckzeile, die etwa 22 Buchstaben bzw. Zeichen einschließlich Zwischenräumen enthält, beträgt DM 2.70 + 10 % Mehrwertsteuer. Für Zifferanzeigen ist eine zusätzliche Gebühr von DM 2,- zu bezahlen.

Unter „Klein-Anzeigen“ können nur private Angebote veröffentlicht werden.

Zifferanzeigen: Wenn nicht anders angegeben, lautet die Anschrift für Zifferbriefe: FRANZIS-VERLAG, 8 München 37, Postfach.

## VERKAUFE

Magnetron MG 8 verkauft billig W. Meier, 8 München 49, Oberascherstr. 12, Tel. 75 95 10

Nogoton - UKW - Einbausuper „Z-Sdfq“ 12642/57, komplett mit Netzteil. Skala, Gehäuse, DM 120,- (380 DM). **Telewatt-Hifi-Monoverst. V 120**, 17 W, DM 130,- (398 DM). Bruno Ott, 818 Tegernsee / St. Quirin, Buchbergweg 5, Tel. 0 80 22/32 69

Grundig Satellit 205 a mit Netzteil gegen Höchstgebot zu verkaufen. Walter Frielinghaus, 44 Münster, Fliednerstr. 27

Wen interessiert Nachl. v. Rdf.-Ing. versch. Meßinstrumente usw. billig. Fienemann, 3 Hannover, Göbenstr. 32

Verkaufe: (preisgünstig) Wechselsprechanlage, Fernlehrgang „Amateurfunk“, Doppelkopfhörer, 4 Kammrelais, H. Alterauge, 5961 Rothemühle

Verk. neuen Heathkit-Labor - Oszillograph 10-12, 450 DM. W. Helmes, 5 Köln, Maternustr. 27

Funkschau Jahrg. 61/62/63/64/65/66 u. 60 teilw., alle ungeb., Klemm-Antennentestgerät AT 600 M, 45 bis 600 MHz u. Heathkit-PS-Wobbler TS 4 A abzugeben. Zuschriften unter Nr. 6502 U

Verkaufe Bastlermaterial. Angeb. unter Nr. 6516 M

Verkaufe Grundig-Wobbler WS 3 mit Kabel DKI 6025 und ZK 2, 4 Monate alt, gegen Höchstgebot. Anfragen unt. Nr. 6503 V

Stereo-Verst. 2 x 15 W, ähnl. Imperator, 8 Rö., Stereo-UKW-Tuner mit Grundig-Decoder u. 7 Rö., zus. DM 260,-. Angebote unter Nr. 6504 W

**Gelegenheit für Bastler!** 1 Miniszill für DM 100,- (neu DM 199.80) mit kleinen, aber unwesentlichen technischen Mängeln. 1 Heathkit - RC - Meßbrücke C 3 für DM 85,- (neu ca. 140 DM). 1 Heathkit-Signal-Generator SG 8 für DM 65,- (neu 129 DM). Angeb. unter Nr. 6517 N

## SUCHE

Meisterstück z. k. ges. Angeb. unter Nr. 6515 L

Hist. sucht: Bücher, Flugzeugfotos, Bordinstr. 1909 bis 1945, zum Kauf od. Kopieren. Info. an H.-J. Klein, 8034 Unt.-Pfaffenhofen, O.-Wagner-Str. 38

**Fernsehtech.** für Wohnungsreparaturen gesucht. Führersch. Kl. 3. Radio Rudolph, 8 München 45, Schleißheimer Str. 464

## VERSCHIEDENES

**Radio- und Fernsehtech.** niker, im Raum Mannheim, übernimmt Bestückung von Leiterplatten und Verdrahtungen elektronischer Geräte. Zuschr. unter Nr. 6477 P

(Die Seitenzahlen beziehen sich auf die am inneren Rand der Seiten stehenden schrägen Ziffern)

	Seite		Seite
Arlt .....	60, 62, 64	Leistner .....	12
Bauer .....	60	Maier .....	64
Bergmann .....	64	Metrofunk .....	63
Bernstein .....	56	Mündersbach .....	64
Bing .....	64	Nadler .....	14, 15
Böhm .....	62	Neller .....	60
Braum .....	63	Neumüller .....	12
Caramant .....	10	Neye .....	5, 11
Christiani .....	64	Niedermeier .....	16
C. I. E. L. ....	62	Peerless .....	6
Conrad .....	57, 58, 63	Preisser .....	64
Edelmann .....	56	Rael-Nord .....	60
Elea .....	64	Rali-Antennen .....	56
Elac .....	7	Rausch .....	56
electronica .....	16	Reif .....	64
Electron-Music .....	64	Reuter .....	56
Elektro-Versand .....	64	Rhein-Ruhr-Antennen .....	62
Elko .....	59	Richter .....	12
Elrad .....	62	RIM .....	10
Engel .....	59	Rimpex .....	56, 64
Euratele .....	56	Seifert .....	8
Eurotronex .....	12, 16	SEL .....	3
Femeg .....	59	Sihn .....	17
Fernseh-Servicegesellschaft .....	62	Sommerkamp .....	11
Fietze .....	63	Superior .....	13
Funke .....	59	Schaffer .....	63
Gossen .....	18	Scheicher .....	16
Grigelat .....	56, 62	Schneider .....	63
Grommes .....	63	Schünemann .....	59
Gruber .....	64	Schumann .....	16
Gulden .....	59	Stein .....	64
Heathkit .....	4, 8, 13	Studiengemeinschaft .....	64
Heer .....	60	Technik KG .....	58, 63
Heinze & Bolek .....	59	Technik Versand .....	64
Heninger .....	2	Telefunken .....	55
Institut für Fernunterricht .....	59, 63	Tokai .....	63, 64
inter-hifi .....	9	Valvo .....	19
Intermetall .....	20	Völkner .....	60, 61
Kaminzky .....	70	Vollmer .....	58
Kassubek .....	58	Wallfass .....	62
Kirschen .....	63	Walter-Antennen .....	64
Könemann .....	56	Wandel u. Goltermann .....	11
Konni .....	63	Wesp .....	64
Kristall-Verarbeitung .....	12	Westermann .....	71
Kroha .....	62	Witt .....	72
Kroll .....	59	Wuttke .....	64
Lange .....	64	Zars .....	64

**Beilagenhinweis:** Einer Teilaufgabe dieser Ausgabe liegt ein Prospekt des **Hamburger Fern-Lehrinstituts Abt. 151 AS, 2 Hamburg 73, Postfach 333, bei.**

Arbeitsfreudigen und gewandten

### Radio-FS-Techniker

für Außendienst

für sofort oder später gesucht, sowie

### Kaufmann oder Techniker

für unser Reparatur-Büro in schöne Kreisstadt am Rhein an der Schweizer Grenze.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbelen unter Nr. 6513 H an den Franzis-Verlag, München.

Für unseren aufs modernste eingerichteten Fernseh-Reparatur-Schnelldienst suchen wir noch einen tüchtigen

### FERNSEHTECHNIKER

mit guten Umgangsformen. Führerschein Kl. 3 erwünscht. Wohnung wird besorgt. Beste Bezahlung.

rfs-radio-fernseh-service GmbH

7 Stuttgart-O, Werderstraße 12, Tel. 07 11/43 36 97

### Radio-Mechaniker

sobald oder später gesucht.

Wohnung kann gestellt werden.

HUGO UMBEHR KG, 6 Frankfurt/M.-Ost  
Sonnemannstr. 39, gegenüber der Großmarkthalle  
Telefon \* 49 05 86

### INGENIEUR

Fachricht. Nachrichtentechnik, bis 30 Jahre, zur Leitung eines Betriebs in süddeutschem Raum gesucht.

Bewerbungen mit Zeugnis unter Nr. 6509 B an den Franzis-Verlag, 8 München 37, Postf.

### Versierter Radio- und Fernsehtech.

als Werkstattleiter gesucht, bei Eignung ausbaufähige Dauerstellung. Eine Wohnung kann vermittelt werden. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an

### RADIO-STEIN

3043 Schneverdingen/Lüneburger Heide  
Bahnhofstraße 11, Telefon (0 51 93) 2 88

### Radio- u. Fernsehtech-niker-meister als

### Technischer Lehrer

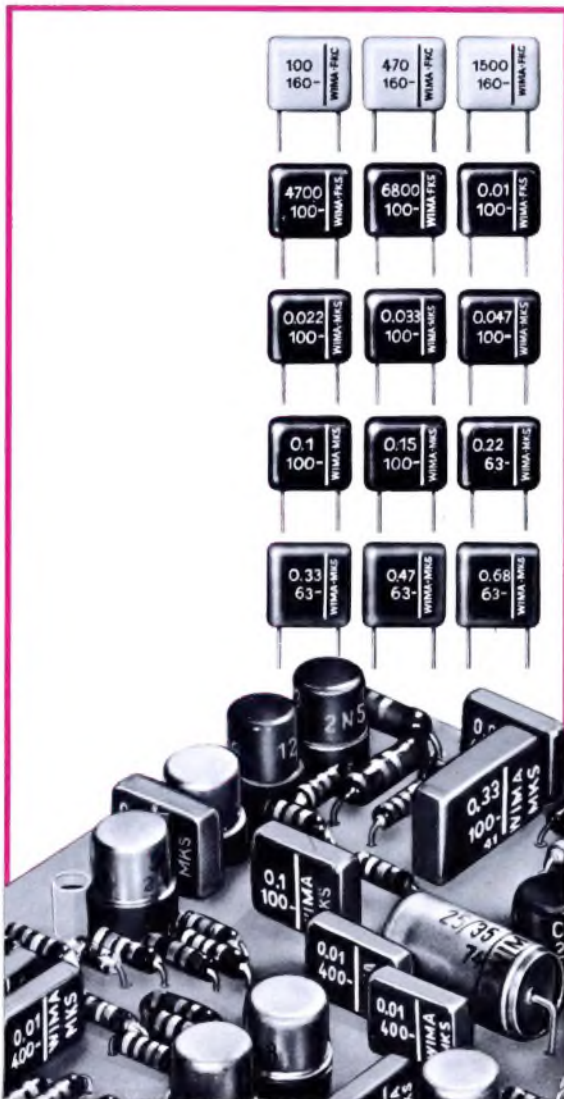
an die Berufsfachschule für Radio- und Fernsehtchnik, 77 Singen (Hohentwiel), gesucht. Bewerber mit nachweislich überdurchschnittlichen Fachkenntnissen und Freude am Lehrberuf wollen ihre Zuschriften unter Beifügung sämtlicher Zeugnisabschriften und eines Lebenslaufes an die Berufsfachschule für Radio- und Fernsehtchnik, 77 Singen (Hohentwiel), Uhlstrandstr. 29, richten. Interessenten mit mittlerer- od. Fachschulreife werden bevorzugt angenommen.

Spezialröhren, Rundfunkröhren, Transistoren, Dioden usw., nur fabrikneue Ware, in Einzelstücken oder größeren Partien zu kaufen gesucht.

Hans Kaminzky  
8 München-Solln  
Spindlerstraße 17

# Kleinheit ist immer ein Vorteil bei Bauelementen

Welche Geräte oder Leiterplatten Sie auch bestücken müssen, Sie werden immer wieder die geringen Abmessungen **metallisierter Kleinkondensatoren** nutzen können.



## WIMA-MKS

-Kondensatoren haben sich in großem Umfange in die moderne Gerätetechnik eingeführt und sind viel-millionenfach bewährte Bauteile geworden. Sie werden besonders bei gedrängtem Geräteaufbau bevorzugt und ermöglichen eine große Packungsdichte.

**Kleinere Kapazitätswerte** werden dagegen vorzugsweise mit Metallfolienbelägen gewählt:

## WIMA-FKS

sind Kondensatoren mit Polyester - Dielektrikum (1 000 pF bis 0,01  $\mu$ F). Sie haben hinsichtlich ihrer Bauform die gleichen Vorteile wie die metallisierte Ausführung: Geringe Abmessungen, exakte Rasterabstände, Betriebssicherheit.

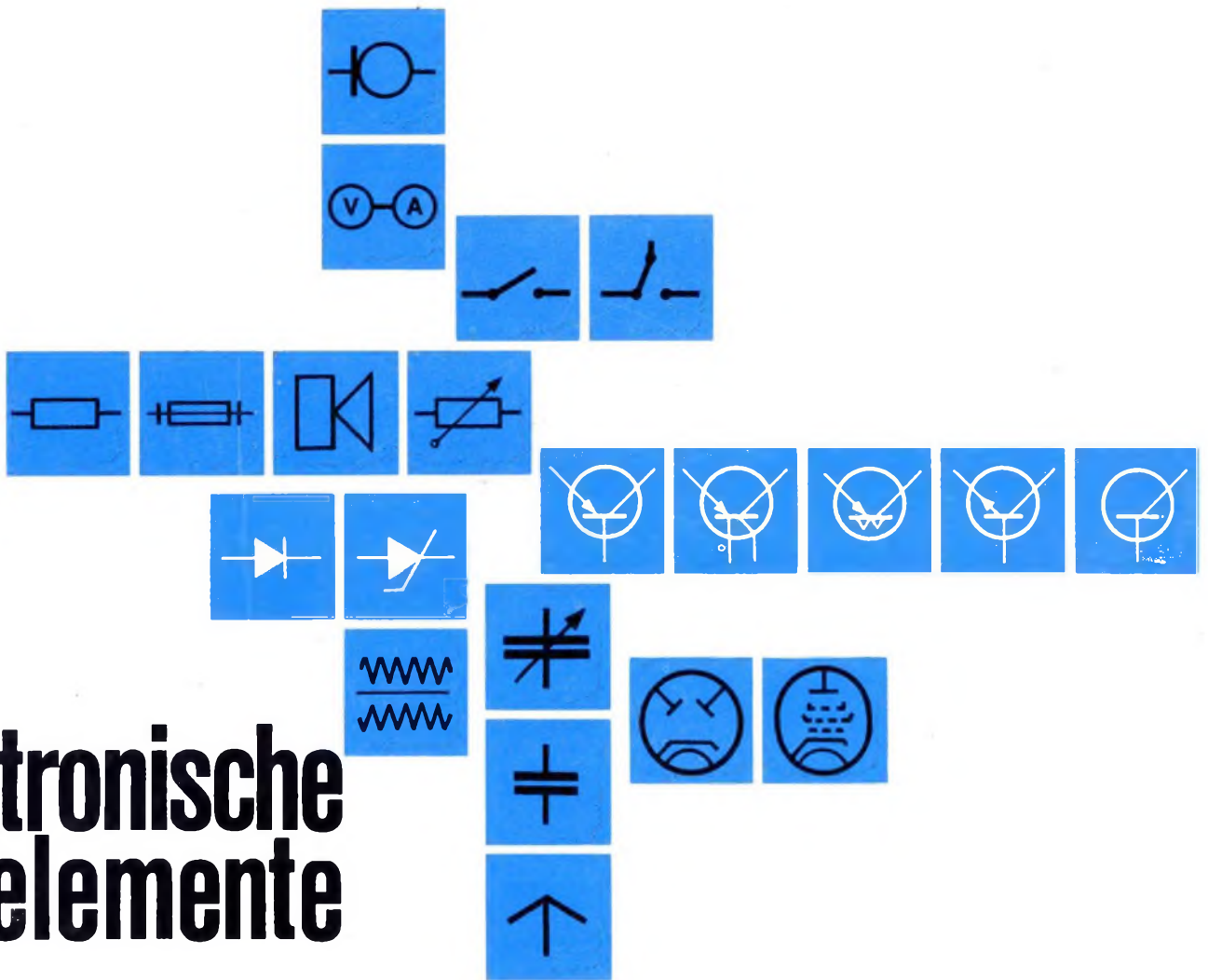
## WIMA-FKC

-Kondensatoren haben ein Polycarbonat - Dielektrikum. Vorzugsweise Kapazitätswerte von 100 pF bis 0,01  $\mu$ F. Kleiner, nahezu linearer TKC, geringer Verlustwinkel. Besonders geeignet in frequenzbestimmenden Kreisen und temperaturabhängigen Schaltungen, wie z. B. in Farbfernsehgeräten. Eingengegte Toleranzen.

Fordern Sie unseren ausführlichen Prospekt an!

## WILHELM WESTERMANN

Spezialfabrik für Kondensatoren · 68 Mannheim 1 · Augusta-Anlage 56  
Postfach 2345 · Telefon: 4 52 21 · FS.: 04 / 6 22 37



# elektronische bauelemente

Umfangreiches Lager in Qualitäts-  
erzeugnissen namhafter Firmen.  
Günstige Preise.  
Fordern Sie bitte unser Angebot an.

### Aus unserem Lieferprogramm

Radio-, Fernseh-, Bild- und  
Spezialröhren;  
Transistoren, Dioden, Widerstände;  
Kondensatoren, Transformatoren

Gleichrichter, Lautsprecher,  
Meßinstrumente, Werkzeuge,  
Antennen, Antennenzubehör,  
Schalter, Stecker, Sicherungen,  
Potentiometer, Röhrenfassungen



**W. WITT**

Elektro- und Rundfunkgroßhandel  
85 Nürnberg  
Endterstraße 7 · Ruf (09 11) 44 59 07